

Dialog 🛈 ®

Dialysmaskin

Bruksanvisning SW 1.04.xx SV





CE-märkning enligt direktiv 93/42/EEG. Rätten till tekniska ändringar förbehålles. **BBRAUN** SHARING EXPERTISE

B. Braun Avitum AG

Schwarzenberger Weg 73-79 34212 Melsungen, Tyskland Tfn +49 (56 61) 71-0 Fax +49 (56 61) 75-0

www.bbraun.com

38910517SV / Rev. 1.04.01 / 05.2020

1	Om denna bruksanvisning	1
2	Säkerhet	2
3	Produktbeskrivning	3
4	Installation och idrifttagning	4
5	Förbereda maskinen för behandling	5
6	Behandling	6
7	Efter behandling	7
8	HDF Online /HF Online	8
9	Förfaranden med enkel nål	9
10	Användarkonfigurationsläge	10
11	Funktioner	11
12	Larm och felsökning	12
13	Tekniska specifikationer	13
14	Tillbehör	14

Dialog iQ

Innehållsförteckning

1	Om denna bruksanvisning	7
1.1	Upphovsrätt	
1.2	Terminologi	
1.3	Validitet	 11
1.4	Målgrupp	 11
1.5	Varningar, anmärkningar och symboler	
1.6	Information och aktiviteter	
1.7	Typografiska konventioner	

1 Om denna bruksanvisning

Denna bruksanvisning är en del av maskinen. I den beskrivs hur maskinen används på ett säkert sätt i alla driftssteg.

OBS!

Maskinen måste alltid användas, rengöras och transporteras enligt beskrivningarna i denna bruksanvisning. Endast då kan tillverkaren ansvara för påverkan på maskinens säkerhet, pålitlighet och prestanda. Bruksanvisningen ska alltid finnas tillgänglig där maskinen används. Lämna över bruksanvisningen till eventuella framtida nya ägare.



Observera även bruksanvisningen och produktinformationen till alla medicinska enheter/produkter som maskinen kombineras med.

Idrifttagning/urdrifttagning och service av maskinen får uteslutande utföras av servicetekniker som auktoriserats av tillverkaren. Därför ingår sådan information inte i denna bruksanvisning, utan återfinns i servicehandboken.



Bruksanvisningen och servicehandboken innehåller viktig information om hur man installerar, underhåller och skrotar maskinen på ett säkert, korrekt och miljövänligt sätt. Att följa dessa instruktioner är ett bra sätt att undvika fara, sänka reparationskostnader och minska stilleståndstider, och att minimera miljöpåverkan genom produktens hela livscykel.

1.1 Upphovsrätt

Detta dokument tillhör B. Braun Avitum AG med ensamrätt.

1.2 Terminologi

Allmän terminologi

Följande allmänna terminologi används i denna bruksanvisning:

Term	Definition
Ansvarig organisation	Person eller organisation som använder en medicinteknisk produkt för kommersiella ändamål eller som förser tredje parter och andra användare med allt juridiskt ansvar för produkten och säkerheten för patienter och användare.
Användare	Medlem av den medicinska personalen som utbildats och auktoriserats i användning av maskinen ifråga.

Term	Definition
Servicetekniker	Person på B. Braun Avitum AG eller i ansvarig organisation som ansvarar för installation, reparation och underhåll av aktiva medicintekniska produkter. Serviceteknikern måste vara utbildad och auktoriserad för arbete på maskinen i fråga.
Läkare	Medicinsk yrkesutövare med läkarlegitimation som auktoriserats av ansvarig organisation att behandla patienten.

Applikationsspecifik terminologi

Följande allmänna terminologi används i denna bruksanvisning:

Term	Definition
Maskin	Dialog iQ dialysmaskin
Dialys	Metod för extrakorporeal blodrening Borttagning, behandling och återförande av blod från/ till patientens blodomlopp
Extrakorporeal behandling	Medicinskt förfarande som utförs utanför kroppen
Relativ blodvolym	Skillnad i patientens blodvolym i början av behandlingen och vid en specifik behandlingstid (i %)
Tillämpad del	Extrakorporeal krets och alla dess permanent och tillfälligt anslutna delar. För maskinen är dessa slangsystemet (t.ex. slangar, filter, påsar, behållare) och alla maskindelar som är anslutna till maskinsystemet och som kan vidröras av användaren och patienten under behandling.

En fullständig hemodialys består av en sekvens av steg och aktiviteter. I denna bruksanvisning används följande beteckningar för dessa steg:



Steg	Beskrivning
Förberedelse	Maskinen är redo för drift, patienten är inte ansluten; med:
	Uppstart:
	Val av behandlingsläge eller desinfektion
	Automatisk testsekvens
	Förberedelse av maskinen:
	Anslutning av koncentrat och bikarbonat
	Anslutning och priming av blodslangar; priming med:
	 fyllning av blodslangsystemet med fysiologisk koksaltlösning eller substitutionsvätska
	 priming av blodslangsystemet med fysiologisk koksaltlösning eller substitutionsvätska och läckagetest
	Förberedelse av heparinisering
	Inställning av behandlingsparametrar
Behandling	Blodet behandlas, patienten är ansluten; med:
	Anslutning av patienten:
	Arteriell och venös anslutning av patienten
	Terapi:
	 Dialys, dvs. borttagning av blod från patienten, blodbehandling och retur av blod till patienten
	Blodretur:
	 Artäriell frånkoppling av patienten och retur av blod från blodslangssystemet till patienten
	Frånkoppling av patienten:
	Venös frånkoppling av patient efter blodretur
Efter behandling	Avslutning av maskinen efter behandling, patienten är inte ansluten; med:
	Tömning:
	 Tömning av vätska från dialysatorn och bikarbonat- patronen och frånkoppling av blodslangar från maskinen
	Desinfektion:
	 Desinfektion och avkalkning av maskinens interna vätskekrets
	Desinfektion och rengöring av maskinens ytor
	Kassering:
	Kassering av förbrukade engångsartiklar och/eller en
	gammal maskin

Förkortningar

ABPM	Automatisk blodtrycksmätning (funktion)
Bik.	Bikarbonat
BLD	Blodläckagedetektor
BPA	(Arteriell) blodpump
CCS	Central koncentratförsörjning
СО	Cross-over
DF	Dialysvätska
DN	Dubbelnål
DNI	Datanätverksgränssnitt (funktion)
НСТ	Hematokrit
HD	Hemodialys
HDF	Hemodiafiltration
HF	Hemofiltration
HP	Heparinpump
IFU	Bruksanvisning
IVA	Intensivvårdsavdelning
LAN	Lokalt nätverk
OSP	(Online) substitutionspump
PA	Artärtryck
PBE	Förfiltertryck (före dialysator)
PFV	Tryckföljarventil
POD	Tryckoscillerande membran
PV	Ventryck
RBV	Relativ blodvolym
RDV	Venös röd/bloddetektor
SAD	Säkerhetsluftdetektor
SAKA	Artärklämma
SAKV	Venklämma

SEQ UF	Sekventiell ultrafiltation (Bergström)
SLL	Låggräns för systoliskt blodtryck
SN	Enkelnål
SNCO	Enkelnål Cross-over
SNV	Enkelnål med ventil
TMP	Transmembrantryck
TSM	Teknisk support och underhåll (driftsläge)
UF	Ultrafiltration
UFP	Ultrafiltrationspump
URR	Ureareduktionsförhållande
WPO	Avfallsport

1.3 Validitet

Artikelnummer

Denna bruksanvisning gäller Dialog iQ maskiner med följande artikelnummer (REF):

- 710401X
- 710402X
- 710407X
- 710408X

X = Kombination av alternativ vid tiden för leverans.

Programvaruversion

Denna bruksanvisning gäller för programvaruversion SW 1.04.xx (x = alla).

Vilken programvaruversion som finns installerad på maskinen visas på skärmen *Service*.

Programvaran får uteslutande uppdateras av teknisk servicepersonal!

1.4 Målgrupp

Målgruppen för denna bruksanvisning är medicinska specialister.

Maskinen får bara användas av personer som har instruerats i hur den används på rätt sätt.

1.5 Varningar, anmärkningar och symboler

4 signalord används i detta dokument: FARA, VARNING, OBSERVERA och OBS.

Signalorden FARA, VARNING och OBSERVERA varnar för särskilt farliga situationer för användare och patienter.

Signalordet OBS visar på information som direkt eller indirekt bidrar till att förebygga skador på utrustningen, inte personskador.

Signalordet och färgen på rubriken anger hur allvarlig faran är:

A FARA!

Visar på en akut farlig situation som, om den inte undviks, kan orsaka dödsfall eller allvarliga skador.

A VARNING!

Visar på en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan orsaka dödsfall eller allvarliga skador.

A OBSERVERA!

Visar på en farlig situation som, om den inte undviks, kan orsaka mindre eller måttligt allvarliga skador.

OBS!

Används för att informera om åtgärder som inte förhindrar personskador, t.ex. information som direkt eller indirekt bidrar till att förebygga skador på utrustningen.

Varningsmeddelandena innehåller även förslag till åtgärder som ska vidtas för att respektive farlig situation ska kunna undvikas. Varningsmeddelanden som rör personskador är alltså uppbyggda på följande sätt:

Rubrik med signalord

Här anges typen av fara!

Här anges källan till faran tillsammans med möjliga konsekvenser om åtgärder inte vidtas.

Detta är listan med förebyggande åtgärder.

1.6 Information och aktiviteter

Information

i

Detta är användbar information om förfaranden, bakgrundsinformation och rekommendationer.

Aktiviteter

- 1. På detta sätt listas instruktioner för en aktivitet.
 - ben här symbolen står för resultatet av en aktivitet.

1.7 Typografiska konventioner

Tangent- och menyfunktioner, knappmärkningar samt meddelanden och uppmaningar från den operativa programvaran står med *kursiv* stil. De är dessutom skrivna med versaler och gemener, exakt så som de visas i programvarans gränssnitt.

Exempel:

- Tryck på tangenten Enter för att bekräfta.
- Skärmen MASKINKONFIGURATION öppnas.
- Meddelandet Systemet återställt! visas.

Innehållsförteckning

2	Säkerhet17
2.1	Avsedd användning 17
2.2	Användningsindikation 17
2.3	Kontraindikation
2.4	Miljö vid avsedd användning 17
2.5	Patientpopulation
2.6	Avsedd användare
2.7	Antal användningar och varaktighet för användningen
2.8	Kvarvarande risker
2.9	Biverkningar
2.10	Kliniska fördelar
2.11 2.11.1 2.11.2 2.11.2.1 2.11.2.2 2.11.2.3 2.11.2.4 2.11.2.5 2.11.3	Särskilda faror och förebyggande åtgärder.20Elektriska faror.20Användning tillsammans med annan utrustning.21Anslutning till elnät.21Potentialutjämning.21Elektromagnetiska interaktioner22IT-nätverk22Hjärtdefibrillator23Särskilda krav på hygien24
2.12	Anmärkning för användare24
2.13 2.13.1 2.13.2 2.13.3 2.13.4 2.13.5 2.13.6 2.13.7 2.13.8 2.13.9 2.13.9 2.13.9	Information för ansvarig organisation24Konformitet24Utbildning genom tillverkaren före idrifttagning24Krav på användaren24Hygienkrav25Tillverkarens ansvar25Modifieringar av maskinen25Förebyggande underhåll och teknisk26Tillbehör, reservdelar och förbrukningsartiklar27Förväntad servicelivslängd27
2.13.10	Tekniska ändringar

2 Säkerhet

Läs noggrant igenom all säkerhetsinformation i följande avsnitt innan du använder maskinen.

2.1 Avsedd användning

Maskinen är avsedd för genomförande och övervakning av hemodialysbehandlingar. Beroende på modell kan följande behandlingsformer utföras med maskinen:

- Hemodialys (HD)
- Hemodiafiltration (HDF)
- Hemofiltration (HF)
- Sekventiell (SEQ)/isolerad ultrafiltration (ISO UF).

2.2 Användningsindikation

Maskinen indikeras för patienter som behöver hemodialysbehandlingar p.g.a. Njurinsufficiens vid kronisk njursjukdom och/eller akut njurskada.

2.3 Kontraindikation

Generellt sett är kontraindikationer för hemodialysbehandling känd överkänslighet för använda material och/eller ev. patientens tillstånd (kliniska aspekter, okontrollerbara koagulationsanomalier etc.).

2.4 Miljö vid avsedd användning

Sjukhus, vårdinrättningar, intensivvårdsavdelningar.

Akutläkemedel för hantering av eventuella biverkningar av behandlingen måste finnas tillgängliga.

2.5 Patientpopulation

Maskinen är avsedd att användas på patienter som väger mer än 30 kg.

Läkaren skall ordinera behandlingen på basis av patientens karakteristik (hjärtkärl-status, hemodynamisk stabilitet, samsjuklighet, behandlingstolerans, kroppsstorlek, vikt, vätske- och blodvolymstatus etc.) samt kliniska krav.

Läkaren ansvarar för att noggrant bedöma de risker som orsakas av mängden extrakoroporeal blodvolym (i synnerhet vid patienter med låg vikt).

Ej för barn.

Hemodialysbehandling skall användas med särskild försiktighet hos gravida kvinnor och ammande mödrar. Ansvarig läkare måste bedöma de eventuella riskerna för mor och foster vid ordinationen.

2.6 Avsedd användare

Sjukvårdspersonal som är utbildad och har fått instruktioner i ett korrekt handhavande av maskinen enligt denna bruksanvisning och som kan bevisa att de har fått instruktioner.

I omgivningar med begränsad vård: patienter/personer utbildade av sjukvårdspersonal för handhavande av maskinen och alla medicinska enheter som maskinen används i kombination med.

2.7 Antal användningar och varaktighet för användningen

Maskinen är avsedd för kontinuerlig drift. Antalet användningar och varaktighet för användningen begränsas inte. (För maximal behandlingstid, se avsnitt 13.4 Behandlingstid (413), för förväntad brukstid, se avsnitt 2.13.9 Förväntad servicelivslängd (27).)

2.8 Kvarvarande risker

Kvarvarande risker förknippade med maskinen - Dialog iQ

Kvarvarande risker förknippade med maskinen är:

- Blodförlust som resultat av utbytet av det extrakorporeala systemet. Detta kan orsakas av klotting i det extrakorporeala systemet eller av dialysmaskinen när den går in i sparläge.
- Vennålsdislokation med snabb, hög blodförlust som resulterar i svåra skador, sjukdom och dödsfall.
- Hemolys orsakad av transport av blod i blodslangarna inkl. dialysator och nålar.

2.9 Biverkningar

Biverkningar av behandlingen - hemodialysbehandling

Patienter med njurinsufficiens behandlade med hemodialys kan uppleva biverkningar som har samband med hemodialysbehandlingen. Till biverkningarna hör:

- Lågt blodtryck, låg blodvolym, yrsel, muskelkramp, illamående, kräkning, högt blodtryck, vätskeöverbelastning, hög blodvolym,
- arytmier, myokardhibernation, plötsligt dödsfall, myokardinfarkt, perikardit, perikardiell effusion/tamponad,
- syra-bas-störningar, elektrolytstörningar och -växlingar (natrium, klorid, kalium, kalcium, magnesium, fosfat, acetat, glukos, övriga (enligt använda koncentrat)), skelettsjukdom,
- oro, stress, frustration, depression, trötthet, kognitiv försämring, uremisk klåda,
- mikroinflammation, feber, infektioner, sepsis, komplikationer vid accesstället, smärta,
- antikoagulantiadosering; förhöjd blödningsrisk, förlängd blödningstid vid nåldragning, trombosbildning/blockering p.g.a. otillräcklig antikoagulation resulterande i minskad dialyseffektivitet, blodförlust, heparinframkallad trombocytopeni (HIT).

Reaktioner såsom högt blodtryck, lågt blodtryck, hjärtklappning, huvudvärk, yrsel och illamående kan förknippas med hög eller låg blodvolym och kan i regel minskas eller undvikas med en noggrann hantering av patientens vätske-, elektrolyt- och syra-bas-balans samt blodflödes- och ultrafiltrations-hastighet.

Biverkningar förknippade med maskinen - Dialog iQ

I sällsynta fall uppstår överkänslighetsreaktioner inklusive anafylaktiska (med möjlig chock och dödsfall) eller anafylaktoida reaktioner mot maskinen (t.ex. blodtrycksmanschett och material i hydraulkretsen), eller andra material i den extrakorporeala kretsen kan uppstå under hemodialys. Överkänslighetsreaktioner kan orsaka milda till svåra tecken och symptom, inkl.: obehag, illamående, huvudvärk, klåda, rodnad, utslag, perifer svullnad, ansiktssvullnad, erytem, kontaktdermatit, okulär hyperemi, stickande känsla i mun och käke, feber, leukopeni, hemolys, anemi, lågt blodtryck, högt blodtryck, takykardi, arytmi, andnöd (dyspné), rossling, astmatiska reaktioner, bronkospasm, bröstkongestion, intradialytiskt pulmonärt högt blodtryck, minskad syrekoncentration och/eller andningsstillestånd, hemokoncentration, konvulsion, medvetslöshet, kronisk låggradig systemisk inflammation, komplementaktivering, immun dysreglering.

A VARNING!

Risk för patienten vid överkänslighetsreaktioner!

Om svåra överkänslighetsreaktioner uppstår:

- Dialysen måste avbrytas, och lämplig aggressiv medicinsk behandling för anafylax måste inledas.
- Blodet i det extrakorporeala systemet får inte returneras till patienten.

OBSERVERA!

Risk för patienten vid överkänslighetsreaktioner!

Patienter med en historik av överkänslighetsreaktioner eller patienter med en historik av stor känslighet och allergi mot olika ämnen skall:

• övervakas noggrant under behandlingen.

2.10 Kliniska fördelar

Hemodialys utgör en livräddande behandling, och omfattar följande kliniska fördelar:

- Avlägsnande av överskottsvätska
- Avlägsnande av kvarvarande uremiska lösta ämnen och molekyler
- Avlägsnande och kontroll av elektrolyter
- Justering av syra-bas

Dialysmaskinen styr hemodialysproceduren genom att leverera alla tekniska faktorer som nämns i standard IEC 60601-2-16 (t.ex. exakt UF-kontroll, blodläckagedetektor, venös luftdetektor, självtester under förberedelsefasen och tryckövervakning med akustiska och visuella larm).

2.11 Särskilda faror och förebyggande åtgärder

2.11.1 Elektriska faror

Anslutning till och frånkoppling från elnätet

Maskinen står under livshotande elektrisk spänning.

VARNING!

Risk för elstöt och brand!

- Se alltid till att stickproppen är helt instucken i eluttaget.
- Dra/tryck alltid i själva stickproppen, inte i sladden, när du ansluter eller kopplar från strömmen.
- Undvik att skada strömsladden, t.ex. kör inte över den med maskinens hjul.
- Enda sättet att helt bryta strömmen till maskinen är att dra ut strömsladden ur eluttaget. Maskinen räknas inte som spänningslös om den bara har stängts av med huvudströmbrytaren!

Maskinen ska inte användas eller vara ansluten till elnätet om höljet eller strömsladden på något sätt är skadade. En skadad maskin måste repareras eller skrotas.

Att slå av strömbrytaren innebär inte att maskinens alla interna delar (t.ex. huvudfilter, huvudströmbrytare) isoleras från elnätet. Dra alltid ut stickproppen ur eluttaget för att vara helt säker på att maskinen inte är ansluten till elnätet!

Säker jordning

Säker jordning kan bara garanteras när maskinen är ansluten till motsvarande eluttag i lokalernas elinstallation.

Sladdar och kontakter hos nordamerikansk medicinsk utrustning måste vara märkta "hospital-grade" eller "hospital only", vilket innebär att de omfattas av särskilda krav enligt relevanta tillämpade standarder.

Jordanslutningen ska underhållas regelbundet, för att skydda patienter och vårdpersonal.

I Nordamerika är hospital-grade strömkablar och kontaktuppsättningar märkta med "green dot" vilket anger att de har utvecklats och testats avseende jordningstillförlitlighet, monteringsintegritet, styrka och hållbarhet.

VARNING!

Risk för elstöt om maskinen är otillräckligt jordad!

Maskinen måste vara ansluten till elnätet med skyddsjord.

2.11.2 Användning tillsammans med annan utrustning

2.11.2.1 Anslutning till elnät

Maskinen ska vara ansluten till ett separat vägguttag. Anslut inte vanliga hushållsapparater till samma vägguttag som maskinen, och parallellkoppla dem inte.

Elinstallationerna i lokalerna måste uppfylla dessa krav.

2.11.2.2 Potentialutjämning

När maskinen används tillsammans med andra behandlingsenheter av skyddsklass I, ska en anslutningsledning för elektrisk jordning användas, eftersom läckströmmen från alla anslutna enheter är additiv och risk finns för elektrostatisk urladdning från omgivningen till maskinen. Det finns en särskild potentialutjämningskabel som ska anslutas till motsvarande uttag på maskinens baksida.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. läckströmmar när maskinen används tillsammans med annan medicinsk elektrisk utrustning av skyddsklass I.

 Anslut potentialutjämning till maskinen och till alla annan medicinsk elektrisk utrustning som har anslutits till eller som har ställts så att patienten kan nå den (t.ex. patientstolar).

l syfte att förhindra ökade läckströmmar skall alla anslutna leveranssystem (t.ex. centralt vattenförsörjningssystem och central koncentratförsörjning) anslutas korrekt till potentialutjämnaren.

Elinstallationerna i lokalerna måste uppfylla dessa krav.

Användning med centralvenös kateter

VARNING!

Risk för patienter med central venös kateter pga. läckströmmar!

 Upprätta potentialutjämning för att säkerställa att patientläckströmmen inte överskrider gränsvärdena för CF tillämpade delar.

När central venös kateter används krävs en högre grad av skydd mot elektrisk stöt. Elektriska strömmar kan gå genom vätskeslangar via dialysvätskefilter, dialysator, central venös kateter, patienten och alla ledande föremål i patientens närhet. Därför måste man se till att ha en fungerande potentialutjämning. Patientläckströmmen får inte vara högre än 10 μ A under normala förhållanden och inte högre än 50 μ A under enkelfelsförhållande, vilket överensstämmer med gränsvärdet för patientläckström av typ CF (enligt standard IEC 60601-1 för medicinsk elektrisk utrustning).

Det finns en särskild potentialutjämningskabel som ska anslutas till motsvarande uttag på maskinens baksida.

Elinstallationerna i lokalerna måste uppfylla dessa krav.

2.11.2.3 Elektromagnetiska interaktioner

Maskinen har utvecklats och testats i enlighet med gällande standarder för störningsskydd och elektromagnetisk kompatibilitet (EMC). Det går dock inte att garantera att ingen elektromagnetisk interaktion med andra enheter (t.ex. mobiltelefoner, datortomografer (CT)) kommer att inträffa.

i

Förhindra elektromagnetiska interaktioner med andra enheter för att säkerställa att maskinen fungerar korrekt. För mer information, se tabellen *Rekommenderade säkerhetsavstånd* i kapitlet Tekniska specifikationer eller i servicehandboken.

Använd mobiltelefoner eller andra enheter som utsänder stark elektromagnetisk strålning med som minst minimiavstånd till maskinen (enligt IEC 60601-1-2, se tabellen *Rekommenderade säkerhetsavstånd* i kapitlet Tekniska specifikationer).

A VARNING!

Risk för patienten pga. felaktigt fungerande maskin!

Ökade elektromagnetiska emissioner eller minskad maskinimmunitet kan orsaka elektromagnetiska interaktioner.

- När annan elektrisk medicinteknisk utrustning (t.ex. infusionspump) placeras på eller i närheten av Dialog iQmåste maskinen observeras regelbundet avs. normal drift.
- Stapla inte Dialog iQ på andra maskiner, för att undvika elektromagnetiska störningar.
- Använd bara tillbehör, transduktorer eller kablar som specifikt är godkända för användning medDialog iQ.

Kontakta din lokala återförsäljare om du har några frågor.

2.11.2.4 IT-nätverk

Maskinen har ett förstärkt isolerat gränssnitt för anslutning till ett IT-nätverk, t.ex. till ett patientdatahanteringssystem.

Nätverkssystemet måste uppfylla följande krav:

- Nätverksenheter som är anslutna till maskinen måste uppfylla IEC 60601-1-2 (Medicinsk elektrisk utrustning – del 1-2: Allmänna fordringar avseende grundläggande säkerhet och väsentliga prestanda – Gemensam standard: elektromagnetisk kompatibilitet – fordringar och test) eller andra tillämpliga nationella standarder för elektromagnetisk kompatibilitet.
- Nätverk och enheter för patientdataadministrationssystem måste uppfylla IEC 60601-1 (Medicinsk elektrisk utrustning - del 1: Allmänna fordringar avseende grundläggande säkerhet och väsentliga prestanda), kap.16 (ME Systems) eller andra tillämpliga nationella standarder för säkerhet för informationsteknikutrustning och elektrisk separering.
- Nätverket måste ha installlerats enligt kraven i europeisk standard DIN EN 50173-1 (Informationsteknologi – Generiska kabelsystem - del 1: Allmänna fordringar) eller andra tillämpliga internationella standarder, t.ex. ISO/IEC 11801 (Informationsteknologi – Generisk kabling för kundlokaler).

- Maskinen måste skyddas från för hög nätverksbelastning (t.ex. genom ackumulering av utsända meddelanden eller portscanningar). Vid behov måste anslutningen till nätverket upprättas via t.ex. en router eller en brandvägg.
- Överförda data som inte är kodade måste skyddas med ett skyddat, ickepublikt nätverk.
- Dataöverföringen av larmtillstånd via nätverket får inte användas för extern larmsignalering (t.ex. personalanrop).

Risken kan hållas på en acceptabel nivå med åtgärderna tillämpade i maskinen, om kraven ovan är uppfyllda. Om erforderlig nätverksanslutning inte kan upprättas kan det leda till:

- Programvarurelaterade problem Dataförstörelse avseende noggrannhet, tillförlitlighet och fullständighet, orsakad av nätverksoperatören eller serverprogramvara, kan inte detekteras av maskinen. Felaktiga inställningar av behandlingsparametrar är därmed en möjlighet.
- Maskinvarurelaterade problem Elektroniken kan påverkas (t.ex. elstöt, hög spänning på nätverkslinjen) pga. hårdvarufel i datorn, routern eller andra komponenter anslutna till nätverket.

Det är helt och hållet ansvarig organisations ansvar att integrera maskinen i det specifika nätverket. Följande måste tas i beaktande:

- Anslutning till ett nätverk där annan utrustning ingår kan resultera i tidigare oidentifierade risker för patienter, användare eller tredje part.
- Ansvarig organisation ska identifiera, analysera, utvärdera och kontrollera dessa risker enligt den ledning som ges i IEC 80001-1 (Tillämpning av riskadministration för IT-nätverk med medicinskteknisk utrustning).
- Efterföljande ändringar på nätverket kan medföra nya risker som kräver ytterligare analys. Ändringar på nätverket inkluderar:
 - Ändringar av nätverkskonfigurationen
 - Anslutning av ytterligare enheter
 - Frånkoppling av enheter
 - Uppdatering av utrustningen
 - Uppgradering av utrustningen.

2.11.2.5 Hjärtdefibrillator

Skyddet av maskinen mot effekterna av urladdningen av en hjärtdefibrillator är avhängigt av användningen av lämpliga kablar.

2.11.3 Särskilda krav på hygien

För att skydda patienterna mot korskontaminering, är trycksensorerna för slangsetet utrustade med hydrofobiska 0,2 µm filter. Om, trots denna skyddsåtgärd, blod skulle tränga in i maskinens trycksensorer, får maskinen bara användas igen efter att teknisk service har utfört en ändamålsenlig rengöring och desinfektion.

Dialysvätskefiltren måste bytas med de intervall som anges i respektive bruksanvisning.

2.12 Anmärkning för användare

Om allvarliga incidenter inträffar i samband med maskinen, skall de rapporteras till B. Braun Avitum AG och till ansvarig myndighet.

2.13 Information för ansvarig organisation

2.13.1 Konformitet

Maskinen och dess tillval överensstämmer med kraven i följande allmänt tillämpliga standarder i deras respektive gällande version:

- IEC 60601-1
- IEC 60601-2-16
- EN 80601-2-30 (för ABPM)

Ytterligare utrustning ansluten till maskinens analoga eller digitala gränssnitt måste bevisligen överensstämma med relevanta IEC-specifikationer (t.ex. IEC 60950 för databehandlingsenheter och IEC 60601-1 för medicinteknisk elektrisk utrustning). Alla konfigurationer måste dessutom överensstämma med den gällande versionen av systemstandard IEC 60601-1, kapitel 17.

Personer som ansluter ytterligare enheter till signal in- eller signal utkomponenter konfigurerar ett system och ansvarar för att säkerställa överensstämmelse med gällande version av systemstandard IEC 60601-1. Kontakta din lokala återförsäljare eller teknisk service om du har några frågor.

Maskinen säljs i länder där den registreras och klassificeras enligt lokala bestämmelser.

2.13.2 Utbildning genom tillverkaren före idrifttagning

Ansvarig organisation måste säkerställa att maskinen uteslutande används av utbildad personal. Utbildningen måste utföras av personal som har auktoriserats av tillverkaren. Kontakta din lokala B. Braun representant från eller distributör för Avitum AG för mer detaljerad information om kurser.

2.13.3 Krav på användaren

Maskinen får bara användas av kunniga personer som har utbildats och instruerats i korrekt användning av maskinen enligt denna bruksanvisning.

I vissa fall kan patienten vara avsedd användare, och ska då ha utbildats grundligt för att få kompetens nog att behandla sig själv som en kvalificerad medicinsk specialist.

Ansvarig organisation måste tillse att IFU läses och förstås av alla personal som anförtros med någon form av arbete på eller med maskinen. IFU måste alltid finnas tillgänglig för användaren.

2.13.4 Hygienkrav

Den ansvariga organisationen är ansvarig för den hygieniska kvaliteten på ett administreringssystem, t.ex. centralt vattenförsörjningssystem, centrala infusionssystem, hemodialysutrustningsmaskiner, inkl. vätskeslangar från anslutningspunkterna till maskinen.

Den ansvariga organisatonen måste utveckla en hygienplan som beskriver åtgärder för förebyggande av behandlingsmiljörelaterad kontaminering och infektion av patienter och personal. Här skall även ingå desinfektionsåtgärder/ -program för alla administreringssystem samt för maskinen.

2.13.5 Tillverkarens ansvar

Tillverkaren ansvarar endast för maskinens säkerhet, pålitlighet och prestanda om

- monteringen, utbyggnaden, justeringarna, ändringarna eller reparationerna utfördes av en person auktoriserad av tillverkaren och
- elinstallationen i rummet överensstämmer med gällande nationella krav på utrustning i medicinska behandlingsrum (dvs. VDE 0100 del 710 och/ eller IEC60364-7-710).

Maskinen får bara användas om

- tillverkaren eller en auktoriserad person som handlar å tillverkarens vägnar har utfört en funktionskontroll på plats (första idrifttagning),
- personerna som utsetts av ansvarig organisation att använda maskinen har utbildats i korrekt handhavande, användning och drift av den medicintekniska produkten med hjälp av IFU, den medföljande informationen och underhållsinformationen,
- kvaliteten på vattnet som används med maskinen motsvarar gällande standarder,
- man har kontrollerat att maskinen fungerar säkert och är i gott skick innan den används.

2.13.6 Modifieringar av maskinen

VARNING!

Risk för patienten eller användaren p.g.a. modifieringar av maskinen!

• Det är inte tillåtet att modifiera maskinen.

2.13.7 Förebyggande underhåll och teknisk säkerhetsinspektion

Maskinen innehåller inga delar som kan servas av användaren.

Allt underhåll, all service och alla byten av komponenter får bara utföras av teknisk service. All information som krävs för installation och idrifttagning, kalibrering, service och reparation finns tillgänglig för servicetekniker från tillverkaren.

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktigt fungerande maskin!

Om serviceintervallen utökas eller om service inte utförs kan säkerheten hos maskinen, och därmed även för patienten, äventyras.

 Genomför den tekniska säkerhetsinspektionen och det förebyggande underhållet inom de definierade intervallen.

Regelbundet förebyggande underhåll (service)

Regelbundet förebyggande underhåll (service) ska utföras var 24:e månad enligt den detaljerade checklistan i servicehandboken med hänvisning till IFU.

Regelbundet förebyggande underhåll innefattar byte av slitdelar, med syfte att säkerställa att maskinen går felfritt. Det får bara utföras av utbildad personal.

 $Om \le 5$ % av livstiden återstår visas ett informationsfönster på skärmen när maskinen växlar från blodretur till desinfektion. Om det inställda underhållsintervallet har uppnåtts visas informationsfönstret varje gång man väljer desinfektion.

Teknisk säkerhetsinspektion

Teknisk säkerhetsinspektion ska utföras och dokumenteras var 24:e månad enligt den detaljerade checklistan i servicehandboken med hänvisning till IFU.

- Maskinen ska kontrolleras av personer med erforderlig utbildning och som inte behöver instruktioner för kontrollen.
- Resultaten från den tekniska säkerhetsinspektionen ska dokumenteras, t.ex. genom att en inspektionsetikett fästs på maskinen.
- Bevis på att den tekniska säkerhetsinspektionen har utförts måste ingå i den ansvariga organisationens allmänna dokumentation.

Servicehandbok och teknisk utbildning

En servicehandbok kan bara delas ut efter deltagande i en teknisk utbildning.

Batteri (nödströmsförsörjning)

Batteriet ska bytas som minst vart 5:e år för att behålla sin fulla funktionalitet.

Kassera batteriet enligt lokala avfallsbestämmelser. Se servicehandboken för mer information.

Blodpumpsrotorer

Blodpumpsrotorn ska bytas ut efter oavsiktligt kraftig påverkan, t.ex. om den tappas i golvet eller om man upptäcker strukturella förändringar.

2.13.8 Tillbehör, reservdelar och förbrukningsartiklar

För att maskinens fulla funktionalitet ska kunna säkerställas får bara produkter som säljs av B. Braun användas.

Alternativt, använd endast förbrukningsartiklar som

- uppfyller tillämpliga lagbestämmelser i ditt land och
- är godkända genom sin tillverkare för användning med denna maskin

Använd endast originaltillbehör och reservdelar tillverkade av B. Braun Avitum AG och som säljs av B. Braun Avitum AG eller auktoriserade distributörer.

2.13.9 Förväntad servicelivslängd

För Dialog iQ, B. Braun anger Avitum AG en minsta livslängd på 10 år. Den faktiska driftsstatusen för maskinen skall utvärderas enligt följande:

- Maskinen utför en rad självtester efter varje inkoppling för att säkerställa att alla relevanta säkerhetsfunktioner är tillgängliga.
- Endast godkända reservdelar används.
- Underhåll och service utförs av certifierade servicetekniker i enlighet med servicehandboken.

Maskinen är fullt funktionsduglig om ovannämnda krav uppfylls.

2.13.10 Kassering

Efter användning kan engångsartiklarna från en behandling, t.ex. tomma påsar eller dunkar, använda blodslangar och använda filter vara kontaminerade med patogener av smittsamma sjukdomar. Användaren ansvarar för att detta avfall kasseras på korrekt sätt.



Kasseringen måste utföras enligt lokala bestämmelser och den ansvariga organisationens interna förfaranden. Detta avfall får inte sorteras som hushållsavfall!

Maskinen innehåller ämnen som är farliga för miljön om de kasseras på fel sätt.



Skrota reservdelar eller maskiner enligt gällande lagar och lokala bestämmelser (t.ex. direktiv 2012/19/EU). Detta avfall får inte sorteras som hushållsavfall!

Reservdelar eller maskiner ska rengöras och desinficeras enligt bestämmelserna före transport och skrotning. Batterier ska tas ur innan maskinen skrotas (ring teknisk service).

B. Braun Avitum AG tar garanterat emot reservdelar och gamla maskiner.

2.13.11 Tekniska ändringar

B. Braun Avitum AG förbehåller sig rätten att ändra produkterna i takt med den tekniska utvecklingen.

Innehållsförteckning

Produktbeskrivning	31
Kort beskrivning	31
Behandlingsformer Hemodialys (HD) Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF) Hemofiltration (HF Online) Hemodiafiltration (HDF Online)	32 32 33 33 33
Behandlingsförfaranden Förfarande med dubbel nål Förfaranden med enkel nål Enkelnål Cross-Over Enkelnål Ventil.	34 34 34 35 36
Maskin Maskinöversikt Symboler på maskinen Typskylt Kommunikationsgränssnitt Reglage och indikatorer på monitorn	37 37 44 46 47 48
Användargränssnitt Pekskärmens struktur Vägledning för användaren Lång knapptryckning Bekräftelsefönster Översikt över alla ikoner Skriva in numeriska värden Använda Tidur/larmklocka Versionsnummer	49 49 55 55 62 63 65
	Produktbeskrivning Kort beskrivning Behandlingsformer Hemodialys (HD) Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF) Hemofiltration (HF Online) Hemodiafiltration (HDF Online) Behandlingsförfaranden Förfarande med dubbel nål Förfaranden med enkel nål Enkelnål Cross-Over Enkelnål Ventil Maskin Maskinöversikt Symboler på maskinen Typskylt Kommunikationsgränssnitt Reglage och indikatorer på monitorn Användargränssnitt Pekskärmens struktur Vägledning för användaren Lång knapptryckning Bekräftelsefönster. Översikt över alla ikoner Skriva in numeriska värden Använda Tidur/larmklocka Versionsnummer

- 3 Produktbeskrivning
- 3.1 Kort beskrivning



Bild 3-1 Dialog iQ

Maskinen har en färgpekskärm som kan användas för att styra de flesta funktioner. Monitorn har 6 fysiska knappar.

Maskinen styr och övervakar dialysvätskekretsen samt den extrakorporeala blodkretsen.

Dialysvätskan bereds av maskinen och transporteras till dialysatorn. Dialysvätska (ingående vätska) och dialysat (utgående vätska) balanseras volymetriskt. Dialysvätskans sammansättning övervakas konstant. Temperaturen kan ställas in inom ett begränsat område. Dialysatorns tryck regleras beroende på UF-hastighet och vilken dialysator som används. UFhastigheten kan ställas in inom ett begränsat område. Blod i den extrakorporeala blodkretsen transporteras genom dialysatorn. Heparinpumpen kan användas för att lägga till antikoagulant i blodet, för att förhindra att det levrar sig. Säkerhetsluftdetektorn (SAD) känner av luft i blodslangsystemet. Blodförlust genom dialysatormembranet övervakas av blodläckagedetektorn (BLD), som fastställer förekomsten av blod i dialysatet.

Maskinen kan användas för acetat- eller bikarbonatdialys. Blandningsförhållanden och koncentrationer kan ställas in inom vissa gränser. Det går att ställa in profiler.

Dialysvätskeflödet (DF-flöde) kan ställas in inom ett begränsat område.

Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF) kan användas för kortsiktigt borttagande av större mängder vätska.

En vätskesensor som är installerad i maskinsockeln gör det möjligt att identifiera ev. vätskeläckage: så snart som en viss vätskemängd upptäcks aktiveras ett larm.

Maskinen använder en ackumulator som nödströmkälla. Vid strömavbrott under behandling eller blodretur växlar maskinen över automatiskt till batteriläge för att upprätthålla en störningsfri behandling. Korta nätverksvariationer eller strömavbrott stoppar därmed inte behandlingen. Behandlingen fortsätter tills att vattenreserven i uppvärmningssystemet är förbrukad eller vattentemperaturen är otillräcklig. Detta ger en reservgenerator tillräckligt med tid för att starta så att extern avbrottsfri strömförsörjning inte behövs.

Maskinen är utrustad med alla erforderliga säkerhetssystem och överensstämmer med standarderna IEC 60601-1 och IEC 60601-2. Drift kan bara påbörjas efter godkänt självtest har utförts. Larmsystemet i sig är också en del av självtesten.

3.2 Behandlingsformer

3.2.1 Hemodialys (HD)

Hemodialys är den vanligaste formen av behandling som används för att bibehålla homeostas för patienter med konstaterad njursvikt. Beroende på de kliniska kraven, ordineras behandlingstider och frekvens av läkare. För en dialysperiod på 12 timmar i veckan, kan behandlingar utföras t.ex. tre gånger i veckan i 3 till 6 timmar (typfall ca 4 timmar).

Driftsätt

Maskinen pumpar blod till dialysatorn från en vaskulär access i patienten. Inuti dialysatorn separeras metaboliska slaggprodukter från blodet. Dialysatorn fungerar som ett filter som är uppdelat i två delar av ett semipermeabelt membran. På ena sidan flödar patientens blod, på den andra passerar dialysvätskan. Under behandling bereds dialysvätskan av maskinen. Den består av berett vatten till vilket vissa mängder elektrolyter och bikarbonat, beroende på vad patienten behöver, tillsätts. Koncentrationer elektrolyter och bikarbonat i dialysvätskan justeras på så sätt att vissa ämnen kan tas bort från blodet genom diffusion och konvektion, samtidigt som andra ämnen tillsätts. Detta uppnås huvudsakligen genom en diffusiv rening genom dialysatorns semipermeabla membran. Dialysatet transporterar metaboliska produkter från dialysatorn till dialysatutloppet. Det behandlade blodet returneras sedan till patienten. Under behandling övervakar maskinen blodcirkulationen utanför kroppen, pumpar blod och dialysvätska i separata cirkulationssystem genom dialysatorn och övervakar dialysvätskans sammansättning och volymbalans. Heparinpumpen, som också är en del av maskinen, kan användas för att tillsätta antikoagulanter i blodet, vilket förhindrar att blodet levrar sig i den extrakorporeala cirkulationen. Förutom att rena blodet, extraherar maskinen vatten ur blodet, vilket normalt sätt utsöndras genom friska njurar.

3.2.2 Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF)

Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF, sekventiell behandling, Bergströmbehandling) används för kort borttagande av en större mängd vätska från patienten. SEQ UF kan också användas för isolerad UF i början av en behandling, såväl som under hela behandlingen. För mer information, se avsnitt 5.10.1 Ställa in ultafiltreringsparametrar (109).

Driftsätt

Under sekventiell ultrafiltration flödar ingen dialysvätska genom dialysatorn. Denna behandling eller behandlingsfas syftar endast till att avlägsna vätska från patientens blod.

3.2.3 Hemofiltration (HF Online)

Hemofiltration (HF) används ofta på patienter med försämrad blodcirkulation, eftersom behandlingsformen är skonsammare. Mellanmolekylära ämnen som ß-2 mikroglobulin elimineras lättare från blodet med hjälp av HF-terapi än med HD-terapi.

I HF Online-terapi bereds substitutionsvätskan online. Maskinen producerar höggradigt renad dialysvätska som kan användas som substitutionsvätska. Höga substitutionsflöden är möjliga om tillräckligt med substitutionsvätska tillhandahålls.

Driftsätt

Under hemofiltration (HF) filtreras blodet främst genom konvektion över dialysatormembranet. Vid HF-terapi pumpas ingen dialysvätska genom dialysatorn. Istället infunderas en steril substitutionsvätska i blodslangsystemet, före eller efter dialysatorn. Beroende på om denna substitution ges före eller efter dialysatorn, kallas förfarandet predilution (före) eller postdilution (efter). Filtermembranet i dialysatorn har högre vattenpermeabilitet än ett HD-filter. Det innehåller ett högflödesmembran och möjliggör ultrafiltrering av betydligt mer vätska än vad som är möjligt med HD-terapi. Elektrolyt-koncentrationer i substitutionsvätskan är de samma som i dialysvätskan. Det maximala substitutionsflödet är 400 ml/min, d.v.s. den maximala volymen under en 4 timmars behandling är 96 liter. Samma volym ultrafiltreras genom dialysatorn. På detta sätt ökas den konvektiva reningen, vilket gör att elimineringsresultaten blir liknande dem som fås vid HD-terapi.

3.2.4 Hemodiafiltration (HDF Online)

Hemodiafiltration (HDF) är en kombination av HD och HF. Både dialysvätska och substitutionsvätska används i denna form av behandling. Detta möjliggör en kombination av diffusiv och konvektiv rening för små och medelstora molekylära ämnen.

I HF Online-terapi bereds substitutionsvätskan online. Maskinen producerar höggradigt renad dialysvätska som kan användas som substitutionsvätska.

Driftsätt

Under hemodiafiltration (HDF) filtreras blodet genom diffusion och konvektion. I motsats till ren HF-terapi, flödar dialysvätskan under HDF-terapier genom dialysatorn. En definierad volym substitutionsvätska infunderas samtidigt i patientens kropp. Beroende på om denna substitution ges före eller efter dialysatorn, kallas förfarandet predilution (före) eller postdilution (efter).

3.3 Behandlingsförfaranden

3.3.1 Förfarande med dubbel nål

Förfarandet med dubbel nål är standardteknik vid hemodialys. Blod extraheras från patienten genom den arteriella kärlaccessen. Blodpumpen pumpar kontinuerligt blod genom det arteriella blodslangen till dialysatorn. Utbytet av metaboliska slaggprodukter mellan blodet och dialysvätskan fortsätter längs med dialysatorns semipermeabla membran. Efter det återgår blodet till patientens ven genom den venösa blodslangen via den venösa kammaren (som fungerar som luftfälla), säkerhetsluftdetektorn och en andra kärlaccess. Förbrukad dialysvätska pumpas till maskinens dialysatutlopp.

3.3.2 Förfaranden med enkel nål

Ett förfarande med enkelnål (SN) tillämpas när patienterna har problem med det vanligare förfarandet med dubbelnål (DN). I förfarandet med enkelnål används bara en enda nål (enkel-lumen-nål) eller en central venös kateter med en lumen som vaskulär access under dialys. Blodslangsystemets arteriella och venösa ändar är anslutna till enkel-lumen-nålen eller till den centrala venösa katetern via en Y-koppling. Detta förfarande används om det bara går att använda en fistelnål pga. access-problem eller om bara en central venös kateter med en lumen används. Det minskar antalet punkteringar med hälften, jämfört med dialys med dubbelnål, vilket skonar patientens access.

Följande förfaranden med enkelnål finns tillgängliga:

- Enkelnål Cross-Over (SNCO) som ett alternativ till förfarande med dubbelnål,
- Enkelnål Ventil (SNV) som ett "akut förfarande" för att avbryta en dialys i händelse av problem med förfarandet med dubbelnål.

3.3.2.1 Enkelnål Cross-Over

Proceduren Enkelnål Cross-Over (SNCO) gör det möjligt att ha ett kontinuerligt blodflöde genom dialysatorn med endast en blodpump och endast en patientanslutning. Ett särskild B. Braun blodslang krävs för SNCO-förfarandet.

Driftsätt

- 1 Heparinpump
- 2 Förfiltertryck (PBE) POD
- 3 Dialysator
- 4 Blodpump
- 5 Artärtryckssensor (PA)
- 6 Artärtryckssensor (PA)
- 7 Trycksensor förfiltertryck (PBE)
- 8 Artärkammare
- 9 Venkammare
- **10** Hematokritsensor (HCTsensor) (tillval)
- 11 Säkerhetsluftdetektor (SAD)
- 12 Artärklämma (SAKA)
- **13** Venklämma (SAKV)
- 14 Patientkopplingar



Bild 3-2 Driftsätt - Enkelnål Cross-Over

Med artärklämman (2) öppen och venklämman (3) stängd, pumpar blodpumpen (4) blod med inställd hastighet från patienten genom dialysatorn (3) in i den venösa kammaren (9). Kammarnivån stiger. Trycket i venkammaren (9) övervakas via ventryckssensorn (6). När det inställda ventröskeltrycket har uppnåtts, stängs artärklämman (2). Kort efteråt öppnas venklämman (3). Blodet från venkammaren (9) flödar tillbaka till patienten. Blodpumpen (4) pumpar blod från artärkammaren (8) genom dialysatorn (3) in i venkammaren (9). Trycket i artärkammaren (8) övervakas via artärtryckssensorn (5). När det inställda artärttröskeltrycket har uppnåtts, stängs venklämman (3) och artärklämman (2) öppnas. Blod flödar åter in i artärkammaren (8) och processen börjar om igen med att blod dras ut från patienten.

Fördelar med SNCO jämfört med vanliga enkelnålsförfaranden

Genom att det arteriella ingångstrycket och det venösa returtrycket övervakas, möjliggörs ett högt blodflöde utan gasbildning i blodet och utan att pumpens slangsegment kollapsar i blodpumpen. Eftersom blod flödar konstant genom dialysatorn utan stilleståndsperioder kan koagulering undvikas och behandlingen blir mer effektiv tack vare den stora mängden blod som behandlas.

3.3.2.2 Enkelnål Ventil

Enkelnål Ventil (SNV)-förfarandet tillåter att växla från en pågående dialys med dubbelnål om det uppstår problem (t.ex. vid patientaccessen).

Driftsätt

Patienten är vanligtvis ansluten via ett standard AV-set med 1 kammare eftersom detta är ett akut förfarande. Arteriella och venösa blodslangar ansluts till en vaskulär access genom SN-adaptern (Y-koppling).

Med venklämman (Bild 3-2 Driftsätt - Enkelnål Cross-Over (35), (3)) stängd och artärklämman (2) öppen, pumpar blodpumpen (4) blod från patienten genom dialysatorn (3) in i den venösa kammaren (9). Trycket i venkammaren (9) övervakas via ventryckssensorn (6). Så snart som det inställda övre trycket uppnås, stängs blodpumpen (4) av och venklämman (3) öppnas. Tack vare trycket i venkammaren (9), flödar blodet genom dialysatorn (3) tillbaka till patienten tills det undre tröskeltrycket uppnås. När det undre tröskeltrycket har uppnåtts i venkammaren (9), eller den inställda tiden för återflöde har gått, stängs venklämman (3). Kort efteråt öppnas artärklämman (2). Blodpumpen (4) aktiveras och processen börjar om igen med att blod tappas från patienten.

Återflödestiden normaliseras över de 3 första cyklerna och ställs automatiskt in på mellan 3 och 10 sekunder under resten av behandlingen. Om det undre tröskeltrycket inte uppnåddes, växlar maskinen till den arteriella fasen efter 10 sekunder.
3.4 Maskin

3.4.1 Maskinöversikt

I följande figurer visas Dialog iQ HDF Maskin. Maskinen är utrustad med komponenter som inte finns installerade i alla maskintyper eller som finns tillgängliga i form av tillval.

Frontvy, extrakorporeal blodbehandlingsmodul

Bild 3-3 Frontvy



- 2 Heparinpump
- 3 Fästen för blodslangar
- 4 Blodpump
- 5 Artärtryckssensor (PA, röd)
- 6 Ventryckssensor (PV, blå)
- 7 Trycksensor förfiltertryck (PBE, vit)
- 8 Substitutionspump
- 9 Fästen för kammare i blodslangsystemet
- 10 Avfallsport och substitutionsport
- **11** Hematokritsensor (HCTsensor) (tillval)
- 12 Säkerhetsluftdetektor (SAD) med röd sensor
- 13 Sugspröthållare med skyddskåpa
- 14 Klämma för arteriell slang (SAKA, röd)
- 15 Klämma för venös slang (SAKV, blå)

Monitor

Frontvy

2 Droppstativ

1

3

- 3 Heparinpump
- 4 Dialysatorhållare
- 5 Blodpump
- 6 Substitutionspump
- 7 Trycksensorer (tryckportar)
- 8 Fästen för kammare i blodslangsystemet
- 9 Avfallsport och substitutionsport
- **10** Hematokritsensor (HCTsensor) (tillval)
- 11 Säkerhetsluftdetektor (SAD) med röd sensor
- 12 Sugspröthållare med skyddskåpa
- 13 Klämmor för arteriella och venösa slangar (SAKA/SAKV)
- 14 Bas med läckagesensor
- 15 Hjul med hjulbroms



Bild 3-4 Frontvy

Produktbeskrivning

3

Vy bakifrån

- 1 Korg för ABPMmanschett
- 2 Flerfunktionshandtag för transport
- 3 Personalanrop (tillval)
- 4 Datanätverksgränssnitt (DNI) för LAN-anslutning (tillval)
- 5 DF/HDF-filterkåpa
- 6 Potentialutjämningsuttag
- 7 Eluttag
- 8 Nödströmsförsörjning/ batteri
- 9 Anslutning för central koncentratförsörjning
- 10 Dialysatutlopp
- 11 Vatteninlopp



Bild 3-5 Vy bakifrån

Anslutningar på baksidan

- 1 Potentialutjämningsuttag
- 2 Eluttag
- 3 Anslutning för central koncentratförsörjning
- 4 Dialysatutlopp
- 5 Vatteninlopp



Bild 3-6 Anslutningar på baksidan

Produktbeskrivning

Hållare för bikarbonatpatron

1

Sidovy, höger sida

- 2 Spolningsbrygga med anslutningar för dialysatorkopplingar
- 3 Desinfektionsmedelskoppling



Bild 3-7 Sidovy, höger sida

Sidovy, vänster sida

- 1 Kortläsare
- **2** ABPM-koppling



Bild 3-8 Sidovy, vänster sida

Maskintyper

Dialog iQ finns som antingen en HD- eller en HDF-maskin. Båda typerna kan användas av sjukhus, vårdcentraler och intensivvårdsavdelningar eller av patienten själv.

Maskinerna levereras med vissa standardfunktioner, t.ex.

- färgpekskärm
- heparinsprutpump
- dialysatorhållare
- anslutning för DF-filter
- droppstativ
- hållare för bikarbonatpatron
- kortläsare
- batteri
- ABPM (automatisk blodtrycksmätning)
- Adimea (Kt/V-mätning) etc.

Fler funktioner kan installeras som tillval. Läs mer i kapitel 11 Funktioner (259) och kapitel 14 Tillbehör (429).

Följande tabell ger en översikt över möjliga behandlingstyper för varje maskintyp.

HD-maskin	HDF-maskin
HD (dubbelnål)	HD (dubbelnål)
HD Enkelnål Cross-Over	HD Enkelnål Cross-Over
HD Enkelnål Ventil	HD Enkelnål Ventil
	Hemofiltration (HF Online)
	Hemodiafiltration (HDF Online)

Avfallsport och substitutionsport

Avfallsporten är en del av HD- och HDF-maskinerna, substitutionsporten ingår endast i HDF-maskinerna. Dessa online-portar sitter framtill på maskinen.

På HDF-maskiner bereds substitutionsvätska "online" av maskinen. Vätska för fyllning och priming av blodslangar i förberedelsefasen kan tas direkt från substitutionsporten.

Avfallsporten används för att tömma ut koksaltlösning under förberedelsefasen. Ingen avfallspåse krävs, eftersom avfallsvätska flödar direkt till maskinens utlopp.

3.4.2 Symboler på maskinen

Symboler på maskinen

Symbol	Beskrivning
3	Följ bruksanvisningen. Observera säkerhetsinformationen.
Ŕ	Tillämpad del av typ B Klassificering enligt IEC 60601-1
\bigvee	Potentialutjämningskoppling
С U	Maskinens PÅ/AV-strömbrytare
\sim	Växelström
Ŕ	Anslutning för tillvalet personalanrop
€ ∠ ,	Anslutning för automatisk blodtrycksmätning (ABPM)
	Korrosivt material. Risk för kemiska brännskador
max kg 142kg max kg 107kg	Maximal maskinvikt inklusive alla tillval med (vänster sida) och utan (höger sida) alla förbrukningsartiklar (med alla förbrukningsartiklar = maximal arbetsbelastning)

Symboler på ABPM-manschetten

Symbol	Beskrivning
	Se bruksanvisningen
⊣ ★ ⊦	Typ BF defibrilleringssäker tillämpad del Klassificering enligt IEC 60601-1
	Manschetten är latexfri.
	Manschettstorlek: S (small), M (medium), L (large), XL (extra large). Respektive storlek framgår av rektangeln runt symbolen.
23-47 cm	Omkretsområde överarm
INDEX 1 2 3 4 5 6 7	Markering för korrekt manschettstorlek
\bigcirc	Markering för manschettplacering

1 Produktnamn

3

- 2 Referensnummer
- 3 Serienummer
- 4 Tillverkningsdatum
- 5 Nominell effekt
- 6 Nominell spänning
- 7 Nominell frekvens
- 8 Se medföljande dokumentation
- 9 Direktiv för skrotning gäller
- 10 Tillämpad del av typ B
- 11 Höljets skyddsklass
- 12 CE-märkning och certifierat organ
- 13 Får ej användas i närheten av antändliga anestesigaser
- 14 Landsspecifika krav som kan variera
- 15 Unik enhetsidentifierings- och globalt handelsartikelnummer
- 16 Tillverkarens adress

3.4.3 Typskylt

Följande illustration visar ett exempel på en typskylt. För faktiska värden och information, se typskylten på maskinen.

Dia	log 🛈 ®		14
REF 2 SN 3 M4	 0000000 (5) 000000 (6) 20ZZ-YY-XX (7) 	VA:0000 V:0000 Hz:0000	10 123 11 21 13 RX only
14			
14		GTIN: 04	
	(01)04046	964679469(11)170905(10)000	0002(21)00000=(92)00000000
	BBRAUN Made in Germany	B. Braun Avitum AG Schwarzenberger Weg 73-79 34212 Melsungen, Germany	Manufacturing facility: B. Braun Avitum AG Am Buschberg 1 34212 Melsungen, Germany

Bild 3-9 Typskylt

3.4.4 Kommunikationsgränssnitt

Datanätverksgränssnitt (DNI)

Datanätverksgränssnittet (DNI), som finns som tillval, är en förstärkt isolerad RJ45-anslutning. Den används för kommunikation och dataöverföring mellan maskinen och ett lokalt nätverk (LAN) respektive ett stort nätverk (WAN).

DNI använder TCP/IP-protokollet för nätverkskommunikation. Nätverket måste vara konfigurerat (IP-adress för server, portar etc.) i TSM-läge under idrifttagningen av maskinen. DNI-driftläget är också förinställt i TSM-läge:

- *DNI Nexadia* används för datainsamling och begränsad tvåvägskommunikation med patientdatahanteringssystemet Nexadia.
- DNI-WAN används bara för datainsamling, dvs. för att sända data i en riktning från maskinen till en nätverksmiljö.
 För att man ska kunna använda WAN-alternativet måste ett särskilt användargränssnitt utvecklas på kundsidan. Detta kan göras med B. Braun WAN SDK Self Development Kit. Kontakta din lokala återförsäljare för mer information.

Nätverkskommunikationen aktiveras så snart patientkortet sätts in i kortläsaren och inaktiveras när maskinen stängs av.

För att kunna blockera vanliga attacker är maskinvarans brandvägg konfigurerat att blockera all extern åtkomst, förutom för servern som ska läsa IP-adressen i TSM-läge, och förutom för filtrerade ingående datapaket som överensstämmer med Nexadia- eller WLAN-syntaxen. 2 PÅ/AV-strömbrytare

1

(huvudströmbrytare) 3 Batteriladdningsindikator

Signallampa

- 4 Sänk blodpumpens hastighet
- 5 Start/stopp knapp
- 6 Öka blodpumpens hastighet
- 7 Tysta-larm-knapp
- 8 Enter-knapp

3.4.5

Reglage och indikatorer på monitorn



Bild 3-10 Monitor med reglage och indikatorer

Signallampor

Signallampan ① lyser i 3 olika färger för att indikera tillstånden drift (grön), varning/notera (gul) och larm (röd).

Signallampan ③ lyser grönt så länge batteriet laddas.

Knappar

Även när skärmen är avstängd (t.ex. under rengöring) kan maskinens grundläggande funktioner styras av knapparna på monitorn:

Stäng av eller slå på maskinen med knapp 2 .

Knappen blinkar om maskinen är avstängd och kommer att starta om automatiskt.

Starta eller stoppa blodpumpen med knapp ⑤ (Start/Stopp-knapp).

Trycker man på start/stopp-knappen när blodpumpen går, stoppas blodpumpen, venslangklämman (SAKV) stängs, ultrafiltrationen stoppas och maskinen går över i bypass-läge.

Sänk blodpumpens hastighet med knapp ④ ("–"-knapp).

Öka blodpumpens hastighet med knapp
("+"-knapp).

i

När man trycker på "–"- eller "+"-knappen ändras bara värdet som visas i användargränssnittet. Efter att man släpper knappen ställs blodpumpen omedelbart in på det nya värdet som levererar det blodflödet som visas.

Tysta/återställ larmet med knapp ⑦ (Tysta-larmknapp).

Man måste trycka på knapp (3) (*Enter* knapp) när instruktionerna på skärmen anger så.

3.5 Användargränssnitt

De flesta maskinfunktioner visas på pekskärmen. Pekskärmen gör det möjligt för användaren att interagera direkt med maskinen genom att röra vid skärmen med ett finger.

Pekskärmen har en fast ram och 6 dynamiska skärmar. Dessa skärmar representeras i form av 6 sidor på en kub.

3.5.1 Pekskärmens struktur

Ram

Ramen (Bild 3-11, ①) är ett fast område runt skärmen ② för motsvarande kubsida. Den visar viktig information, beroende på maskinens driftsfas och behandlingsfas, och innehåller flera ikoner.

- 1 Ram
- 2 Skärm



Bild 3-11 Ram och skärm (kubsida)

Ramens rubrik innehåller (från vänster till höger):

- Genväg till skärmen Maskinkonfiguration
- nätverkskommunikationsstatus
- patientnamn
- maskinens driftsfas
- fasinformation
- · Genväg till heparindata på skärmen Behandlingsdata.

Vänster sida av ramen innehåller värden beroende på driftsfas (uppifrån och ned):

- extrakorporeala tryck PA, PV och PBE eller TMP under förberedelse, behandling och blodretur
- temperatur och konduktivitet under desinfektion.

Höger sida av ramen innehåller (uppifrån och ned):

- ikoner *Koppla patient*, *Priming*, *Byt patron*, *Stoppa förberedelse*, *Standby* under förberedelse
- ikoner Blodretur, Tillbaka till behandling, Akutläge, Min. UF, Bypass, Byt patron, Pausa behandling, genväg till Heparindata, till Protokoll, och till Skärmen Hem under behandling
- ikoner Töm dialysator, Töm patron och Desinfektion efter blodretur
- ikon Stoppa desinfektion och genväg till Skärmen Hem i desinfektion.

Ramens sidfot innehåller (från vänster till höger):

- Hjälp-ikon
- genväg till undermeny timer/larmklocka
- genväg till KUFmax-funktionen (tillval)
- genväg till undermenyn för substitutionsflöde (endast HDF-maskiner)
- blodflöde
- Lås skärm-ikon (inaktiverar pekskärmen, för rengöring)
- maskintid.

Instruktionsområden och rullningslister

- 1 Användarinstruktioner
- 2 Grafiskt instruktionsområde
- 3 Vertikala och horisontella rullningslister



Bild 3-12 Instruktionsområden och rullningslister på Hem-skärmen under förberedelse

Användarinstruktionerna ① innehåller listor med åtgärder som måste utföras av användaren.

Ett grafiskt instruktionsområde ② visar blodslangarnas konfiguration, beroende på vald behandlingsform.

Genom att röra vid och flytta den vertikala eller horisontella rullningslisten ③ kan användaren rotera skärmarna (kubens sidor). Läs mer i avsnittet Skärmar - Kubkonceptet.

- 1 Larmfält
- 2 Varningsfält
- 3 Symbol för pausat ljudlarm
- 4 Signallampa

Larm- och varningsfält



Bild 3-13 Larm- och varningsfält

Larmfältet ① på vänster sida visar säkerhetsrelevanta larm i **rött.** Larm som inte är säkerhetsrelevanta visas i **gult.** Signallampan ④ på monitorn ändrar färg från grön till gul/röd i händelse av larm.

Varningsfältet ② på höger sida visar varningar i **gult**. Varningar kräver ingen omedelbar åtgärd av användaren.

Genom att man pekar på ett larm/en varning visas larmtexten med larm-ID. Genom att man pekar igen visas en larmtext med information om orsaken till larmet och hur det ska åtgärdas.

Symbolen för pausat ljudlarm ③ på höger sida om ramens fot visar på att den akustiska ljudsignalen är avstängd. Larmet/varningen gäller dock fortfarande.

För mer information se kapitel 12.3 Visa och tysta larm och varningar (322).

Skärmar – Kubkonceptet

Användargränssnittet visas i form av en kub.



Bild 3-14 Användargränssnitt Kub

Kuben består av 6 kubsidor (skärmar), som vardera representerar en definierad meny. För att flytta erforderlig skärm till frontläget kan man rotera kuben horisontellt och vertikalt inne i den fasta ramen - antingen med blädderlisterna eller med pilarna i slutet av blädderlisterna:

- 1. Tryck på den horisontella blädderlisten och gå till vänster eller höger eller tryck på den horisontella blädderlistens pilar för att växla mellan skärmarna *Programval/Tid, Hem, Behandlingsdata* och *Maskinkonfiguration*.
- 2. Tryck på den vertikala blädderlisten och gå uppåt eller nedåt eller peka på den vertikala blädderlistens pilar för att växla mellan skärmarna *Info*, *Hem* och *Service*.



Bild 3-15 Kubsidesindikator med skärmen Hem vald

Kubsideindikatorn på skärmens nedre högersida visar på vilken kubsida användaren är. Aktuell kubsida är upplyst med lime-grön färg.

i

Det finns två olika kuber beroende på maskinens driftsfas: en för förberedelse och en för behandling.

Skärmen *Programval* visas efter att maskinen slås på. På den här skärmen kan man välja behandlingsform. Under behandling ersätts skärmen *Programval* av skärmen *Tid*.

Skärmen *Hem* ändras beroende på behandlingsfas (förberedelse, behandling, blodretur):

Under förberedelse visas grafik av maskinfronten, samt ett statusfält med förberedelsetiden. Grafiken visar hur maskinen måste kläs, samt ändringar beroende på behandlingsfas.

Under behandling går det att visa annan information grafiskt:

- Kt/V
- PA, PV, PBE
- blodtryck
- pulsfrekvens
- delta blodvolym (tillval)
- spO₂ (tillval)
- UF-hastighet
- dialysvätskeflöde

ABPM-fönstret visas om ABPM-ikonen har aktiverats på skärmen.

I alla behandlingsfaser visas UF-volym, UF-hastighet, behandlingstid och konduktivitet. Tryck på detta område för att öppna skärmen *Ordination*.

På skärmen Service finns teknisk information om:

- självtestens status
- flödesdiagram för blodkretsen
- flödesdiagram för dialysvätskekretsen
- ställdon och sensorer
- programvaruversion
- trender f
 ör aktuell behandling och senaste behandlingar

På skärmen *Info* kan olika värden (Kt/V, PV, PA, PBE etc.) från idag eller tidigare behandlingar visas som grafer. Kt/V och HCT-grafer kan visas.

På skärmen *Behandlingsdata* kan man ange eller ändra viktiga behandlingsparametrar som UF-volym, behandlingstid, UF-hastighet, heparin etc.

På skärmen Maskinkonfiguration finns allmänna inställningsalternativ för:

- datum
- tid
- skärmens ljusstyrka i %
- ljudsignal i % (kan justeras från 0 till 100 %, vilket motsvarar 48 dB(A) till 65 dB(A))
- språk
- datahantering f

 r patientkort

På skärmen *Maskinkonfiguration* kan man också ställa in värden för desinfektion, priming och (som tillval) DNI-parametrar, kontroll av filterdata, påbörja filtertömning och mikrobiologisk provtagning, samt ställa in timern.

Auktoriserade användare kan logga in i läget *Användarkonfiguration* för att ställa in fler parametrar (systemkonfiguration). För mer information se kapitel 10 Användarkonfigurationsläge (235).

3.5.2 Vägledning för användaren

Larm och maskinförhållanden som kräver åtgärd genom användaren indikeras alltid med en akustisk signal så att användaren informeras även om denna befinner sig utom synhåll för maskinen.

Om en knapp skall vidröras för att fortsätta till nästa driftsfas i maskinen (t.ex. starta priming, starta behandling), är den knappen markerad med en blinkande ram (se Bild 3-16,).



Bild 3-16 Markerad ikon Priming

3.5.3 Lång knapptryckning

Ändring av profiler med behandlingsrelevanta parametrar

- Ultrafiltrering (UF)
- Bic-konduktivitet
- Slutlig konduktivitet
- Bik.-koncentration
- Natriumkoncentration

OK

kräver särskild uppmärksamhet. I syfte att förhindra oavsiktliga ändringar måste man trycka på knappen *OK* tills att statusstapeln som visas ovanför knappen ändras från rött till grönt för att bekräfta de nya profilinställningarna.

3.5.4 Bekräftelsefönster

Vissa (t.ex. Säkerhetsrelevanta) urval och parameterinställningar kräver särskilda bekräftelser. I det fallet visas ett bekräftelsefönster i mitten av skärmen (se Bild 3-17 och Bild 3-18 som exempel).



Bild 3-17 Bekräftelsefönster vid byte av bikarbonatpatron



Bild 3-18 Bekräftelsefönster i SN avs. nivåreglering

Dessa fönster gör det möjligt att avbryta urvalet genom att trycka på *Avbryt.* Om valt kommando ska utföras, tryck på *OK* eller tryck på knappen *Välj* på monitorn (beroende på informationen i fönstret).

I följande avsnitt anges inte sådana fönster alltid explicit eller visas som skärmdumpar, detta för att hålla informationen så kortfattad som möjligt.

3.5.5 Översikt över alla ikoner

Ikoner är styrknappar på pekskärmen som används vid drift av maskinen.

Beroende på kubsida finns olika ikoner tillgängliga, och de representerar alla var sin specifik åtgärd. Nedan presenteras en lista över alla ikoner.

Så snart man trycker på en ikon ändrar den status från inaktiverad till aktiverad och därmed också färg från mörkgrön till lime-grön. En del åtgärder måste bekräftas med *OK* eller med *Välj* på monitorn innan de aktiveras.

Exempel: Aktiverade/inaktiverade ikoner



- 1. Ikonen (funktion/åtgärd bakom ikonen) är inaktiverad. Tryck på ikonen.
 - 🤟 Ikonen (funktion/åtgärd bakom ikonen) aktiveras.

En del funktioner går snabbare att nå med hjälp av genvägar. Genvägarna är direktlänkar till speciella funktioner. Man behöver inte klicka sig genom skärmarna, utan bara trycka på genvägen för att komma till önskad position. Genvägar kan också vara markerade med en liten pil.

Exempel: Genväg

- 1. Tryck på ikonen *Heparin* på ramen.
 - Skärmen *Heparin* öppnas direkt.

Alla genvägar presenteras i följande tabell:

lkon	Beskrivning
Ram	
	Genväg till skärmen <i>Inställningar</i> för hantering av patientkortdata
?	Hjälpfunktion: Tryck på ikonen <i>Hjälp</i> och sedan på den ikon/ det område på skärmen du behöver mer information om. Ett informationsfönster öppnas. Tryck på <i>OK</i> . för att stänga fönstret. När du är klar, tryck på ikonen <i>Hjälp</i> igen för att avaktivera hjälpfunktionen. Funktionen avaktiveras automatiskt efter 30 sekunders inaktivitet.
Ð	Genväg till timer/larmklocka – avser timerinställningen i skärmen <i>Maskinkonfiguration</i>
\bigcirc	Genväg till och indikator för KUFmax-funktionen (KUFmax- funktion som tillval)
A	Inaktivera alla pekskärmsfunktioner i 10 sekunder för rengöring av skärmen
Hem	Genväg till skärmen <i>Hem</i>
	Genväg till heparindata på skärmen <i>Behandlingsdata,</i> Heparinhastighet
Akutläge	Skärmen <i>Akutläge</i> öppnas med fler funktioner, t.ex. vätskebolus
	Aktivera minimum ultrafiltrering
Bypass	Dialys-bypass: ingen dialysvätska flödar genom dialysatorn Dialys på huvudanslutningen: dialysvätska flödar genom dialysatorn
Priming	Påbörja priming
Stoppa förberedelse	Avbryt förberedelse och gå tillbaka till skärmen <i>Programval</i>
छ≁ Byt patron	Byt bikarbonatpatron

lkon	Beskrivning
Protokoll	Genväg till skärmen <i>Protokoll</i> på skärmen <i>Info</i> Endast aktiv under behandling.
Pausa behandling	Avbryt behandling (behandlingspaus)
Koppla patienten	Bekräfta ordination och koppla patienten. Efter att patienten har kopplats kan behandlingen påbörjas.
Blodretur	Avbryt behandlingen och gå till blodretur
Tillbaka till behandling	Fortsätt behandlingen när den förinställda tiden har löpt ut Behandling kan fortsätta så länge som denna ikon är aktiv.
Töm dialysator	Töm dialysatorn: dialysat töms ut ur dialysatorn
Töm patron	Töm bikarbonatpatron: vätska töms ut ur bikarbonatpatronen
Desinfektion	Välj desinfektion Möjligt endast efter blodretur.
X Standby	Standby för dialysvätska (standby-läge)
Stoppa desinfektion	Stoppa desinfektion Ikonen indikeras på desinfektionssidan i primingfasen.
\$	Välj nivåreglering När det har valts aktiveras ikonerna för att sänka eller öka kammarnivåerna.
Skärmen I	3ehandlingsdata
Prescription	Inställningar för Ordination: Behandlingstid, UF-volym, UF- hastighet, bikarbonatkonduktivitet, (slutlig) konduktivitet, heparinhastighet, stopptid för heparin, dialysflöde
Nexadia	Inställningar för Nexadia (Option Nexadia)
뭡그	Med optionen Nexadia aktiverat, ersätter denna ikon ikonen för Ordination ovan.

lkon	Beskrivning
UF + +	Inställningar för Ultrafiltrering: HD, profiler, sekventiell behandling
	Inställningar för Dialysflöde
Heparin	Inställningar för Heparin
sz 🕂	Inställningar för Enkelnål
	Inställningar för HDF/HF Online
Adimea	Inställningar för Adimea
Hct 00	Inställningar för Hematokritsensor (HCT-sensor som tillval)
АВРМ	ABPM Inställningar/trender/lista Symbolen indikeras också på den knapp som används för att starta och stoppa ABPM-mätning.
bioLogic	bioLogic Fusion Inställningar/trender/lista (option för biofeedbacksystem)
Limits	Tryckgränser
Skärmen M	laskinkonfiguration
Settings	Inställningar: Datum, tid, ljusstyrka, språk
Disinfection	Desinfektionsinställningar
Dis. history	Desinfektionshistorik: datum, varaktighet, status, typ och desinfektionsmedel vid senaste desinfektioner

lkon	Beskrivning
Dis. weekly	Veckovis desinfektionsprogram
Priming	Mikrobiologiskt provtagningsläge i förberedelsefasen
Timer	Tidur/larmklocka
Filter	Inställningar för DF/HDF-filter
	Läs patientdata från patientkortet (nedladdning)
	Spara patientdata på patientkortet (uppladdning)
	Radera data från patientkortet
Användarin	ställningar
۴Ĩ	Primingparametrar
I	Blodkretsparametrar
æ,	Ultrafiltrationsparametrar
HE .	Heparinparametrar
*	Parametrar på dialysflödessidan
 ()	Min och maxparametrar (tryckgränser)

lkon	Beskrivning
♦ ()))	Adimea-parametrar
¢ Kilv	Kt/V-parametrar Kt/V-parametrar är bara tillgänglig om Adimea-funktionen är inaktiverad.
•	ABPM-parametrar
	Parametrar för bioLogic Fusion (option för biofeedbacksystem)
•	Enkelnålsparametrar
° - ∔•	Parametrar för HDF/HF Online
	Parametrar för KUFmax (tillval KUFmax-funktion)
	Parametrar för vätskebolus
% %	Parametrar för desinfektion
00	Parametrar för hematokrit (valfritt HCT sensor)
≎ + □⊟∎	Ytterligare parametrar
	Spara data
Ą	Stäng aktuellt fönster



Numeriska tangenter

Avbryt inställningen,

att bekräfta värdet

Bekräfta värdet och

stäng knappsatsen

Återställ till noll

Radera den sista siffran

stäng knappsatsen utan

3.5.6 Skriva in numeriska värden

Att ändra värden görs på samma sätt för alla parametrar. Här visas ett exempel på ändrad UF-volym på skärmen *Behandlingsdata*.

- 1. Byt till skärmen *Behandlingsdata*.
- **2.** Tryck på ikonen för att ändra parametergrupp (exempel i Bild 3-19: ordinationsdata).
 - Inställningar för aktuell parametergrupp visas.
- **3.** Tryck på det värde som skall ändras (exempel i Bild 3-19: UF-volym 2000 ml).
 - 🌭 Knappsatsen öppnas.



Bild 3-19 Ändra parametrar

- 4. Ändra de värden som behöver ändras:
 - För att minska värdet, tryck på "-" tills det önskade värdet har uppnåtts.

Tillåtna steg är förinställda och indikeras på knappen (i Bild 3-19: -100 ml).

- För att öka värdet, tryck på "+" tills det önskade värdet har uppnåtts. Tillåtna steg är förinställda och indikeras på knappen (i Bild 3-19: +100 ml).
- Ange det nya värdet med sifferknapparna.
 Tillåtet inställningsintervall specificeras inom hakparenteser under det numeriska värdet (i Bild 3-19: [100 ... 10000]).

i

Om ett värde utanför det tillåtna intervallet anges, visas ett meddelande under det angivna värdet.

- 5. Tryck på *OK* för att bekräfta det nya värdet eller tryck på *Avbryt* för att avbryta.
 - ⅍ Knappsatsen försvinner.

1 2

3

4

5

3.5.7 Använda Tidur/larmklocka

Skärmen har en timer/stoppur och en larmklocka som båda kan användas i följande faser:

- förberedelse
- behandling
- blodretur
- val av desinfektion och
- desinfektion.

A OBSERVERA!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Funktionen fråntar inte användaren från ansvaret att regelbundet kontrollera patienten. Information som skickats och/eller visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Fatta aldrig beslut om behandling baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.



Timer- och larmklockan avbryts under strömavbrott.



- 1. Tryck på ikonen på ramen eller
- 2. Välj Maskinkonfiguration och tryck sedan på Timer.
 - 🄄 Följande skärm öppnas:

Dialog iQ

- 1 Påminnelsetyp: timer eller larmklocka
- 2 Upprepa påminnelse på/av
- 3 Förinställda påminnelsemeddelanden
- 4 Knappsats för inställning av timerintervall eller absolut timerinställning
- 5 Passerad tid
- 6 Starta/stoppa/återställ timer eller larmklocka



Bild 3-20 Timer och larmklocka

Funktionen timer/larmklocka

För timerfunktionen behöver man ställa in ett timerintervall (t.ex. 15 minuter). För funktionen larmklocka krävs en absolut tidsinställning (t.ex. 15:00). I båda fallen visas tiden som är kvar tills påminnelsen startar (5).

Påminnelsen är ett meddelande med ljud.

Det finns förinställda meddelanden:

- Kontrollera ventryck
- Kontrollera artärtryck
- Kontrollera temperatur
- Kontrollera filterkvalitet
- Ställ in värdet på bolusvolym
- Fri text som kan redigeras av auktoriserade användare i Användarkonfiguration | Ytterligare parametrar | Redigera fri text för timer.

Så snart tidsintervallet har gått ut eller den absoluta tiden har uppnåtts, visar maskinen ett gult meddelande: *Inställt timerintervall har gått ut*. Ett fönster med det valda meddelandet visas på skärmen.

Funktionen stoppur

Timern kan användas som stoppur. När timern startas utan att man anger ett tidsintervall (tidsintervall = 0:00), räknar tiden upp från 0, tills funktionen stoppas manuellt. Istället för kvarvarande tid visas nu passerad tid (5) på skärmen.

För en enstaka påminnelse

- 1. Tryck på Timer eller Larmklocka ①.
- 2. Välj Påminnelserepetetion av 2 .
- 3. Tryck på Start-ikonen 6 .
 - ✤ Funktionen timer/larmklocka startar.
- 4. Tryck på ikonen 6 för att stoppa/återställa timern/larmklockan.

För upprepad påminnelse

- 1. Tryck på *Timer* eller *Larmklocka* ①.
- 2. Välj upprepad påminnelse på ②.
- 3. Tryck på Start-ikonen 6 .
 - Sunktionen timer/larmklocka startar.
- 4. Tryck på ikonen 6 för att stoppa/återställa timern/larmklockan.

3.5.8 Versionsnummer

Program- och maskinvaruversionerna och språket som installerats på maskinen visas på skärmen *Service*, *Version*:



Bild 3-21 Versionsnummer på skärmen Service

- 1 Användargränssnittets programvaruversion
- 2 De operativa programvarornas versioner
- 3 Installerade språk
- 4 Monitorgränssnittets version

Innehållsförteckning

4	Installation och idrifttagning	69
4.1	Leveransomfång	69
4.2	Kontroll av gods	69
4.3	Första idrifttagning	70
4.4 4.4.1 4.4.2 4.4.3	Lagring Lagras i originalförpackning Mellanlagring av driftklara maskiner Urdrifttagning	70 70 70 71
4.5 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.5.4 4.5.5 4.5.6	Installationsplats Omgivningsförhållanden Elektriska anslutningar Vatten- och koncentratanslutning Skydd mot skador orsakade av vätskor Potentiellt explosiva områden Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)	71 71 72 72 72 72 72
4.6 4.6.1 4.6.2	Vattenförsörjning Kvalitet på vatten och dialysvätska Kassering av förbrukade vätskor	72 72 72
4.7	Transport	73
4.8 4.8.1 4.8.2 4.8.2.1	Ansluta maskinen Elektriska anslutningar Anslutning till vatten Anslutning till vatten utan kopplingar eller med ospecificerade kopplingar	76 76 77 77
4.8.2.2	Vattenanslutning med Aquaboss-kopplingar	78
4.9	Slå på och av	80
4.10	Inställningar på skärmen Maskinkonfiguration	81

4 Installation och idrifttagning

4.1 Leveransomfång

- Dialog iQ dialysmaskin
- Bruksanvisning
- Strömsladd med tätningssats, kabellängd: 3 m (finns även som reservdel. Kontakta teknisk service.)
- 2 dekaler (för att minska buzzerns ljudvolym)
- 3 behållarlock (rött, blått och vitt) med koppling för isättning av sugspröt
- 1 behållarlock (gult) med sugrör för desinfektionsmedel
- Slangar för vatteninlopp och -utlopp
- Slangklämmor
- 1 set patientkort
- ABPM-manschett
- Med tillval central koncentratförsörjning installerad: försörjningsslangar från vägganslutning till maskin (2 slangar, fastsatta i maskinen)
- Med tillval bioLogic Fusion installerad aktiverings-/deaktiveringskort med maskinens serienummer
- Med tillvalet personalanrop installerat: personalanropskabel, kabellängd: 3 m

A VARNING!

i

Risk för patienten p.g.a. skadad medicinsk elutrustning!

Om andra kablar används än de som specificerats kan resultatet bli ökad emission eller minskad immunitet hos maskinen eller det medicinska elektriska systemet.

 På grund av definierade kabellängder: använd endast levererad el- och (om tillämpligt) personalanropskabel för att uppfylla EMC-kraven (elektromagnetisk kompatibilitet). Använd bara kablar som levererats av B. Braun.

4.2 Kontroll av gods

Vid leverans måste produkten packas upp av auktoriserad personal, t.ex. en servicetekniker.

- 1. Kontrollera genast att förpackningen inte har skadats under transport.
 - Kontrollera förpackningen och leta efter tecken på yttre våld, vattenskador eller tecken på felaktig hantering av medicinska produkter.
- 2. Dokumentera alla skador.
- **3.** Kontakta din lokala återförsäljare omedelbart om du upptäcker några skador.

4.3 Första idrifttagning

Den första idrifttagningen får bara utföras av ansvarig servicetekniker. Respektive installationsinstruktioner återfinns i servicedokumentationen

Ansvarig organisation måste bekräfta ändringarna av de förinställda värdena i TSM-läge som har gjorts av teknisk service under den första idrifttagningen, genom att underteckna en checklista för idrifttagning.

4.4 Lagring

VARNING!

Risk för elstöt eller läckströmmar!

För höga temperaturgradienter kan orsaka kondens i maskinen.

- Slå inte på maskinen direkt efter att den har flyttats mellan områden med stora temperaturskillnader.
- Vänta tills maskinen har nått rumstemperatur innan den slås på. Se de omgivningsförhållanden som anges i kapitlet Tekniska specifikationer.

4.4.1 Lagras i originalförpackning

1. Lagra maskinen i de omgivningar som beskrivs i kapitlet Tekniska specifikationer.

4.4.2 Mellanlagring av driftklara maskiner

- 1. Desinficera maskinen.
- 2. Lagra maskinen i de omgivningar som beskrivs i kapitlet Tekniska specifikationer.
- **3.** Håll kåpan till säkerhetsluftdetektorn (SAD) stängd under lagring, för att förhindra att SAD slutar fungera.
- 4. Desinficera maskinen före behandling om den har stått oanvänd i mer än 72 timmar.
- 5. Inspektera maskinen visuellt på skador om den har stått oanvänd längre än en vecka.

VARNING!

Risk för elstöt!

- Inspektera höljet visuellt på skador.
- Kontrollera om kablarna är skadade.
- Slå inte på maskinen om den är synligt skadad.

A OBSERVERA!

Patienten riskerar att smittas med pyrogener och endotoxiner!

 Innan maskinen används igen efter längre stilleståndsperioder, måste den rengöras och desinficeras enligt tillverkarens instruktioner och enligt nationella föreskrifter (t.ex. en hygienplan).



Auktoriserade användare kan aktivera en *Maximal stilleståndstid* i läget *Användarinställningar*. Om en stilleståndsperiod varar längre än denna inställda tid visas en varning om at desinficera maskinen när den slås på igen.

4.4.3 Urdrifttagning

- **1.** Desinficera maskinen.
- **2.** Se avsnitt 7.5 Ytdesinfektion och rengöring (194) för rengöringsinstruktioner före flytt av maskinen.
- 3. Instruera teknisk service att tömma maskinen.
- **4.** Lagra maskinen i de omgivningar som beskrivs i kapitlet Tekniska specifikationer.

A VARNING!

Risk för elstöt och maskinskada om vätska tränger in i maskinen!

- Försäkra dig om att ingen vätska kommer in i maskinen.
- Torka inte av ytan med för mycket fukt.
- Använd bara lämpliga rengöringsmedel.

4.5 Installationsplats

4.5.1 Omgivningsförhållanden

Omgivningsförhållandena på platsen måste överensstämma med lokala föreskrifter (se kapitlet Tekniska specifikationer).

4.5.2 Elektriska anslutningar

Det befintliga eluttaget måste motsvara den nominella spänning som finns angiven på typskylten. Det är INTE tillåtet att använda förlängningssladdar eller adaptrar tillsammans med strömsladden eller eluttaget. Det är förbjudet att modifiera strömsladden!

Om strömsladden måste ändras, får bara originalströmsladden som anges i reservdelslistan användas.

Elektriska installationer i det rum där maskinen ska användas måste uppfylla relevanta nationella föreskrifter (t.ex. VDE 0100 Part 710 och VDE 0620-1 i Tyskland) och/eller IEC-föreskrifter (såsom IEC 60309-1/-2) och resp. nationella tillämpningar (t.ex. DIN EN 60309-1/-2 i Tyskland).

Om maskiner av skyddsklass I används, är skyddsledarens kvalitet viktig. Det rekommenderas att använda ett vägguttag med ytterligare PE-kontakt enligt internationell standard CEE 7/7 för kablar med säkerhetskontakt (Schuko) eller nordamerikanska standarder NEMA 5-15 och CSA C22.2 No. 42 eller CSA C22.2 No. 21 respektive för kablar med jordad kontakt.

VARNING!

Risk för elstöt om maskinen är otillräckligt jordad!

Maskinen måste vara ansluten till elnätet med skyddsjord.

Dessutom rekommenderas det att man ansluter en potentialutjämningskabel till maskinen. När maskinen används tillsammans med andra behandlingsenheter av skyddsklass I, ska en anslutningsledning för elektrisk jord användas, eftersom läckströmmen från alla anslutna enheter är additiv och risk finns för elektrostatisk urladdning från omgivningen till maskinen.

Observera alltid nationella regelverk och avvikelser. Fråga teknisk service för mer information.

4.5.3 Vatten- och koncentratanslutning

Ansvarig organisation måste säkerställa att vägganslutningarna är tydligt markerade, så att anslutningarna inte förväxlas.

4.5.4 Skydd mot skador orsakade av vätskor

A VARNING!

Risk för svåra personskador p.g.a. vatten!

Oupptäckta vätskeläckage t.ex. i vatten- eller central koncentratförsörjning kan skada utrustning och byggnad.

Läckagedetektorer ska användas som skydd mot oupptäckta vätskeläckor.

4.5.5 Potentiellt explosiva områden

Maskinen får inte användas i områden med explosionsrisk.

4.5.6 Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Installationsområdet måste överensstämma med kraven på en typisk kommersiell miljö eller sjukhusmiljö. När maskinen används måste säkerhetsavstånden som anges i avsnitt 13.3 Rekommenderade separationsavstånd (411) följas.

4.6 Vattenförsörjning

4.6.1 Kvalitet på vatten och dialysvätska

Ansvarig organisation måste säkerställa att vattenkvaliteten övervakas kontinuerligt. Följande krav måste vara uppfyllda:

- Den ingående vattnet måste vara fritt från magnesiumjoner (Mg⁺⁺) och kalcium (Ca⁺⁺).
- pH-värdet måste ligga mellan 5 och 7.

Kvaliteten på vatten och dialysvätska måste överensstämma med nationella regelverk, t.ex. den europeiska farmakopén för vatten som används i dialys. Kraven på vatten och dialysvätska vilka måste uppfyllas skall följa lokala föreskrifter och definieras normalt i sjukhusets policy och direktiv.

4.6.2 Kassering av förbrukade vätskor

A VARNING!

Risk för infektion!

Kontaminerad vätska kan flöda tillbaka från avloppet till maskinen.

 Försäkra dig om att det finns minst 8 cm utrymme mellan maskinens dialysatutlopp och byggnadens avlopp.

OBS!

Rörledningssystemen kan skadas av korrosiva vätskor.

Använd avloppsrör av lämpliga material.

i

Säkerställ att avloppen har tillräcklig kapacitet!
4.7 Transport

VARNING!

Risk för korsinfektion pga. kontaminering!

- Maskinens yttre ytor ska rengöras med lämpligt rengöringsmedel efter varje behandling.
- Vidta lämpliga skyddsåtgärder, t.ex. genom att bära personlig skyddsutrustning (PSU) såsom handskar, när du rengör/desinficerar maskinens yta.
- Om maskinytan eller trycksensorkopplingarna har kontaminerats med blod måste maskinen desinficeras och rengöras noggrant.

Rengör maskinen innan den lossas och transporteras.

A OBSERVERA!

Risk för skär- och krosskador!

Maskinen väger upp till 142 kg med alla tillval, tillbehör och förbrukningsvaror installerade och med vätskekretsen fylld (maximal arbetsbelastning).

 Observera alltid gällande säkerhetsföreskrifter och metoder för transport och hantering av tung utrustning när maskinen lyfts och flyttas.

▲ OBSERVERA!

Risk för elstöt om maskinen inte är bortkopplad från elnätet!

Försäkra dig om att maskinen inte är ansluten till elnätet före transport.

A OBSERVERA!

Risk att snubbla över kablar eller slangar om de inte är säkert förvarade för transport!

- Försäkra dig om att kablar och slangar är säkert förvarade när maskinen flyttas eller bärs.
- Flytta maskinen långsamt.

OBS!

Transportera alltid maskinen upprätt. Horisontell transport är bara tillåtet efter att maskinen har tömts i TSM-läge (kontakta teknisk service).

Förvaring av kablar, slangar och förbrukningsvaror

1. Innan maskinen flyttas eller bärs, ska kablarna hängas över handtaget på maskinens baksida, på det sätt som anges i Bild 4-1.



Bild 4-1 Förvaring av kablar och slangar

- 2. Förvara slangar på ett säkert sätt för att eliminera risken att välta.
- 3. Fixera eller ta bort desinfektionsmedelsbehållaren så att den inte kan falla ner.
- 4. Tryck dialysatorhållaren mot maskinen.

Flytta maskinen inuti byggnader

A OBSERVERA!

Risk för personskador!

Maskinen kan tippa om den lutas mer än 10°.

- Var alltid 2 personer när maskinen transporteras i trappor eller lutningar, så att maskinen inte rullar iväg eller välter.
- Luta inte maskinen mer än 10°.
- 1. Lossa bromsarna från alla hjul.
- 2. Flytta maskinen försiktigt. Håll maskinen i handtaget på baksidan.
- **3.** På ojämna ytor (t.ex. hissöppningar) ska maskinen dras försiktigt och långsamt, eller bäras, om det behövs.
- 4. Om maskinen ska flyttas upp eller ner för trappor eller lutningar, måste man vara 2 personer, enligt vad som visas i Bild 4-2.
- 5. Sätt an bromsarna på alla hjul efter flytten.



Bild 4-2 Flytta maskinen i trappor och lutningar (2 personer)

1

Flytta maskinen utanför byggnader

- **1.** Lossa bromsarna från alla hjul.
- 2. Flytta maskinen försiktigt. Håll maskinen i handtaget på baksidan.
- 3. Bär maskinen på ojämna ytor.

droppstativet under transport.

4. Sätt an bromsarna på alla hjul efter flytten.

Bära maskinen

1. Fixera monitorn vid droppstativet med ett band.

OBS!

Risk för skada pga. felaktig transport (fel hållpunkter)! Håll inte maskinen i monitorn, i bikarbonatpatronens hållare eller i

2. Håll maskinen i basen (Bild 4-3, ①), bakpanelen ③ och/eller den utskjutande delen ② på maskinens framsida.



Bild 4-3 Hållpunkter när maskinen bärs

- 3. Lossa bromsarna från alla hjul.
- 4. Luta och transportera maskinen.
- 5. Sätt ner maskinen.
- 6. Sätt an bromsarna på alla hjul igen.

4.8 Ansluta maskinen

Efter transport måste maskinen anslutas till vägganslutningarna igen. När maskinen är ansluten på behandlingsplatsen räknas den som stationär elektrisk medicinteknisk utrustning enligt IEC 60601-1, som inte är avsedd att flyttas från en plats till en annan.

A OBSERVERA!

Risk för fotskada p.g.a. rullande maskin!

Maskinen kan flyttas oavsiktligt om hjulen inte är bromsade.

 Försäkra dig om att bromsarna är ansatta på maskinens hjul innan du arbetar på eller med maskinen.

Vägguttaget eller maskinens eluttag måste hela tiden vara åtkomligt, så att man alltid lätt kan dra ur strömsladden för att fullständigt isolera maskinen från elnätet.

1. Försäkra dig om att alla bromsar är ansatta när maskinen har nått behandlingsplatsen.

4.8.1 Elektriska anslutningar

A VARNING!

Risk för elstöt eller stora läckströmmar.

 Försäkra dig om att skyddsåtgärderna för elektriska faror och maskininteraktioner som presenteras i kapitlet Säkerhet har utförts.

Förutsättningar

- Den elektriska installationen och strömförsörjningen överensstämmer med specifikationerna i kapitlet Tekniska specifikationer.
- Maskinen är frånslagen
- Bromsarna är ansatta på alla hjulen

Ansluta strömsladden

- 1. Anslut om möjligt strömsladden till eluttaget på maskinens baksida och dra åt monteringsskruvarna.
- 2. Anslut strömsladden till vägguttaget.

i

i

Använd aldrig förlängningssladdar eller adaptrar för att ansluta till elnätet!

Ansluta potentialutjämningskabel

- 1. Skruva fast potentialutjämningskabeln i potentialutjämningsuttaget på maskinens baksida.
- 2. Anslut potentialutjämningskabeln till ekvipotentialuttaget i lokalen.

Ansluta styr- och signalkablar

- 1. Anslut IT-nätverket (om möjligt).
- 2. Anslut personalanrop (om tillämpligt).

4.8.2 Anslutning till vatten

4.8.2.1 Anslutning till vatten utan kopplingar eller med ospecificerade kopplingar

Om inga kopplingar används eller om andra kopplingar än dem som har specificerats av B. Braun används, fortsätt enligt följande.

Förutsättningar

Maskinen är frånslagen

A VARNING!

Risk för kontaminering och korsinfektion p.g.a. förväxling av anslutningar!

 Om kopplingar används för att ansluta maskinen till vägganslutningar, måste man säkerställa att anslutningarna är korrekt anslutna.

Ansluta vatteninlopp och dialysatutlopp

- Anslut vatteninloppsslangarna från vattenförsörjningen till maskinens vatteninloppskoppling på baksidan och fixera med slangklämma eller med en öronklämma.
- Anslut dialysatutloppsslangen från maskinen för tömning och fixera med slangklämma eller med en öronklämma.
 Försäkra dig om att det finns minst 8 cm utrymme mellan dialysatutlopp och avlopp!

Ansluta central koncentratdunk

1. Anslut den centrala koncentratförsörjningen (om sådan finns).

4.8.2.2 Vattenanslutning med Aquaboss-kopplingar

Maskinen kan anslutas med kopplingar. Följande kapitel visar hur maskinen kan anslutas med Aquaboss-kopplingar.

Ansluta vatteninlopp

Tillbehör (alla finns att beställa)

- Tillval 1: 2 slangkopplingar hona (Bild 4-4, 2), (4), den flexibla slangens innerdiameter 9 mm, material 1.4571 EPDM
- Tillval 1: 1 förslutningsnippel hane (5), material 1.4571 EPDM
- Tillval 2 (vattenslinga tillgänglig): Sekundär vattenslinga med P-Y-• dubbeladapter dead space-fri (Bild 4-4, 2)
- Rostfritt stål AISI 3165L för primär slinga PEX, installerad i väggen

Tillval 1: En anslutningsslang används.

- Anslut kopplingarna ②, ④ till slangen och fixera med slangklämma eller 1. med en öronklämma.
- 2. Anslut koppling 2 till maskinen.
- Anslut koppling ④ till kopplingen ⑤, som är fäst i väggen. 3.

- 1 Maskin
- 2 Slang med honkoppling till maskinen
- 3 Slang
- 4 Slang med honkoppling till anslutningskoppling
- Anslutningsnippel hane 5
- 6 Vägg

(2) (5) 4

Bild 4-4 Tillval 1: Aquaboss kopplingar vatteninlopp

Tillval 2: En vattenslinga används. Slangarna som går från och till väggen är fästade i honkopplingen (Bild 4-5, 2).

- 1. Anslut honkopplingen ② direkt till maskinen.
- Maskin

- 2 Honkoppling för vattenslinga
- 3 Vägg med installation för ringrörledning



Bild 4-5 Tillval 2: Vatteninlopp med Aquaboss-koppling för vattenslinga

Ansluta dialysatutloppet

Förutsättningar

- 1 anslutningsnippel hane (Bild 4-6, ③), material 1.4571 EPDM
- 1 slangkoppling hona (④), den flexibla slangens innerdiameter 9 mm, material 1.4571 EPDM
- Alla finns att beställa
- Anslut slangen 2 till maskinen och fixera med slangklämma eller med en 1. öronklämma.
- 2. Anslut förslutningsnippel hane ③ till slangen och fixera med slangklämma eller med en öronklämma.
- 3. Anslut förslutningsnippel hane (3) till slangkoppling hona (4), som sitter fast i väggen.

- Maskin 1
- 2 Slang
- 3 Anslutningsnippel hane till slangkoppling
- 4 Slangkoppling hona

5 Vägg



Bild 4-6 Dialysatutlopp med Aquaboss-kopplingar

Ansluta den centrala koncentratförsörjningen(om sådan finns)

Förutsättningar

- Koncentratkoppling hona (Bild 4-7, ③) (maskinsida) material 1.4529 EPDM
- Koncentatförslutningsnippel hane AISI 316L (④ , väggsida), material 1.4529 EPDM
- Alla finns att beställa
- 1. Anslut koncentratkoppling hona 3 till den centrala koncentratförsörjningsslangen ② som kommer direkt från maskinen.
- 2. Anslut koncentratkoppling hona ③ till koncentratförslutningsnippel hane ④ som sitter fast i väggen.

- Maskin 1
- Central koncentrat-2 försörjningsslang
- Koncentratkoppling 3 hona
- Koncentratanslutnings-4 nippel hane
- 2 3

Bild 4-7 Aquaboss-kopplingar för central koncentratförsörjning

5 Vägg



4.9 Slå på och av

OBS!

Om maskinen är skadad på så sätt att det inte är garanterat säkert att använda den, får den inte användas. Informera kundtjänst. Uppfyll kraven på installationsplats och vattenförsörjning.

Slå på och av

🛕 VARNING!

Risk för elstöt eller läckströmmar.

För höga temperaturgradienter kan orsaka kondens i maskinen.

- Slå inte på maskinen direkt efter att den har flyttats mellan områden med stora temperaturskillnader.
- Vänta tills maskinen har nått rumstemperatur innan den slås på. Se de omgivningsförhållanden som anges i kapitlet Tekniska specifikationer.
- **1.** Håll strömbrytaren på monitorn nedtryckt i 3 sekunder.
 - ♦ Maskinen går från *På* till *Av* eller tvärtom.

Oavsiktlig aktivering av huvudströmbrytaren

Om huvudströmbrytaren aktiveras och maskinen slås från under behandling, gör så här:

- 1. Tryck på huvudströmbrytaren igen.
 - Sett larmmeddelande visas på skärmen: System återställt.
 - Som avbrottet är kortare än 15 minuter fortsätter behandlingen.
- 2. Tryck på knappen Tysta larm för att kvittera larmet.
 - Om avbrottet är längre än 15 minuter byter maskinen till skärmen Program.

Om maskinen oavsiktligt slås från med strömbrytaren under desinfektion, gör så här:

- 1. Tryck på huvudströmbrytaren igen.
 - Desinfektionen fortsätter.



Om maskinen oavsiktligt slås från aktiveras en karakteristisk ljudsignal 3 gånger.

4



4.10 Inställningar på skärmen Maskinkonfiguration

- 1. Gå in på skärmen Maskinkonfiguration och tryck sedan på Inställningar.
 - Skärmen *Inställningar* öppnas:



Bild 4-8 Skärmen Inställningar

Datum och tid kan ställas in endast i programvalsstatus. Maskinen måste då slås av och på igen för att lagra ändrade datum- och tidsinställningar.

Ställa in datum

i

- 1. Tryck på fältet Datum.
 - 🤟 En kalender som visar dag, månad och år öppnas.
- 2. Tryck på knappen *Föreg.* eller *Nästa* för att välja månad och år.
- **3.** Tryck på motsvarande sifferknapp för att välja dag och tryck sedan på *OK* för att bekräfta.

Ställa in tid

- 1. Tryck på fältet Tid.
 - b En knappsats öppnas och värdet kan anges.
- 2. Skriv in tiden med knappsatsen och tryck på *OK* för att bekräfta.

Ställa in språk

- 1. Tryck på fältet *Språk*.
- 2. Klicka på den lime-gröna pilen i rullgardinsmenyn för att se en lista med installerade språk.
- 3. Välj språk.
 - ⅍ Skärmspråket ändras.

Ställa in monitorns ljusstyrka

- **1.** Tryck på plus- eller minusknapparna i fältet *Ljusstyrka* för att anpassa ljusstyrkan direkt eller
- 2. Tryck på siffervärdet i fältet Ljusstyrka.
 - En knappsats öppnas och värdet kan anges. Den ändrade ljusstyrkan gäller endast för aktuell session.

Ställa in ljudsignalen

- **1.** Tryck på plus- eller minusknapparna i fältet *Ljudsignal* för att ställa in ljudstyrkan direkt eller
- 2. Tryck på siffervärdet i fältet Ljudsignal.
 - 🤟 En knappsats öppnas och värdet kan anges.

Innehållsförteckning

5	Förbereda maskinen för behandling85
5.1	Förberedelsestöd 86
5.2	Konfigurera maskinen
5.3	Välja Hemodialys
5.4 5.4.1 5.4.2 5.4.3	Automatiskt test89Drift under automatiskt test90Avbryta den automatiska testsekvensen91Slutförande av den automatiska testsekvensen91
5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3	Ansluta koncentrat92Central koncentratförsörjning93Bikarbonatpatron94Koncentratpåsar95
5.6	Ansluta dialysatorn
5.7	Ansluta blodslangset
5.8 5.8.1 5.8.2	Förbereda heparinisering100Fylla på heparinsprutan100Föra in heparinsprutan102
5.9 5.9.1 5.9.2	Prima dialysatom och blodslangsetet103Fylla och testa blodslangsetet103Nivåreglering under förberedelse105
5.10 5.10.1 5.10.2 5.10.3 5.10.4	Ställa in behandlingsparametrar106Ställa in ultafiltreringsparametrar109Ställa in dialysvätskeparametrar114Ställa in heparinparametrar118Ställa in tryckgränser119
5.11 5.11.1 5.11.2	Standby-läge122Aktivera standby-läget122In- och frånkoppling av standby-läget123
5.12	Strömavbrott under förberedelse 123
5.13	Provtagning av dialysvätska 124
5.14	Slutkontroller

5

Förbereda maskinen för behandling

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. infektion!

Kontaminering av det hydrofobiska filtret på trycksensorn för blodslangsystemet kan resultera i infektion. Om blod har kommit in i maskinen:

- Instruera teknisk service att byta ut följande maskindelar: Luer-Lockkoppling, invändig anslutningsslang och hydrofobiskt trycksensorfilter.
- Använd maskinen igen först när maskinsidans delar har bytts ut.
- Utför desinfektion efter byte.

VARNING!

Risk för luftemboli!

Säkerhetsluftdetektorn (SAD) aktiveras efter sitt självtest i förberedelsefasen och är kvar aktiv i behandling och blodretur.

- Koppla inte patienten utanf
 ör behandling, t.ex. under f
 örberedelse eller desinfektion.
- Utanför behandling får man inte använda blodpumpen för infusion (t.ex. koksaltlösning).



Patientkoppling under förberedelse eller desinfektion leder till ett bloddetektionslarm av röd/bloddetektorn. Samtidigt stoppas blodpumpen och den venösa blodslangklämman (SAKV) stängs.

▲ OBSERVERA!

Risk för elstöt och maskinskada om vätska tränger in i maskinen!

- Försäkra dig om att ingen vätska kommer in i maskinen.
- Torka inte av ytan med för mycket fukt.
- Använd bara lämpliga rengöringsmedel.

OBSERVERA!

Halk- och snubbelrisk!

När man hanterar dialyskomponenter som innehåller vätskor (t.ex. blodslangar, dialysator, dunkar etc.) kan vätska hamna på golvet.

- Säkerställ att golvet är torrt.
- Var försiktigt så att du inte halkar på ett blött golv och torka upp spillet.



HD med dubbel nål (DN) är standardförfarandet för dialys för alla maskinvarianter. Dialysen i sig är samma för alla maskinvarianter.



Följande tre kapitel (förberedelse, behandling och efterbehandling) beskriver i huvudsak HD DN behandling. För steg och beskrivningar av HDF/HF och enkelnålsbehandling som avviker från HD DN, se tillhörande kapitel 8 HDF Online /HF Online (199) och 9 Förfaranden med enkel nål (217).

5.1 Förberedelsestöd

Maskinen erbjuder flertalet funktioner som hjälp till användaren vid förberedelserna inför behandling.

Vägledning för användaren

Under förberedelserna visar maskinen funktionsgrafik och användarinstruktioner på skärmen. Denna användarhandledning startar alltid för online-priming med en HDF-maskin. Den modifieras efter använd primingmetod när blodpumpen går. Maskinen stödjer följande primingsmetoder:

- priming påse till påse,
- avfallsportspriming (påse till avfallsport),
- online-priming (substitutionsport till avfallsport).

Priming från substitutionsport till avfallspåse medges ej.

Om åtgärderna med användarhandledning inte genomförs som beskrivs utan maskinen begär en viss status för att fortsätta med förberedelserna visas ett informationsfönster som ber användaren vidta en viss åtgärd. Dessa uppmaningar kan gälla t.ex. att ansluta dialysatorkopplingar till dialysatorn eller att ansluta Bic-patronen.

Automatisk priming

Maskinen stödjer automatisk priming. Med dialysatorn i horisontell position spolas en definierad priming-volym genom dialysatorn för att få bort ev. luft med hjälp tryckpulser (SAKV stängs cykliskt). Resterande primingvolym räknas ner. Vid automatisk påse-till-påse-priming krävs det 700 ml fysiologisk saltlösning för hela proceduren (primingen stoppas under trycktest i blodkretsen). Vid online-priming stoppas inte primingen under trycktest och den erforderliga priming-volymen är därför ca 1050 ml.

Den priming-volym som ska användas kan ställas in i läget Användarkonfiguration.

- manuell priming med NaCl-påse (påse-till-påse- eller avfallsport-priming): 250 ml till 3000 ml,
- manuell priming med substitutionsport (online priming): 500 ml till 3000 ml,
- automatisk priming (alla priming-metoder): 700 ml till 3000 ml.

Med automatisk priming vald i läget *Användarkonfiguration* ställs nivåerna i den venösa, och om tillämligt, arteriella kammaren (SNCO blodslangset enbart) in automatiskt. Automatisk nivåreglering inaktiverad:

- om SAD-sensorn upptäcker priming-vätska inom de första 20 ml priming,
- · om inget B. Braun blodslangset med multikontakt används, eller
- så snart som den manuella nivåregleringen startas.

Larm som stoppar blodpumpen fördröjer den automatiska nivåregleringen.

5

5.2 Konfigurera maskinen

Rekommenderade positioner

Rekommenderade positioner för patient, användare och maskin visas i följande figur:

- 1 Patient
- 2 Patientaccess
- 3 Blodslangar
- 4 Användare
- 5 Maskin
- 6 Kopplingar på baksidan



Bild 5-1 Patientens, användarens och maskinens positioner

Under förberedelse och behandling måste användaren kunna få all akustisk och visuell information och kunna reagera enligt bruksanvisningen. Därför ska användaren stå framför maskinen, med ansiktet mot monitorn. Avståndet mellan användare och monitor ska inte vara större än 1 meter. Denna position ger optimal uppsyn över monitorn och gör det möjligt att på ett bekvämt sätt hantera tangenter och knappar.

Ett bord att packa upp förbrukningsvarorna på rekommenderas.

Förbereda maskinen för behandling

För information om aktiviteterna som ska utföras, se kapitel 4 Installation och idrifttagning (69).

Fortsätt på följande sätt för att förbereda maskinen för allmän drift:

- 1. Kontrollera att maskinen inte har några synliga skador.
- 2. Flytta maskinen till behandlingsplatsen och sätt an bromsar på alla hjul.
- 3. Anslut potentialutjämningskabeln.
- 4. Anslut vatteninlopps- och dialysatavloppsslangarna.
- 5. Anslut maskinen till elnätet.
- 6. Om sådan finns, anslut slangen till den centrala koncentratförsörjningen till maskinen.
- Om möjligt, anslut Ethernet-kabeln till maskinens datanätverksgränssnitt (DNI) och till IT-nätverket.
- **8.** Om tillämpligt, anslut personalropskabeln till maskinen och vägganslutningen.
- 9. Innan du slår på maskinen, försäkra dig om att den har nått rumstemperatur.

5.3 Välja Hemodialys

Slå på maskinen och välj behandlingsform.

i

Läkaren som ansvarar för behandlingen ansvarar också för att välja lämplig behandlingsform, samt varaktighet och frekvens, baserat på medicinska och analytiska fynd samt på patientens allmänna hälsotillstånd.

1. Håll strömbrytaren på monitorn intryckt i 3 sekunder för att slå på maskinen.



Sefter att maskinen har startat visas skärmen Programval:

Bild 5-2 Skärmen Programval

i

Om knappen *Hoppa över självtest* visas i övre högra hörnet av skärmen *Programval*, måste uppstartskonfigurationen ändras. Påbörja inte behandling! Kontakta teknisk service om du behöver ändra konfigurationen i TSM-läge.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. infektion!

Om maskinen har stått oanvänd en längre period kan den vara kontaminerad med endotoxiner och/eller pyrogener.

- Desinficera maskinen före behandling om den har stått oanvänd en längre period.
- Ansvarig organisation ska ta fram en hygienplan, som ska innehålla desinfektionsprogram.

i

Det går att skapa en tidkontroll för stilleståndsperioder i läget *Användar-inställningar* eller i TSM-läge. Om det är aktiverat visas en motsvarande varning efter att maskinen har slagits på, när stilleståndstiden har gått ut.

5

- 2. Välj *Desinfektion* eller behandlingstyp: *HD Enkelnål Cross-over*, *HD Dubbelnål* eller *HDF Dubbelnål* (*HDF Dubbelnål* endast i HDF-maskin, se avsnitt 8.1.1 Välj HDF/HF (200)).
 - Skärmen Hem visas.
 - ✤ Maskinen startar textsekvensen automatiskt.
 - 🤟 Instruktionerna på skärmen anpassas efter vald behandlingsform.
 - Blodpumpen vrids automatiskt till rätt position så att blodslangen kan appliceras.

i

När DF/HDF-filterbytesvarningen visas på skärmen skall filtret (filtren) bytas efter behandling (se avsnitt 7.2 Dialysvätskefilter (DF-filter) (169)).



Om *Automatisk Starta förberedelse efter desinfektion* har aktiverats i läget *Användarinställningar* påbörjar maskinen automatiskt förberedelse med vald behandlingsform (förinställning: *HD Dubbelnål*) efter avslutad desinfektion.

5.4 Automatiskt test

Under den automatiska testsekvensen kontrolleras maskinens alla relevanta funktioner. De individuella självtestens status indikeras på skärmen *Service*, *Självtest*. Alla självtest beskrivs i detalj i servicehandboken.

mmHg	8	Patientr	namn	Förberedelse			- ен 0.0 ml/h
Art 7		Självtest Ställd/Sens	Version Trend			1 Hem	
-400		DF-krets Tryck	SMPS-serviceläge	Ljud + LED	SMPS-EEPROM		
-62 Ven [*] 500 ►		SMPS batteri	SMPS-buzzer	12V spänning			Standby 0:00
0 -100		Blodläckage	HDF/HDF online-filter	Central konc.försörjning	Pistongpump (DSK)		Priming
136 PBE 2		Konduktivitetssensor	Temperatursensor	S.A.Dreferens	S.A.Dräknare		Byt patron
700 — - - -		Bloddetektor	Läckagesensor	Heparinpumpens flöde	Nivåreglering		Stoppa
₀► 161		Subst.slangkoppling	Blodkrets Test	Desinfektionsventil			
‡				150			ft. Hem
	?	Subst.ha	ast. O mi/min BF			11:36	

Bild 5-3 Självteststatus på skärmen Service



Om alternativet *Trycktest på blodsidan med tryckkompensation* är aktiverat i TSM-läget, tas övertrycket i blodslangsystemet bort via dialysatorn efter trycktestet på blodsidan. Beroende på typen av dialysator, kan detta ta upp till 2 minuter.

5.4.1 Drift under automatiskt test

Medan maskinen går genom den automatiska testsekvensen visas grafik- och textinstruktioner i skärmens instruktionsfält. Utför de åtgärder som instrueras.



Bild 5-4 Skärmen Förberedelse efter programval

Följande åtgärder kan utföras under den automatiska testsekvensen:

- ansluta koncentrat,
- ansluta dialysatorn,
- applicera blodslangset,

i

Vid förberedelse av en HDF-maskin för port-till-port-priming med vätska från substitutionsporten, anslut till portar först när trycktester och priming av portar har avslutats.

- förbereda heparinisering,
- prima dialysatorn och blodslangsetet,

•
1

För priming med vätska från substitutionsporten, måste den slutliga konduktiviteten uppnås innan priming kan starta.

inställning av behandlingsparametrar och UF-volym,

•
1

Patientvikten måste vara känd för att man ska kunna ange ultrafiltrationsparametrar. Väg därför patienten före behandling.

- provtagning av dialysvätska,
- slutkontroller innan patienten kopplas och behandling p\u00e4börjas.

Åtgärderna beskrivs i detalj i följande avsnitt.

5



5.4.2 Avbryta den automatiska testsekvensen

- 1. Tryck på ikonen Stoppa förberedelse.
 - Sörberedelsen avbryts och maskinen byter skärm till *Programval*.
 - ✤ Den automatiska testsekvensen avbryts.

5.4.3 Slutförande av den automatiska testsekvensen

När självtesterna har slutförts reduceras dialysvätskeflödet till följande nominella värden:

- Påse-till-påse-priming: 300 ml/min
- Online-priming: Högre värde om 300 ml/min eller 1,25*blodflöde



Bild 5-5 Självtester och priming är klara

Så snart den automatiska testsekvensen och primingen är klara instruerar maskinen dig att

- Vrida dialysatorn,
- Börja behandling,
- Bekräfta behandlingsdata.

i

UF-volymen måste anges innan behandlingen kan starta. I annat fall visas ett informationsfönster.

Behandlingsparametrarna måste bekräftas i början av behandlingsfasen.

5.5 Ansluta koncentrat

Under det interna trycktestet visas en förfrågan om att ansluta koncentrat på skärmen.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktigt sammansatt dialysvätska!

- Säkerställ att avsedd behandling har rätt koncentrat.
- Använd bara original koncentratbehållare som har en intakt försegling på locket och som inte tidigare har öppnats.
- Använd endast koncentrat vars tryckta utgångsdatum inte har förfallit.
- Observera lagringsinformationen på koncentratbehållarna.
- Det rekommenderas att använda koncentrat tillverkade av B. Braun Avitum AG.
- När koncentrat som inte tillverkas av B. Braun Avitum AG används, måste man kontrollera etiketten, så att de har rätt blandningsförhållande och sammansättning.

i Ansva

Ansvarig läkare ansvarar för att fastställa vilka koncentrat som ska användas.

För bikarbonatdialys:

 Placera det blå koncentratsprötet i dunken med basiskt bikarbonatkoncentrat, t.ex. bikarbonathaltig lösning 8,4 % eller

Anslut bikarbonatpatronen (se avsnitt 5.5.2 Bikarbonatpatron (94)).

- För in den rödvita koncentratsprötet i dunken med syrakoncentrat, t.ex. SW 325A.
 - 🤄 Maskinen fortsätter med den automatiska testsekvensen.

För acetatdialys:

- 1. Lämna det blå koncentratsprötet i den blå koncentratspröthållaren.
- 2. För in det rödvita koncentratsprötet i dunken med acetatkoncentrat, t.ex. SW 44.
 - ✤ Maskinen fortsätter med den automatiska testsekvensen.
- 3. Kontrollera vald typ av koncentrat på Skärmen Behandlingsdata, DF.

5.5.1 Central koncentratförsörjning

När man använder en maskin utrustad med tillvalet central koncentratförsörjning, behöver syrakoncentratet inte vara i dunk, utan kan hämtas från den centrala koncentratförsörjningen. 2 olika syrakoncentrat (centralt koncentrat 1 och centralt koncentrat 2) kan anslutas till maskinen.

- 1. Byt till skärmen Behandlingsdata, DF.
- 2. Välj koncentratkälla Cent. 1 eller Cent. 2.



Bild 5-6 Skärmen Behandlingsdata: välj koncentratkälla

Maskinens koncentratanslutningar är direkt anslutna till den centrala koncentratförsörjningens vägganslutningar.

OBS!

Den rostfria delen i de jordade munstycken som nu finns tillgängliga och är kvalificerade för maskinen har inte tillräcklig resistens mot koncentratet Lympha. Därför är Lympha inte tillåtet att använda i distributionsslingan för centrala koncentratförsörjningen.

5.5.2 Bikarbonatpatron



- Använd aldrig patroner som innehåller andra ämnen än bikarbonat.
- Använd aldrig bikarbonatpatroner tillsammans med koncentrat som ska användas med "bikarbonat med NaCI".
- Använd aldrig patroner som har fyllts på igen eller som har återanvänts.
- Observera bikarbonatpatronens datablad.
- Omgivningstemperaturer > 35 °C, pga. t.ex. att bikarbonatpatronen utsätts för direkt solljus eller stora temperaturskillnader mellan t.ex. lagret och behandlingsrummet, kan leda till ökad gasbildning i patronen. Detta kan aktivera ett larm eller få bikarbonatinnehållet i dialysvätskan att avvika något från det angivna värdet.
- När man använder en bikarbonatpatron sitter koncentratsprötet för bikarbonatet kvar i maskinen. Så snart hållaren öppnas detekterar maskinen att en patron ska användas.

Ansluta bikarbonatpatronen



Bild 5-7 Hållare för bikarbonatpatron: Stängd och öppen

- 1. Öppna fästena genom att dra i dem.
- 2. Placera patronen mellan det översta och understa fästet och sätt patronens inlopps- och utloppshalsar i respektive ursparning i det övre och det undre fästena.
- **3.** Tryck fast det översta fästet på patronen för att stänga patronhållaren.
 - Patronen är perforerad, automatiskt ventilerad och fylld med permeat.

Byta bikarbonatpatron

När patronen är nästan tom aktiveras larmet för bikarbonatkonduktivitet och ett informationsfönster visas. En nästan tom patron kan bytas ut innan ett larm aktiveras.

Bikarbonatpatronen kan bytas med eller utan tömning:

- Med tömning töms vätskan ut ur patronen. Detta tar flera minuter.
- Utan tömning frisläpps endast trycket från patronen. Detta tar några sekunder.

Metoden är förinställd i läget Användarinställningar.

1. Tryck på ikonen.



- Den förinställda processen startar. Ett informationsfönster visas när patronen kan tas ut.
- 2. När informationsfönstret visas, ta bort den gamla patronen och sätt i en ny.
- 3. Efter att du har satt i en ny patron, tryck på *Enter* för att bekräfta.
 - b Maskinen förbereder den nya bikarbonatpatronen.

5.5.3 Koncentratpåsar

i

Koncentratpåshållare finns ej i alla länder.

När man använder koncentratpåsar fortsätter man enligt beskrivningen för bikarbonat- eller acetatdialys i början av avsnitt 5.5 Ansluta koncentrat (92). Istället för en koncentratspröt används en stålkoppling som ska anslutas direkt till koncentratpåsen.

Förutsättningar

- Koncentratpåshållare monterad på maskinen (se instruktionsbroschyren som medföljer tillbehöret)
- Koncentratsprötet utbytt mot stålkoppling (se instruktionsbroschyren som medföljer tillbehöret)
- 1. Häng koncentratpåsen på koncentratpåshållaren på maskinens vänstra sida.
- **2.** Skruva fast koncentratslangens stålkoppling på koncentratpåsens koppling.
- 3. Kontrollera att kopplingen inte läcker.

5.6 Ansluta dialysatorn

Fäst dialysatorn på maskinen och anslut dialysatorkopplingarna till dialysatorn.

- 1. Fixera dialysatorn i dialysatorhållaren:
 - Med automatisk priming, dialysator i horisontell position, (röd) arteriell blodslangskoppling till höger, laterala Hansen-kontakter uppåt,
 - Utan automatisk priming, dialysator i vertikal position, (röd) arteriell blodslangskoppling nedåt.

A OBSERVERA!

Risk för kemiska brännskador!

Koncentrerade desinfektionsmedel kan orsaka kemiska brännskador på huden när de sprayas eller spills.

Koppla aldrig på/av dialysatorkopplingar under pågående desinfektion.

A OBSERVERA!

Risk för brännskador!

Maskindesinfiktion utförs i höga temperaturer på upp till 95 °C.

- Koppla aldrig på/av dialysatorkopplingar under pågående desinfektion.
- Ta dialysatorkopplingarna från spolningsbryggan och anslut till dialysatorn (Bild 5-8 Ansluta ett blodslangset med priming påse till påse (98) ③) när maskinen ber dig göra det. Observera färgkodningen: blå dialysatorinloppskoppling brevid venös blodslangskoppling (vänster/ övre),

röd dialysatorutloppskoppling brevid arteriell blodslangskoppling (höger/ nedre).

5.7 Ansluta blodslangset

Slangarna kan anslutas till maskinen när som helst före behandling. Det går också att ansluta slangarna till maskinen direkt före eller under desinfektion som förberedelse för nästa behandling.

Anslutningen av arteriella och venösa blodslangar beror på vilken primningsmetod som används: påse till påse, avfallsport eller Online priming. Med avfallsport och Online priming måste portarna ha testas och funnits vara läckagefria under den automatiska testsekvensen innan blodslangarna kan anslutas.

A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Blodslangsetet kan skadas om slangklämmor eller säkerhetsluftdetektor (SAD) sitter på för länge.

Montera blodslangsystemet innan behandling initieras.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust eller hemolys!

Att använda ett felaktigt blodslangset eller ett system med läckor före slangklämman resulterar i blodförlust. Alla smala passager i den extrakorporeala kretsen (t.ex. en knickad blodslang eller för tunna kanyler) kan orsaka hemolys.

- Kontrollera att blodslangsetet inte är skadat.
- Försäkra dig om att alla anslutningar är täta och läckagesäkra.
- Kontrollera att inga blodslangar är knickade.
- Välj en kanyl som är tillräckligt stor för att tillåta det erforderliga genomsnittliga blodflödet.

i

Det går inte att använda blodslangset från andra tillverkare än B. Braun!

Förbrukningsartiklar får inte användas efter sina respektive utgångsdatum och måste vara sterila.

DiaStream iQ blodslangset

Dialog iQ använder sig av DiaStream iQ blodslangset. DiaStream iQ multikontakt möjliggör automatiserad in- och utmatning av blodslang i/ur blodpumpen.

Den arteriella slangen på DiaStream iQ blodslangset är utrustad med POD (pressure oscillating diaphragms). Dessa små linsformade kammare innehåller ett membran som separerar blod och luft, vilket minskar kontaktytan mellan blod och luft, vilket i sin tur minskar risken för koagulering. Dessutom minskar den lilla volymen av POD den extrakorporeala blodvolymen.

Under förberedelse kan automatisk nivåreglering användas för kammare i blodslangsystemet (se avsnitt 10.1 Primingparametrar (237), *Automatisk priming*). För POD måste denna automatiska kammarnivåreglering avaktiveras i läget *Användarinställningar*, *Blodkretsparametrar*: Beroende på det blodslangsystem som används, välj *POD* i blodslangskonfigurationen för PBE-mätning och, om tillämpligt, för artärtryckmätning (se avsnitt 10.2 Blodsideparametrar (238)). Med PBE- och PA-mätning inställd på POD ställs endast nivån i vendroppkammaren in automatiskt.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. ineffektiv tryckmätning!

Vid användning av automatisk nivåreglering måste man säkerställa att inställningarna för blodslangskonfiguration i läget *Användarinställningar* motsvarar det använda blodslangsystemet.

Applicera blodslangset

Detta avsnitt beskriver montering av blodslangsetet för påse-till-påse- och avfallsportspriming. För anslutning av blodslangar för online-priming, se avsnitt 8.1.3 Ansluta blodslangset (202).



Bild 5-8 Ansluta ett blodslangset med priming påse till påse

- 1. Öppna locket till blodpumpen 6.
 - Blodpumpen stoppar i monteringsposition.
- 2. För in multikopplingen (grön plastdel) genom att trycka in multikopplingens övre del i blodpumpen, följt av dess undre del.
- 3. Stäng locket till blodpumpen.
 - Blodpumpen matar in pumpsegmentet automatiskt.
 - b Maskinen stöder också utmatning efter behandling.
- Anslut den arteriella (röda) blodslangen till höger/nedre änden av dialysatorn ③ .
 Kontrollera färgkodningen: dialysatorkoppling och blodslanganslutning måste ha samma färg i samma dialysatorände.
- 5. Om sådant finns, öppna locket till hematokritsensorn (HCT) 12
- 6. Sätt i artärblodslangen i HCT-sensorn.
- 7. Stäng locket till HCT-sensorn. Kontrollera att locket är ordentligt stängt.

- 1 Heparinpump
- 2 Förfiltertryck (PBE) POD
- 3 Dialysator
- 4 Tom påse för avfallsvätska
- 5 Primningsspåse
- 6 Blodpump
- 7 Artärtrycksensor PA
- 8 Ventrycksensor PV
- 9 Trycksensor PBE
- 10 Vendroppkammare
- 11 Avfallsport
- 12 HCT-sensor (tillval)
- 13 Säkerhetsluftdetektor (SAD)
- 14 Klämma för arteriell slang SAKA
- 15 Klämma för venös slang SAKV

🛕 VARNING!

Risk för patienten p.g.a. arteriell luftinfusion!

- Försäkra dig om att artärslangen förts in i den arteriella slangklämman (SAKA).
- 8. Tryck den arteriella blodslangen genom SAKA @ .
- **9.** Fixera den arteriella patientanslutningen av blodslangen i slangfästet på vänster sida av maskinkåpan.
- 10. Tryck fast vendroppkammaren 10 i fästet.

OBS!

Skjut inte ned kammaren i fästet ovanifrån, eftersom hållaren kan gå sönder!

- 11. Anslut (den blå) venblodslangen till vänster/övre änden av dialysatorn ③.
- 12. Öppna säkerhetsluftdetektorns (SAD) lock (3).

🛕 VARNING!

Risk för patienten p.g.a. luftinfusion!

Användning av ultraljudsgel vid införande av blodslang eller koagel i blodslangen, gör att säkerhetsluftdetektorn (SAD) slutar att fungera korrekt.

- Använd inte ultraljudsgel för att underlätta införandet av blodslangen i SAD.
- Förhindra koagulation i blodslangar och dialysator under behandling.
- 13. Sätt i den venösa blodslangen i SAD.
- 14. Stäng locket till SAD.
- Tryck den venösa blodslangen genom den venösa slangklämman (SAKV)
 .
- **16.** Fixera den venösa patientanslutningen av blodslangen på slangfästet på vänster sida av maskinkåpan.
- 17. Anslut tryckmätarslangen för artärtryck till trycksensor PA ⑦.
- 18. Anslut tryckmätarslangen för ventryck till trycksensor PV (18) .
- 19. Anslut tryckmätarslangen för förfiltertryck till trycksensor PBE (9).
- **20.** Kontrollera att tryckmätarslangarna inte är knickade och att de är säkert fastskruvade.
- Sätt i blodslangarna i fästena på den extrakorporeala blodkretsmodulen (se Bild 3-4 Frontvy (38)).
- **22.** Stäng alla klämmor på serviceslangarna (injektionsportar etc.).
- Anslut den arteriella patientanslutningen på blodslangsetet till primingpåsen som innehåller fysiologisk koksaltlösning (upp till 2.5 kg).
- 24. Häng priming-påsen (5) på droppställningen.
- **25.** Påse-till-påse-priming: anslut den venösa patientanslutningen till den tomma påsen ④ och häng den tomma påsen på droppställningen.

A OBSERVERA!

Risk för kemiska brännskador!

Koncentrerade desinfektionsmedel kan orsaka kemiska brännskador på huden när de sprayas eller spills.

Öppna aldrig avfallsporten under pågående desinfektion.

A OBSERVERA!

Risk för brännskador!

Maskindesinfiktion utförs i höga temperaturer på upp till 95 °C.

- Öppna aldrig avfallsporten under pågående desinfektion.
- 27. Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- **28.** Kontrollera att blodlslangsetet inte är skadat.

5.8 Förbereda heparinisering

Heparinpumpen passar blodslangsetet med heparinisering efter blodpumpen i den positiva tryckregionen.

5.8.1 Fylla på heparinsprutan

OBSERVERA!

Risk för koagulering!

Högkoncentrerat heparin eller stora sprutor kräver låg administreringstakt. Detta kan leda till tryckpulsering i den extrakorporeala kretsen som, i sin tur, leder till avvikande eller felaktiga heparindoser.

- Försäkra dig om att heparinsprutan och hepariniseringen stämmer överens för att garantera kontinuerlig heparinisering.
- **1.** Fyll heparinsprutan som ska användas med heparin- och koksaltsblandning.

i

Heparinvolym och -koncentration ska väljas på sådant sätt att en full spruta räcker till en behandling. Ta med eventuell heparinbolus i beräkningen.

Exempel

i

Beräkningen nedan är bara ett exempel och ska inte användas som enda informationskälla för medicinsk indikation. Ansvarig läkare ansvarar för att fastställa vilka koncentrat och typer av sprutor som ska användas för antikoagulering!

Förutsättningar

•	Sprutstorlek:	20 ml
•	Heparin som används:	5 000 IE/ml (standardheparin för medicinskt bruk)
•	Heparinadministrering:	10 till 20 IE/kg/tim, max. 10 000 IE/behandling
•	Behandlingstid:	4 h

Antaganden

i sprutan:

- Heparindos: 1 000 IE/tim (som ett resultat av patientvikten)Heparinkoncentration
 - 500 IE/ml

Beräkning

- För en heparinkoncentration på 500 IE/ml i en 20 ml spruta krävs 10 000 IE heparin: 500 IE/ml * 20 ml = 10 000 IE
- 10 000 IE fås genom 2 ml standardheparin: 10 000 IE / 5 000 IE/ml = 2 ml
- För att fylla 20 ml (spruta), späd 2 ml heparin med 18 ml NaCl
- För att ge 1 000 IE heparin/tim, ställ in heparinpumpens administreringstakt på 2 ml/tim (med en heparinkoncentration på 500 IE/ml)
- Heparinbolus kan ges med 1 ml (500 IE) eller 2 ml (1 000 IE) volym.

5.8.2 Föra in heparinsprutan

Avlufta heparinslangen

Avlufta heparinslangen manuellt innan du för in sprutan.

- 1. Anslut heparinslangen på artärslangen till heparinsprutan.
- 2. Tryck på sprutkolven tills heparinslangen är tömd på luft.

Alternativt kan heparinslangen tömmas på luft innan dialys påbörjas genom att ge en heparinbolus.

Föra in heparinsprutan

- 1 Spruthållare
- 2 Sprutans grepplatta
- 3 Sprutans tryckplatta
- 4 Låsspak



Bild 5-9 Heparinspruta

- 1. Släpp upp låsspaken ④ genom att trycka den uppåt och dra ut drivmekanismen.
- 2. Lyft och vrid spruthållaren ①.
- **3.** För in sprutan på så sätt att grepplattan ② och tryckplattan ③ går in i spåren.
 - Om sprutan förts in korrekt, hoppar upplåsningsmekanismen tillbaka automatiskt. Stäng inte upplåsningsmekanismen manuellt!
- 4. Stäng spruthållaren ①.

A VARNING!

Risk för koagulering!

- Säkerställ att heparinsprutan är ansluten till heparinslangen.
- Försäkra dig om att klämman på heparinslangen är öppen.
- Heparinsprutan och heparinslangen ska vara helt tömda på luft för att hepariniseringen ska kunna påbörjas direkt från början av behandlingen.

5.9 Prima dialysatorn och blodslangsetet

i

Vid automatisk priming ställs nivåerna i blodslangskamrarna in automatiskt. De användaråtgärder som krävs minskar.

I följande avsnitt visas skärmdumpar endast för automatisk priming.

5.9.1 Fylla och testa blodslangsetet

Påbörja priming



Om förberedelsen avbryts och inte startas om omedelbart kan dialysvätska i maskinen orsaka kalkavlagringar som kan blockera pumparna. Spola därför alltid ur dialysvätska före längre stilleståndstider (se avsnitt 7.4.3.4 Spolning (180))!



Priming via avfallsport och onlinepriming kan bara startas om ingen desinfektion körs!

1. Kontrollera att alla erforderliga klämmor på blodslangarna är öppna.

A OBSERVERA!

Risk för infektion!

Mikrobiologiska smittämnen i blodslangsystemet kan kontaminera patientens blod. Blodpumpen måste startas!

- Starta blodpumpen för att fylla blodslangsetet med primningsvätska.
- Säkerställ att vätskan inte innehåller mikrobiologiska smittämnen.



- 2. Tryck på ikonen *Priming*.
 - Blodpumpen startar. Blodslangsetet fylls med primingvätska och dialysatorn avluftas.
 - Resterande primingvolym r\u00e4knas ner.
- **3.** En heparinbolus kan ges nu för att heparinisera det extrakorporeala blodslangsetet vid behov.
- 4. Använd +/- -knapparna på monitorn för att justera blodpumpens hastighet.

Fylla och testa blodslangsetet

i

Med automatisk priming valt i läget *Användarinställningar*, ställs kammarnivåerna in automatiskt. Eftersom en manuell nivåinställning inaktiverar de automatiska funktionerna, ska slutlig nivåkorrigering utföras endast i slutet av förberedelsen.

- - Blodslangsetet primas. Så snart som en fördefinierad fyllningsvolym har runnit genom stoppar blodpumpen för ytterligare tester. När dessa tester är klara startar blodpumpen igen för att spola igenom kvarvarande primingvolym.
- 2. Kontrollera att blodslangsetet och dialysatorn är helt fyllda med fysiologisk koksaltlösning.
- **3.** Kontrollera att alla nivåer i kamrarna är korrekt inställda.
 - När kvarvarande primingvolym har nått 0 (display: "--- ml"), stannar blodpumpen. Primingvätskan kan nu cirkuleras.

Larm avseende utebliven vätska i priming

Larm avseende utebliven vätska under förberedelse kan orsakas av en felaktig maskinkonfiguration:

- HCT-sensorlock på SAD-hus eller SAD-lock öppet: Sätt tillbaka eller stäng SAD-locket och tryck på knappen *Enter* på skärmen för att bekräfta larmet. Primingen fortsätter.
- Primingslang (arteriell) ej ansluten: Anslut primingslangen till primingvätskekällan (primingpåse eller substitutionsport) och starta om förberedelsen.

Cirkulation av primingvätskan

A VARNING!

Risk att patientens blod kontamineras!

Om blodslangsystemet är fyllt med fysiologisk koksaltlösning, kan mikrobiologiska smittämnen bildas i den stillastående vätskan.

- Cirkulera den fysiologiska koksaltlösningen i blodslangsetet.
- Säkerställ att vätskan inte innehåller mikrobiologiska smittämnen.
- 1. Lossa den venösa slangen från avfallspåsen/avloppssporten och anslut den till primingpåsen för att tillåta cirkulation.
- 2. Tryck på Start/Stopp-knappen på monitorn för att starta blodpumpen.

i

Priming med cirkulation kan ställas in i läge *Användarinställningar* av en auktoriserad användare. Om förberedelsen är klar (maskinen redo för behandling): anslut venblodslangen till primingpåsen. Blodpumpen startas om för cirkulation.

ĺ

5.9.2 Nivåreglering under förberedelse

Med nivåreglering kan användaren ställa in kammarnivåerna genom att trycka på skärmen. Kammarnivåerna och trycken visas på skärmens vänstra ram.

Med automatisk priming aktiverat, ställs kammarnivåerna in automatiskt.

Kammarnivåerna kan bara ställas in när blodpumpens körs.

Användaren ansvarar för att kontrollera att kammarnivåerna är rätt inställda.

- 1 Artärkammare
- 2 Venkammare
- 3 Förfilterkammare
- 4 Aktivera/inaktivera nivåreglering



Bild 5-10 Nivåreglering under förberedelse

Nivåreglering visas för följande kammare:

- Artärkammare (*Art*) ① : aktiv endast om SNCO blodslangsystem används (om inställt i läget *Användarkonfiguration* eller om *HD CO med enkelnål* har valts)
- Venkammare (Ven) 2 : alltid aktiv
- Förfilterkammare (PBE) ③ : ej aktiv med POD

Aktivera/inaktivera nivåreglering

- 1. Tryck på ikonen ④.
 - 🖔 Knappar för att öka eller minska kammarnivåerna är aktiverade.



Nivåregleringen inaktiveras automatiskt efter 20 sekunder om man inte trycker på någon knapp.

Öka nivån

- 1. Tryck på uppåtpil för att öka nivån litegrann i respektive kammare.
- 2. Håll nivån under uppsikt.
- 3. Tryck vid behov flera gånger på uppåtpilen för att åstadkomma rätt nivå.

Minska nivån

- 1. Tryck på nedåtpil för att minska nivån litegrann i respektive kammare.
- 2. Håll nivån under uppsikt.
- **3.** Tryck vid behov flera gånger på nedåtpilen för att åstadkomma rätt nivå.

Inaktivera nivåreglering



rescription

- 1. Tryck på ikonen ④ igen.
 - Nivåreglering inaktiveras.

5.10 Ställa in behandlingsparametrar

1. Växla till skärmen *Behandlingsdata* med hjälp av rullningslisterna och tryck på ikonen *Ordination* eller på genvägen ① på skärmen *Hem* (Bild 5-11).



Bild 5-11 Genväg till Ordination

⅍ Skärmen Ordination (Bild 5-12) visas.



Bild 5-12 Förskrivningsdata på skärmen Behandlingsdata

Skärmen *Ordination* ger en översikt av de mest relevanta förskrivningsuppgifterna, som är:

- behandlingstid,
- ultrafiltreringsvolym (UF-volym),
- ultrafiltreringhastighet (UF hastighet),
- stopptid för heparin,
- dialysvätskeflöde,
- heparinhastighet,
- (slutlig) konduktivitet/natriumkoncentration (om mmol/l har valts),
- dialysisvätskans temperatur (Dialysvätsketemp.).



Parametrarna *Dialysvätskeflöde*, *Stopptid för heparin*, *Dialysvätsketemp*. och *Konduktivitet* kan konfigureras individuellt i läget *Användarkonfiguration*.

Om det har aktiverats i läget *Användarkonfiguration*, kan parametrarna som indikeras i den undre grupprutan anpassas.

- 1. Ställ in parametrarna direkt på skärmen *Ordination* genom att trycka på motsvarande fält.
 - En knappsats öppnas där du kan ange värdena direkt. Använd alternativt -/+-knapparna.
- **2.** Om ytterligare parameteranpassning av UF, DF, tryck eller heparin krävs, byt till de specifika skärmarna med ikonerna som visas i följande tabell:

lkon på skärmen Behandlingsdata	Parametergrupp	Referens	
5 <mark>++</mark>	UF-parametrar	5.10.1 Ställa in ultafiltreringsparametrar (109)	
	DF-parametrar	5.10.2 Ställa in dialysvätskeparametrar (114)	
Heparin	Heparinparametrar	5.10.3 Ställa in heparinparametrar (118)	
Limits	Tryckgränser	5.10.4 Ställa in tryckgränser (119)	

Parametrarna kan ställas in som konstanta värden för varje behandling eller som profiler med en tidsjusterad process.

Följande parametrar finns tillgängliga för parameterprofiler:

- dialysvätskeflöde,
- dialysvätsketemp.,
- konduktivitet respektive natriumkoncentration (total),
- ultrafiltrering,
- heparin,

i

• bikarbonatkonduktivitet.
5

5.10.1 Ställa in ultafiltreringsparametrar

Ställa in ultrafiltreringsparametrar



- 1. Tryck på ikonen UF på skärmen Behandlingsdata.
 - ✤ UF-parametrarna visas.



Bild 5-13 UF-parametrar på skärmen Behandlingsdata

Följande parametrar kan ställas in:

- behandlingstid,
- UF-volym (UF-hastigheten anpassas efter behandlingstiden),
- UF-hastighet (UF-volymen anpassas efter behandlingstiden).



Beräkna UF-volymen genom att ta patientens vikt före behandling och subtrahera torrvikten.

Beakta viktförändringen om patienten äter eller dricker under behandlingen eller viktminskningen om patienten går på toaletten!

🛕 VARNING!

Risk för patienten p.g.a. för stor vätskeborttagning under ultrafiltration (UF)!

- Kontrollera att den faktiska patientvikten stämmer överens med den angivna patientvikten.
- Kontrollera UF-volymen.
- Försäkra dig om att den sekventiella volymen inte är högre än UFvolymen.

OBS!

För att undvika larm måste gränsen för den övre UF-hastigheten justeras till ett värde över den beräknade faktiska UF-hastigheten.

Låga UF-hastigheter med långa behandlingstider kan orsaka avvikelser mellan det inställda värdet och det faktiska värdet. Motsvarande varning visas på skärmen. Avvikelsen indikeras och måste bekräftas med knappen *Välj*.

•
1

i

Fler UF-parametrar kan ställas in i läget *Användarinställningar* av auktoriserade användare.

Behandlingstiden kan ställas in i läget *Användarinställningar* att vara i från 10 minuter till 12 timmar. Alternativt kan en absolut sluttid för behandlingen ställas in.

Ställa in ultrafiltrationsprofiler

Maskinen har 4 typer av UF-profiler: 3 staplar, sågtandade, linjära och fritt redigerbara profiler. 10 fritt redigerbara profiler är förinställda. Det går också att välja en enskild fritt redigerbar UF-profil och spara den på patientkortet efter behandling, så att den kan användas igen för nästa behandling.

UF-volymen måste ha angivits för att val av UF-profil ska kunna aktiveras.

- 1. Välj skärmen Behandlingsdata, UF, Profil.
 - ✤ UF-profilen är fortfarande inaktiverad.



Bild 5-14 Skärmen Behandlingsdata - UF-profil fortfarande inaktiverad

- 2. Tryck på *Profil*, *På* för att aktivera profilval.
 - Skärmen för val av UF-profil visas med UF-profilen *fri.* Den första gången som denna skärm väljs är ingen lagrad profil förvald.



Bild 5-15 UF-profilval

3. Välj mellan 3 staplar, linjär, sågtandad eller fri 1-10.





İ

- **4.** För att välja en av de 10 förinställda fritt redigerbara profilerna, tryck på knappen + eller i *Profil nr* grupprutan(Bild 5-15, ①) eller ange profilnummer 1 till 10 direkt i fältet.
- 5. För att få en personlig behandlingsprofil, tryck på varje stapel som ska ändras och dra tills önskad höjd (motsvarar UF-volym) och bredd (motsvarar tid) uppnås.
 - Om automatisk beräkning används beräknas de kvarvarande UFhastigheterna enligt den inställda totala UF-volymen och kvarvarande staplar ändras automatiskt.
- 6. Tryck på knappen OK för att bekräfta profilen.
 - ✤ Inställd profil indikeras på skärmen.

Ställa in sekventiella ultafiltreringsparametrar

Sekventiella ultrafiltreringsfaser (SEQ) används för att dra bort större mängder vätska från patienten inom definierade tidsintervall under behandling. Under sekventiell ultrafiltration flödar ingen dialysvätska genom dialysatorn. Det används bara för att dra bort vätska från patientens blod.

- 1. Välj skärmen Behandlingsdata, UF, SEKV.
- 2. Ställ in Total SEQ-tid och/eller Total SEQ vol.
 - ♦ Akt. SEQ-hastighet beräknas automatiskt.

Den sekventiella UF-volymen kan ställas in endast när UF-volymen för behandling har ställts in.



Bild 5-16 Sekventiella ultrafiltreringparametrar

SEQ-parametrar kan även ställas in under behandling. Den sekventiella ultrafiltreringen kan startas endast under behandling (se avsnitt 6.3.5 Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF) (142)).



Om behandling skall genomföras helt i sekventiellt ultrafiltrationsläge skall *SEQ-läge* aktiveras i fasen *Koppla patient*.

En sekventiell tidskompensation kan ställas in i TSM-läge. Om inställningen är aktiverad, utökas HD-tiden automatiskt med den inställda sekventiella tiden (t.ex. 4 timmar HD + 0,5 timmar SEKV = 4,5 timmars behandlingstid). Om inställningen inaktiveras, avslutas de sekventiella ultrafiltrationsfaserna och HD-faserna inom den angivna behandlingstiden.

5.10.2 Ställa in dialysvätskeparametrar

i

i

Bikarbonat- och acetatdialys kan ställas in i förväg i läget Användarinställningar av auktoriserade användare.

Skärmen med DF-parametrar varierar beroende på vald koncentrattyp (bikarbonat eller acetat) och vilken konduktivitetsenhet som används (mmol/l eller mS/cm).

DF-parametrar för bikarbonat- och acetatdialys

i

Avkalka maskinen efter varje bikarbonatdialys. Annars kan det hända att maskinen inte är driftklar för nästa behandling, p.g.a. kalkavlagringar.

- 1. Tryck på ikonen DF på skärmen Behandlingsdata.
- 2. Tryck på Bikarbonat eller Acetat.
- Förberedelse Adimea-kalibrering Patientnamn 100 🕨 ## · || •] 18 € 누))) E. # Tvp av koncentrat Koncentratkälla -61 Cent.1 Cent.2 Bikarbonat 500 🕨 Konduktivitet 14,3 +, 100⊳ -konduktivitet Profi 109 3,0 +Ρå Dialvsvätsketemp Profil 700 36,0 På + vätskeflöde • 500 På 186 🔶 Hem Konfig. 🔶 **\$** BF 150 m/mi ? A
- Y Tillhörande DF-parametrar visas.

Bild 5-17 DF-parametrar på skärmen Behandlingsdata

i

Använd inte acetatdialys i maskiner konfigurerade för användning av syrakoncentrat 1:44, detta p.g.a. tillhörande gränsvärden för konfiguration av blandningsförhållandet i TSM-läge.



Följande parametrar kan ställas in:

Parameter	Intervall	Beskrivning
Typ av koncentrat	Typ av koncentrat Bikarbonat eller acetat	
Koncentratkälla	Central koncentratkälla 1, central koncentratkälla 2 eller dunk	—
Konduktivitet (mS läge) / koncentration (mmol läge)	12,7 till 15,3 mS/cm i steg om 0,1 mS/cm (ca 127 till 153 mmol/l)	Slutlig konduktivitet / koncentration. Se kapitlet Tekniska specifikationer för omvandling av mmol/l till mS/cm.
Profil	På/Av	Konduktivitetsprofil ^a .
Bikkonduktivitet (mS läge) / bikkoncentration (mmol läge)	2,0 till 4,0 mS/cm i steg om 0,1 mS/cm (ca 20 till 40 mmol/l)	Bikarbonatkonduktivitet / koncentration. Endast i bikarbonatdialys.
Profil	På/Av	Bikarbonat konduktivitetsprofil ^a . Endast i bikarbonatdialys.
Dial.vätsketemp.	34,5 till 39,5 °C i steg om 0.1 °C ^b	_
Profil	På/Av	Dialysvätskans temperaturprofil ^a
Dialysvätskeflöde	300 till 800 ml/min i steg om 100 ml/min	_
Profil	På/Av	Dialysvätskans flödesprofil ^a

a. exempel på hur man konfigurerar en profil finns i detta kapitel

b. Den faktiska temperaturen vid dialysatorn kan skilja sig marginellt från den tidigare justerade temperaturen.



Ansvarig läkare ansvarar för att fastställa vilka koncentrat som ska användas.



Fler DF-parametrar kan ställas in i läget *Användarinställningar* av auktoriserade användare. Ändringarna aktiveras endast efter att förberedelsen har startat om.

DF-parametrar i mmol-läge

Om inställningen mmol/I har valts för konduktivitet i TSM-läge, visas ytterligare ett fält med namnet på valt koncentrat (Bild 5-18, ①). När man trycker på det här fältet visas en lista med alla tillgängliga koncentrat. Upp till 20 syror och 10 acetat kan väljas.



Bild 5-18 DF-parametrar i mmol-läge

För parameterbeskrivningar, se bikarbonatdialys ovan.

I mmol-läge bereder maskinen dialysvätska baserad på inställda koncentrationer av bikarbonat och natrium.



För att säkerställa korrekt sammansättning av dialysvätska när maskinen används i mmol-läge måste teknisk service konfigurera enheten för de koncentrat som används.

- Under den inledande installationen ska alla koncentrat som ska användas på maskinen konfigureras.
- När nya koncentrat införs ska du ringa teknisk service för att uppdatera maskinen med de nya koncentraten innan behandling inleds.



För att säkerställa korrekt sammansättning av dialysvätskan måste rätt koncentrat väljas.

- Se till att ordinerat syrakoncentrat har konfigurerats för maskinen.
- När inställning av natriumkoncentrationer ska göras, säkerställ först att det anslutna koncentratet har valts korrekt.

Parameterprofiler för dialysvätska

Hur man ställer in en parameterprofil förklaras med hjälp av konduktivitetsprofilen (Na⁺) i mS-läge som exempel.

- 1. Välj *Profil*, *PÅ* för resp. parameter på DF-sidan (Bild 5-17 DF-parametrar på skärmen Behandlingsdata (114)).
 - b Följande skärm öppnas:



Bild 5-19 Linjär konduktivitetsprofil

Profilen är uppdelad i 12 staplar som var och en motsvarar behandlingstiden. Baserat på 4 timmars behandlingstid omfattar varje stapel 20 minuter.

- 1. Välj mellan *Linjär* eller *Exponentiell* fördelning.
 - b Ett standardvärde för hela behandlingen visas.
- Justera värdena genom att flytta den första och/eller sista stapeln på pekskärmen med ett finger. eller
- 3. Välj den första stapeln.
- 4. Tryck på Valt värde.
- 5. Ange ett värde med knappsatsen och tryck på *OK* för att bekräfta. eller
- 6. Välj den sista stapeln.
- 7. Tryck på Valt värde.
- 8. Ange ett värde med knappsatsen och tryck på *OK* för att bekräfta.
 - Profiler anpassas automatiskt med det valda värdet som start- eller slutvärde.

När en konduktivitetsprofil är inställd, ställs det generiska konduktivitetsvärdet in till profilens första värde. När konduktivitetsprofilen deaktiveras utförs behandlingen med det sista konduktivitetsvärdet.

litture	himme
---------	-------

i Bekräftelsefönstret för ordinationsdata i början av behandlingen visar det generiska konduktivitetsvärdet samt, i händelse av en aktiv konduktivitetsprofil, en tillhörande informationstext... profil aktiv.

5.10.3 Ställa in heparinparametrar



- 1. Tryck på Heparin på skärmen Behandlingsdata.
 - b Heparinskärmen visas.



Bild 5-20 Heparinparametrar på skärmen *Behandlingsdata*

Följande parametrar kan ställas in:

Parameter	Intervall	Beskrivning		
Behandling med heparin	På/Av	Slå på/av behandling med heparin.		
Heparin- 0,1 – 10,0 ml/tim hastighet		Kontinuerlig heparinhastighet under hela heparinadministre- ringen		
Profil	På/Av	Slå på/av heparinprofil		
Stopptid för heparin	0:00 – 12:00 h:min Förinställt på 0:30 h:min	Heparinpumpen slås av vid den inställda tiden, innan behandlingen är slut		
Typ av spruta	10 – 35 ml, typberoende	Användaren kan välja typ av spruta från en lista		
Heparinbolus- volym	max. 10 ml	Bolusvolym för en bolusadministrering under dialys		

Parameter	Intervall	Beskrivning	
Given volym	max. 10 ml	Bolusvolym som har givits	
Starta	_	Starta/stoppa bolus	

Tillhörande utspädning skall bestämmas av ansvarig läkare.



i

Om patienten löper stor risk för inre blödning (t.ex. vid nyligen utförd kirurgi, gastro-intestinal abscess eller liknande sjukdomar), kontrollera indikation på inre blödning under behandling och kontrollera regelbundet heparinadministreringen under behandlingen!



Försäkra dig om att *Behandling med heparin*är *På*. Om den är avstängd, måste den slås på manuellt för att heparin ska administreras under behandling.



Fler heparinparametrar kan ställas in i läget *Användarinställningar* av auktoriserade användare.

5.10.4 Ställa in tryckgränser



- 1. Tryck på Gränser på skärmen Behandlingsdata.
 - ✤ Tryckgränserna visas.
 - by Tryckvärden visas både grafiskt och numeriskt.



Bild 5-21 Exempel på tryckgränser på skärmen Behandlingsdata

Följande parametrar kan ställas in:

Grupp	Gränsvärde	Beskrivning
PA	Max. delta: 10 till 100 mmHg Min. delta: 10 till 100 mmHg	Gränsfönster för artärtryck
PV	Max.: 100 till 390 mmHg	Total övre gräns för ventryck
	Max. delta: 10 till 100 mmHg Min. delta: 10 till 60 mmHg	Gränsfönster för ventryck
PBE	Max.: 100 till 700 mmHg	Total övre gräns för PBE (förfiltertryck)
	Övre delta: 100 till 700 mmHg	Övre gräns för gränsfönstret för PBE (förfiltertryck)
TMP	Max.: 100 till 700 mmHg Min.: -100 till 10 mmHg	Total övre/undre gräns för transmembrantryck
	Max. delta: 10 till 100 mmHg Min. delta: 10 till 100 mmHg	Gränsfönster för transmembran- tryck (endast om aktiverat i TSM- läge)

Tryckvärdena övervakas med hjälp av gränsfönster (grått fält i Bild 5-22) som definieras genom respektive avstånd mellan det aktuella värdet ③ och de undre ④ och övre ② gränserna (Min./max. deltavärden). Totalsumman av dessa två distanser är det samma som gränsfönstrets bredd, dvs. som i exemplet i Bild 5-21: 70 + 70 = 140 (mmHg).

- 1 Total övre tryckgräns (max.)
- Övre gräns för gränsfönster (max. delta)
- 3 Aktuellt tryck
- 4 Undre gräns för gränsfönster (min. delta)
- 5 Total undre tryckgräns (min.)

[
2	
-4	
-5	

Bild 5-22 Tryckgränser

De aktuella trycken måste ligga inom sina respektive gränsfönster, annars utlöses ett motsvarande larm och maskinen reagerar följaktligen. Om den övre/undre gränsen för det dynamiska gränsfönstret överskrider den totala övre/undre tryckgränsen utgör den totala tryckgränsen larmtröskelvärdet.

Artärtryck (PA)

Det arteriella ingångstrycket PA (tryck mellan patient och blodpump) övervakas av ett automatiskt inställt gränsfönster, dvs. fönstret ställs in automatiskt i förhållande till det aktuella trycket efter att blodpumpen har slagits på. Därför kan den totala undre artärgränsen (Min. PA) bara ändras i TSM-läge av servicetekniker.

Gränsfönstret är bara aktivt under behandling och under bypass-drift (cirkulation).

Ventryck (PV)

Ventrycket PV (trycket mellan dialysator och patient) är det viktigaste trycket ur patientsäkerhetssynpunkt. Därför kan den totala undre vengränsen (Min. PV) bara ändras i TSM-läge av servicetekniker.

Vid förfaranden med dubbelnål ställs gränsfönstret för ventryck in 10 sekunder efter varje justering av blodflödet. Gränsfönstrets undre gräns spåras då dynamiskt till PV för att åstadkomma minimalt avstånd till det aktuella trycket.

Om den övre PV-gränsen överskrids i mer än 3 sekunder, stoppas blodpumpen, den venösa slangklämman SAKV stängs och ett larm genereras. Någon explicit registrering av infusion i vävnader har inte implementerats.

Om PV förblir under den undre gränsen i mer än 3 sekunder, genereras ett trycklarm.

Förfiltertryck (PBE)

Förfiltertryck PBE (tryck mellan blodpumpen och dialysatorn) övervakas på samma sätt som artärtryck. Eftersom PBE endast kan öka under behandling, kan bara den totala övre gränsen (Max. PBE) och den övre gränsen för dess gränsfönster (Max. delta) ställas in.

Transmembrantryck (TMP)

Dialysatorns TMP övervakas på samma sätt som artärtryck, med beaktande av ventryck PV, dialysatutloppstryck PDA och förfiltertryck PBE. Gränsfönstret är oberoende av dialysatorn.

Om gränsfönstret överskrids under ett förfarande med dubbelnål aktiveras ett larm. Om den totala gränsen överskrids förbikopplas dialysatorn. Om TMP faller under -100 mmHg stoppas ultrafiltrationen och ett larm aktiveras.

Om gränsövervakningen stängs av i läge *Användarinställningar* övervakas fortfarande max. TMP. Om bypass aktiveras eller om blodflödet ändras, återcentreras gränsfönstret. Det nedre värdet för TMP-gränsfönstret kan anpassas i läget *Användarinställningar*om highflux-dialysatorer används.

Den totala undre TMP-gränsen kan ställas in på -100 mmHg. Då gäller inte backfiltrationsvarningen när man når -10 mmHg.



Risk för patienten p.g.a. backfiltrering.

När TMP-gränsintervallet ändras kan backfiltration inträffa.

- Det rekommenderas att använda dialysvätskefiltret Diacap Ultra.
- Kontakta teknisk service vid tekniska fel.

•	
1	

Fler tryckgränser kan ställas in i läget *Användarinställningar*, *Min.- & Max.- parametrar* av auktoriserade användare.

För värden och formler, se kapitlet Tekniska specifikationer.

5.11 Standby-läge

Maskinens dialysvätskesida kan försättas i standby. Det innebär att dialysvätskesidan kan stängas av för att spara vatten, koncentrat och energi om maskinen förbereds, men inte ska användas med en gång.

I standby-läge spolas dialysatorn var 60:e minut i 10 minuter (med en volym på 5 l per spolcykel) för att undvika uppkomst av bakterier.

Standby-läget kan aktiveras manuellt eller, om det har ställts in i läge *Användarinställningar*, automatiskt. Det kan deaktiveras och sedan reaktiveras manuellt när som helst.

i

Om påse-till-påse-priming används utan cirkulation, använd inte standbyperioder som överskrider 1 timme. Detta för att säkerställa att ingen primingvätska sugs tillbaka till venblodslangen.

5.11.1 Aktivera standby-läget

Automatisk start av standby-läge

Följande inställningar är tillgängliga för auktoriserade användare i läget *Användarinställningar*, *Parametrar för dialysvätskesidan*:

- Automatisk standby efter självtest/priming. ja/nej
- Maximal standby-tid. 0:10 10:00 timmar

Beroende på vilka inställningar teknisk service har gjort i TSM-läge, kan standby-läget aktiveras eller deaktiveras för en justerbar period i användarinställningsläget.

Om så är inställt i läge *Användarinställningar* går maskinen in i standby-läge automatiskt efter självtester och priming. Tillhörande ikon aktiveras och ramrubriken anger fasinformation Standby. Tiden i standby-läge visas på ikonen.

Manuell start av standby-läge

Följande inställningar är tillgängliga för auktoriserade användare i läget *Användarinställningar*, *Parametrar för dialysvätskesidar*.

- Standby-funktion tillgänglig under förberedelse: ja/nej
- Maximal standby-tid. 0:10 10:00 timmar

För att starta standby-läget manuellt:



- 1. Tryck på ikonen.
 - Maskinen är i standby-läge.

5.11.2 In- och frånkoppling av standby-läget

Följande alternativ för att inaktivera standby-läget finns tillgängliga:

- Manuell inaktivering
- Automatisk inaktivering efter en viss tid
- Automatisk inaktivering under patientkoppling

Manuell inaktivering av standby-läget

För att stänga av standby-läget manuellt:

1. Tryck på ikonen.



Maskinen är i bypass. Dialysvätska cirkuleras utan att flöda genom dialysatorn.

Manuell reaktivering av standby-läget

Om det har varit avstängt kan standby-läget reaktiveras manuellt:



- 1. Tryck på ikonen.
 - ⅍ Maskinen är i standby-läge.

5.12 Strömavbrott under förberedelse

Vid strömavbrott under förberedelse sparas statusen för denna fas. Om strömkällan återställs behöver bara det avbrutna steget upprepas av maskinen, vid behov. Behandlingsparametrar som redan har angivits förblir oförändrade. Sparade data sparas i upp till 60 minuter. Efter den tiden måste maskinen förberedas igen.



Denna funktionalitet gör att en förberedd maskin kan flyttas från en plats till en annan.

5.13 Provtagning av dialysvätska

Prover på dialysvätskan tas från provtagningsportar som är tillgängliga som tillbehör.

i

Installera provtagningsporten enligt de medföljande installationsinstruktionerna.

Generellt skall provtagning utföras under extremt rigorösa aseptiska förhållanden och enligt den ansvariga organisationens instruktioner eller riktlinjer. Prover skall tas efter varje underhåll eller reparation av maskinens vätskekrets samt regelbundet med den frekvens som ansvarig organisation definierat.

Tillbehör och material

- Personlig skyddsutrustning (PSU), t.ex. medicinska skyddskläder och handskar
- 2 sterila sprutor, upp till 50 ml
- Isopropylalkohol, t.ex. Meliseptol
- Provtagningsport
- Provtagningsflaska
- Provtagningspåse

Förberedelse inför provtagning av dialysvätska

- 1. Se till att bära personlig skyddsutrustning.
- 2. Installera provtagningsporten på dialysvätskeslangen (se Bild 5-26) enligt bifogade installationsanvisningar.
- 3. Desinficera provtagningsporten med isopropylalkohol.

Provtagning av dialysvätska för mikrobiologisk/elektrolytanalys

Prover på dialysvätska kan tas regelbundet i syfte att utföra mikrobiologisk och elektrolytanalys. Eftersom man ofta behöver större mängder än 100 ml, bör dessa inte tas under behandling, utan under förberedelse.

- 1. Starta maskinen och välj program.
- 2. Påbörja priming.
 - ✤ Maskinen börjar räkna ner primingvolymen.

i

Provtagningsläget kan bara aktiveras efter att inkörningen har slutförts. Standby-läget ska inte vara aktivt.

- **3.** När kvarvarande primingvolym har räknats ned till 0 (visas: "--- ml") och dialysvätskesidan förbereds (ikon *Koppla patienten* aktiv), växla till Skärmen *Maskinkonfiguration*, *Priming*.
 - Mikrobiologisk provtagning aktiveras.



Bild 5-23 Skärmen Mikrobiologisk provtagning under Priming

- 4. Tryck på Mikrobiologisk provtagning, På.
 - 🤟 Guidande texter för provtagning visas på skärmen.
 - ⅍ Knappen *Start* aktiveras.



Bild 5-24 Påbörja mikrobiologisk provtagning

- 5. Se till att provtagningsporten är torr innan provet tas.
- 6. Sätt fast provbehållaren på provtagningsporten.

- 7. Tryck på Start-knappen.
 - ✤ Texten på knappen ändras till Stopp.
 - by Provbehållaren fylls med dialysvätska.
- 8. Tryck på Stopp så snart erforderlig mängd har uppnåtts.
 - 🤟 Guidande texter för provtagning visas på skärmen.
 - ⅍ Texten på knappen ändras till Start.

mmHg	Patientnamn	Förberedelse	-
Art 7	Dis. history Dis. weekiy Filter Priming	Timer Settings	Koppla patienten
-400	emingvolvm m 700 +	Mikrobiologisk provtagning På Av > Starta Lossa provbehållaren	Standby 0:05
0 100► 128 PBE ² 700		Anslut dialysatorkopplingarna Avaktivera knappen Mikrobiologisk provtagning	
162	Inmatring	Program	Stoppa förberedelse
	2 🖸		Hem

Bild 5-25 Mikrobiologisk provtagning stoppad

- 9. Lossa provbehållaren (från provtagningsporten).
- 10. Tryck på Av för att inaktivera Mikrobiologisk provtagning.



Försäkra dig om att provtagningsporten inte läcker efter användning.

Provtagning av dialysvätska för kemisk analys

Små mängder på 1 till 10 ml kan tas regelbundet för analys av dialysvätskans sammansättning. Fortsätt på följande sätt.

 När dialysvätskans konduktivitet har stabiliserats (efter ca 5 minuter) måste provtagningsporten desinficeras med isopropylalkohol. Se till att provtagningsporten är torr innan provet tas!

i

Använd bara sterila sprutor för att ta prover.

 Sätt fast den första sterila sprutan i provtagningsporten och fyll med 30 ml dialysvätska.

i

Dra inte tillbaka sprutkolven. Sprutan fylls automatiskt eftersom trycket i dialysvätskekretsen ligger över det atmosfäriska.



Bild 5-26 Provtagningsport

- 3. Kasta bort sprutan och provet.
- **4.** Sätt fast den andra sterila sprutan i provtagningsporten och fyll den efter behov.
- 5. Överför provtagningsvätskan till provtagningsflaskan.



När provet har tagits, se till att vätskan överförs till provtagningsflaskan utan avbrott och att sprutspetsen inte kontamineras.

6. Upprepa provtagningen om mer vätska behövs.



Försäkra dig om att provtagningsporten inte läcker efter användning.

- 7. Analysera dilaysvätskan med t.ex. en av följande metoder:
 - pH-mätning
 - blodgasanalys
 - kemiskt fastställande av bikarbonatkoncentrationen (titrering)

Rekommenderade referensområden:

- pH: 7.2 7.5
- pCO₂: 40 60 mmHg
- HCO3[–]: 25 40 mmol/l

OBS!

Skada på maskinen p.g.a. kalciumavlagringar vid pH-värde > 7,5 under bikarbonatdialys!

Var noga med att ställa in rätt pH-värde.



5.14 Slutkontroller

Efter att förberedelserna är klara aktiveras ikonen *Koppla patient*. Maskinen är i bypass-läge. Signallampan på monitorn byter färg till gul.

A OBSERVERA!

Risk för försämrad dialyseffektivitet pga. luft i dialysatorn!

- Försäkra dig om att det inte finns luft kvar i dialysatorn efter priming. Om så krävs, vrid dialysatorn och fortsätt prima tills att all luft är borta.
- 1. Vrid dialysatorn i behandlingsposition: röda (arteriella) anslutningar uppåt, blå (venösa) anslutningar nedåt.
- **2.** Kontrollera att det inte finns luft kvar i dialysatorn. Om det finns luft kvar i dialysatorn:
- **3.** Vrid dialysatorn 180° (venanslutningar uppåt) med blodpumpen igång.
 - Dialysatorn fylls med priminglösning i motsatt riktning, med syfte att pressa ut återstående luft.
- 4. Vrid tillbaka dialysatorn till behandlingsläge efter att alla luft har tömts ut.
- Kontrollera vätskenivåerna i blodkammarna och korrigera dem vid behov. I synnerhet efter borttagning av luft kan vätskenivån i den venösa kammaren behöva justeras om.
- Kontroller att blodslangsetet håller tätt. Om läckage som inte kan tätas upptäcks, måste blodslangsetet bytas ut och maskinförberedelserna påbörjas på nytt.

Innehållsförteckning

6	Behandling	131
6.1	Kontrollera patientdata	131
6.2	Anslutning av patienten och påbörja behandling	133
6.3 6.3.1 6.3.2 6.3.3 6.3.4 6.3.5 6.3.6 6.3.7 6.3.7.1 6.3.7.2 6.3.8 6.3.0	Under behandling Skärmen Tid Nivåreglering Övervakning av tryckgränser på blodsidan Behandling vid minsta UF-hastighet. Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF) Heparinbolus Akutlägeskärm Vätskebolus Ytterligare funktioner på skärmen Akutläge Grafisk visning av behandlingsparametrar (trend)	136 137 138 139 141 142 143 144 144 148 149
6.3.10 6.3.11	Avbryta heinodalys (bypass) Behandlingspaus Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar	152
6.3.12	Stromavbrott vid terapi	158
6.4	Behandlingsslut	159
6.5	Återgivning	160
6.6	Protokoll - Översikt av behandling	162

6

6 Behandling

6.1 Kontrollera patientdata

Efter att förberedelserna är klara aktiveras ikonen *Koppla patient*. Maskinen är i bypass. Signallampan på monitorn byter färg till gul.

A VARNING!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Behandlingsparametrarna måste vara rimliga och överensstämma med den medicinska förskrivningen.

Kontrollera alltid behandlingsparametrarna innan behandling påbörjas.



- 1. Tryck på ikonen *Koppla patient* för att inleda behandling.
 - by 2 korta ljudsignaler hörs.
 - Välj-knappen på monitorn tänds. En översikt av de angivna behandlingsparametrarna öppnas.

mmHg		Patientna	mn	F	örberedelse		Stand	dby	-
Art 7	Kor	ntrollera ljudet i högta	S1 lare och buzz	tart Pa er. Om ljud	tientkoppling let behöver upprepas: stå	ing fönst	ret och öppi	na det igen.	Koppla patienten
-		Behandlingstid	4:00		Tot.	SEQ-tid	0:30		
-400		UF-volym	2000		Tot. 1	SEQ vol.	100		
-78 Ven		Accesskonfiguration	DN						羽
500 ►		Konduktivitetsläge	Bikarbona	at	Bikkon	duktivitet	3,0		Standby 0:05
0 -100► 138		Koncentratkälla	Cent. 1	Cent.1	Kon	duktivitet	14,3		Priming
PBE 7									
700 —		PV Min. Δ	35			PV max.	250		1 00
-		PV max. Δ	70						Stoppa
		bioLogic-status	bioLogic #	٩v	bioLogic max. UF-I	nastighet	160		forberedelse
188	Ma	x. bioLogic UF-hastigh	800						
TOO		Tryck	på knappen +	^J för att ini	tiera behandling. Annars,	tryck Av	vbryt.		
\$					Avbryt	F	orberedelse k	lar	*
	? (0 ml/min		A	10	:56

Bild 6-1 Bekräfta behandlingssdata

A OBSERVERA!

Risk för patienten pga. otillräcklig övervakning av behandlingsparametrar!

Om bara en eller ingen ljudsignal hörs eller om *Välj*-knappen blinkar på monitorn, eller om de visade behandlingsparametrarna visar på avvikelser, är maskinen defekt och får inte användas!

- Tryck på Avbryt för att stänga skärmen.
- Kontakta teknisk service.

- 2. Kontrollera att behandlingsparametrarna har ordinerats av läkare. Tryck vid behov på *Avbryt*-knappen för att ändra inställningarna, t.ex. på skärmen *Maskinkonfiguration*.
- **3.** Tryck på *Välj* på monitorn för att bekräfta behandlingsparameterinställningarna.
 - Nu visas skärmen *Hem* med en uppmaning att koppla patienten och starta blodpumpen.



Bild 6-2 Skärmen Hem för anslutning av patient

 Om det inte redan har gjorts, vrid dialysatorn till behandlingsposition: röd (arteriell) blodslangsanslutning uppåt, blå (venös) blodslangsanslutning nedåt.

6.2 Anslutning av patienten och påbörja behandling

🛕 VARNING!

Risk för patienter med central venös kateter pga. läckströmmar!

 Kontrollera att potentialutjämning har upprättats för att säkerställa att patientläckströmmen håller sig inom gränsvärdena för tillämpade delar av typ CF.

VARNING!

Risk för patienten pga. luft i blodslangsetet!

- Koppla aldrig en patient om blodslangsetet är fyllt med luft.
- Patienten får bara kopplas om säkerhetsluftdetektorn (SAD) är aktiv.

i

Koppla bara patienten efter att ikonen *Koppla patient* har tryckts in (se avsnitt 6.1 Kontrollera patientdata (131)).



i

I driftsfasen *Patientkoppling* övervakas de inställda gränsvärdena inte rigoröst. Var extra noggrann när du kopplar patienten.

Maskinen stödjer båda, röd anslutning och vit anslutning av patienten, d.v.s. metod utan och med vätskeadministrering under anslutning.

Röd anslutning:

Den venösa blodslangen är kvar vid avfallspåsen eller avfallsporten när blodpumpen startas. Blodslangsystemet fylls då med blod från patienten utan att ge någon vätska tillbaka i början av behandlingen. Den "uteblivna" blodvolymen ges tillbaka från blodslangsetet till patienten i slutet av behandlingen.

• Vit anslutning:

Den venösa blodslangen ansluts till patienten innan blodpumpen startas. På så sätt tas ingen vätska från patienten i början av behandlingen, eftersom koksaltlösningen från blodslangssystemet infunderas i patienten. Möjliga hypotensiva händelser, t.ex. vid lågt blodtryck, kan undvikas. Vid blodreturen ges blod från blodslangssystemet tillbaka till patienten som en extra vätskebolus.

Hur man ansluter avgör ansvarig läkare!

Röd patientanslutning

1. Anslut patienten arteriellt.

A VARNING!

Risk för patienten pga. kontamination!

Primingpåsen kan vara kontaminerad av pyrogener, endotoxiner eller bakterier om den venösa anslutningen inte kopplas från innan blod från patienten når primingpåsen!

- Försäkra dig om att den venösa blodslangen är bortkopplad från primingpåsen och ansluten till patienten innan patientens blod når primingpåsen.
- Om patientens blod når primimgpåsen under priming, måste påsen slängas och en ny användas för bolus eller blodretur.
- 2. Starta blodpumpen och ställ in blodflödet.
 - Blodslangsetet fylls med blod. Så snart blod detekteras i blodsensorn i säkerhetsluftdetektorn (SAD), stoppas blodpumpen automatiskt och ett meddelande (*Patient kopplad?*) aktiveras.
- 3. Tryck på Tysta larm knappen för att stänga av den akustiska larmsignalen.

A VARNING!

Risk för patienten pga. blodförlust!

- Kontrollera att kanylerna är ordentligt fixerade.
- Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- Kontrollera att alla anslutningar är rätt och täta när du ansluter venöst.
- 4. Anslut patienten venöst.
- 5. Försäkra dig om att alla erforderliga klämmor är öppna.
- 6. Tryck på knappen Larm igen för att återställa larmet.
 - blodpumpen startar.
- 7. Ställ in blodflödet.
- 8. Tryck på ikonen för att inaktivera bypass.
- Bypass
- Solution Automatisk inaktivering av bypass kan ställas in i läget *Användar-konfiguration*.
- Maskinen byter till huvudanslutningen och hemodialys körs.
- Signallampan på monitorn lyser grön.

A OBSERVERA!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Om användaren inte öppnar klämman på den arteriella slangen eller inte öppnar den arteriella patientanslutningen efter anslutning av patienten uppstår ett extremt negativt pre-pumptryck.

 Öppna klämman på den arteriella slangen och öppna den arteriella patientanslutningen när patienten har anslutits.

A OBSERVERA!

Risk för patienten pga. minskad dialyseffektivitet!

Vid artärtryck under -150 mmHg är det faktiska blodflödet lägre än den flödestakt som visas på grund av att avvikelserna i blodpumpens leveranstakt blir större.

- Öppna klämman på artärslangen.
- Korrigera blodflödesinställningen.
- Förläng behandlingstiden.

Vit patientanslutning

- 1. Anslut patienten arteriellt.
- 2. Anslut patienten venöst.
- 3. Starta blodpumpen och fortsätt enligt ovan för röd anslutning.

Strömavbrott vid anslutning av patient

Vid ett strömavbrott i driftsfasen *Patientkoppling*, startar maskinen i behandlingsfasen med bypass aktiverat när strömförsörjningen återkommer. Med avfallsport och online-priming visas larmet *Avfallsport öppen* eftersom maskinen inte är medveten om att patientanslutningen ej har slutförts.

För att starta behandlingen:

1. Ta bort den venösa slangen från avfallspåsen eller avfallsporten och anslut den till den venösa patientaccessen.

eftersom den extrakorporella kretsen inte är helt fylld med blod.

2. Om tillämpligt, stäng avfallsporten. Larmet för öppen avfallsport försvinner.

Tryck på ikonen för att inaktivera bypass.



3.

Behandlingen påbörjas. En liten bolus med saltlösning infunderas

6.3 Under behandling

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Maskinens övervakningsfunktion i standardutförande kan inte säkert registrera om nålar kopplas bort eller glider ur, t.ex. vid yviga patientrörelser.

- Håll alltid patienten helt synlig och under uppsikt under behandling.
- Kontrollera regelbundet patientaccessen.
- Kontrollera att tryckkontrollsystemet är aktivt.
- Den undre venösa gränsen ska vara > 0 mmHg.

i

Det finns säkerhetsanordningar som kan detektera när nålen kopplas bort, faller ur etc. Om sådana ska användas ligger det på ansvarig organisation att skaffa dessa.

🛕 VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Att byta dialysator eller blodslangset under behandling kan leda till blodförlust. Vid byte av engångsartiklar:

- Försäkra dig om att dialysatorn inte är skadad.
- Försäkra dig om att alla anslutningar är täta.
- Försäkra dig om att blodpumpsegmentet (-segmenten) inte är skadade och att de är korrekt införda.
- Försäkra dig om att blodslangarna är korrekt införda i säkerhetsluftdetektorn (SAD), hematokritsensorn (HCT) och slangklämmorna.

A VARNING!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Låga artärtryck resulterar i minskat blodflöde.

Artärtrycket bör inte ligga under -200 mmHg.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktig behandling!

Maskinens heparinpump är inte avsedd för administration av läkemedel.

Använd heparinpumpen endast för heparinisering.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Vid medicinering nedströms blodpumpen kan blod förloras utanför systemet om anslutningen inte är tät.

- Kontrollera anslutningen för medicineringskällan till infusionsporten efter blodpumpen.
- Kontrollera att infusionsporten stängs efter att infusion har givits.

🛕 VARNING!

i

Risk för patienten p.g.a. luftinfusion!

Vid medicinering uppströms blodpumpen kan luft infunderas om anslutningen inte är tät.

 Kontrollera anslutningen för medicineringskällan till infusionsporten före blodpumpen.

I de sällsynta fall blod har kommit in i maskinen finns det ingen förhöjd risk för skada för patienten eller användaren. Utför inte värmedesinfektion innan maskinen har spolats.

- Stoppa behandlingen, utför blodretur och koppla från patienten.
- Töm engångsartiklar, ta bort dem från maskinen och kasta.
- Spola maskinen i minst 15 minuter.
- Desinficera maskinen.
- Informera teknisk service.

6.3.1 Skärmen Tid

Skärmen *Tid* visas istället för skärmen *Programval* under behandling. Den visar *Återstående tid*, *Faktisk UF-volym* och absolut tid för *Behandlingsslut*. Det går också att starta den automatiska blodtrycksmätningen (ABPM) från skärmen *Tid*.



Bild 6-3 Skärmen Tid under pågående behandling

Förloppsindikatorn är färgkodad, beroende på inställd behandlingstyp:

- gul: sekventiell ultrafiltration (SEQ)
- lime-grön: hemodialys (HD)
- lila: hemodiafiltration (HDF)
- blå: hemofiltration (HF)

Tiden som räknas ned på tidskärmen är den effektiva behandlingstiden, d.v.s. tid utan bypass-faser, självtestfaser, larmperioder etc.

6.3.2 Nivåreglering

Nivåregleringen gör det möjligt för användaren att ställa in vätskenivåer i kamrarna genom att trycka på tillhörande ikoner på skärmen.



Kammarnivåerna kan bara ställas in när blodpumpens körs. Vilka kammare som är aktiva beror på blodslangsetet.

Användaren ansvarar för att kontrollera att kammarnivåerna är rätt inställda.



Om blodpumpen stoppas är nivåregleringssystemet inte aktivt. Ett meddelande visas om att blodpumpen måste startas.

I händelse av larm i blodkretsen är nivåreglering inte möjlig. Larmen måste återställas först.

A VARNING!

Risk för patienten pga. infektion!

Kontaminering av det hydrofobiska filtret på trycksensorn för blodslangsystemet kan resultera i infektion. Om blod har kommit in i maskinen:

- Instruera teknisk service att byta ut följande maskindelar: Luer-Lockkoppling, invändig anslutningsslang och hydrofobiskt trycksensorfilter.
- Använd maskinen igen först när maskinsidans delar har bytts ut.
- Utför desinfektion efter byte.
- 1 Artärkammare (endast med SNCO blodslangssystem)
- 2 Venkammare
- **3** Förfiltertryck kammare (ej aktiv)
- 4 Aktivera/inaktivera nivåreglering

	Patien	tnamn	Behandling	HD	
Art 1	Prescription UF	DF Heparin	SN HDF Adin	iea Hict ABPM bioL	
Ven	Behandlingstid	03;00 . 09	;30 <u>04;</u> 00 <u>0</u> 4;	30	. 06;00 h:min
2	4:00 UF-volym 2000	ρ	300. 1500. 2000. 2500. 300	0 3500 4000 4500 5000 51	500, 6000 ml
BE	UF hastighet	50	. 590 1900	1500	2000 ml/h
75	Hem	WIIT.			Konfig.
	2 0		BF 100 m/m	in	10:56

Bild 6-4 Nivåreglering under behandling

Aktivera/inaktivera nivåreglering



1. Tryck på ikonen ④ .

Knappar för att öka eller minska kammarnivåerna är aktiverade.

Nivåregleringen inaktiveras automatiskt efter 20 sekunder om man inte trycker på någon knapp.

Öka nivån

P

- 1. Tryck på uppåtpil för att öka nivån litegrann i respektive kammare.
- 2. Håll nivån under uppsikt.
- 3. Tryck vid behov flera gånger på uppåtpilen för att åstadkomma rätt nivå.

Minska nivån

- 1. Tryck på nedåtpil för att minska nivån litegrann i respektive kammare.
- 2. Håll nivån under uppsikt.
- 3. Tryck vid behov flera gånger på nedåtpilen för att åstadkomma rätt nivå.

🛕 VARNING!

Risk för minskad dialyseffektivitet!

• Se till att ingen luft kommer in i dialysatorn vid minskning av nivån i den arteriella kammaren.

Inaktivera nivåreglering



- **1.** Tryck på ikonen ④ igen.
 - Nivåreglering inaktiveras.

6.3.3 Övervakning av tryckgränser på blodsidan

Ventryck (PV)

Det venösa återflödestrycket (PV, tryck mellan dialysator och patient) övervakas av ett automatiskt inställt gränsfönster. Gränsfönstret ställs in 10 sekunder efter att blodpumpen startas och identifieras genom markeringar på sidan, som visar ventrycket. Gränsfönstrets bredd och tröskelvärden ställs in i TSM-läge av teknisk service.

Det undre venösa gränsvärdet justeras automatiskt under behandling. Inställt avstånd till gränsfönstrets undre gräns upprätthålls. För att kompensera för ökningen av det venösa blocktrycket, sker en justering varannan minut och lägger till upp till 2 mmHg varje gång.



Kontrollera den undre venösa tryckgränsen under dialys. Det största avståndet mellan det lägre gränsvärdet och det faktiska trycket är ca 35 mmHg.

Gränsfönstret kan ändras genom att man ändrar blodpumpshastigheten under en kort period. I det här fallet är det anpassat till den storlek som ställts in i förväg i TSM-läget. Ett redan justerat undre gränsvärde läggs till i det förinställda intervallet i TSM-läget.

Artärtryck (PA)

Arteriellt ingångstryck (PA, tryck mellan patient och blodpump) övervakas automatiskt inom de inställda gränserna. Gränsfönstret ställs in 10 sekunder efter att blodpumpen startar. Det maximala undre gränsvärdet kan ställas in till -400 mmHg i TSM-läge. Gränserna är aktiva under behandling och under blodretur.



Var noga med att den övre gränsen är så negativ som möjligt när du ställer in gränsfönstret.

Förfiltertryck (PBE)

Förfiltertrycket ① övervakas av dess övre gräns. PBE-övervakningsfunktionen varnar för eller signalerar en möjlig blockering av dialysatorn, pga. en knickad slang eller koagulerat blod i dialysatorn. Det går att undvika att filtret klottar. En lätt PBE-ökning låter dessutom användaren övervaka bildningen av ett sekundärt membranlager i dialysatorn. Gränser kan ställas in endast i förberedelsefasen via skärmen *Behandlingsdata* och i början av behandlingen via skärmen *Larmgränser*.

- 1 Faktiskt förfiltertryck (PBE) i grafik
- 2 Max. PBE-värde
- 3 Delta-PBE



Bild 6-5 PBE-gränserna på skärmen Behandlingsdata under pågående behandling

Förutom det maximala PBE-värdet ②, kan ett delta-värde ③ justeras. Deltavärdet motsvarar en gräns som ligger över det faktiska värdet för PBE. Det används för att övervaka bildandet av ett sekundärmembran. Det genomsnittliga faktiska värdet för PBE fastställs av maskinen inom de 5 första minuterna efter att behandlingen har påbörjats, och sparas som referensvärde i programvaran. Ändringar i tryck genom variation av blodflödet beaktas automatiskt (t.ex. genomsnittligt faktiskt värde för PBE är 155 mmHg, plus delta 150 mmHg, resultatet är ett PBE-begränsade värde på 305 mmHg). När denna gräns uppnås visas en varning.

När gränsen överskrids visas ett larm. Om PBE-ökningen inte ska övervakas, kan deltavärdet justeras mot det maximala PBE-gränsvärdet.

6.3.4 Behandling vid minsta UF-hastighet

Behandling vid minsta ultrafiltrationstakt (UF) kan aktiveras om man t.ex. omedelbart behöver sänka den inställda UF-hastigheten vid sjunkande blodtryck och instabil cirkulation.



Behandlingstiden fortsätter under behandling med Min.- UF. Justera vid behov UF-volymen efter behandling med Min.-UF.

Aktivera Min.-UF



- 1. Tryck på ikonen och tryck på knappen *Enter* för att bekräfta behandling med Min.-UF.
 - Behandlingen fortsätter med inställd Min.-UF. Den använda UFprofilen är deaktiverad.
 - Solution State
Inaktivera Min.-UF

- 1. Tryck på ikonen igen.
 - Behandlingen fortsätter med eller utan UF-kompensation beroende på inställning.

UF-kompensation

Teknisk service kan i TSM-läge fastställa hur behandlingen ska fortsätta efter en period med Min.-UF.

- Med UF-kompensation: Efter en tillfällig behandling med minsta UF-hastighet, kommer den förvalda UF-volymen att uppnås inom den inställda UF-tiden om UFhastigheten ökas.
- Utan UF-kompensation: Efter en tillfällig behandling med minsta UF-hastighet, kommer förvald UF-volym inte att uppnås inom den inställda UF-tiden. Motsvarande varning visas.



6.3.5 Sekventiell ultrafiltration (SEQ UF)

Faser med sekventiell ultrafiltrering (SEQ) används för att dra vätska från patientens blod. SEQ-parametrarna kan också ställas in under förberedelse (se avsnitt 5.10.1 Ställa in ultafiltreringsparametrar (109)).

- 1. Välj skärmen Behandlingsdata.
- 2. Tryck på ikonen UF.
- 3. Tryck på SEKV.
 - Sidan för sekventiell ultrafiltration visas och anger den ackumulerade sekventiella ultrafiltrationsvolymen samt tiden på den övre raden.



Bild 6-6 Sekventiell ultrafiltration

- 4. Kontrollera att *Total SEQ-tid* och *Total SEQ-volym* är inställda efter behov och korrigera om så krävs.
 - Vid ändring av tid eller volym beräknas *Aktuell SEQ-hastighet* automatiskt.

i |

Total SEQ tid och *Total SEQ-volym* anger ackumulerade totala värden. Exempel:

För den första fasen med 30 min och 500 ml, ställ in parametervärdena direkt. För den andra fasen med ytterligare 15 min och 300 ml, ställ in parametervärdena till 45 min resp. 800 ml.

- 5. Tryck på *SEQ-läge*, *På* och tryck på knappen *Enter* på monitorn för att bekräfta.
 - SEQ-läget startas. Driftsfasinformationen *SEQ* visas i ramrubriken.
 - Informationsfönster visas varje timme under en SEQ-fas för att ange ackumulerad SEQ-tid och -volym samt återstående tid och volym. Ett bekräftelsefönster visas när en SEQ-fas har slutförts.

Max. varaktighet för en sekventiell fas är inte begränsad, förutom avseende maximal behandlingstid. För att stänga av den sekventiella ultrafiltreringen före slutet av fasen, tryck på *SEQ-läge*, *Av*.

i

En *sekventiell tidskompensation* kan ställas in i TSM-läge. Om inställningen är aktiverad, utökas HD-tiden automatiskt med den inställda sekventiella tiden (t.ex. 4 timmar HD + 0,5 timmar SEKV = 4,5 timmars behandlingstid). Om inställningen inaktiveras, avslutas de sekventiella ultrafiltrationsfaserna och HD-faserna inom den angivna behandlingstiden.

I *SEQ-läge*, kan endast arteriell bolus ges med hjälp av en NaCl-påse (se avsnitt 6.3.7 Akutlägeskärm (144)). Infusionsbolus är inte möjlig.

6.3.6 Heparinbolus



i

En heparinbolus kan ges när som helst under behandlingen med heparinbolusfunktionen på Skärmen *Behandlingsdata*, *Heparin* eller manuellt med en spruta i den arteriella injektionsporten.



- 1. Tryck på heparinbolus-genvägen ① på ramen eller ändra till Skärmen *Behandlingsdata, Heparin.*
- 1 Genväg till heparindataskärm
- 2 Heparinvolym
- 3 Given heparinvolym
- 4 Starta/stoppa bolus

Skärmen *Heparin* visas.



Bild 6-7 Heparinbolusskärm

- 2. Ange heparinbolusvolymen och tryck på Start-knappen ④.
 - ⅍ Heparinbolus ges.
 - Given volym visar den totala bolusvolymen som givits under behandling.

▲ OBSERVERA!

Risk för blodförlust på grund av koagulering!

I händelse av otillräcklig antikoagulering kan blodet koagulera i den extrakorporeala kretsen.

- Glöm inte att starta heparinbolus.
- i
- Heparinbolus kan upprepas.
- Teknisk service kan konfigurera maskinen i TSM-läge så att en heparinbolus automatiskt administreras när blod registreras vid säkerhetsluftdetektorns (SAD) röd/bloddetektor (RDV).

6.3.7 Akutlägeskärm

6.3.7.1 Vätskebolus

En definierad volym vätska ges till patienten med hjälp av bolusfunktionen. Denna funktion är tillgänglig endast på *Akutläge*. Beroende på maskinens konfiguration, kallas bolusen för arteriell bolus (HD-maskin) eller infusionsbolus (HDF-maskin). Bolus ges alltid i *bypass*.

Om en HD-maskin används måste infusionsslangen vara ansluten till en NaCl-påse via Y-kopplingen på blodslangsetet (se Bild 6-10 Konfiguration för bolus (146)).

Genom att använda en HDF-maskin, kan bolusen ges med online-vätska av substitutionspumpen (se avsnitt Bild 6-10 Konfiguration för bolus (146)). Substitutionsslangen måste vara ansluten till substitutionsporten.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. arteriell luftinfusion!

Försäkra dig om att den arteriella blodslangen förs in i den arteriella slangklämman SAKA.



- 1. Tryck på Akutläge-ikonen.
 - & Akutläge-skärmen visas.
Behandling

Dialog iQ

- 1 Starta bolus
- 2 Total bolusvolym given under behandling [ml]
- 3 Nuvarande given bolus [ml]
- 4 Målbolus [ml]
- 5 Förloppsindikator för pågående bolus

mmHg		Patier			Behandling			HD			
Art			Total given t	olus	Given bolus		Mål Bolus	svolym	4		卧於 Blodretur
-400		Starta bolus	0 Z	mi	0 3	mi		100) + +		Akutlage
-71 Ven		Bypass			Faktisk UF-1		Mål-UF-	volym 200	m 0 +	1	63
500 -		Min. blodflöde			Faktisk beha	andlingstid	Tidsmål	för behan 4:0	dling himit	n C	
° -100► 129		ABPM	Sys/Dia				∆в∨ 0,0		р02-mättnad 0,0	d 96	Bypass
PBE 7											E-11
										lice	Pausa behandling
161		Avbryt	60 30 9:30	10:00 10:3	80 11:00	11:30 12:0	0 12:30	13:00	13:30 ht	min	Protokoli
¢				-							
	? 🤇			В	F110) ml/min			A	9:44	

Bild 6-8 Starta bolus på skärmen Akutläge

- 2. Tryck på Starta bolus ①.
 - ✤ Blodpumpen stoppas.
 - Ett fönster visas. Följ instruktionerna eller tryck på *Avbryt* för att hoppa över bolusinfusionen.



Bild 6-9 Skärmen Akutläge - bekräfta bolus

Risk för patienten p.g.a. arteriell luftinfusion!

Infusionslangen måste vara tömd på luft, för att undvika luftinfusion.

- Försäkra dig om att Infusionsslangen från källan med koksaltlösning har tömts på luft innan den ansluts till artärslangen.
- **3.** Häng primingpåsen med fysiologisk koksaltlösning (Bild 6-10, ④) vid droppstativet.
- 1 Infusionskopplingsklämma
- 2 Arteriell infusionskoppling
- 3 Klämma på infusionsslangen
- 4 Droppåse (NaCl 0,9 %)



Bild 6-10 Konfiguration för bolus

- **4.** Försäkra dig om att klämman ① på artärslangens infusionskoppling är stängd.
- 5. Stäng klämman på infusionsslangen ③ .
- 6. Bryt förseglingen på droppåsen.
- **7.** Öppna klämman ③ försiktigt för att tömma infusionsslangen på luft med hjälp av gravitationen och stäng klämman igen.
- 8. Anslut infusionsslangen till den arteriella infusionskopplingen ②.
- **9.** Öppna klämmorna på infusionsslangen ③ och på den arteriella infusionskopplingen ① .
- 10. Tryck på tangenten *Välj* på monitorn för att bekräfta.
 - bolusen startar.
 - b Förloppsindikatorn (5) visar pågående förlopp.
 - blodpumpen stoppas så snart en bolus har givits.
 - b Ett fönster visas. Följ instruktionerna.

ir 4 D



Bild 6-11 Skärmen Akutläge - bolus avslutad

- **11.** Efter att bolus har administrerats, stäng klämman på den arteriella infusionskopplingen ①.
 - broppåsen kan tas bort.
- 12. Tryck på *OK* för att bekräfta.
- 13. Stäng skärmen Akutläge.
- 14. Tryck på *Start/Stopp*-knappen på monitorn för att starta blodpumpen.

Om vätskebolus avslutas (t.ex. vid ett trycklarm) måste man kontrollera den tillämpade bolusvolymen och upprepa bolusapplikationen om så krävs.

A VARNING!

i

Risk för patienten p.g.a. otillräcklig ökning av blodvolymen!

Bolusvolymen är otillräcklig vid strömavbrott utan reservströmförsörjning, om strömavbrottet varar längre än reservströmkapaciteten eller om maskinen är otillgänglig (t.ex. genom fryst skärm eller defekt blodpump).

- Säkerställ att alternativa bolusmöjligheter alltid är tillgängliga för att slutföra bolus utan maskinstöd.
- Kontrollera den tillämpade bolusvolymen efter avslutad bolus.

6.3.7.2 Ytterligare funktioner på skärmen Akutläge

Bypass

Växla till bypass.

Min. blodflöde

Ställ in minsta blodflöde.

ABPM

Läs av och visa blodtrycksvärdena.

Avsluta

Stäng fönstret.

6.3.8 Grafisk visning av behandlingsparametrar (trend)

VARNING!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Funktionen fråntar inte användaren från ansvaret att regelbundet kontrollera patienten. Information som skickats och/eller visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Fatta aldrig beslut om behandling baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.

Trendvy på skärmen Hem

Under behandling visas grafen Kt/V på skärmen Hem.



Bild 6-12 Kt/V på skärmen Hem

För att välja en annan graf, tryck på parameternamnet i visningsfältet ①. En rullgardinslista visas, med alla parametrar som kan väljas för trendvyn:

- Kt/V,
- ventryck (PV),
- artärtryck (PA),
- förfiltertryck (PBE),
- faktiskt blodflöde,
- systoliskt/diastoliskt blodtryck (SYS/DIA),
- ABPM: Pulsfrekvens,
- relativ blodvolym (Δ blodvolym),
- syremättnad (spO₂),
- ultrafiltreringhastighet (UF-hastighet),

- dialysvätskeflöde (Dial.flöde),
- URR.

i

Patientnamnen indikeras bara om de har skrivits in manuellt under förberedelse eller om patientkort används. Observera det lokala dataskyddet när du öppnar trenddata markerade med patientnamn.

Trendvy på skärmen Info - Idag

För den aktuella behandlingen kan 2 parametrar visas grafiskt på skärmen *Info*.



Bild 6-13 Grafisk visning av faktiska trender på skärmen Info

Efter att man har tryckt på parameternamnet i visningsfältet kan användaren välja mellan följande parametrar:

- Kt/V (antingen eKt/v eller spKt/V),
- ventryck (PV),
- artärtryck (PA),
- förfiltertryck (PBE),
- faktiskt blodflöde,
- systoliskt/diastoliskt blodtryck (SYS/DIA),
- ABPM: Pulsfrekvens,
- relativ blodvolym (Δ blodvolym),
- syremättnad (spO₂),
- ultrafiltreringhastighet (UF-hastighet),
- dialysvätskeflöde (Dial.flöde),
- URR (endast om Kt/V inte har valts i TSM-läge),
- fasvolym (endast vid SNCO-behandling).

Trendvy på skärmen Info - Historik

När man använder patientkort, kan parametrarna för de senaste 20 slutförda behandlingarna sparas och visas (se avsnitt 11.3.3 Utökad funktionalitet med patientkort (279)).

Trendvy på skärmen Service

Skärmen *Service* har en trendvy med mer tekniska parametrar avsedda för teknisk service. 2 grafer kan visas samtidigt. Beroende på valt datum kan trenderna visas för den pågående eller den förra behandlingen.

- 1 Parameterval
- 2 Visningsfält
- 3 Markörmärke (vald tid)
- 4 Tidval
- 5 Datumval



Bild 6-14 Trender på skärmen Service

Efter att man tryckt på parameternamnet i visningsfältet kan man välja bland drygt 100 parametrar att visa, t.ex.:

- händelselista,
- inställt blodflöde,
- faktisk behandlad blodvolym,
- faktisk fasvolym,
- faktiskt SAD-luftvolym,
- faktisk SAD-luftvolym (SUP),
- faktiskt artärtryck,
- faktiskt artärtryck (SUP),
- artärtrycksintervall,
- faktisk arteriell bolusvolym,
- faktiskt ventryck,
- faktiskt ventryck (SUP),
- ventrycksintervall,
- PBE etc.

Trendvyer på skärmen Behandlingsdata

Fler trendvyer för de specifika menyerna finns på skärmen *Behandlingsdata*. T.ex. kan den grafiska visningen av systoliskt/diastoliskt blodtryck visas på skärmen *Behandlingsdata*, *ABPM*, *Trend*. Vyn kan vid behov ändras från blodtryck till pulsfrekvens.



Bild 6-15 ABPM-trender på skärmen *Behandlingsdata*

Enligt exemplet ovan går det att grafiskt visa följande värden på respektive sida på skärmen *Behandlingsdata*:

- Adimea,
- HCT (hematokritsensor): HCT Δ BV (relativ blodvolym RBV) och Sat. O₂ (syremättnad),
- Gränser (gränser för tryck PA, PV, PBE och TMP).

6.3.9 Avbryta hemodialys (bypass)

När bypass aktiveras stoppas dialysvätskeflödet till dialysatorn, vätskeavlägsnandet (UF) från patienten samt behandlingstiden.



- 1. Tryck på Bypass-ikonen.
 - Solution & Solutio
 - 🌭 Signallampan på monitorn byter färg till gul.
 - ✤ Visningen av behandlingsfasen i ramens rubrik växlar till Bypass.



- 2. Tryck på Bypass-ikonen igen.
 - ✤ Bypass-läget avbryts och behandlingen fortsätter.

i

Beroende på inställningarna i TSM-läget, måste växlingen till bypass också bekräftas med tangenten *Enter* på monitorn.

6.3.10 Behandlingspaus

I detta avsnitt beskrivs hur man kan pausa behandlingen för att låta patienten vila eller gå på toaletten under dialys.

Om patienten är frånkopplad en längre period eller vid medicinska problem, returnera blodet innan patienten kopplas från.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. allergiska reaktioner!

- Läkaren eller ansvarig organisation måste fastställa på vilket sätt patienten ska kopplas bort.
- Var medveten om möjliga reaktioner mellan cirkulerande blod och den extrakorporeala kretsens yta när patienten är tillfälligt bortkopplad.

För behandlingspaus med blodretur: följ beskrivningen av utbyte av engångsartiklar (se avsnitt 6.3.11 Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar (157)).

Koppla från patienten för att pausa behandlingen



i

- 1. Tryck på ikonen Pausa behandling.
 - bekräftelsefönster visas.
- 2. Tryck på tangenten Välj för att bekräfta.
 - Blodpumpen stoppas automatiskt. Följ instruktionerna på skärmen *Hem*.



Bild 6-16 Behandlingspaus - Koppla bort patienten

▲ OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Patienten kommer att förlora blod om användaren inte stänger klämmorna på patientaccessen innan blodslangen kopplas bort.

- Stäng den arteriella klämman på patientaccessen innan artärslangen kopplas bort.
- Stäng den venösa klämman på patientaccessen innan venslangen kopplas bort.
- 3. Koppla från patienten

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. luft i blodslangsystemet!

- Kontrollera att alla anslutningar är täta när du kopplar bort patienten.
- 4. Anslut den arteriella och den venösa blodslangen för cirkulation.
 - Med NaCl-källa och 3-vägskran: Anslut artär- och venblodslang till 3-vägskran ansluten till NaCl-källan.
 - Med NaCI-källa och spike: Anslut artärblodslangen till spiken ansluten till NaCI-källan och anslut venblodslangen till injektionsporten på artärblodslangen.
 - Utan NaCl-källa: Anslut den arteriella och den venösa blodslangen med hjälp av cirkulationsadaptern.
- 5. Kontrollera att anslutningarna är täta.

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. koagulering i blodslangsetet!

- 6. Starta blodpumpen för cirkulation tills patienten är redo att kopplas in igen.



Bild 6-17 Behandlingspaus - Cirkulation

i

Under behandlingspaus minskas blodflödet till 100 ml/min. Efter att behandlingen återupptagits är blodflödet kvar på den nivån!

Återanslut patienten efter behandlingspaus

1. Stoppa blodpumpen. Följ instruktionerna på skärmen Hem.



Bild 6-18 Behandlingspaus - Återanslutning

2. Stäng klämmorna på blodslangarna.

A VARNING!

٠

Risk för patienten p.g.a. luft i blodslangsystemet!

- Kontrollera att alla anslutningar är täta när du kopplar in patienten igen.
- 3. Anslut den arteriella och den venösa blodslangen till patienten.

A OBSERVERA!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Om användaren inte öppnar klämman på den arteriella slangen eller inte öppnar den arteriella patientanslutningen efter patientkoppling uppstår ett extremt negativt pre-pumptryck.

- Öppna klämman på den arteriella slangen och öppna den arteriella patientanslutningen när patienten har kopplats.
- 4. Öppna relevanta klämmor.
- 5. Tryck på ikonen *Pausa behandling* för att fortsätta behandlingen.
 - bekräftelsefönster visas.
- 6. Tryck på tangenten Välj på monitorn för att bekräfta.
 - blodpumpen startar och behandlingen fortsätter.
- 7. Öka gradvis blodflödet tills det når det ordinerade värdet.
- 8. Ställ vid behov in kammarnivåerna (se avsnitt 6.3.2 Nivåreglering (138)).



Kontrollera patientens torrvikt efter att behandlingspaus!

6.3.11 Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar

I detta avsnitt beskrivs hur man avbryter behandlingen för att byta förbrukningsartiklar (t.ex. p.g.a. koagulation i blodslangsetet eller dialysatormembranruptur). Detta avsnitt beskriver inte maskinförberedelserna för behandling av nästa patient!

- 1. Notera resterande UF-volym.
- 2. Tryck på ikonen *Blodretur*.

Ett bekräftelsefönster visas.

- **3.** Tryck på knappen *Enter* för att starta blodretur (se avsnitt 6.5 Återgivning (160)) och för att frånkoppla patienten.
- 4. Om dialysatorn behöver bytas ut och automatisk tömning av dialysatorn och Bic-patronen inte har aktiverats i läget *Användarinställningar* måste man tömma dialysatorn manuellt (se avsnitt 7.1 Tömning av förbrukningsartiklar (167)).

5. Koppla bort blodslangsetet och, om möjligt, dialysatorn från maskinen.

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Att byta dialysator eller blodslangset under behandling kan leda till blodförlust. Vid byte av förbrukningsartiklar:

- Försäkra dig om att dialysatorn inte är skadad.
- Försäkra dig om att alla anslutningar är täta.
- Försäkra dig om att blodpumpsegmentet (-segmenten) inte är skadade och att de är korrekt införda.
- Försäkra dig om att blodslangarna är korrekt införda i säkerhetsluftdetektorn (SAD), hematokritsensorn (HCT) och slangklämmorna.

Om desinfektion efter varje behandling har konfigurerats i läget *Användar-inställningar* måste desinfektionen slutföras innan en ny förberedelse kan starta.

Om desinfektion efter varje behandling inte har konfigurerats, välj *Desinfektion* -sidan efter borttagning av förbrukningsartiklar. Desinfektionen kan annulleras i samråd med ansvarig läkare.

6. Välj behandlingstyp.

- **7.** Förbered maskinen med det nya blodslangsetet (se avsnitt 5.6 Ansluta dialysatorn (96) och 5.7 Ansluta blodslangset (97)).
- 8. Påbörja en ny behandling med resterande UF-volym, som noterades förut.

6.3.12 Strömavbrott vid terapi

Vid strömavbrott vid terapi:

- Terapin fortsätter i en minut utan meddelande.
- Efter en minut visas Batteriläge och Kvarvarande batteritid: 20 min i ramrubriken. Det röda felmeddelandet Strömavbrott - batteriläge visas på skärmen. Tre akustiska larm avges och maskinen byter till bypass-läge för att upprätthålla blodcirkulationen. Maskinen fortsätter gå i minst 20 minuter för att tillåta blodretur och frånkoppling av patienten.
- Om strömmen återkommer under batteriläge återgår maskinen automatiskt till terapiläge på elnätet när dialysvätskan åter har stabiliserats. Samtidigt återuppladdas batteriet.

Om maskinen stängs av manuellt vid terapi (t.ex. för förflyttning):

- I upp till 15 minuter: maskinen startar om i terapi,
- I mer än 15 minuter: maskinen startar om i skärmen *Programval* och måste förberedas igen.

Efter slutet av batteriläget visar händelselistan i skärmen *Service* posten *System återställt efter strömavbrott.*

🛕 VARNING!

Risk för patienten pga. för stor vätskeborttagning under ultrafiltrering (UF)!

Om några relevanta säkerhetsparametrar har ändrats under behandling och om det sker ett strömavbrott efter det, kan den samlade UF-volymen och behandlingstiden vara felaktig efter att strömmen är tillbaka och maskinen startas om.

 Väg patienten innan du fortsätter behandling för att fastställa den faktiska borttagna UF-volymen. Gör en ny beräkning av behandlingstiden om det är möjligt.

När maskinen startas om med skärmen *Programval* måste en ny behandling påbörjas efter att patienten har vägts.

i

Om strömmen försvinner i mindre än eller i 30 sekunder, återställs automatiskt larminställningarna före strömavbrottet och efterföljande beteende i larmsystemet.

6.4 Behandlingsslut

När behandlingen är färdig hörs en ljudsignal och meddelandet *Behandlingstiden är slut* visas. Signallampan på monitorn byter färg till gul.

- UF-hastigheten ställs in på 50 ml/tim.
- Blodpumpen körs fortfarande.
- I stället för kvarvarande tid visas tiden bortom den justerade behandlingstiden som *Övertid*.

Avsluta behandlingen



1. Tryck på ikonen.

b Ett bekräftelsefönster visas: Går in i blodreturfasen.

Blodreturfasen beskrivs i avsnitt 6.5 Återgivning (160).

Fortsätta behandlingen

Behandlingen kan fortsättas - även från blodretur - så länge ikonen *Tillbaka till behandling* är markerad.



- 1. Tryck på ikonen.
 - Sett bekräftelsefönster visas: Tillbaka till behandlingen?
- 2. Tryck på tangenten *Välj* på monitorn för att bekräfta.
- 3. Starta blodpumpen.
 - Hemodialysen fortsätter med parametrarna för den senaste (aktuella) behandlingen.
- 4. Ställ vid behov in behandlingstiden och UF-volymen.

A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. blodtrycksfall eller kramper!

Kontinuerlig ultrafiltration kan resultera i blodtrycksfall eller kramper.

• Försäkra dig om att ultrafiltionen stoppas i rätt tid.

6.5 Återgivning

I detta avsnitt beskrivs blodretur med hjälp av en saltlösningspåse. För blodretur med användning av substitutionsporten i HDF-maskinen se avsnitt 8.6 Slut på HDF/HF-behandling (211).



Maskinen övervakar blodreturvolymen.

Under blodretur är tryckgränserna inställda på max.värden.

Blodretur kräver särskild noggrannhet och skall alltid övervakas noggrant.



Vid fel i blodpumpen: slutför proceduren manuellt enligt beskrivning i avsnitt 12.9 Manuellt blodåterförande (403).

Behandlingen kan fortsätta - även från blodretur - så länge ikonen *Koppla patient* är markerad.



Efter att man har tryckt på ikonen *Blodretur* i slutet av behandlingen visas ett bekräftelsefönster.

- 1. Tryck på tangenten Välj för att bekräfta.
 - Blodretursidan visas med meddelandena Anslut artärslang till saltlösningspåse eller substitutionsport och Starta blodpumpen (se Bild 6-19).



Bild 6-19 Sidan Blodretur - förbereder blodretur

A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Patienten kommer att förlora blod om användaren inte stänger klämmorna på patientaccessen innan blodslangen kopplas bort.

- Stäng den arteriella klämman på patientaccessen innan artärslangen kopplas bort.
- Stäng den venösa klämman på patientaccessen innan venslangen kopplas bort.
- 2. Stäng klämman på den arteriella patientaccessen.
- 3. Lossa artärslangen från patienten.
- 4. Anslut artärslangen till droppåsen med fysiologisk koksaltlösning.

Utför blodretur med koksaltlösning för att undvika luftemboli.

5. Tryck på Start/Stop på monitorn för att starta blodpumpen för blodretur.

i

Blodreturvolym

1

P

i

Användaren ansvarar för att kontrollera att kammarnivåerna är rätt inställda.

Den givna blodreturvolymen visas på skärmen (Bild 6-20, ①).

- Blodretu Patientnamn 100 🕨 UF-volym UF hastighe Behandlingstid Konduktivitet 2000 255 3:29 14,3 -79 152 odreturvolvm 1 500 100 126 PB ABPM 123/74 47 + 185 Klocka \$ BF 100 m/mir 8 11:29 ?
- Bild 6-20 Blodretur pågår
 - Blodpumpen stoppas automatiskt efter att 360 ml har infunderats eller när en blodretur har pågått i 5 minuter eller om en saltlösning detekternas. Meddelandena *Starta BP för att fortsätta blodretur* och *Koppla från patienten och tryck på knappen Töm dialysator* visas på skärmen.
- 6. Om blodretur ska fortsätta, tryck på knappen *Start/Stopp* för att starta blodpumpen.
 - Maskinen återger ytterligare 360 ml eller i 5 minuter till.

- 7. Efter blodreturen, stäng klämman på den venösa patientaccessen.
- 8. Koppla bort venslangen från patienten.

Patienten kopplas bort och blodreturen avbryts. Fortsätt att tömma blodslangset och, om tillämpligt, bikarbonatpatronen.

6.6 Protokoll - Översikt av behandling

Protokollfunktionen är tillgänglig under behandling och blodretur.

Parametrarna som visas på protokollskärmen kan konfigureras individuellt av auktoriserade användare i läget *Användarkonfiguration*.



1. Tryck på protokollikonen på höger sida ramen eller byt till skärmen *Info*, *Protokoll*.

spKt/V	Stopptid för heparin	тмр	
0,48	0:30 himin	131 mmHg	
	pO2-mättnad	Total blodvolym	
	0,0 %	5,2	
PBE	Heparinvolym	Totalt subst. volym	
190 mmHg	1,5 mi	0,0	
Passerad beh.tid	UF-volym	UF hastighet	
00:30 himin	255 📖	O mi/tim	
Total given bolus	Heparinhastighet	Konduktivitet	
O mt	0,0 m/m	14,3 m5/cm	
			He

Bild 6-21 Protokoll för utförd behandling

- En översikt med följande värden visas (beroende på konfigurationen i läge Användarkonfiguration):
 - ultrafiltreringsvolym (UF-volym)
 - total behandlad blodvolym
 - total infusionsbolusvolym (total given bolus)
 - heparinhastighet
 - ultrafiltreringhastighet (UF-hastighet)
 - förfiltertryck (PBE)
 - relativ blodvolym (ΔBV)
 - bikarbonatkonduktivitet
 - syremättnad (pO2-mättnad)
 - (slutlig) konduktivitet

- behandlingstid
- total substitutionsvolym
- Kt/V
- heparinvolym
- dialysvätskans temperatur

Innehållsförteckning

7	Efter behandling1	67
7.1	Tömning av förbrukningsartiklar	167
7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.3	Dialysvätskefilter (DF-filter) Användning och driftsläge Desinfektion av DF-filter DF/HDF-filterbyte	169 169 170 170
7.3	Släng engångsprodukter	173
7.4 7.4.1 7.4.2 7.4.2.1 7.4.2.2 7.4.3 7.4.3.1 7.4.3.2 7.4.3.3 7.4.3.4 7.4.3.5 7.4.3 7.4.3.5 7.4.4 7.4.4.1 7.4.4.2 7.4.4.3 7.4.4.4 7.4.4.3 7.4.4.4 7.4.5 7.4.6 7.4.7 7.4.8 7.4.9	Desinfektion och rengöring	174 175 176 177 178 178 178 178 178 180 181 182 183 184 185 187 188 189 190 192
7.5 7.5.1 7.5.2	Ytdesinfektion och rengöring Rengöringsmedel Extern rengöring	194 194 194
7.6	Kassering av gamla maskiner	196

7 Efter behandling

7.1 Tömning av förbrukningsartiklar

Automatisk tömning kan ställas in av auktoriserade användare i läget Användarinställningar. Med automatiskt tömning töms dialysatorn och bik.patronen automatiskt så snart som den blå dialysatorkopplingen är på spolningsbryggan. Maskinen kan inte starta den automatiska tömningen om kvarvarande behandlingstid är mer än 15 minuter eller om blod detekteras i röd/bloddetektorn (RDV).



i

Om blod detekteras under tömningen, kan blodpumpen inte startas igen eftersom ett motsvarande larm är aktivt!

Tömning av dialysatorn och blodslangsetet



- Tryck på ikonen *Töm dialysator.* Fäli instruktionerne nå ekärnen enskut den blå di
- **2.** Följ instruktionerna på skärmen: anslut den blå dialysatorkopplingen till spolningsbryggan. Anslut koncentratspröten till maskinen.
 - Maskinen känner att kopplingen är tillbaka på spolningsbryggan och startar tömning av dialysatorn.



När dialysatortömningen har avslutats visas meddelandet *Dialysator tömd*. Emellertid fortsätter tömningen så länge som den röda dialysatorkopplingen inte är ansluten till spolningsbryggan. Fortsätt därför med nästa steg (vänta inte på/ignorera meddelandet *Dialysator tömd*).

- **3.** Om så inte har gjorts ännu, stäng slangklämmorna i ändarna av artär- och venblodslangen.
- **4.** Avlägsna blodslangarna från artär- och venslangklämma (SAKA och SAKV).
- **5.** Dra ut den undre delen av multikontakten något (Bild 7-1, ①) från blodpumpsbasen (pilens riktning) medan blodpumpshöljet hålls stängt.



🌭 Slangsegmentet matas ut från pumprullen.

Bild 7-1 Utmatning av blodslang

- 6. Om substitutionsslang har använts, mata ut slangsegmentet från substitutionspumprullen (se ovan).
- 7. Öppna klämman i änden av venblodslangen.

- 8. Stäng den öppna (blå) dialysatoranslutningen med tätningsplugg.
 - Venblodslangen töms genom dialysatorn. Vendroppkammaren kan inte tömmas!
- **9.** Så snart som blodslangen har tömts tillräckligt, stänger man klämman i änden av venblodslangen.
- **10.** Om substitutionsslang har använts, ta bort substitutionsslangen från substitutionsporten och se till att slangklämman är öppen.
 - Ersättningsslangen töms.
- **11.** Så snart som substitutionslangen har tömts tillräckligt, stänger man klämman i substitutionsslanganslutningen i blodslangsystemet.
- 12. Öppna klämman i änden av artärblodslangen.
 - 4 Artärblodslangen töms.
- **13.** Så snart som blodslangen har tömts tillräckligt, stänger man klämman i änden av artärblodslangen.
- **14.** När dialysatorn har tömts, anslut den röda dialysatorkopplingen till spolningsbryggan.

Blodpumpshistoriken raderas när man bekräftar popup-fönstret för dialysatortömning!

Tömning av blodslangsystemet - alternativ metod

- 1. Efter start av dialysatortömningen måste man säkerställa att artärblodslangen är frånkopplad.
- 2. Placera den venösa blodslangen i lämplig avtappningsskål/anslutning.
- 3. Öppna alla klämmor på blodslangarna.
- 4. Ställ in blodflödet.

i

1

öm patro

i

- 5. Tryck på Start/Stopp-knappen på monitorn för att starta blodpumpen.
 - blodslangsetet töms.
- 6. När dialysatorn och blodslangsystemet har tömts stänger man alla klämmor på blodslangarna.
- 7. Anslut den röda dialysatorkopplingen till spolningsbryggan.
- 8. Mata ut slangsegmentet (-segmenten) av blodslangsystemet från pumprullen (-rullarna).

Tömma Bik.-patronen

- 1. Tryck på ikonen Töm patron.
 - bekräftelsefönster visas.
- 2. Tryck på knappen OK i bekräftelsefönstret.
 - ✤ Bikarbonatpatronen töms.

Ta bort förbrukningsartiklar

- 1. Öppna pumphöljet (-höljena) och ta bort slangen (slangarna) från pumpen (pumparna).
- **2.** När dialysatorn, Bik.-patronen (om tillämpligt) och blodslangsystemet har tömts, tar man bort alla engångsartiklar från maskinen.

För att förhindra att vätska rinner ut när påsar ska tas bort, stäng klämman på påsanslutningen innan du kopplar bort slangen.

- 3. Stäng luckan till avfallsporten och, om tillämpligt, substitutionsporten.
- 4. Stäng hållaren för bikarbonatpatronen.
 - Säkerställ att det övre och undre låset går i när hållaren stängs.

Maskinen måste desinficeras (se avsnitt 7.4 Desinfektion och rengöring (174)).

7.2 Dialysvätskefilter (DF-filter)

7.2.1 Användning och driftsläge

Dialysvätskefiltret är ett kapillärfilter. Det används till att producera ultraren dialysvätska för dialysbehandlingar. Även om maskinen har gjorts rent och desinficerats på rätt sätt, kan permeatet och bikarbonatkoncentratet som, till skillnad från det autosterila syrakoncentratet, vara källor till möjlig kontaminering.

OBS!

Filtret måste bytas när:

- antalet behandlingar som ställts in i TSM-läge har uppnåtts
- inställt antal behandlingstimmar har uppnåtts
- testet av dialysvätskesystemet under förberedelse inte har lyckats och läckage i filtret upptäcks.

Dialysvätskefiltret måste som senast bytas när filterbytesvarningen visas på skärmen.

Se relevant produktdatablad för specificerat hållbarhet för dialysvätskefiltret som används.

OBS!

Dialysvätskefiltret får bara användas med permeat eller dialysvätska.



Om filtrets livslängd har gått ut, kan man nekas att använda HDF-maskiner i TSM-läget.

7.2.2 Desinfektion av DF-filter

Dialysvätskefiltret är en fast del av maskinen under hela dess användning. Det rengörs och desinficeras tillsammans med maskinen.

Lämpliga desinfektionsmedel

Följande medel är lämpliga för desinfektion av dialysvätskefiltret Diacap Ultra:

Citronsyra 50 % (varmdesinfektion)

7.2.3 DF/HDF-filterbyte

Maskinen övervakar de kvarvarande behandlingstimmarna för DF och HDFfiltren, samt antalet utförda behandlingar. Behandlingsstimmar är behandlingstimmar samt timmar i förberedelse och desinfektion.

När antingen behandlingstimmarna eller antalet behandlingar uppnås, visas en varning på skärmen. Där informeras användaren om det kommande filterbytet. Varningsfönstret visas när 60 behandlingstimmar eller 10 behandlingar kvarstår. Den visas när användaren väljer behandlingsläge och varar i 1 minut.

Timmar eller antal behandlingar måste ställas in i TSM-läget av teknisk service. Filterbyte rekommenderas efter 150 behandlingar eller 900 behandlingstimmar.

DF- och HDF-filter (om det finns) måste bytas samtidigt.



DF-filter och HDF-filter ska bytas enligt den livslängd som står angiven i tillverkarens datablad.

Förutsättningar

- Ingen patient kopplad till maskinen
- Maskin påslagen
- Maskin i tömning

Byta filter

Byt inte DF/HDF-filter i något annat läge än filterbytesläget, för att undvika brännskador!

1. Byt till skärmen Maskinkonfiguration.



i

- 2. Tryck på ikonen.
 - Följande skärm, som visar återstående tid och behandlingar för DFfilter och HDF-filter, visas:



Bild 7-2 Skärmen Maskinkonfiguration, Filter

- 3. Tryck på *Start* och *OK* för att bekräfta.
 - ✤ Filtertömningen startar och följande bekräftelsefönster visas:



Bild 7-3 Bekräftelsefönster filterbyte

Ett meddelande visas i (det röda) larmfältet och uppmanar till att öppna dialysvätskekretsen. 4. Enligt meddelandet, ta bort den blå kopplingen från spolningsbryggan (HD-maskin) eller

öppna (den vita) substitutionsporten (HDF-maskin).

- ų, Meddelandet försvinner automatiskt när kopplingen tas bort eller porten öppnas.
- B Filtren töms och ventileras.

i

Det går inte att undvika att mindre vätskerester ansamlas i filtren.

- 5. Vänta tills att meddelandet DF/HDF filter är tomma visas i (det gula) varningsfältet.
- 6. Öppna filterhöljet på maskinens baksida genom att vrida låset 90 grader åt höger.
 - \mathcal{C} Låset är öppet när det står vertikalt.
 - P Det går nu att komma åt DF-filtret ① och HDF-filtret ② .



Bild 7-4 Filterlucka på maskinens baksida

- Lossa kopplingarna från filtret (filtren). Var redo att fånga upp läckande 7. vätskor med engångshandduk eller trasa!
- Håll det uttjänta filtret centralt mellan klämbyglarna och dra ut det ur 8. filterhållaren.
- 9. Håll det nya filtret centralt mellan klämbyglarna och tryck in det i filterhållaren.

i

Försäkra dig om att kopplingarna är säkert anslutna till filtren, utan att sitta allt för hårt!

10. Anslut kopplingarna till ovan- och underdelen av filtren och vrid något åt vänster och höger för att täta o-ringsanslutningarna.

7

DF-filter 1

2 HDF-filter

- **11.** Anslut kopplingarna till filtrens sidor och vrid något åt vänster och höger för att täta o-ringsanslutningarna.
- 12. Stäng luckan och lås den igen genom att vrida låset 90 grader åt vänster.
 - Set är stängt när det står horisontellt.
- **13.** Sätt tillbaka den blå dialysatorkopplingen på spolningsbryggan eller stäng substitutionsporten.
- **14.** Tryck *OK* i bekräftelsefönstret för byte av filter (Bild 7-3) för att bekräfta att filter har bytts.
 - Om så ännu inte har gjorts, begär maskinen att du sätter tillbaka dialysatorkopplingen eller stänger substitutionsporten.
 - ✤ Filtren fylls och spolas.
 - Bekräftelsefönstret för återställning av filtrets livslängdsdata visas på skärmen.
- **15.** Tryck på *OK* för att återställa filterdata.
- Kontrollera i maskinsockeln ifall det finns rester av vätska och rengör om så krävs (se Rengöring av sockel med fördjupning och läckagesensor (195)).
- **17.** Desinficera med citronsyra 50 %.

OBS!

Behandlingstiden och antalet behandlingar ska återställas efter filterinstallation/filterbyte enligt vad som visas ovan, för att larmhanteringen ska kunna bibehållas.

Installation/byte av filter (ett eller flera) ska registreras i maskinens loggbok (data, batchnummer).

7.3 Släng engångsprodukter

Efter användning kan engångsartiklarna från en behandling, t.ex. tomma påsar eller dunkar, använda blodslangar och använda filter vara kontaminerade med patogener av smittsamma sjukdomar. Användaren ansvarar för att detta avfall kasseras på korrekt sätt.



Kasseringen måste utföras enligt lokala bestämmelser och den ansvariga organisationens interna förfaranden. Detta avfall får inte sorteras som hushållsavfall!

7.4 Desinfektion och rengöring

i

Maskinen ska rengöras (om tillämpligt) och desinficeras mellan varje behandling och efter serviceåtgärder.

Efter längre stilleståndstider skall maskinen rengöras och desinficeras före behandling (se avsnitt 4.4.2 Mellanlagring av driftklara maskiner (70)).

Under desinfektion är dialysbehandlingen blockerad.

A OBSERVERA!

Risk för kemiska brännskador!

Koncentrerade desinfektionsmedel kan orsaka kemiska brännskador på huden när de sprayas eller spills.

- Koppla aldrig på/av dialysatorkopplingar eller öppna avfallsport eller (om tillämpligt) substitutionsport under pågående desinfektion.
- Vidta lämpliga skyddsåtgärder, t.ex. genom att bära personlig skyddsutrustning (PSU) såsom glasögon och handskar, när du ansluter eller byter desinfektionsmedel.
- Skölj av stänk på hud och kläder med rent vatten.

A OBSERVERA!

Risk för brännskador!

Maskindesinfiktion utförs i höga temperaturer på upp till 95 °C.

- Koppla aldrig på/av dialysatorkopplingar eller öppna avfallsport eller (om tillämpligt) substitutionsport under pågående desinfektion.
- Vidrör inte exponerade slangar i maskinens inre (spolningsbrygga, dialysatorkopplingar/-slangar, DF/HDF-filterkåpa) under desinfektion.

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. för stor vätskeborttagning under ultrafiltration (UF)!

Okända beståndsdelar i desinfektionsmedlet eller fel desinfektionsmetod kan skada eller modifiera materialegenskaperna i det inre slangsystemet, vilket kan resultera i ett felaktigt UF-flöde.

- Använd endast desinfektionsmedel som har godkänts av B. Braun som passar till maskinen och de använda dialysvätskefiltren.
- Använd bara desinfektionsmetoder som har definierats och validerats av B. Braun.
- Försäkra dig om att desinfektionsmedlet kan användas med den aktuella desinfektionsmetoden.

B. Braun tar annars inget ansvar för att maskinen förblir intakt.

Godkända desinfektionsmedel för de olika metoderna anges i avsnitt 7.4.1 Desinfektionsmetoder (175).

i

Maskinen är utrustad med en säkerhetsfunktion som övervakar gränsvärdena för desinfektionskonduktiviteten, för att förhindra att fel desinfektionsmedel används.

Efter kemisk maskindesinfektion avlägsnas rester av desinfektionsmedlet med hjälp av övervakade spolningsvolymer.

7.4.1 Desinfektionsmetoder

I desinfektionsprogrammet finns följande desinfektions- och rengöringsmetoder tillgängliga:

Metod	Beskrivning			
Maskindesinfektion/-rengöring				
Värmedesinfektion	Kallt permeat uppvärmt av maskinen			
Värmedesinfektion med citronsyra	Citronsyra 50 % uppvärmd av maskinen			
Avkalkning (citronsyra)	Kort avkalkning med citronsyra 50 % uppvärmd av maskinen			
Kemikalie 1 & 2	Används ej			
Spolningsenhet	Maskinen spolas med kallt permeat			
Avkalkning (syrakoncentrat)	Avkalkning av dialysvätskefiltren med syrakoncentrat			
Vatteninloppsdesinfekti	on/-rengöring			
Central värmedesinfektion	Hett permeat från vattenförsörjningssystemet finns kvar i maskinen			
Central automatisk kemisk desinfektion	Desinfektionsmedel från vattenförsörjningssystem hålls automatiskt kontrollerat i maskinen			
Central manuell kemisk desinfektion	Desinfektionsmedel från vattenförsörjnings- systemet hålls manuellt kontrollerat i maskinen			
Central spolning	Vatteninloppet spolas med vätska från vattenförsörjningssystemet			

Vid desinfektion behandlas hela dialysvätskekretsen i maskinen. Det enda undantaget är den centrala automatiska kemiska desinfektionen där dialysvätskefiltren förbikopplas för att förhindra att de skadas.

Desinfektionsmetoder kan aktiveras eller inaktiveras i TSM-läge och väljas eller avmarkeras i läge *Användarinställningar* för att anpassa desinfektionen till den individuella situationen.

Följande alternativ kan aktiveras eller inaktiveras i TSM-läge:

- desinfektion efter varje dialys,
- automatisk start av förberedelse efter desinfektion,
- automatisk frånslagning under tomgångsspolning,
- automatisk desinfektionsstart (dvs. efter behandling).

i

De flesta desinfektionsparametrar som inloppsvolym, desinfektionstid och temperatur, eller spolningstid specificeras i servicemanualen och kan ställas in endast i TSM-läge av teknisk service!

Den effektiva desinfektionen påverkas av förinställd kontakttid och använd temperatur. Parametrarna beskrivs i avsnitt 10.14 Parametrar för desinfektion (249). För temperaturer och andra uppgifter, se tabellen nedan.

Maskinen tillhandahåller en manuell, kemisk desinfektionsmetod för vatteninloppsledningar. När denna desinfektionsmetod utförs måste man ställa in inloppsflöde och -volym till värden som motsvarar fyllningsvolymen för vatteninloppsledningen. För mer information om metoder att mäta koncentrationerna av desinfektionsmedel samt erforderlig exponerings- och spoltid, se bruksanvisningen eller produktinformation för aktuellt desinfektionsmedel.

Effektiviteten i desinfektionsprocessen är validerad enligt IEC 60601-2-16. Studien om testförfarandet som verifierar saneringens eller desinfektionens effektivitet finns att få på beställning.

Avkalkning (med citronsyra eller syrakoncentrat) är en rengöringsmetod, och ingen desinfektion. Därför saknas verifiering av effektiviteten för avkalkning.

Metod	Desinfektions-/	Ink	орр	Exponering			
	rengoningsmeder	Koncen- tration	Tempe- ratur	Koncen- tration	Tempe- ratur	Tid	
Värme citronsyra	Citronsyra	50%	Rumstem- peratur	3%	83 °C	16 min	
Termisk	Permeat	—	Rumstem- peratur	—	86 °C ^a	25 min	
Avkalkning	Citronsyra	50%	Rumstem- peratur	1,5%	60 °C	10 min	
Avkalkning	Syrakoncentrat	b	Rumstem- peratur	b	40 °C	5 min	
Central automatisk kemisk	Puristeril 340	max. 5%	max. 40 °C	max. 5%	—	20 min	
Central Värme	Varmt permeat		86 °C ^c		86 °C ^c	30 min	

För desinfektions- och rengöringsmetoder gäller följande specifikationer:

a. standard; inställningsintervall: 85 °C – 95 °C

b. ej tillämpligt; koncentrationen är avhängig av det använda/anslutna koncentratet

c. standard; mer än 83 °C rekommenderas

7.4.2 Förbereda för desinfektion

7.4.2.1 Förberedelse av maskinen

Placera desinfektionsmedelsbehållaren

- 1. För in desinfektionsmedelsbehållaren i konsolen på maskinens baksida.
- **2.** Anslut desinfektionsslangen till desinfektionskopplingen nedanför spolningsbryggan.
- **3.** Försäkra dig om att desinfektionsbehållaren inte befinner sig högre upp än spolningsbryggan.
- 4. Säkerställa att det finns tillräckligt med lämpligt desinfektionsmedel i behållaren.

- 5. Byt vid behov desinfektionsmedelsbehållare.
 - Observera att en desinfektionscykel kan startas automatiskt vid ett senare tillfälle.

Förberedelse av maskinen

- 1. Se till att båda dialysatorkopplingarna är på spolningsbryggan.
- 2. Se till att Bic-patronhållaren är stängd.
- 3. Se till att båda sugspröten är anslutna till hållaren.
- 4. Se till att vattenförsörjningen är ansluten och öppen.

7.4.2.2 Välja desinfektionsprogram

Skärmen Desinfektion öppnas.

Maskindesinfektionen kan startas manuellt före eller efter behandling. För att desinficera maskinen före behandling, välj desinfektion direkt efter att maskinen har slagits på och innan behandlingsform har valts.



Om så har ställts in i läget *Användarinställningar*, startar desinfektionen automatiskt med förvald metod efter behandlingen, utan något ytterligare val.

1. Tryck på *Desinfektion* på skärmen *Programval* (för desinfektion före behandling) eller

Tryck på ikonen *Desinfektion* på högra sidan av ramen (för desinfektion i blodretur eller i tömning av engångsartiklar).



Y

Bild 7-5 Val av desinfektionsmetod på skärmen Desinfektion

- 2. Välj desinfektionsmetod i rullgardinslistan ①.
- 3. Tryck på Start ② för att starta vald desinfektionsmetod.
 - 🤟 En förloppsindikator ④ visar att desinfektion pågår.
 - 4 Återstående desinfektionstid 3 visas ovanför förloppsindikatorn.

I desinfektionen visas temperaturen och konduktiviteten i vätskan som används på vänster sida av skärmramen.

Patientnamn Val av desinfektion Spolar DFS 100 🕨 1 治田 1 tod Spolningstic (1 2 3 24 Citric acid 50 % 0:00 Starta Kond 4 20 🕨 Desinf. Citronsyra Inställning av Auto. Av Auto. Av Avbrute Inge 10.01.2020 10:45 0.1 ABPM -\$ Välj desinfektio 0 ? A 11:29

i

- 7.4.3 Maskindesinfektion och rengöring
- 7.4.3.1 Värmedesinfektion med citronsyra

Maskinen ska desinficeras med citronsyra 50 % efter varje bikarbonatdialys för att förhindra kalkbildning.

För att starta värmedesinfektionen med citronsyra välj *Citronsyra 50 %* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på skärmen *Desinfektion* och tryck *Starta*.



Bild 7-6 Värmedesinfektion med citronsyra

Färgen på förloppsindikatorn visar den för tillfället aktiva desinfektionsfasen i följande ordning:

- blått: urspolning (av kvarvarande vätska),
- gult: desinfektionsmedlet sugs in och uppvärmningen startar,
- ljusbrunt: exponering och cirkulation,
- blått: utspolning (av desinfektionsmedlet).

Maskinen övervakar desinfektionsmedlets konduktivitet för att säkerställa att rätt typ av desinfektionsmedel används med rätt koncentration.

7.4.3.2 Avkalkning (citronsyra)

i

Avkalkning är en rengöringsmetod. Den ersätter inte desinfektion!

För att starta avkalkningen, välj *Avkalkning (citronsyra)* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på *Desinfektion* och tryck *Start*. Den ovan angivna skärmen (för värmedesinfektion med citronsyra) visas.

Avkalkningsproceduren liknar den för värmedesinfektion med citronsyra, men utförs med en mindre desinfektionsmedelsvolym, vid lägre temperatur och med kortare exponeringstid.

7.4.3.3 Värmedesinfektion

OBS!

Värmedesinfektion ska bara användas i undantagsfall, eftersom dess förmåga att minska mikrobiologiska smittämnen inte räcker för vanliga tillämpningar. Efter bikarbonatdialys måste maskinen avkalkas, något som inte går med värmedesinfektion.

För att starta värmedesinfektionen välj *Värme*i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på skärmen *Desinfektion* och tryck *Start*.

°C	Patientnamn	Desinfektion	Spolar ut desinfektionsmedel
īemp. 00 ► 	Disinfection Dis. history Dis. weekly Filter	Timer Settings	
5 30 Kond.	Desinfektionsmetod	Stoppa	Aterstående tid 0:48 numin
•	Inställning av Auto. Av Auto. Av Ja Inget		
6/cm			Sys/Dia Puls •••• mmHg bpm Senaste matninge: Honin
Î	Irmatring		Program
			0

Bild 7-7 Värmedesinfektion

Värmedesinfektionen utförs i följande steg:

- Automatisk urspolning av rester,
- Uppvärmning av permeatet till minst 85 °C,
- · Exponering och cirkulation,
- Nedkylning och utspolning.

7.4.3.4 Spolning

A VARNING!

Risk för patienten pga. kontaminerad maskin!

Maskinen måste desinficeras på adekvat sätt. Spolning ersätter inte desinfektion av maskinen.

Desinficera maskinen separat före spolning.

Spolning kan användas efter desinfektion och korta väntetider för att rengöra dialysvätskekretsen i maskinen.

För att starta maskinspolningen välj *Spolning enhet* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på skärmen *Desinfektion* och tryck *Starta*.



Bild 7-8 Spolning pågår

Den blå färgen på förloppsindikatorn anger att kallt permeat sugs in och spolas ut.
7.4.3.5 Avkalkning (syrakoncentrat)

VARNING!

Risk för patienten pga. Okontrollerad ultrafiltrering!

Ett kalkhaltigt dialysvätskefilter kan medföra avvikelser i UF-hastigheten i nästa behandling.

Avkalka en maskin med dialysvätskefilter efter varje bikarbonatdialys.

Om citronsyra 50 % används för desinfektion behöver maskinen inte avkalkas. Om basiska desinfektionsmedel används måste man först avkalka maskinen med citronsyra 50 %.



i

Avkalkning är en rengöringsmetod. Den ersätter inte desinfektion!

Avkalkning med syrakoncentrat kan inte användas för HDF-maskiner.

Dialysbehandlingar som använder högre koncentrationer av bikarbonat kan kräva längre kontakttider och högre temperatur. Temperaturen kan ställas in i TSM-läget av teknisk service.

Säkerställ anslutningen av syrakoncentratsugsprötet till koncentratkällan innan avkalkningen med syrakoncentrat startar. Bikarbonatpatronen kan få sitta kvar i hållaren under processen. Bikarbonatkoncentratsugsprötet kan få vara kvar ansluten till koncentratkällan under processen.

För att starta avkalkningen, välj *Avkalkning (syrakoncentrat)* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på *Desinfektion* och tryck *Start.*



Bild 7-9 Avkalkning (syrakoncentrat)

I det första steget med denna avkalkningsmetod leds syrakoncentrat in och cirkuleras. Därefter spolas koncentratet ut.

7.4.4 Central desinfektion och rengöring

Maskinen har möjlighet att, kemiskt eller med värme, desinficera vatteninloppsslangen från den centrala vattenanläggningen. Den centrala vattenanläggningen måste vara lämpad för denna procedur.

I centrala desinfektionsmetoder desinficeras hela dialysvätskekretsen från vatteninloppet till dialysatutloppet. Det enda undantaget är den centrala automatiska kemiska desinfektionen där dialysvätskefiltren förbikopplas för att förhindra att de skadas.



Vi rekommenderar att man använder vätskedetektorer för att upptäcka möjliga läckor under oövervakad drift.

Se bruksanvisningen till den centrala vattenanläggningen för att få information om hur man desinficerar den.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. infektion!

Det centrala försörjningssystemet kan vara kontaminerat med endotoxiner och mikrobiologiska smittämnen.

 Ansvarig organisation ansvarar f
ör hygienen och d
ärmed desinfektionen av de centrala f
örs
örjningssystemen.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. infektion!

Maskinen kan bli kontaminerad om den inte desinficeras korrekt. Att desinficera/rengöra vatteninloppet kan inte jämställas med att desinficera maskinen.

- Desinficera maskinen separat efter att ha desinficerat/rengjort vatteninloppsslangen.
- Maskinen får bara användas för behandling igen efter att vatteninloppsslangen har spolats ordentligt.

7.4.4.1 Central värmedesinfektion

i

Maskinen måste vara fri från koncentrat och desinfektionsmedel. Utför spolningsproceduren eller desinficera maskinen innan den centrala värmedesinfektionen startas!

För att starta den centrala värmedesinfektionen välj *Central värme* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på skärmen *Desinfektion* och tryck *Starta*.



Bild 7-10 Central värmedesinfektion

Följande steg utförs cykliskt:

- hett permeat tas från den centrala vattenförsörjningen (inloppsflödeshastigheten är förinställd i TSM-läge),
- uppvärmning och exponering utan cirkulation,
- utspolning.

Maskinens värmare slås på under denna procedur för att ytterligare värma upp permeatet. Flödeshastigheten för vätska som avlägsnas från den centrala vattenförsörjningen påverkar den temperatur som kan uppnås.



Temperaturövervakningen under detta desinfektionsprogram fungerar bara för maskinen, inte den centrala vattenanläggningen.

7.4.4.2 Central manuell kemisk desinfektion

🛕 VARNING!

Risk för förgiftning av patienten!

Desinfektionsmedel kan finnas kvar i den centrala vattenförsörjningen.

- Under central desinfektion ska en varningsskylt ställas upp på maskinen, t.ex. *Risk för patienten! Desinfektionsmedel i vatteninloppsslangen!*
- Kontrollera efter desinfektion att maskinen är fri från desinfektionsmedel. Vatteninloppsslangen måste var helt fri från desinfektionsmedel när den
- Vatteninloppsslangen maste var helt fri fran desinfektionsmedel har den ansluts till den centrala vattenförsörjningen.

A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. för stor vätskeborttagning under ultrafiltration (UF)!

Olämpliga desinfektionsmedel kan ändra materialegenskaperna hos maskinens inre slangsystem, vilket kan resultera i ett felaktigt UF-flöde.

 Använd bara desinfektionsmedel godkända av B. Braun för att desinficera vatteninloppsslangen.

För att starta den centrala manuella kemiska desinfektionen välj *Central kemisk* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på skärmen *Desinfektion* och tryck *Start*.



Bild 7-11 Central manuell kemisk desinfektion

I den första delen av denna desinfektionsmetod tas desinfektionsmedel från den centrala vattenförsörjningen och pumpas genom maskinen (Bild 7-11, ①). Inloppsflöde ③ och inloppstid ④ är förinställda i läget *Användarinställningar*. Inloppsförsörjningen stoppas när den förinställda tiden har löpt ut.

När allt desinfektionsmedel har spolats ut ur den centrala vattenförsörjningen väljer man *Spola ut* ② och trycker på knappen *Start*. Spolning av maskinen startas med förinställt flöde och stoppas efter den förinställda tiden.

När den kemiska desinfektionen är klar uppmanas man av maskinen att kontrollera att inget desinfektionsmedel finns kvar (se avsnitt 7.4.5 Kontroll av desinfektionsrester (188)).

7.4.4.3 Central automatisk kemisk desinfektion

A VARNING!

Risk för förgiftning av patienten!

Desinfektionsmedel kan finnas kvar i den centrala vattenförsörjningen.

- Under central desinfektion ska en varningsskylt ställas upp på maskinen, t.ex. *Risk för patienten! Desinfektionsmedel i vatteninloppsslangen!*
- Kontrollera efter desinfektion att maskinen är fri från desinfektionsmedel.
- Vatteninloppsslangen måste var helt fri från desinfektionsmedel när den ansluts till den centrala vattenförsörjningen.

A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. för stor vätskeborttagning under ultrafiltration (UF)!

Olämpliga desinfektionsmedel kan ändra materialegenskaperna hos maskinens inre slangsystem, vilket kan resultera i ett felaktigt UF-flöde.

 Använd bara desinfektionsmedel godkända av B. Braun för att desinficera vatteninloppsslangen.

Central automatisk kemisk desinfektion kan starta endast som veckovis desinfektionsprogram (se 7.4.8 Veckovis desinfektion (192)).

Efter automatisk maskinuppstart för desinfektion, visas följande skärm:



Bild 7-12 Central automatisk kemisk desinfektion - desinfektionsfas

Denna desinfektionsmetod går till så här:

- Desinfektionsmedel hämtas från den centrala vattenförsörjningen,
- Exponering utan cirkulation,
- Automatisk avstängning,
- Efter manuell eller automatisk uppstart spolas kvarvarande desinfektionsmedel ut automatiskt.



Bild 7-13 Central automatisk kemisk desinfektion - spolning

i

Slangarna för den centrala vattenförsörjningen måste vara fria från desinfektionsmedel innan retentionstiden löper ut, d.v.s. innan maskinen startas upp manuellt eller automatiskt!

När den kemiska desinfektionen är klar uppmanas man av maskinen att kontrollera att inget desinfektionsmedel finns kvar (se avsnitt 7.4.5 Kontroll av desinfektionsrester (188)).

7.4.4.4 Central spolning

Central spolning kan användas efter desinfektion och korta väntetider för att rengöra dialysvätskekretsen i maskinen. Vätskekretsen blir endast fuktad eftersom flödeshastigheten är reducerad för att förhindra att läckagedetekteringen för den centrala vattenförsörjningen tolkar borttagningen av vätska som ett läckage.

Central spolning kan utföras på natten eller morgonen med hjälp av funktionerna Auto start och Auto off (se avsnitt 7.4.8 Veckovis desinfektion (192) och 7.4.7 Automatisk frånslagning (190)).

För att manuellt starta den centrala spolningen välj *Central spolning* i rullgardinslistan *Desinfektionsmetod* på skärmen *Desinfektion* och tryck *Start*.



Bild 7-14 Central spolning

Den blå färgen på förloppsindikatorn anger att kallt permeat sugs in och spolas ut.

Följande steg utförs cykliskt:

- Kallt permeat tas från den centrala vattenförsörjningen (inloppsflödeshastigheten är förinställd i TSM-läge),
- cirkulation,
- utspolning.

7

7.4.5 Kontroll av desinfektionsrester

A VARNING!

Risk för förgiftning av patienten!

Det kan finnas desinfektionsmedel kvar i maskinen.

 Efter att ha använt desinfektionsmedel, kontrollera att inga rester finns kvar i maskinen.

i

Om citronsyra 50 % har använts som desinfektionsmedel behöver man inte göra någon kontroll av ev. rester av den.

Vid kemisk desinfektion visas följande säkerhetsmeddelande på skärmen efter avslutad utspolning:



Bild 7-15 Säkerhetsmeddelande, kemisk desinfektion

Beroende på konfiguration visar maskinskärmen antingen förberedelse, programval eller utspolning. Fönstret för bekräftelse av att maskinen är fri från desinfektionsmedel ligger kvar aktiv tills att det bekräftas med knappen *Enter* på monitorn.

Följande indikatorer kan användas för att kontrollera att systemet är fritt från desinfektionsmedel:

Desinfektionsmedel	Indikator
Citronsyra 50 %	Krävs ej
Puristeril 340	Stärkelsepapper kaliumjodid

Vid värmedesinfektion med citronsyra övervakar maskinen desinfektionsmedlets konduktivitet. Efter utspolning har det återstående desinfektionsmedlet i maskinen en konduktivitet på mindre än 0,5 mS/cm. Ytterligare kontroller behövs inte.

Rester av Puristeril kan upptäckas med stärkelsepapper med kaliumjodid:

Fall 1: Maskinen är i spolning (driftsfasinformation *Spolar DFS* i ramrubriken, se Bild 7-15)

- Kontrollera avs. desinfektionsmedelsrester: Om det fria droppavståndet är åtkomligt, håll indikatorpappersremsan under dialysatutloppet. Med vägganslutning, avlägsna försiktigt en dialysatorkoppling och droppa spolvatten på indikatorpappersremsan. Återanslut sedan dialysatorkopplingen.
 - Vid rester av desinfektionsmedel i spolvattnet uppvisar papperet en mörkblå, blå-violett till svart missfärgning.

Fall 2: Maskinen är ej i spolning

- 1. Tryck på Påminn mig senare.
 - Säkerhetsmeddelandet försvinner.
- 2. Tryck Desinfektion på skärmen Programval.
 - ⓑ Maskinen börjar spola. *Spolar DFS* visas i ramrubriken.
- 3. Kontrollera avs. desinfektionsmedelsrester (se fall 1 ovan).

Om maskinen innehåller desinfektionsmedel:

- 1. Om informationsfönstret är aktivt (fall 1), tryck på Påminn mig senare.
 - Säkerhetsmeddelandet försvinner.
- 2. Gör en spolning av maskinen (se avsnitt 7.4.3.4 Spolning (180)).
- 3. Efter avslutad spolning, upprepa testet.

Om maskinen är fri från desinfektionsmedel:

- 1. Tryck på knappen *Enter* på skärmen för att aktivera säkerhetsmeddelandet, om så krävs.
- 2. Tryck på knappen Enter för att bekräfta att testet lyckats.

7.4.6 Avbryta desinfektion

Desinfektionen stoppas automatiskt när den är klar men kan även avbrytas när som helst.

- 1. Tryck på Stoppa.
 - beträftelsefönster visas på skärmen.
- Tryck OK för att bekräfta att desinfektionen skall avbrytas eller tryck Avbryt för att ångra.
 - Ikonen Stoppa spolning visas.

٢	٠
	1
L	_ I _

Om desinfektionsmedel redan har sugits in, följs den avbrutna desinfektionen av en spolningsfas (t.ex. 5 minuter om citronsyra 50 % används).

Om *Desinfektion efter varje behandling* är förinställt i läget *Användarkonfiguration* måste desinfektionen vara slutförd innan en ny förberedelse kan starta.

7.4.7 Automatisk frånslagning

Auto Av

Funktionen *Auto Av* stänger av maskinen automatiskt under tomgångsspolning som startas när desinfektionen är klar. Standardinställningen för denna funktion och standard avstängningstid är förinställda i läget *Användarkonfiguration* (*Auto Av under tomgångsspolning, maximal väntetid*).

När man har valt desinfektionsskärm visas förinställningen för *Auto Av* (*Ja* eller *Inget* samt maximal tomgångstid om *Ja*) anges. Inställningen för funktionen kan ändras när som helst före eller efter det att desinfektionen har startats genom att man trycker på *Auto Av*, *Ja* eller *Inget* (Bild 7-16, ①).



Bild 7-16 Pågående desinfektion - Automatisk avstängning aktiverad

Maximal tomgångstid

Efter start av desinfektionen med funktionen *Auto Av* aktiv (*Ja*), blir knapparna för ändring av kvarvarande tid till avstängning aktiva ②. Denna *Maximal tomgångstid* kan ändras när som helst under desinfektionen.

Om desinfektionen startades automatiskt i det veckovisa desinfektionsprogrammet med funktionen *Auto Av* aktiv, kan funktionen i sig inte aktiveras och inaktiveras så som beskrivs ovan för manuell desinfektion. Endast knapparna för ändring av *Maximal tomgångstid* är tillgängliga. Inställningen för tid är oavhängig av det veckovisa desinfektionsprogrammet.

Återstående tid

Efter avslutad desinfektion startar maskinen tomgångsspolning. Nu öppnas skärmen Programval som visar kvarvarande tid till automatisk avstängning (Bild 7-17). Om den återstående tiden är t.ex. 30 minuter, slås maskinen av 30 minuter efter att desinfektionen är klar, om ingen annan användarinteraktion sker.



Bild 7-17 Skärmen Programval - Auto Av aktiv

OBS!

Låt maskinens huvudströmbrytare vara på.

Försäkra dig om att en tillräcklig mängd desinfektionsmedel finns ansluten.

7

7.4.8 Veckovis desinfektion

Ett veckovis desinfektionsprogram förenklar konfigurationen av regelbundna desinfektioner. Det går att programmera desinfektion vid tider då personal inte är närvarande. Maximalt 21 desinfektioner kan programmeras. Det måste gå minst 1 timme mellan 2 desinfektioner.

- 1. Tryck på ikonen *Des. veckovis* på skärmen *Maskinkonfiguration*.
 - 🄄 Följande skärm öppnas:

D	Veckodag	m Av	Filter Timer Settings				
	Veckovis progra	m Av					
	Veckodag	Carabid					
		Starttid	Metod	Auto. Av		Radera	
	Måndag 🗸 🗸	0:00	Ingen desinfektion 🔷 🔻	Ja	Inget		7
	Måndag 🗸 🔻	0:00	Ingen desinfektion 🔷 🔻	Ja	Inget		Stopp desinfek
	Måndag 🗸 🤝		Ingen desinfektion	Ja	Inget		
	Ny	Spa	ira Roissa				
	Inmatning				Prog	ram 💽 📲	Hem

Bild 7-18 Veckovis desinfektionsprogram på skärmen Maskinkonfiguration

- 2. Tryck på Ny.
- 3. Skapa en ny dag, starttid och en ny desinfektionsmetod.
- Tryck på *Spara* när du är klar. Om du inte trycker på *Spara* går de data du har angivit förlorade när skärmen stängs.
- 5. För att ta bort en post, välj kryssrutan Radera och tryck på Radera.
- 6. Välj *Auto Av Ja* om maskinen ska slås av efter desinfektion. Välj *Auto Av Inget* om maskinen ska förbli påslagen efteråt.
- 7. Tryck på På för att aktivera Veckoprogram.

När maskinen slås på automatiskt för en programmerad desinfektion visar den alltid skärmen *Desinfektion*. Även om *Ingen desinfektion* har valts som *Metod*, gör maskinen en tomgångsspolning efter uppstart och visar därför även skärmen *Desinfektion*.

OBS!

Låt maskinens huvudströmbrytare vara på. Försäkra dig om att en tillräcklig mängd desinfektionsmedel finns ansluten.



Veckovis desinfektion kan bara utföras efter automatisk maskinstart. Om maskinen slogs från manuellt måste den slås på manuellt innan desinfektion kan påbörjas!

7.4.9 Desinfektionshistorik

Varje desinfektion står angiven i *Desinfektionshistorik* på skärmen *Maskinkonfiguration*:

- 1. Tryck på ikonen Des. historik på skärmen Maskinkonfiguration.
 - ✤ De senaste desinfektionerna visas.

	Märke	Тур	Status	Varaktigh.	Starta	Nej.
	Citric acid 50 %	Desinf. Citronsyra	Avbruten	0:02	10.01 11:29	Sista
	Citric acid 50 %	Desinf. Citronsyra	Avbruten	0:00	10.01 10:45	
÷		Spolning enhet	Klar	0:10	10.01 10:30	
		Manuell central kemisk	Klar	0:00	10.01 10:26	
		Central spolning	Avbruten	0:00	10.01 10:25	
		Central Värme	Avbruten	0:01	10.01 10:23	
		Värme	Avbruten	0:01	10.01 10:22	
	Citric acid 50 %	Avkalkning (citronsyra)	Avbruten	0:01	10.01 10:21	
	Citric acid 50 %	Desinf. Citronsyra	Avbruten	0:01	10.01 10:19	
		Spolning enhet	Avbruten	0:01	10.01 10:15	10

Bild 7-19 Desinfektionshistorik

Listan innehåller information om datum och tid för desinfektionen, dess varaktighet, metod och vilket desinfektionsmedel som användes. Statusen meddelar användaren om desinfektionen slutfördes utan problem eller som den avbröts. Maximalt 500 desinfektioner kan sparas i maskinen. Om fler än 500 desinfektioner görs, skrivs de första gångerna över (dvs. den senaste desinfektionen sparas genom att den första raderas). 7

7.5 Ytdesinfektion och rengöring

7.5.1 Rengöringsmedel

Produkter för ytdesinfektion och rengöring i följande tabell är ett utdrag ur produktsortimentet från B. Braun. Fler produkter och tekniska specifikationer finns att beställa.

Produkt	Max. koncentration	Tillverkare
Meliseptol	100 %	B. Braun
Melsitt	1 %	B. Braun
Hexaquart plus	2 %	B. Braun
Isopropanol/Etanol - Får inte användas på pekskärmen!	70 %	Varierande

7.5.2 Extern rengöring

🛕 VARNING!

Risk för korsinfektion p.g.a. kontaminering!

- Maskinens yttre ytor ska rengöras med lämpligt rengöringsmedel efter varje behandling.
- Vidta lämpliga skyddsåtgärder, t.ex. genom att bära personlig skyddsutrustning (PSU) såsom handskar, när du rengör/desinficerar maskinens yta.
- Om maskinytan eller trycksensorkopplingarna har kontaminerats med blod måste maskinen desinficeras och rengöras noggrant.

A OBSERVERA!

Risk för maskinskada om vätska tränger in i maskinen!

- Försäkra dig om att ingen vätska kommer in i maskinen.
- Torka inte av ytan med för mycket vatten.
- Använd bara lämpliga rengöringsmedel.

Rengöra pekskärmen under drift



1. Tryck på ikonen Lås skärm.

🤄 Pekskärmen är nu inaktiverad i 10 sekunder och kan rengöras.

A VARNING!

Risk för elstöt och brand!

- Försäkra dig om att ingen vätska kommer in i maskinen.
- Försäkra dig om att det inte finns någon vätska på stickproppen eller i eluttaget.

OBS!

Torka inte av monitorn med för mycket vatten. Torka vid behov med en torr duk efteråt.

7

Rengöring av monitor och kåpa

- 1. Rengör kåpans delar och monitorn med ett validerat rengöringsmedel (se tabellen ovan).
- 2. Använd bara rengöringsmedlen i enlighet med deras respektive bruksanvisningar.

Rengöring av sockel med fördjupning och läckagesensor

Larmet *Vätska detekterad av läckagesensor* utlöses så snart 400 ml vätska detekteras av läckagesensorn.

Fördjupningen (Bild 7-20, ①) i sockeln måste kontrolleras på vätskerester efter eller före behandling. Om det finns vätska i fördjupningen, sug upp den med en spruta eller en svamp och gör rent den. Höljet kan lätt tas av för rengöring. Täck över fördjupningen efter rengöring.



Bild 7-20 Fördjupning med läckagesensor

Rengöring av blodpumpsrotor

A VARNING!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Felaktig desinfektion kan skada blodpumpsrullen, vilket leder till försämrad flödestakt.

Sänk inte ner blodpumpsrotorn i desinfektionsbad.



Torka av blodpumpsrotorn med rengöringsmedel, men inte för blött. Torka vid behov med en torr duk efteråt.

i

i

i

Rengöring av kåpor till SAD och HCT-sensor

Om så behövs kan locken till säkerhetsluftdetektorn (SAD) och hematokritsensorn (HCT) tas av för rengöring, och sedan sättas tillbaka.

Det är viktigt att locken till SAD och HCT-sensorn inte förväxlas när de sätts tillbaka efter rengöring!

Locken är märkta framtill med en röd (HCT) och en blå punkt (SAD), och på baksidan med *HCT* och *SAD* (se Bild 7-21, ①).



Bild 7-21 Typmärkning av HCT och SAD sensorhölje

HCT-sensorer kalibreras med stängt sensorlock. Om HCT-sensorlocken har avlägsnats för rengöring måste samma lock sättas tillbaka i samma maskin för att återetablera korrekt HCT-sensorkalibrering!

7.6 Kassering av gamla maskiner

Maskinen innehåller ämnen som är farliga för miljön om de kasseras på fel sätt.

Skrota reservdelar eller maskiner enligt gällande lagar och lokala bestämmelser (t.ex. direktiv 2012/19/EU). Detta avfall får inte sorteras som hushållsavfall!

Reservdelar eller maskiner ska rengöras och desinficeras enligt bestämmelserna före transport och skrotning. Batterier ska tas ur innan maskinen skrotas (ring teknisk service).

B. Braun Avitum AG tar garanterat emot reservdelar och gamla maskiner.

Innehållsförteckning

HDF Online /HF Online	199
Förbereda för hemodiafiltration/hemofiltration	200 200
Ange HDF/HF-parametrar på skärmen Behandlingsdata	201
Ansluta blodslangset Prima blodsalngsetet med vätska från	202
substitutionsporten	205
Förbereda för standard-HD med vätska från substitutionsporten	206
Provtagning av substitutionsvätska	207
Ansluta patienten och påbörja hemodiafiltration/ hemofiltration	208
Under hemodiafiltration/hemofiltration	209
Slut på HDF/HF-behandling	211
Kontrollera HDF-filtrets status	213
	HDF Online /HF Online Förbereda för hemodiafiltration/hemofiltration Välj HDF/HF Ange HDF/HF-parametrar på skärmen Behandlingsdata Ansluta blodslangset Prima blodsalngsetet med vätska från substitutionsporten Förbereda för standard-HD med vätska från substitutionsporten Provtagning av substitutionsvätska Ansluta patienten och påbörja hemodiafiltration/ hemofiltration Under hemodiafiltration/hemofiltration Slut på HDF/HF-behandling Kontrollera HDF-filtrets status

HDF Online /HF Online

Förutom hemodialys, kan HDF-maskiner användas till behandlingstyperna hemodiafiltration (HDF) och hemofiltration (HF), då substitutionsvätska bereds online av maskinen.

Maskinen möjliggör HDF online och HF online behandlingar med pre- eller postdilution.



8

Användaren ansvarar för att övervaka att maskinen och den förberedda dialys- och substitutionsvätskan är hygieniskt godtagbar.

Följ gällande lokala bestämmelser om sådana finns.

Inkommande vatten och hemodialyskoncentrat som används för HDF online och HF online terapier skall uppfylla ISO 13959 (vatten för hemodialys och tillhörande terapier) och ISO 13958 (koncentrat för hemodialys och tillhörande terapier).

I det här kapitlet beskrivs bara de steg som skiljer sig från hemodialys i detalj.

8.1 Förbereda för hemodiafiltration/hemofiltration

🛕 VARNING!

Risk för patienten p.g.a. infektion!

Vid längre tider med inaktivitet kan kontaminering orsaka mikrobiologiska smittämnen och pyrogena reaktioner.

• Desinficera maskinen före behandling, särskilt efter längre stilleståndsperioder.

8.1.1 Välj HDF/HF

1. Tryck på ikonen HDF Dubbelnål på skärmen Programval.



Bild 8-1 Skärmen Programval på HDF-maskiner

- Skärmen Hem för förfarandet HDF med dubbelnål visas.
- ✤ Maskinen startar textsekvensen automatiskt.
- 2. Följ instruktionerna på skärmen.
- **3.** Om så krävs anslut motsvarande koncentrat (se avsnitt 5.5 Ansluta koncentrat (92)).

8



- 8.1.2 Ange HDF/HF-parametrar på skärmen Behandlingsdata
- 1. Tryck på ikonen HDF eller HF på skärmen Behandlingsdata.
 - ✤ HDF/HF Online-parametrar visas.



Bild 8-2 HDF/HF Online-parametrar på skärmen Behandlingsdata

Post	Text	Beskrivning
1	Behandlingsform	Välj önskad behandlingsform
2	Effektivt DF-flöde	Faktiskt flöde av dialysvätska genom dialysatorn
3	UF-/BF- förhållande	Övervakning av förhållandet mellan total ultra- filtrationshastihet (UF-hastighet) och blodflöde.
		Förhållandet ska vara under 30 %, vilket förhindrar koagulering i dialysatorn.
		Varning om förhållandet > 30 %
		Larm om förhållandet > 40 %
4	Dilutionsläge	Välj pre- eller postdilution
5	Substitutions- utvolym	Ange substitutionsvolym med knappsatsen eller skjutreglaget
6	Substitutions- hastighet	Ange substitutionsflöde med knappsatsen eller skjutreglaget
7	Dialysatflöde	Inställt dialysvätskeflöde (ej i HF)

2. Ställ in HDF/HF-parametrarna enligt följande tabell:

i

Fler HDF/DF-parametrar kan ställas in i läget *Användarinställningar* av auktoriserade användare.

8.1.3 Ansluta blodslangset

i

Förbrukningsartiklar får inte användas efter sina respektive utgångsdatum och måste vara sterila.

OBSERVERA!

Risk för kemiska brännskador!

Koncentrerade desinfektionsmedel kan orsaka kemiska brännskador på huden när de sprayas eller spills.

 Koppla aldrig på/av dialysatorkopplingar eller öppna avfallsport eller substitutionsport under pågående desinfektion.

A OBSERVERA!

Risk för brännskador!

Maskindesinfiktion utförs i höga temperaturer på upp till 95 °C.

- Koppla aldrig på/av dialysatorkopplingar eller öppna avfallsport eller substitutionsport under pågående desinfektion.
- 1 Heparinpump
- 2 Förfiltertryck (PBE) POD
- 3 Dialysator
- 4 Blodpump
- 5 Artärtrycksensor PA
- 6 Ventrycksensor PV
- 7 Trycksensor PBE
- 8 Substitutionsslang
- 9 Online substitutionspump
- 10 Vendroppkammare
- 11 Substitutionsslang
- 12 Avfallsport
- 13 Substitutionsport
- 14 HCT-sensor
- 15 Säkerhetsluftdetektor (SAD)
- 16 Artärklämma (SAKA)
- 17 Venklämma (SAKV)



Bild 8-3 Montera ett blodslangset för priming av HDF/HF Online

- Fixera dialysatorn i dialysatorhållaren (se avsnitt 5.6 Ansluta dialysatorn (96)).
- 2. Ta dialysatorkopplingarna från spolningsbryggan och anslut till dialysatorn när maskinen säger till. Observera färgkodningen.
- 3. Öppna locket till blodpumpen ④.

- 4. Sätt i multikontakten för den arteriella blodslangen och stäng locket till blodpumpen.
 - ✤ Blodpumpen matar in pumpsegmentet automatiskt.
- Anslut den arteriella (röda) blodslangen till vänster/nedre änden av dialysatorn ③ .
 Kontrollera färgkodningen: dialysatorkoppling och blodslanganslutning måste ha samma färg i samma dialysatorände.
- 6. Om sådant finns: Öppna locket till HCT-sensorn () och för in artärslangen.
- 7. Stäng locket till HCT-sensorn. Kontrollera att locket är ordentligt stängt.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. arteriell luftinfusion!

- Försäkra dig om att artärslangen förts in i den arteriella slangklämman (SAKA).
- 8. Tryck artärslangen genom den arteriella slangklämman (SAKA) 66.
- Fixera den arteriella patientanslutningen av blodslangen i slangfästet på vänster sida av maskinkåpan. Anslut inte förrän maskinen säger till dig att göra det.
- 10. Tryck fast vendroppkammaren i fästet.

OBS!

Skjut inte ned kammaren i fästet ovanifrån, eftersom hållaren kan gå sönder!

- **11.** Anslut (blå) venblodslangen till höger/övre änden av dialysatorn ③.
- 12. Öppna säkerhetsluftdetektorns (SAD) lock (b).

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. luftinfusion!

Användning av ultraljudsgel vid införande av blodslang eller koagel i blodslangen, gör att säkerhetsluftdetektorn (SAD) slutar att fungera korrekt.

- Använd inte ultraljudsgel för att underlätta införandet av blodslangen i SAD.
- Förhindra koagulation i blodslangar och dialysator under behandling.
- **13.** Sätt i den venösa blodslangen i SAD.
- 14. Stäng locket till SAD.
- 15. Tryck den venösa blodslangen genom den venösa slangklämman (SAKV) @ .
- **16.** Anslut tryckmätarslangen för ventryck till trycksensor PV ⑥ , tryckmätarslangen för artärtryck till trycksensor PA ⑤ och tryckmätarslangen för förfiltertryck till trycksensor PBE ⑦ .
- **17.** Kontrollera att tryckmätarslangarna inte är knickade och att de är säkert fastskruvade.
- **18.** Sätt i blodslangarna i fästena på framsidan av den extrakorporeala blodbehandlingsmodulen.

- **19.** Öppna substitutionspumpens lock (9).
- **20.** För in substitutionsslagens multikoppling och stäng substitutionspumpens lock.
 - Substitutionspumpen matar in pumpsegmentet automatiskt.
- 21. Stäng alla klämmor på serviceslangarna (injektionsportar etc.).
- **22.** Anslut substitutionsslangen till substitutionsporten ⁽¹⁾ (vit) när maskinen uppmanar till det.
- 23. Anslut venslangen till avfallssporten (2) (blå).
- 24. Postdilution: Anslut substitutionsslangens andra ände till postdilutionskopplingen på vendroppkammaren.
- 25. Predilution: Anslut substitutionsslangens andra ände till predilutionskopplingen på artärslangen.
- 26. Anslut artärslangen till den arteriella kopplingen på substitutionsslangen.
- 27. Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- 28. Kontrollera att blodlslangsetet inte är skadat.

För online priming med vätska från substitutionsporten måste den slutliga konduktiviteten uppnås.

A VARNING!

ĺ

Risk för patienten pga. blodförlust genom att den venösa nålen frånkopplas.

- Kontrollera regelbundet patientaccessen.
- Kontrollera att tryckkontrollsystemet är aktivt.

8.1.4 Prima blodsalngsetet med vätska från substitutionsporten

HDF-maskiner tillåter priming av blodslangset och dialysatorn med substitionsutvätska förberedd av maskinen. Substitutionsvätska tas från maskinens substitutionsport och flödar tillbaka till avfallssporten.

٠	1
1	

Priming via avfallsport och onlinepriming kan bara startas om ingen desinfektion körs!



Dialysvätska (DF) finns bara tillgängligt om alla DF-test lyckas och inget DFlarm är aktivt. Maskinen registrerar en skada på filtret redan under trycktestet.

Om testerna misslyckas visas en varning på skärmen. För detaljerad information, se larmlistorna i kapitlet Larm och felsökning.

Alla självtest beskrivs i detalj i servicehandboken.

1. Öppna alla klämmor på blodslangarna.

A OBSERVERA!

Risk för infektion!

Toxiner och/eller bakterier i blodslangsystemet kan kontaminera patientens blod. Blodpumpen måste startas!

- Starta blodpumpen för att fylla blodslangsetet med koksaltlösning.
- Försäkra dig om att vätskan är fri från gifter och/eller bakterier.
- 2. Tryck på ikonen Priming.
 - Blodpumpen startar. Blodslangsetet och substitutionsslangen fylls med substitutionsvätska.
- 3. En heparinbolus kan ges nu för att heparinisera blodslangsetet vid behov.
- 4. Använd +/--knapparna på monitorn för att justera blodpumpens hastighet.
- 5. Vid manuell priming, ställ in nivån i vendroppkammaren till ca 75 %.
 - Så snart det automatiska testet är genomfört, börjar primingen med de inställda primingparametrarna.
- 6. Kontrollera att blodslangsetet och dialysatorn är helt fyllda med vätska.
 - När kvarvarande primingvolym har nått 0 (display: "--- ml"), stannar blodpumpen.
 - Om förberedelsen är klar (maskinen redo för behandling) startas blodpumpen om för cirkulation av primingvätska.
- 7. Genomför slutkontrollerna och ställ dialysatorn till behandlingsposition innan behandlingen inleds.

8.2 Förbereda för standard-HD med vätska från substitutionsporten

Det går att använda substituionstvätska från substitutionsporten för priming för standard-HD-behandling, utan att använda en substitutionsslang.

- 1. Tryck på HD Dubbelnål på skärmen Programval.
- 2. Fixera dialysatorn i dialysatorhållaren: dialysator i horisontell position, (röd) artärblodslangsanslutning till vänster, laterala Hansen-kontakter till toppen.

A OBSERVERA!

Risk för kemiska brännskador!

Koncentrerade desinfektionsmedel kan orsaka kemiska brännskador på huden när de sprayas eller spills.

 Anslut/koppla aldrig ur dialysatorkopplingar eller öppna avfallsport eller substitutionsport under pågående desinfektion.

A OBSERVERA!

Risk för brännskador!

Maskinen desinficeras i höga temperaturer på upp till 95 °C.

- Anslut/koppla aldrig ur dialysatorkopplingar eller öppna avfallsport eller substitutionsport under pågående desinfektion.
- **3.** Lossa dialysatorkopplingarna från spolningsbryggan och anslut till dialysatorn. Observera färgkodningen.
- **4.** Montera standard AV-set som vanligt men anslut den arteriella patientaccesskopplingen till substitutionsporten (vit) och den venösa patientaccesskontakten till avfallsporten (blå).
 - Maskinen känner av att portar skall användas i stället för påsar.
- 5. Tryck på ikonen *Priming*.
 - Blodpumpen startar. Blodslangsetet fylls med substitutionsvätska från substitutionporten.
- 6. Efter primingen gör man en slutkontroll och vrider dialysatorn till behandlingsposition.

8.3 Provtagning av substitutionsvätska

Detta avsnitt beskriver provtagning av substitutionsvätska för kvalificering och bakteriologisk övervakning av HDF-enheter. För provtagning av dialysvätska, se avsnitt 5.13 Provtagning av dialysvätska (124).

Generellt skall provtagning utföras under extremt rigorösa aseptiska förhållanden och enligt den ansvariga organisationens instruktioner eller riktlinjer. Prover skall tas efter varje underhåll eller reparation av maskinens vätskekrets samt regelbundet med den frekvens som ansvarig organisation definierat. Eftersom man ofta behöver större mängder än 100 ml, ska dessa inte tas under Behandling, utan under förberedelse.

Tillbehör och material

- Personlig skyddsutrustning (PSU), d.v.s. medicinska skyddskläder och handskar
- Isopropylalkohol, t.ex. Meliseptol
- Provtagningsbehållare

Förberedelse inför provtagning av vätska

- 1. Se till att bära personlig skyddsutrustning.
- 2. Avlägsna korken från provtagningskopplingen. Provtagningskopplingen är infusionsslangen på artärblodslangen, som sitter mellan HCT-sensor och blodpump.
- 3. Desinficera provtagningskopplingen med isopropylalkohol.

Provtagning av substitutionsvätska

- 1. Starta maskinen och välj HDF-programmet.
- 2. Påbörja priming.
 - by Maskinen börjar räkna ner primingvolymen.
- 3. Vänta tills att kvarvarande primingvolym har nått 0 (display: "--- ml").
- 4. Se till att provtagningskopplingen är torr innan provet tas.
- 5. Sätt fast provbehållaren på provtagningskopplingen.
- 6. Öppna klämman på infusionsslangen för artärblodslangen.
- 7. Starta blodpumpen (ingen bypass).
- 8. Ställ in substitutionshastigheten till 200 ml/min.
 - 🤄 Provbehållaren fylls med substitutionsvätska.
- 9. Stoppa blodpumpen när erforderlig kvantitet har nåtts.
- **10.** Stäng klämman på infusionsslangen på artärblodslangen och koppla loss provtagningsbehållaren.
- **11.** Sätt tillbaka korken på provtagningskopplingen.



- Försäkra dig om att provtagningskopplingen inte läcker efter användning.
- **12.** Fortsätt priming eller gör slutkontroller (se avsnitt 5.14 Slutkontroller (128)) innan patienten ansluts för behandling.

8.4 Ansluta patienten och påbörja hemodiafiltration/ hemofiltration

När patientdata har bekräftats, visas skärmen *Hem* med instruktionen *Koppla patienten*.

HDF-maskiner stödjer både vit och röd anslutning av patienten (se avsnitt 6.2 Anslutning av patienten och påbörja behandling (133)). I detta avsnitt beskrivs endast den röda anslutningen.

A VARNING!

Risk för infektion!

Bakterier i blodslangsetet och substitutionsslangen kan kontaminera patientens blod.

- · laktta god hygien när du kopplar arteriella och venösa slangar.
- Försegla kopplingen på substitutionsslangen med lämplig kork.
- 1. Lossa artärslangen från substitutionsslangen vid substitutionsporten och anslut den till patienten.

A OBSERVERA!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Om användaren inte öppnar klämman på den arteriella slangen eller inte öppnar den arteriella patientanslutningen efter återanslutning av patienten uppstår ett extremt negativt pre-pumptryck.

- Öppna klämman på den arteriella slangen och öppna patientanslutningen när patienten har kopplats.
- **2.** Öppna klämman på den arteriella blodslangen och den arteriella patientaccessen.
- 3. Tryck på Start/Stopp-knappen på monitorn för att starta blodpumpen.
 - Solution Blodpumpen startar med angiven hastighet för att fylla blodslangsetet med blod.
 - Blodpumpen stoppas automatiskt om blod detekteras vid blodsensorn (RDV) i säkerhetsluftdetektorn (SAD).
- 4. Lossa venslangen från avfallsporten och anslut den till patienten.
- 5. Öppna klämman på venblodsslangen och venpatientaccessen.
- 6. Stäng avfallsporten.
- 7. Tryck på *Start/Stopp*-knappen på monitorn för att starta blodpumpen.
- 8. Tryck på ikonen.



- behandling.
- 🌭 Signallampan på monitorn lyser grön.

8.5 Under hemodiafiltration/hemofiltration

På samma sätt som under hemodialys, finns följande extrafunktioner tillgängliga under HDF/HF:

- Behandling vid minsta UF-hastighet
- Administrering av heparinbolus
- Administrering av infusionsbolus
- Pausa hemodiafiltration/hemofiltration

i

I HDF-läge kan dialysatormembranet blockeras i följande fall: vid aktiverad min. UF-hastighet (se avsnitt 6.3.4 Behandling vid minsta UF-hastighet (141)), visas tillämpat *Förhållande blodflöde/total UF* men varningen *Förhållande blodflöde/total UF* (2059) för inkompatibla inställningar aktiveras inte.

Byte av behandlingsform

Behandlingsformerna (HD, HF och HDF) kan ändras under pågående behandling genom att man trycker på önskad knapp i grupprutan *Behandlingsform* på *HDF* (se Bild 8-2 HDF/HF Online-parametrar på skärmen Behandlingsdata (201), ①). Vid byte från HD till HDF/HF med ett standard blodslangsystem installerat, skall substitutionslangen i ett HDF-blodslangsystem anslutas till substitutionsporten och till postdilutionskopplingen på venblodslangen eller till predilutionskopplingen på artärblodslangen.



Den därefter anslutna substitutionsslangen testas inte. Man måste vara särskilt försiktig vid anslutning av slangen: användaren måste säkerställa att slangen är primad och fri från luft, och att den korrekt och noggrant ansluten till substitutionsporten och till predilutions- eller postdilutionskopplingen.

I stället för anslutning av en substitutionsslang rekommenderas att man byter hela blodslangsystemet enligt avsnitt 6.3.11 Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar (157).



Vid byte till HF-behandling stängs Adimea av, och kan inte återaktiveras genom att man byter tillbaka till HD- eller HDF-behandling.

Kontrollera parameterinställningarna efter byte av behandlingsläge!

Infusionsbolus

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. otillräcklig ökning av blodvolymen!

Om dialysvätskeflödet avbryts p.g.a. en teknisk defekt, uteblivet koncentrat eller central vattenförsörjning, eller genom växling till bypass, uppmanar maskinen att tillämpa arteriell bolus (se avsnitt 6.3.7.1 Vätskebolus (144)).

Ha en NaCl-påse redo för slutförande av bolus i form av arteriell bolus.



Så snart som vätskebolus har slutförts, måste man kontrollera den tillämpade bolusvolymen och upprepa bolustillämpningen om så krävs.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. otillräcklig ökning av blodvolymen!

Bolusvolymen är otillräcklig vid strömavbrott utan reservströmförsörjning, om strömavbrottet varar längre än reservströmkapaciteten eller om maskinen är otillgänglig (t.ex. genom fryst skärm eller defekt blodpump).

- Säkerställ att alternativa bolusmöjligheter alltid är tillgängliga för att slutföra bolus utan maskinstöd.
- Kontrollera den tillämpade bolusvolymen efter avslutad bolus.

Om substitutionsslangen har installerats korrekt under förberedelse, erbjuder maskinen möjlighet att tillämpa en infusionsbolus. Bolus kan då startas direkt från *Akut* utan att man behöver ändra blodslangskonfigurationen. För mer information se avsnitt 6.3.7.1 Vätskebolus (144).

Infusionsbolus utförs med ett nominellt substitutionsvätskeflöde på 200 ml/min.

Om en infusionsbolus startas på *Akut* minskas blodflödet till 100 ml/min och stoppar ultrafiltrationen. Blodflöde och ultrafiltration återställs automatiskt till föregående värden efter slutförd bolus.

8.6 Slut på HDF/HF-behandling

När behandlingen är färdig hörs en ljudsignal och meddelandet *Behandlingstiden är slut* visas. Signallampan på monitorn byter färg till gul.

- Ultrafiltrationshastigheten ställs in på 50 ml/tim.
- Blodpumpen körs fortfarande.
- I stället för kvarvarande tid visas tiden bortom den justerade behandlingstiden som *Övertid*.

Avsluta behandlingen

i

Om *Automatisk tömning av dialysator/bic-patron* har aktiverats i läget *Användarinställningar* startar tömningen av bic-patronen när man går in i blodretur och standard-blodretur blir då omöjlig.

1. Öppna locket till substitutionsporten vid avslutning av en standard hemodialys (ingen substitutionsslang används) om *Töm dialysator/bic-patron automatiskt* är aktiverat i läget *Användarinställningar*.



- 2. Tryck på ikonen.
 - Ett bekräftelsefönster visas: Går in i blodreturfasen.
- 3. Tryck på tangenten *Enter* för att bekräfta blodretur.
 - Meddelandena *Koppla från patient* och *Starta BP* visas på skärmen.

Förbereda blodretur med substitutionsvätska

A VARNING!

Risk för infektion!

Bakterier i blodslangsetet och substitutionsslangen kan kontaminera patientens blod.

- Försegla anslutningen på substitutionsslangen med lämplig kork.

A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Patienten kommer att förlora blod om användaren inte stänger klämmorna på patientaccessen innan blodslangen kopplas bort.

- Stäng den arteriella klämman på patientaccessen innan artärslangen kopplas bort.
- Stäng den venösa klämman på patientaccessen innan venslangen kopplas bort.

Fall 1: substitutionsslang används:

- 1. Stäng klämman på den arteriella patientaccessen.
- 2. Stäng klämman på artärblodslangen.
- 3. Lossa artärslangen från patienten.
- **4.** Anslut artärslangen till kopplingen på substitutionsslangen mellan substitutionsporten och substitutionspumpen.

- 5. Öppna klämman på substitutionsslangen.
- 6. Öppna klämman på den arteriella blodslangen.

Fall 2: Standardhemodialys avslutas (ingen substitutionsslang används):

1. Montera kopplingen (levereras med blodslangsetet) till substitutionsporten.

Använd alltid kopplingen för att förhindra kontakt med blod i substitutionsporten.

- 2. Stäng klämman på den arteriella patientaccessen.
- 3. Stäng klämman på artärblodslangen.
- 4. Lossa artärslangen från patienten.
- 5. Anslut artärslangen till kopplingen.
- 6. Öppna klämman på den arteriella blodslangen.

Returnera blodet och koppla från patienten

Om substitutionsflödet avbryts (t.ex. vid konduktivitetsfel): genomför blodretur med saltlösningspåse enligt avsnitt 6.5 Återgivning (160).



i

i

i

Vid fel i blodpumpen: slutför proceduren manuellt enligt beskrivning i avsnitt 12.9 Manuellt blodåterförande (403).

Under blodretur är gränsvärdena inställda på sina respektive maxvärden. Blodretur kräver särskild noggrannhet.

- 1. Starta blodpumpen.
 - ben returnerade blodvolymen visas på skärmen.

mmHg	Patientnamn	Blodretur	
Art			
100 ► 0	UF-volym total faktisk	UF hastighet Behandlingstid Ange återstående	Konduktivitet Into Tillbaka
- -400►	500 ml 0 ml	- ml/h 0:15 h:min	14,3 ms/cm
-53	Blodreturvolym		335 ml
Ven			
500 ►			<u>Ch</u>
0 -100►			Töm dialysa
110			
PBE	1001/		
700	ABPM Sys/Dia		
	► 📩 mmHg	opm	
0	Senaste mätr	ling: : h:min	Service
172			Protok
Ċ.	Klocka		
÷			
	2 D Substinéer D	BF 100 milmin	A 11:45
	Substhast (BF LUU mi/min	11:45

Bild 8-4 Skärmen Blodretur

Dialog iQ

8

- Blodpumpen stoppas automatiskt efter att 360 ml har returnerats eller när blodreturen har pågått i 5 minuter eller om substitutionsvätska detekteras i röd/bloddetektorn (RDV).
- 2. Om blodretur ska fortsätta, tryck på knappen *Start/Stopp* för att starta blodpumpen.
 - b Maskinen återger ytterligare 360 ml eller i 5 minuter till.
- 3. Efter blodreturen, stäng klämman på den venösa patientaccessen.
- 4. Koppla från patienten venöst.
- 5. Fortsätt med att tömma dialysatorn (se avsnitt 7.1 Tömning av förbrukningsartiklar (167)).

🛕 VARNING!

P

Risk för patienten p.g.a. korskontaminering!

 Desinficera maskinen direkt efter behandling, så att substitutionsportarna görs rent och desinficeras korrekt.

8.7 Kontrollera HDF-filtrets status



Regelbunden desinfektion efter/före dialys beskrivs i kapitlet Desinfektion.



- 1. Tryck på ikonen *Filter* på skärmen *Maskinkonfiguration*.
 - Återstående tid och behandlingar för DF- och HDF-filtret visas.



Bild 8-5 Skärmen Maskinkonfiguration, Filter

För information om HDF-filterbyte, se avsnitt 7.2.3 DF/HDF-filterbyte (170).

Innehållsförteckning

9	Förfaranden med enkel nål	217
9.1	Enkelnål Cross-Over (SNCO)	218
9.1.1	Gör så här för att byta till SNCO-procedur	218
9.1.2	Förbereda SNCO-behandling	219
9.1.3	Nivåreglering under förfarande med ennål	223
9.1.4	Köra SNCO-behandlingen	224
9.1.5	Avsluta SNCO-behandlingen	227
9.2	Enkelnål Ventil (SNV)	228
9.2.1	Växla mellan DN och SNV under behandling	228
9.2.2	Köra SNV-behandling	230
9.2.3	Avsluta SNV-behandlingen	231
9 Förfaranden med enkel nål

A VARNING!

Risk för patienten under förfaranden med ennål, eller för patienter med central venös kateter!

Negativt tryck kan orsaka luft i blodslangsetet.

- Anslut venslangen ordentligt till patientaccessen, för att undvika att luft infuseras i patienten.
- Kontrollera att trycket är positivt.



Nedan beskrivs endast de procedurer för ennål cross-over och ennål ventil vilka skiljer sig åt från dubbelnålsbehandlingen. För detaljerad information, se kapitlen 5 Förbereda maskinen för behandling (85) till 7 Efter behandling (167).

i

9.1 Enkelnål Cross-Over (SNCO)

9.1.1 Gör så här för att byta till SNCO-procedur

SNCO-behandling kan aktiveras under pågående dubbelnålsbehandling (DN), t.ex. om en patientnål inte kan användas längre.

Växling till SNCO-behandling är möjlig endast om ett SNCO-blodslangset används! Om maskinen har förberetts med ett standard AV-set med 1 kammare måste behandlingen avbrytas för växlingen av blodslangset (se avsnitt 6.3.11 Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar (157))!

- 1. Byt till skärmen Behandlingsdata.
- 2. Tryck på ikonen *SN* (Bild 9-1, ①).

mmHg	Patientnamn	Behandling	Bypass	-
Art 7	Prescription UF DF Heparin	SN HDF Adimer	a Het ABPM bioLogic Limits	Blodretur
- ₄₀₀ ► -50	Behandlingsläge	Automatiskt lä	Kärlaccess	Akutläge
Ven 500 ►	Fasvolym mi	Fasvolym	Rateler	
0 -100	PA kontrolltryck mmHg	O mi Genomsnittligt PBE		Bypass
109 PBE 7 700 -	200 + PV kontrolltryck minHg	O mmHg		
	200			Pausa behandling
189 ▲ Î	Hem		Konfig.	Protokoli
	2 🗅	BF 100 milmin	A 11:33	Hem

Bild 9-1 Ändring till Enkelnål Cross-Over

- 3. Välj Behandlingsläge, SNCO ② och tryck på knappen Välj för att bekräfta.
- Välj Automatiskt läge, På eller Av ③ (se avsnitt 9.1.4 Köra SNCObehandlingen (224)).
- Inställning av behandlingsparametrar: För auto-läge (*Automatiskt läge, På*) ställ in fasvolym (se Inställning av SNCO-läge: Auto-läge På (225)).
 För manuellt läge (*Automatiskt läge, Av*) ställ in blodflöde och kammarnivåer (se Inställning av SNCO-läge: Auto-läge av (225)).
- 6. Fortsätt behandlingen enligt informationen i följande avsnitt.

9.1.2 Förbereda SNCO-behandling

Tillbehör och material

SNCO blodslangset

Starta HD SNCO-läge

1. Tryck på ikonen HD Enkelnål Cross-over på skärmen Programval.



Bild 9-2 Skärmen Programval

- Skärmen Hem för förfarandet HD SNCO visas.
- Naskinen startar textsekvensen automatiskt.
- 2. Följ instruktionerna på skärmen.

Ansluta koncentrat

1. Om så krävs anslut motsvarande koncentrat (se avsnitt 5.5 Ansluta koncentrat (92)).

Anslutning av dialysator och montering av blodslangar

A VARNING!

Risk för patienten pga. blodförlust eller hemolys!

Att använda ett felaktigt blodslangset eller ett system med läckor före slangklämman resulterar i blodförlust. Alla smala passager den extrakorporeala kretsen (t.ex. en knickad blodslang eller för tunna kanyler) kan orsaka hemolys.

- Kontrollera att blodslangsetet inte är skadat.
- Försäkra dig om att alla anslutningar är täta och läckagesäkra.
- Kontrollera att inga blodslangar är knickade.
- Välj en nål som är tillräckligt stor för att tillåta erforderligt medelblodflöde.

Koncentrerade desinfektionsmedel kan orsaka kemiska brännskador på huden när de sprayas eller spills.

 Anslut/koppla aldrig ur dialysatorkopplingar eller öppna avfallsporten under pågående desinfektion.

OBSERVERA!

A OBSERVERA!

Risk för kemiska brännskador!

Risk för brännskador!

Maskinen desinficeras i höga temperaturer på upp till 95 °C.

- Anslut/koppla aldrig ur dialysatorkopplingar eller öppna avfallsporten under pågående desinfektion.
- 1. Fixera dialysatorn (Bild 9-3, ③) i dialysatorhållaren (se avsnitt 5.6 Ansluta dialysatorn (96)).
- 1 Heparinpump
- 2 Förfiltertryck (PBE) POD
- 3 Dialysator
- 4 Blodpump
- 5 Artärtryckssensor (PA)
- 6 Artärtryckssensor (PA)
- 7 Trycksensor förfiltertryck (PBE)
- 8 Artärkammare
- 9 Venkammare
- 10 HCT-sensor (tillval)
- 11 Säkerhetsluftdetektor (SAD)
- 12 Artärklämma (SAKA)
- **13** Venklämma (SAKV)
- 14 Patientkoppling



Bild 9-3 Montera blodslangsetet - Enkelnål Cross-Over

- **2.** Lossa dialysatorkopplingarna från spolningsbryggan och anslut till dialysatorn. Observera färgkodningen.
- 3. Tryck artärkammaren (8) i fästet.

OBS!

För inte in kammaren i fästet uppifrån, eftersom hållaren kan gå sönder!

4. Öppna blodpumpens lock ④ och för in artärslangens multikoppling i blodpumpen.

- 5. Stäng locket till blodpumpen.
- 6. Anslut den arteriella (röda) blodslangen till vänster/nedre änden av dialysatorn ③. Kontrollera färgkodningen: dialysatorkoppling och blodslanganslutning måste ha samma färg i samma dialysatorände.
- 7. Om sådan finns, öppna locket till hematokritsensorn (HCT) och för in den arteriella blodslangen.
- 8. Stäng locket till HCT-sensorn. Kontrollera att locket är ordentligt stängt.

A VARNING!

Risk för patienten pga. arteriell luftinfusion!

- Försäkra dig om att artärslangen förts in i den arteriella slangklämman (SAKA).
- 9. Tryck den arteriella blodslangen genom SAKA @ .
- **10.** Fixera den arteriella patientanslutningen av blodslangen i slangfästet på vänster sida av maskinkåpan.
- **11.** Tryck fast den venösa kammaren (9) i fästet.

OBS!

För inte in kammaren i fästet uppifrån, eftersom hållaren kan gå sönder!

- 12. Anslut (blå) venblodslangen till höger/övre änden av dialysatorn ③.

A VARNING!

Risk för patienten pga. luftinfusion!

Användning av ultraljudsgel för montage av blodslang, eller koagelbildning i blodslangen, gör att säkerhetsluftdetektorn (SAD) slutar fungera korrekt.

- Använd inte ultraljudsgel för att underlätta införandet av blodslangen i SAD.
- Förhindra koagulation i blodslangar och dialysator under behandling.
- 14. Sätt i den venösa blodslangen i SAD.
- 15. Stäng locket till SAD.
- Tryck den venösa blodslangen genom den venösa slangklämman (SAKV)
 .
- 17. Anslut tryckmätarslangarna till trycksensorerna PA (5), PV (6), PBE (7).
- **18.** Kontrollera att tryckmätarslangarna inte är knickade och att de är säkert fastskruvade.
- **19.** Sätt i blodslangarna i fästena på framsidan av den extrakorporeala blodbehandlingsmodulen.
- **20.** Stäng alla klämmor på serviceslangarna (injektionsportar etc.).
- **21.** Anslut den arteriella patientanslutningen på blodslangsetet till primingpåsen med fysiologisk koksaltlösning (upp till 2.5 kg) och häng primingpåsen på droppställningen.

- **22.** Påse-till-påse-priming: anslut den venösa patientanslutningen till en tom påse.
- **23.** Avfallsport-priming: anslut den venösa patientanslutningen till avfallsporten.
- 24. Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- 25. Kontrollera att blodlslangsetet inte är skadat.

A OBSERVERA!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Om användaren inte öppnar klämman på den arteriella slangen eller inte öppnar den arteriella patientanslutningen efter anslutning av patienten uppstår ett extremt negativt pre-pumptryck.

• Öppna klämman på den arteriella slangen och öppna den arteriella patientanslutningen när patienten har anslutits.

Förbereda behandling

1. Kontrollera att alla erforderliga klämmor på blodslangarna är öppna.



Avfallsports-priming kan bara startas om ingen desinfektion körs!

- 2. Tryck på ikonen Priming.
 - 𝔄 Blodpumpen startar. Resterande primingvolym räknas ner.
- **3.** En heparinbolus kan ges nu för att heparinisera det extrakorporeala blodslangsetet vid behov.
- 4. Om så krävs, ställ in kammarnivåerna.
- 5. Ange ultrafiltreringsvolym (UF).
- 6. Anpassa ytterligare parametrar vid behov.
- 7. Efter primingen gör man en slutkontroll och vrider dialysatorn till behandlingsposition.
- 8. Tryck på knappen *Välj* för att bekräfta att behandlingen kan starta.
- 9. Bekräfta behandlingsdata.

222

9.1.3 Nivåreglering under förfarande med ennål

A VARNING!

Risk för patienten pga. infektion!

Kontaminering av det hydrofobiska filtret på trycksensorn för blodslangsystemet kan resultera i infektion. Om blod har kommit in i maskinen:

- Instruera teknisk service att byta ut följande maskindelar: Luer-Lockkoppling, invändig anslutningsslang och hydrofobiskt trycksensorfilter.
- Använd maskinen igen först när maskinsidans delar har bytts ut.
- Utför desinfektion efter byte.

Med nivåreglering kan användaren ställa in kammarnivåerna genom att trycka på skärmen.



Användaren ansvarar för att kontrollera att kammarnivåerna är rätt inställda.

Aktivera/inaktivera nivåreglering



- 1. Tryck på ikonen och tryck på knappen *Enter* på monitorn för att bekräfta.
 - b Knappar för att öka eller minska kammarnivåerna är aktiverade.



Nivåregleringen inaktiveras automatiskt efter 20 sekunder om man inte trycker på någon knapp.

Ökar nivån

- **1.** Tryck på uppåtpil för att öka nivån litegrann i respektive kammare.
- 2. Håll nivån under uppsikt.
- 3. Tryck vid behov flera gånger på uppåtpilen för att åstadkomma rätt nivå.

Minskar nivån

- 1. Tryck på nedåtpil för att minska nivån litegrann i respektive kammare.
- 2. Håll nivån under uppsikt.
- 3. Tryck vid behov flera gånger på nedåtpilen för att åstadkomma rätt nivå.

🛕 VARNING!

Risk för minskad dialyseffektivitet!

 Se till att ingen luft kommer in i dialysatorn vid minskning av nivån i den arteriella kammaren.

Inaktivera nivåreglering



- 1. Tryck på ikonen igen.
 - Nivåreglering inaktiveras.

9.1.4 Köra SNCO-behandlingen

Koppla patienten och påbörja behandling

i

SNCO-behandling stödjer både vit och röd anslutning av patienten (se avsnitt 6.2 Anslutning av patienten och påbörja behandling (133)). I detta avsnitt beskrivs endast den röda anslutningen.

Med vit anslutning tar det längre tid innan blod detekternas i röd/bloddetektorn (RDV) i säkerhetsluftsdetektorn (SAD).

- 1. Tryck på ikonen Koppla patient.
 - ⅍ Maskinen växlar till anslutningsläge.
- 2. Bekräfta patientdata (se avsnitt 6.1 Kontrollera patientdata (131)).
- 3. Anslut artärblodslangen till patienten.
- 4. Starta blodpumpen och ställ in blodflödet.
 - Blodslangsetet fylls med blod. Så snart blod detekteras i blodsensorn i säkerhetsluftdetektorn (SAD), stoppas blodpumpen automatiskt och ett meddelande (*Patient kopplad?*) aktiveras.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

- Kontrollera att kanylerna är ordentligt fixerade.
- Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- Kontrollera att alla anslutningar är rätt och täta när du ansluter venöst.
- 5. Anslut venblodslangen till patienten.
- 6. Starta om blodpumpen.
 - behandlingen påbörjas.
- 7. Om så krävs, deaktivera bypass (beroende på konfigurationen).
- 8. Välj Auto-läge, På eller Av.

Inställning av SNCO-läge: Auto-läge av

När läget Autoläge Av har valts, måste blodpumpens hastighet samt arteriella och venösa kontrolltryck (CO PA/CO PV) ställas in av användaren. Fasvolymen fås från dessa inställningar.



Bild 9-4 Enkelnål Cross-Over (SNCO) i manuellt läge

I Autoläge Av måste nivåerna i kamrarna ställas in på följande värden:

- Arteriell: ca 75 % av kammarvolymen
- Venös: ca 50 % av kammarvolymen

A VARNING!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

I SNCO, Automatiskt läge Av, kan blodrercirkulation inträffa vid större recirkulationsvolymer.

- Kontrollera regelbundet den faktiska fasvolymen under behandling.
- Kontrollera uppnådd fasvolym eller dialyseffektivitet efter behandling.

Avsedd maximal recirkulationsvolym (dvs. volymen mellan artärslangen och venslangens korsning vid patientaccessen och kanylspetsen) är 2 ml. Om en accesskonfiguration med högre recirkulationsvolym används:

- Kontrollera fasvolymen med regelbundna tidsintervall under behandling (ikonen SN på skärmen Behandlingsdata).
- Kontrollera de uppnådda fasvolymerna efter behandling (trenden *faktisk fasvolym* på skärmen *Service*) eller kontrollera dialyseffektiviteten efter behandling med hjälp av blodprover.

Inställning av SNCO-läge: Auto-läge På

När Autoläge På har valts, måste användaren välja typ av patientaccess - kateter eller fistelnål - och ställa in fasvolymen. Blodpumpens hastighet ställs in automatiskt enligt den inställda fasvolymen. Kontrolltrycken CO PA och CO PV indikeras och kan ändras vid behov.

A VARNING!

i

Risk för patienten p.g.a. minskad dialyseffektivitet!

Ett högt recirkulationsförhållande med liten fasvolym minskar dialysens effektivitet.

- Ställ in fasvolymen till minst 30 ml för kateter och 20 ml för fistelnål.
- Använd vaskulära accesser med så högt flöde som möjligt.

Om användaren ändrar blodflödet manuellt, stängs autoläget av!

mmHg	Patientnamn	Behandling	Bypass	-
Art 100 > 0	Prescription UF DF Heparin	SN HDF Adimea	Het ABPM biologic Limits	Biodretur
-400► -67	Behandlingsläge	Automatiskt läge	Kärlaccess	Akutläge
Ven 7	Fasvolym mi	Fasvolym		
° -100► 110	PA kontrolltryck mmHg	O ml Genomsnittligt PBE O mmHg		Bypass
PBE 7	PV kontrolltryck mmHg			₽ >11
199				Pausa behandling
¢	Hem		Koniig 🕞	
	2 🕰	BF 100 ml/min	A 11:3	33

Bild 9-5 Enkelnål Cross-Over (SNCO) i automatiskt läge

VARNING!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

I SNCO, Automatiskt läge På, kan ett lågt blodflöde ställas in automatiskt.

- Kontrollera regelbundet blodflödet under behandling.
- Kontrollera den behandlade blodvolymen efter behandling.

Eftersom blodflödet automatiskt justeras i Autoläge På, kan det minskas till ett minimivärde på 30 ml/min. För att förhindra minskad behandlingseffektivitet p.g.a. låga blodflöden:

- kontrollera det faktiska blodflödet med regelbundna tidsintervall under behandling,
- kontrollera den behandlade blodvolymen efter behandling.

Det faktiska blodflödet visas alltid på skärmen. Den totala blodvolymen visas på skärmen *Info*, ikonen *Protokoll*. För att kontrollera den behandlade blodvolymen, kan du använda trenden *faktisk behandlad blodvolym* som visas på skärmen *Service*.

Under dialys

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust!

Maskinens övervakningsfunktion i standardutförande kan inte säkert registrera om nålar kopplas bort eller halkar ur.

- Håll alltid patienten helt synlig och under uppsikt under behandling.
- Kontrollera regelbundet patientaccessen.
- 1. Observera nivåerna i artär- och venkammaren. Ändra vid behov nivåerna med nivåregleringen.
- 2. Observera fasvolymen.

i

Fasvolymen reagerar på:

- förändringar i blodflödet,
- förändringar i kontrolltryck,
- kammarnivåer,
- tryckförändringar i patientaccessen,
- blodpumpen stoppas i händelse av larm.
- 3. Om så krävs, ändra fasvolym i Auto-läge Av. Om fasvolymen behöver ändras, kan kontrolltrycken CO PA och CO PV ställas in inom vissa gränsvärden, beroende på patientens anslutningsförhållanden:

För	Arteriellt kontrolltryck CO PA	Venöst kontrolltryck CO PV	
Central kateter	upp till -200 mmHg	360 till 390 mmHg	
Bra fistel			
Känslig fistel	upp till -150 mmHg	300 mmHg	
Första punktion	-120 till -150 mmHg	250 till 300 mmHg	

- För att öka fasvolymen: öka intervallet mellan CO PA och CO PV.
- För att minska fasvolymen: minska intervallet mellan CO PA och CO PV.
- 4. Vid upprepade larm *Fasvolym för låg* i Auto läge Av: minska pumphastigheten kortvarigt.
 - Sränsvärdena återställs.

9.1.5 Avsluta SNCO-behandlingen

Behandlingen avslutas automatisk efter att den inställda behandlingstiden har gått eller när man trycker på ikonen för att avsluta behandling och påbörja återgivning.

- 1. Tryck på *Blodretur* och tryck på tangenten *Enter* för att bekräfta.
 - 🤟 Maskinen påbörjar återgivning (se avsnitt 6.5 Återgivning (160)).

9.2 Enkelnål Ventil (SNV)

Enkelnål Ventil (SNV) är en akutteknik som endast bör användas i nödfall! Om en nål inte kan användas längre under ett förfarande med dubbelnål (DN), byt till SNV och slutför behandlingen.

9.2.1 Växla mellan DN och SNV under behandling

A VARNING!

i

Risk för blodförlust på grund av koagulering!

Långvariga blodpumpstopp orsakar koagulation i den extrakorporeala kretsen.

Återupprätta patientaccessen så snabbt som möjligt.

Tillbehör och material

Enkelnål Y-koppling

Byte till SNV-behandling

- 1. Tryck på *Start/Stop* på monitorn för att stoppa blodpumpen.
- 2. Byt till skärmen Behandlingsdata.
- **3.** Vid pågående HF/HDF online-behandling, tryck på ikonen *HDF* och välj *HD* i grupprutan *Behandlingstyp* för att ändra till hemodialysbehandling.



Bild 9-6 HDF-skärm

- 4. Tryck på ikonen SN.
 - 🔄 Enkelnålsskärmen visas.



Bild 9-7 Enkelnålsskärm

- 5. Välj *SNV* i grupprutan *Behandlingsläge* för att ändra till SNV-behandling och tryck på knappen *V* för att bekräfta.
- 6. Stäng klämman på den arteriella och den venösa patientaccessen.
- 7. Stäng klämman på den arteriella och den venösa blodslangen.
- 8. Ta bort den arteriella och venösa slangen från patientaccessen och anslut till infusionspåse eller substitutionsport (för anslutning till substitutionsport, använd den koppling som levererades med blodslangsetet).

A VARNING!

Risk för patienten pga. luftinfusion!

- Y-kopplingaen måste tömmas på luft innan den ansluts till blodslangarna.
- Om en central venös kateter används, måste Y-kopplingen tömmas på luft genom att den spolas med koksaltlösning.
- 9. Anslut Y-kopplingen till patientaccessen som skall användas och öppna kort patientaccessen för att avlufta kopplingen med patientblod. När Ykopplingen är tömd på luft ska klämman på patientinfarten stängas. Alternativt, spola och avlufta Y-kopplingen med saltlösning och anslut kopplingen till den patientaccess som skall användas.
- 10. Anslut den arteriella och den venösa blodslangen till Y-kopplingen.

▲ OBSERVERA!

Risk för lågt blodflöde och därmed minskad behandlingseffektivitet!

Om användaren inte öppnar klämman på den arteriella slangen eller inte öppnar den arteriella patientanslutningen efter anslutning av patienten uppstår ett extremt negativt pre-pumptryck.

- Öppna klämman på den arteriella slangen och öppna patientanslutningen när patienten har kopplats.
- 11. Öppna klämmorna på den arteriella och venösa blodslangen samt den patientaccess som avses användas.

9.2.2 Köra SNV-behandling

Start av SNV-behandling

- 1. Tryck på *Start/Stopp*-knappen på monitorn för att starta blodpumpen.
 - behandlingen fortsätter i SNV-läge tills förinställd behandling är klar.

Var medveten om att trycket eller blodpumpshastigheten kan behöva ändras.

Kom i håg att SNV-behandling är mindre effektivt än DN-behandling, t.ex. vid borttagning av uremiska toxiner!

- Ställ in nivån i den venösa kammaren till ca 35 % för att få en bra fasvolym (för nivåreglering, se avsnitt 9.1.3 Nivåreglering under förfarande med ennål (223)).
- Öka långsamt blodpumpens hastighet beroende på patientens kärltillstånd.
- Ställ in kontrolltryckgränser: min. artärtryckgräns (*Min. gräns PA*), max. venkontrolltryck (*Max. kontroll-PV*) och min. venkontrolltryck (*Kontroll PV min.*).
 - Seasolymen är ett resultat av inställda kontrolltryck.
- i

i

Det är möjligt att ställa in en lägre gräns för min. arteriell tryckgräns för att skydda det arteriella tryckområdet.

För att åstadkomma högsta möjliga effektiva blodflöde vid minimal recirkulation, måste kontrolltrycken vara inställda på optimal fasvolym.



Det effektiva blodflödet vid SNV är lägre än blodflödet som visas på maskinen, eftersom blodpumpen pumpar i faser.

Under dialys

- 1. Observera nivån i den venösa kammaren. Ändra vid behov nivåerna med nivåregleringen.
- 2. Försäkra dig om att fasvolymen inte faller under 12 ml.

i

- Fasvolymen reagerar på: – förändringar i blodflödet,
- förändringar i kontrolltryck,
- nivån i den venösa kammaren,
- tryckförändringar i patientaccessen.

3. Ändra vid behov fasvolymen. För att ändra fasvolymen kan venkontrolltrycken *Kontroll PV min.* och *Max. kontroll-PV* (se avsnitt 5.10.4 Ställa in tryckgränser (119)) ställas in inom vissa gränser, beroende på patientens accessförhållanden. Fasvolymen ska fastställas av läkare.

- För att öka fasvolymen: öka intervallet mellan kontrolltrycken PV min och PV max.
- För att minska fasvolymen: minska intervallet mellan kontrolltrycken PV min och PV max.

Rekommendationer

- Undre venöst kontrolltryck PV min: 120 till 150 mmHg
- Övre venöst kontrolltryck *PV max*: upp till 300 mmHg

Optimal returflödestid ställs in automatiskt.

9.2.3 Avsluta SNV-behandlingen

Behandlingen avslutas automatisk efter att den inställda behandlingstiden har gått eller när man trycker på ikonen för att avsluta behandling och påbörja återgivning.

- 1. Tryck på *Blodretur* och tryck på tangenten *Enter* för att bekräfta.
 - Maskinen påbörjar återgivning (se avsnitt 6.5 Återgivning (160)).

Innehållsförteckning

10	Användarkonfigurationsläge	
10.1	Primingparametrar	
10.2	Blodsideparametrar	
10.3	Ultrafiltrationsparametrar	
10.4	Heparinparametrar	240
10.5	Dialysvätskeparametrar	
10.6	MinMaxparametrar	
10.7	Adimea-parametrar	244
10.8	ABPM-parametrar	245
10.9	bioLogic Fusion parametrar	246
10.10	Parametrar för ennål	246
10.11	Parametrar för HDF/HDF Online	247
10.12	KUFmax parametrar	248
10.13	Parametrar för vätskebolus	248
10.14	Parametrar för desinfektion	249
10.15	HCT-parametrar	254
10.16	Ytterligare parametrar	

10 Användarkonfigurationsläge

Maskinen har läget *Användarinställningar*, som låter auktoriserade användare ställa in parametrar som sällan ändras.

Läget Användarinställningar kan bara kommas åt om man har rätt PIN-kod.



Bara auktoriserade användare får ändra parametrar i läget Användarinställningar och då bara i överensstämmelse med ansvarig läkare!

Använd PIN-koden 1234 när du går in läget Användarinställningar första gången. Byt genast PIN-kod i Ytterligare parametrar, Byt PIN för användarinställningar.

Håll PIN konfidentiell och ändra den om tvivel uppstår.



Om en parameter har ändrats i läget *Användarinställningar*, är ändringen aktiv från nästa behandling.

Om den ändrade parametern ska aktiveras omedelbart, måste den aktuella behandlingen avbrytas och en ny behandling påbörjas.

1. Växla till skärmen *Maskinkonfiguration*, *Inställningar* för att komma till läget *Användarinställningar*.



Bild 10-1 Logga in i läget Användarinställningar

- 2. Tryck på Inloggning i grupprutan Användarinställningar.
 - b Ett nytt fönster öppnas, där PIN-koden kan anges.
- 3. Ange PIN-koden med sifferknappsatsen och tryck på OK.
 - Barametergrupperna som kan ställas in eller ändras listas.



Bild 10-2 Läget Användarinställningar - lista med parametergrupper

- 4. Tryck på parametergruppen som ska ändras.
 - En meny öppnas där parametrarna eller de förinställda värdena kan ställas in eller ändras enligt beskrivningen i följande sektioner.



Vissa parametrar kan ändras endast i TSM-läget av teknisk service. Motsvarande knappar är skuggade, för att visa att parameterinställningen inte kan ändras.



- 5. Tryck på ikonen *Spara* efter att du har ändrat parametrarna för att bekräfta alla inställningar.
 - ✤ Listan med parametergrupper visas igen.

Ì

10.1 Primingparametrar

- 1. Välj Spolningsparametrar i läget Användarkonfiguration.
 - Primingparametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Priming med cirkulation	Ja/Nej	Ja: Användaren förväntas koppla den arteriella och den venösa slangen efter priming. Blodpumpen startar om efter test i blodkretsen. <i>Automatiskt primingprogram efter</i> <i>självtester</i> (se nedan) är möjligt.
		Nej: Blodpumpen stannar efter priming. Ingen användaråtgärd krävs efter test i blodkretsen. <i>Automatiskt primingprogram efter</i> <i>självtester</i> är inte möjligt.
NaCl-påse: Priming- hastighet	ml/min	Den flödeshastighet med vilken blodkretsen primas.
NaCI-påse: Primingvolym	ml	Den volym med vilken blodkretsen primas. Blodpumpen stoppas automatiskt efter att priming med den inställda volymen har utförts.
Online priming- hastighet	ml/min	Den flödeshastighet med vilken blodkretsen primas under online priming.
Online primingvolym	ml	Volym med vilken blodkretsen primas under onlineprimimg. Blodpumpen stoppas automatiskt efter att priming med den inställda volymen har utförts.
Automatisk priming	Ja/Nej	Ja: automatisk nivåreglering. Dialysatorn töms på luft. Minsta primingvolym 700 ml.
		Nej: Manuell nivåreglering krävs. Ingen avluftning, dialysatorn måste vridas för att kunna fyllas på underifrån. Primingvolymen kan ställas in på minimum.
Automatiskt primingprogram efter självtester	Ja/Nej	Ja: Dialysatorn primas med ultrafiltration, från blod- till vattensidan. Nej: Dialysatorn UF-primas inte.
Primingtid för UF-pump	tim:min	Parametrar för ultrafiltrations-
Priminghastighet för UF-pump	ml/tim	dialysatorn.
Primingvolym för UF- pump	ml	

Parameter	Intervall	Beskrivning
Primingtid för blodpump	tim:min	Parametrar för blodpumpen under UF-priming av dialysatorn.
Priminghastighet för blodpump	ml/tim	
Primingvolym för blodpump	ml	

10.2 Blodsideparametrar



- 1. Välj Blodkretsparametrar i läget Användarkonfiguration.
 - blockretsparametrarna visas.

Blodflödet under patientkoppling och blodretur kan ställas in i den här menyn. Det går att aktivera eller inaktivera kammare/POD för nivåreglering.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Blodflöde under patientkoppling	ml/min	Blodflödesvärde under patientkoppling och blodretur
Förinställt blodflöde vid blodretur	ml/min	Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Blodslangskonfiguratio n för	T-stycke/ POD	Inställningen beror på använt blodslangset:
artärtrycksmätning		T-stycke: arteriell kammare (SNCO blodslangset)
		POD: arteriell POD
		Standard: POD
Blodslangskonfiguratio n för PBE-mätning	Kammare/ POD	Inställningen beror på använt blodslangset:
		Kammare: PBE kammare (används ej med DiaStream iQ blodslangar)
		POD: PBE POD
		Standard: POD



10.3 Ultrafiltrationsparametrar

- 1. Välj UF-parametrar i läget Användarkonfiguration.
 - 🖖 Ultrafiltrationssparametrarna (UF) visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Hastighet MinUF	ml/tim	UF-hastigheten växlar tillbaka till inställd hastighet för MinUF.
Kompensation för UF- hastighet	Ja/Nej	Ja: Efter faser med minUF, kommer resterande UF-volym att kompenseras av högre UF- hastighet.
		Nej: UF-hastigheten beräknas inte om. Avsedd nettoborttagning av vätska kanske inte kan uppnås på den inställda behandlingstiden!
Max. värde övre gräns UF-hastighet	ml/tim	Maximalt värde för det övre gränsvärdet för UF-hastighet.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Förinställt värde övre gräns UF-hastighet	ml/tim	Förinställt värde för det övre gränsvärdet för UF-hastighet.
Behandlingstid	tim:min	Förinställd behandlingstid.
Sekventiell tidskompensation	Ja/Nej	Ja: Total tid = inställd HD-tid plus sekventiell tid.
		Nej: Total tid = inställd HD-tid.
Sekventiell tid	tim:min	Tid för sekventiella faser.
Brutto-UF-hastighet vs.	Ja/Nej	Generera larm
Larmgräns		Ja: Förhållandet mellan total UF- hastighet (nettomängd borttagen vätska + substitution) och blodflödet övervakas när värdena anges.
		Nej: Maskinen larmar inte om användaren gör fel inställningar.
Brutto-UF-hastighet vs. blodflöde	%	Larmgränsvärde för brutto-UF- hastighet vs. blodflöde.
Larmgränsförhållande		
Brutto-UF-hastighet vs.	Ja/Nej	Generera varning
Varningsgräns		Ja: Förhållandet mellan total UF- hastighet (nettomängd borttagen vätska + substitution) och blodflödet övervakas när värdena anges.
		Nej: Maskinen skickar inte ut någon varning om användaren gör fel inställningar.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Brutto-UF-hastighet vs. blodflöde	%	Varningsgränsvärde för brutto-UF- hastighet vs. blodflöde.
Varningsgräns- förhållande		
PFV-test cykliskt intervall	tim:min	Tidsintervall mellan cykliska PFV- integritetstest under behandling.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.

10.4 Heparinparametrar



- 1. Välj Heparinparametrar i läget Användarinställningar.
 - 🔄 Heparinparametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Behandling med heparin	Ja/Nej	Ja: Alla heparinfunktioner finns på Skärmen <i>Behandlingsdata</i> i undermenyn <i>Heparin</i> .
		Nej: Behandling påbörjas utan heparinfunktioner. Heparinlarmen är inaktiverade.
Heparinmätningsenhet	IE/tim eller ml/tim	Måttenhet för heparinadministrering.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Omvandlingsfaktor heparin [IE/ml]	IE/ml	Omvandlingsfaktor, beroende på blandningsförhållande, om heparinadministreringen ska visas i IE. Faktor beskriver kvantiteten heparin i 1 ml lösning, t.ex. 1000 IE i 1 ml lösning är 1000 IE heparin. Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Max. heparinhastighet	ml/tim eller IE/tim	Maximal heparinhastighet under hela heparinadministreringen.
Heparinhastighet	ml/tim	Kontinuerlig heparinhastighet under hela heparinadministreringen.
Heparinbolusvolym	max. 10 ml	Bolusvolym för en bolusadministrering under behandling.
Stopptid för heparin	tim:min	Heparinpumpen stängs av vid den inställda tiden, innan behandlingen är slut.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Varning vid heparinstopptid	Ja/Nej	Ja: en varning visas om heparinstopptiden har nåtts. Nej: Ingen varning.
Automatisk bolus vid behandlingsstart	Ja/Nej	Ja: Om blod detekteras ges heparinbolus automatiskt. Nej: Ingen automatisk heparinbolus.
Vald spruta	Spruttyper	Användaren kan välja en spruta från en lista med olika typer. Definition av tillgängliga typer i TSM-läge av teknisk service.



Om heparinpumpen är förinställd på *av* i TSM-läge, måste den slås på manuellt!

10.5 Dialysvätskeparametrar



- 1. Välj Dialysvätskeparametrar i läget Användarinställningar.
 - bialysvätskeparametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Na-koncentration/ konduktivitetsenhet	mmol/l eller mS/cm	Enhet för konduktivitetsingångs- värden.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Acetatläge	Ja/Nej	Ja: Dialys med acetatkoncentrat är möjligt.
		Nej: Endast bikarbonatdialys är möjligt.
Förinställt konduktivitetsläge	Bikarbonat/ acetat	Förinställd metod för att justera dialysvätskans konduktivitet
Standby-funktion är tillgänglig under förberedelse	Ja/Nej	Ja: Ikonen för manuell start av standby-läge visas efter självtester och priming.
		Nej: Ikonen visas inte. Manuellt standby-läge ej tillgängligt.
Automatisk standby efter självtest/priming	Ja/Nej	Ja: Standby-läget aktiveras automatiskt efter självtest och priming.
		Nej: Automatiskt standby-läge ej tillgängligt.
Maximal standby-tid	minuter - timmar	Maximal standby-tid (se avsnitt 5.11 Standby-läge (122)).
Valt acetat	Olika acetat	Lista över valbara acetat.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Valt bikarbonat	Olika bikarbonat	Lista över valbara bikarbonat.
Valt A-koncentrat	Olika A- koncentrat	Lista över valbara A-koncentrat.
Automatisk inaktivering av bypass vid patientkoppling	Ja/Nej	Ja: Bypass inaktiveras automatiskt efter att behandlingen har startats.
		Nej: Bypass måste inaktiveras manuellt efter att behandlingen har startats.
Töm dialysator/ bik.patron automatiskt	Ja/Nej	Ja: Dialysatorn och bic-patronen töms automatiskt så snart den första kopplingen är på spolningsbryggan.
		Nej: Tömningen måste startas manuellt.
Byte av bikarbonatpatron	Ja/Nej	Ja: Bic-patronen töms automatiskt före byte.
tillsammans med tömning		Nej: Bic-patronen töms inte men trycket släpps före byte. Denna metod är snabbare.
Temperaturmätnings- enhet	°C/°F	Temperaturenhet som används (°C eller °F)
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Förinställt dialysatflöde	ml/min	Förinställt dialysvätskeflöde
Förinställd dialys- vätsketemperatur	°C/°F	Förinställd dialysvätsketempe- ratur (i °C eller °F, beroende på inställd temperaturmätnings- enhet)
Koncentratkälla	Central 1	Koncentratkälla används (central
	Central 2	koncentratiank 1/2 eller dunk).
0.1.14	Benallare	
	Cent. 1	Namnen på koncentrat i den centrala koncentrattanken.
Central 2 namn	Cent. 2	
CCS spolning förbereds	Ja/Nej	Ja: centralkoncentratets försörjningsslangar spolas (endast en gång) i 30 sekunder under förberedelse, innan självtesterna startas.
		Nej: centralkoncentratets försörjningsslangar spolas inte under förberedelse.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.

Parameter	Intervall	Beskrivning
BICLF-förhållande	_	Blandningsförhållande
ENDLF-förhållande	—	patron.
BICLF- patronförhållande	_	Inställning i TSM-läge av teknisk service.

10.6 Min.-Max.-parametrar



- 1. Välj Min.-Max.-parametrar i läget Användarkonfiguration.
 - Struckgränserna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
PA övre Δ	mmHg	Övre gräns för PA-gränsfönster
PA undre Δ	mmHg	Undre gräns för PA-gränsfönster
PA min. gräns	mmHg	Total undre PA-gräns Inställning i TSM-läge av teknisk service.
PV max. gräns	mmHg	Total övre PV-gräns
PV övre Δ	mmHg	Övre gräns för PV-gränsfönster
PA undre Δ	mmHg	Undre gräns för PV-gränsfönster
PV min. gräns	mmHg	Total undre PV-gräns Inställning i TSM-läge av teknisk service.
PBE max. gräns	mmHg	Total övre PBE-gräns Inställning i TSM-läge av teknisk service.
PBE övre Δ	mmHg	Övre gräns för PBE-gränsfönster
TMP max. gräns	mmHg	Total övre TMP-gräns Se information från dialysatortillverkaren.
TMP övre Δ	mmHg	Övre gräns för TMP-gränsfönster Inställning i TSM-läge av teknisk service.
TMP undre Δ	mmHg	Undre gräns för TMP-gränsfönster Inställning i TSM-läge av teknisk service.
TMP min. gräns	mmHg	Total undre TMP-gräns
Övervaka gränsvärden låg- hög TMP	Ja/Nej	Ja: Max. och min. TMP-gränser är aktiva. Nej: Max. och min. TMP-gränser är inte aktiva.

i |

Venösa tryckgränser måste ställas in så nära det aktuellt uppmätta värdet som möjligt. Se servicehandboken för mer detaljerad information.

Förfaranden med ennål kräver ytterligare åtgärder för fasvolym.

🛕 VARNING!

Risk för patienten pga. blodförlust om den undre gränsen för det venösa tryckgränsfönstret (*PV undre delta*) är inställd på ett för lågt värde!

Maskinen styr en spårningsalgoritm för PV-larmgränser på 2 mmHg varannan minut under behandlingen.

Försäkra dig om att *PV undre delta* inte är för lågt.

VARNING!

Risk för patienten pga. oidentifierade farliga situationer!

Larmgränserna kan ändras av auktoriserade användare.

 Den auktoriserade användaren måste informera alla andra användare om ändrade larmgränser.

10.7 Adimea-parametrar

- 1. Välj Adimea-parametrar i läget Användarkonfiguration.
 - b Adimea-parametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Förinställt mål-Kt/V	0 - 3	Inställning av standardmål Kt/V- värde i slutet av behandlingen.
Kt/V-korrigeringsläge	Single pool/ Ekvilibrerat	Kt/V beräkningsmodell (spKt/V eller eKt/V).
Standardinställning för behandlingsläge: Varning för Kt/V-mål	Ja/Nej	Ja: Varningen visas om mål-Kt/V eventuellt inte uppnås vid slutet av behandlingen - parametrarna kan anpassas. Nej: Ingen varning.
Varning för att spara Kt/V-tabell	Ja/Nej	Ja: Varning för att spara tabellen på patientkortet. Nej: Ingen varning, men tabellen sparas ändå.



Å

10.8 ABPM-parametrar

- 1. Välj ABPM-parametrar i läget Användarinställningar.
 - ✤ ABPM-parametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Automatisk start av cykelavläsning (från patientkortet/Nexadia)	Ja/Nej	Ja: Mätningen startar automatiskt. (Bara om patientkort eller Nexadia finns tillgängliga.) Nej: Mätningen måste startas manuellt.
Stoppa cyklisk mätning i början av desinfektionen	Ja/Nej	Ja: cykliska mätningar stoppas vid övergång från slutet av terapin till desinfektion. Nej: cykliska mätningar fortsätter vid övergång från slutet av terapin till desinfektion.
Hämta gränser från patientens parametrar	Ja/Nej	Ja: Gränserna hämtas från patientkortet eller Nexadia. Nej: Förinställda gränsvärden används.
ABPM-mätning under inflation av manschett	Ja/Nej	Ja: ABPM inflationsläge (mätning under uppumpning av manschett). Nej: ABPM deflationsläge (mätningar under tömning av manschett) Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Mätningsintervall för ABPM	1 minut - 1 timme	Ställ in tidsintervall för blodtrycksmätningar.



10.9 bioLogic Fusion parametrar

- 1. Välj bioLogic parametrar i läget Användarkonfiguration.
 - bioLogic Fusion parametrar visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Föreslagen SYS låggräns	əslagen SYS Ja/Nej jräns	Ja: Det föreslagna undre systoliska gränsvärdet kan användas under behandling, för att ställa in den systoliska låggränsen.
		Nej: Föreslaget systoliskt låggränsvärde kan inte användas.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Val av bioLogic-läge	Fusion/Light/ Off	Förinställning för bioLogic-läge
		Fusion: bioLogic Fusion-läge är på. BP och RBV används som fysiologiska variabler.
		Light: bioLogic Light-läge är på. Endast BP används som fysiologisk variabel.
		Off: bioLogic-läget är av.

10.10 Parametrar för ennål

- 1. Välj Enkelnålsparametrar i läget Användarkonfiguration.
 - 🄄 Parametrarna för ennål (SN) visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Enkelnål Ventil		
Min. gräns PA för SNV	mmHg	Ställ in minimigräns för artärtryck.
Max. kontrolltryck min. PV	mmHg	Ställ in maximalt kontrolltryck för minimalt ventryck.
Venöst kontrolltryck PV	mmHg	Ställ in minimalt kontrolltryck för ventryck.
Max. kontrolltryck PV	mmHg	Ställ in maximalt kontrolltryck för ventryck.
Enkelnål Cross-Over		
Kontrolltryck (PA)	mmHg	Ställ in kontrolltryck för artärtryck.
Kontrolltryck PV	mmHg	Ställ in kontrolltryck för ventryck.
Accessstyp	Kateter/ Kanyl	Typ av patientacess för urval.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Förinställd fasvolym kanyl	ml	Fasvolym när kanyl används.
Förinställd fasvolym kateter	ml	Fasvolym när kateter används.
Läge	Manuell/ Automatisk	Manuell: Ställ in blodflödet och kontrolltrycken.
		Automatisk: Ställ in fasvolym, blodpumpstakten kontrolleras.

10.11 Parametrar för HDF/HDF Online



- 1. Välj Parametrar HDF/HF Online i läget Användarinställningar.
 - ✤ HDF/HF Online-parametrar visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
HF subst.hastighet	ml/min	Ställ in substitutionsflöde.
HF subst.hastighet		
HDF-substitutionsvolym	Ι	Ställ in substitutionsvolym.
HF-substitutionsvolym		
Dialysvätskeflöde för postdilution	ml/min	Ställ in dialysvätskeflöde pre för- respektive postdilution.
Dialysvätskeflöde för predilution		
Val av pre-/postdilution	Postdilution/ Predilution	Välj standardmetod.



10.12 KUFmax parametrar

- 1. Välj KUFmax parametrar i läget Användarkonfiguration.
 - ⅍ KUFmax parametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Automatisk mätningsstart vid	Ja/Nej	Ja: K _{UF} max beräkningen startas automatiskt i början av terapin
ge and		Nej: K _{UF} max beräkningen startas inte automatiskt i början av terapin
Min. QUF-hastighet	ml/min	Minimum konvektivt flöde för K _{UF} max beräkning
Max. QUF-hastighet	ml/min	Max. konvektivt flöde för K _{UF} max beräkning
Steg QUF-hastighet	ml/min	Stegstorlek för ökning av konvektivt flöde under K _{UF} max beräkning
R ² minimum	_	Minimum koefficient av bestämning för K _{UF} regressionskurva
Automatisk tillämpning av fastställd subst.hastighet vid KUFmax	Ja/Nej	Ja: optimal substitutions- hastighet ställs in automatiskt för det beräknade K _{UF} max värdet
		Nej: substitutionshastigheten ställs inte in automatiskt.

10.13 Parametrar för vätskebolus



- 1. Välj Parametrar för infusionsbolus i läget Användarkonfiguration.
 - ⅍ Vätskebolussidans parametrar visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Infusionsbolusvolym	ml	Ställ in volymen för vätskebolus (infusionsbolus och bolus).

10.14 Parametrar för desinfektion



- 1. Välj Parametrar för desinfektion i läget Användarinställningar.
 - besinfektionsparametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Desinfektion efter varje behandling	Ja/Nej	Ja: Ingen ny förberedelse är möjlig utan att desinfektion slutförts.
		Nej: Desinfektion är inte obligatoriskt.
Automatisk start av förberedelse efter	Ja/Nej	Ja: förberedelse startar direkt efter desinfektion.
desinfektion		Nej: Maskinen växlar till skärmen <i>Programval</i> efter desinfektion.
Automatisk frånslagning under tomgångsspolning	Ja/Nej	Ja: Maskinen stängs av automatiskt under tomgångsspolning efter desinfektion när maximal tomgångstid har nåtts.
		Nej: Maskinen är kvar i inkopplat läge under tomgångsspolning efter desinfektion.
Maximal tomgångstid	1 minut - 1 timme	Tomgångsspolning efter desinfektion stoppas och maskinen slås ifrån när den inställda tiden nås (endast med Auto Av under tomgångsspolning).
Automatisk desinfektionsstart	Ja/Nej	Ja: Desinfektionen startar automatiskt.
		Nej: Desinfektionen måste startas manuellt.
Desinfektionsmetod	Citronsyra 50 %	Ställ in desinfektionsmetod. Automatisk desinfektion startar
	Spolning enhet	med installd metod.
	Avkalkning (citronsyra)	

Parameter	Intervall	Beskrivning		
Värmedesinfektion	Ja/Nej	Ja: Desinfektionsmetod kan väljas på skärmen <i>Desinfektion.</i> Nej: Desinfektionsmetod kan inte väljas på skärmen <i>Desinfektion</i> .		
Värmedesinfektion med citronsyra	Ja/Nej			
Avkalkning (citronsyra)	Ja/Nej	Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Kemikalie 1 ()	Ja/Nej	Namnet på fördefinierat desinfektionsmedel inom parentes.		
Kemisk 2 ()	Ja/Nej			
Spolning enhet	Ja/Nej			
Avkalkning (syrakoncentrat)	Ja/Nej			
Central manuell kemisk desinfektion	Ja/Nej			
Central automatisk kemisk desinfektion	Ja/Nej			
Central värmedesinfektion	Ja/Nej			
Central spolning	Ja/Nej			
Maximal stilleståndstid	timmar	Maximal vilotid tills desinfektion krävs.		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Övervakning	Ja/Nej	Ja: Övervakad vilotid, varning visas efter att tiden har gått ut.		
		Nej: Vilotid övervakas inte.		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Maximalt intervall mellan kemiska desinfektioner	Ja/Nej	Ja: Övervakat intervall, varning visas efter att tiden har gått ut.		
		Nej: Intervallet övervakas inte.		
Maximal intervalltid	timmar	Maximalt tidsintervall mellan desinfektioner (bara när <i>Maximalt intervall mellan kemiska desinfektioner</i> är aktiverat).		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Desinfektionskonfigurationsdata - Termiskt				
Termisk	°C	Temperatur för termodesinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		

Parameter	Intervall	Beskrivning		
Konfigurationsdata för desinfektion - Värme citronsyra/avkalkning (citronsyra)				
Desinfektionsmedel	Citronsyra 50 %	Namn på desinfektionsmedlet		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Volym	ml	Volym desinfektionsmedel som används till desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Reaktionstid	tim:min	Exponeringstid, d.v.s. tid som desinfektionsmedlet är kvar i maskinen		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Oper.temp.	°C	Desinfektionstemperatur		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Kond. max.	mS/cm	Max. konduktivitet under desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Kond. min.	mS/cm	Min. konduktivitet under desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Sköljningsvolym	1	Spolningsvolym som krävs för att avlägsna desinfektionsmedlet helt ur maskinen efter avslutad desinfektion		
Desinfektionskonfigurationsdata - Kemiskt 1/2				
Desinfektionsmedel		Namn på desinfektionsmedlet		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Volym	ml	Volym desinfektionsmedel som används till desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Reaktionstid	tim:min	Exponeringstid, d.v.s. tid som desinfektionsmedlet cirkuleras i maskinen		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		

Parameter	Intervall	Beskrivning		
Oper.temp.	°C	Desinfektionstemperatur Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Kond. max.	mS/cm	Max. konduktivitet under desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Kond. min.	mS/cm	Min. konduktivitet under desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Sköljningsvolym	I	Spolningsvolym som krävs för att avlägsna desinfektionsmedlet helt ur maskinen efter avslutad exponering		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Konfigurationsdata för desinfektion - Spolning enhet				
Tid	tim:min	Tid under vilken spolning pågår		
Konfigurationsdata för o	desinfektion - Av	kalkning (syrakoncentrat)		
Tid	tim:min	Tid för avkalkning		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Temperatur	°C	Temperatur för avkalkning		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Desinfektionskonfigurationsdata - Centralt termiskt				
Flöde, inlopp	ml/min	Inloppsflöde för desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Tid	tim:min	Tid för desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Temperatur	°C	Temperatur för desinfektion		
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Desinfektionskonfigurationsdata - Central manuell kemisk				
Flöde, inlopp	ml/min	Inloppsflöde för desinfektion Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Parameter	Intervall	Beskrivning		
---	-------------------	--	--	
Tid, inlopp	tim:min	Inloppstid för desinfektion Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Flöde, priming	ml/min	Spolningsflöde för desinfektion Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Tid, priming	tim:min	Spolningstid för desinfektion Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Desinfektionskonfigurat	tionsdata - Centr	al automatisk kemisk		
Volym, inlopp	ml	Inloppsvolym för desinficering Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Avstängning för retention utan automatisk påslagning	Ja/Nej	Ja: Maskinen är avslagen för retention och slås inte på automatiskt efter desinfektion Nej: Maskinen stängs inte av för retention Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Tid, retention	tim:min	Exponeringstid, d.v.s. tid som desinfektionsmedlet är kvar i maskinen Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Flöde, priming	ml/min	Spolningsflöde för desinfektion Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Tid, priming	tim:min	Spolningstid för desinfektion Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Desinfektionskonfigurationsdata - Central spolning				
Flöde, inlopp	ml/min	Inloppsflöde för central spolning Inställning i TSM-läge av teknisk service.		
Tid	tim:min	Tid för central spolning Inställning i TSM-läge av teknisk service.		



10.15 HCT-parametrar

- 1. Välj HCT-parametrar i läget Användarkonfiguration.
 - ✤ HCT-parametrarna visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Gräns för Min. pO ₂ sat.	%	Ställ in minimigräns för pO ₂ - mättnad.
Delta BV-kurvgräns	%/tim	Gränsvärde för ändringar i relativ blodvolym (RBV) i % per timme.
HCT-larm/varningar	Ja/nej	Aktivera/inaktivera visning av HCT-larm eller varningar.

10.16 Ytterligare parametrar



⅍ Ytterligare parametrar visas.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Klickljud för bekräftelsetangenter	Ja/Nej	Ja: Ljud aktiverat. Nej: Ljud deaktiverat.
Varning för att spara patientdata	Ja/Nej	Ja: Varning för att spara patientdata visas på skärmen. Nej: Ingen varning.
Starta automatisk förberedelse	Ja/Nej Om Ja: HD DN HD SN HDF DN	Ja: skärmen <i>Programval</i> hoppas över efter uppstart och maskinen inleder förberedelserna i valt läge: HD DN, HD SN eller HDF DN. Nej: Skärmen <i>Programval</i> visas efter uppstart.
Varaktighet på ljud efter behandlingsslut	50 % eller 100 %	50 %: Kort ljud. 100 %: Långt ljud.
Tidskärmens utseende	Ja/Nej	Ja: Kuben ändras automatiskt till skärmen <i>Tid</i> efter den förinställda tiden. Nej: Kuben stannar kvar på skärmen.
Aktivering efter	min	Tid efter vilken skärmen <i>Tid</i> visas. Inställning i TSM-läge av teknisk service.

٥

Parameter	Intervall	Beskrivning
Rotationslängd Cube	ms	Ställ in hur snabbt kuben ska rotera för skärmbyte.
Anpassa ordinationsskärmen	Anpassa	Användare kan organisera <i>Ordinations</i> -uppgifter på Skärmen <i>Behandlingsdata</i> enligt individuella önskemål.
Anpassa skärmen Protokoll	Anpassa	Användare kan organisera <i>Protokoll</i> -skärmen på skärmen <i>Info</i> enligt individuella krav.
Fri textredigering timer	Textfält	Texter tillgängliga i menyn <i>Tidur.</i> Man kan välja förinställda texter eller anpassa dem individuellt. Förinställda texter:
		Kontrollera ventryck
		Kontrollera artärtryck
		Kontrollera temperatur
		Kontrollera filterkvalitet
		Ställ in värdet på bolusvolym
		1 fritt redigeringsbart fält
Visa PBE istället för TMP som stapel	Ja/Nej	Ja: PBE-stapel visas i ramen som graf och som värde.
		Nej: TMP visas i stället för PBE.
Utloggningstid för Användarinställningar	minuter	Tid efter vilken användaren loggas ut ur läget <i>Användarinställningar</i> och måste logga in igen med lösenord.
Byta PIN för Användarinställningar		Gör så här om du behöver byta PIN (lösenord) för läget <i>Användarinställningar</i> .
– Ny PIN	Inmatnings- fält	Skriv in ny PIN.
– Upprepa PIN	Inmatnings- fält	Skriv in samma nya PIN igen.
– Bekräfta PIN	Knapp	Tryck på knappen för att bekräfta.
Hoppa över självtest	Ja/Nej	Ja: Automatisk testsekvens kan hoppas över för serviceåtgärder. En tillhörande knapp visas i skärmen <i>Programval</i> .
		Nej: Automatisk testsekvens måste genomföras.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.

Parameter	Intervall	Beskrivning
Bekräfta manuell bypass	Ja/Nej	Ja: Bypass måste inaktiveras manuellt efter att patienten har anslutits och behandlingen påbörjats.
		Nej: Bypass inaktiveras automatiskt efter att patienten har anslutits och behandlingen påbörjats.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.
Läget Intensivvårds- avdelning	Ja/Nej	Ja: Läget Intensivvårds- avdelning (ICU) är aktiverat. Påverkar larmsystemet enligt standard. Förinställning.
		Nej: ICU-läget inaktiverat.
		Inställning i TSM-läge av teknisk service.

i

På begäran måste teknisk service inaktivera ICU-läget under den första idrifttagningen. Maskinen levereras med aktiverat ICU-läge.

ICU-läget skiljer sig åt från kroniskt dialysläge genom andra larmljud och skärmbilder. Se kapitlet Larm och felsökning för mer information.

i

Använd inte *Klickljud för bekräftelsetangenter* i kombination med ICU-läget! Användning av klickljud i behandling rekommenderas ej.

Innehållsförteckning

11	Funktioner	259
11.1	Kortläsare och patientkort	259
11.1.1	Arbeta med patientkort	260
11.1.2	Patientkortsparametrar	263
11.2	Automatisk blodtrycksmätning (ABPM)	266
11.2.1	Manschett	267
11.2.2	ABPM-inställningar	270
11.2.3	Blodtrycksmätning	272
11.2.4	Trendvy och lista över mätningar	274
11.3	Adimea	276
11.3.1	Ställa in Adimea-parametrar	277
11.3.2	Grafiska visningar under behandling	278
11.3.3	Utökad funktionalitet med patientkort	279
11.4	Hematokritsensor (HCT-sensor)	283
11.4.1	Funktion	283
11.4.2	Grafiska presentationer	284
11.5	bioLogic Fusion	286
11.5.1	Användning och driftsläge	286
11.5.2	Inställningar	290
11.5.3	Grafiska presentationer	293
11.6	KUFmax	295
11.6.1	Användning och driftsläge	295
11.6.2	Inställningar	296
11.6.3	Grafiska presentationer	297
11.7 11.7.1 11.7.2 11.7.3 11.7.3.1 11.7.3.2 11.7.3.3 11.7.3.4 11.7.3.5	Nexadia DNI-statusinformation Dataöverföring Nexadia-menyn Användarurval Kommentarslista Checklista Läkemedelslista Meddelandelista	300 302 308 309 310 311 312 313
11.8	DNI-WAN	314
11.8.1	Nätverkskommunikation	314
11.8.2	Ansluta och koppla från maskinen	315
11.8.3	Arbeta med DNI-WAN	315
11.9	Personalanrop	317

11 Funktioner

11.1 Kortläsare och patientkort





Bild 11-1 Sidovy över monitor med kortläsare

Kortläsaren är en standardfunktion som sitter på monitorns vänstra sida.

Om patientkortet används kan nästan alla behandlingsinställningar sparas och laddas upp igen under förberedelse av behandling.

Patientkortet kan användas för att

- identifiera patienter (patient-namn och ID),
- · läsa och ladda ner patientdata eller förskrivningar,
- spara patientdata från tidigare behandlingar.



Patientkortet ska beställas från B. Braun för att dess kvalitet ska kunna garanteras.

I syfte att förhindra manipulation eller missbruk av data, skall patientkortet förvaras så att obehöriga förhindras åtkomst.

11.1.1 Arbeta med patientkort

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. för stor vätskeborttagning under ultrafiltration (UF)!

- När patientkort används, glöm inte att sätta kortet i vågen när patienten vägs med en nätverksvåg.
- Försäkra dig om att patientkortet är korrekt isatt i vågen.

Sätta i patientkortet

1. Sätt in patientkortet i kortläsaren på monitorns vänstra sida, med pilen mot kortspåret. Sidan med chippet (Bild 11-2) måste peka mot monitorns framsida (användargränssnitt).



Bild 11-2 Dialog iQ patientkort

Datahantering för patientkort aktiveras på skärmen Maskinkonfiguration.



Bild 11-3 Datahantering på skärmen Maskinkonfiguration

- 1 Patientnamn
- 2 Läs data
- 3 Spara data på patientkortet
- 4 Radera data från patientkortet

- 2. När patientkortet sätts i för första gången måste patientens namn anges.
 - Namnet kan inte ändrats efter att det har sparats första gången ③. Detta för att undvika sammanblandning.
 - Om ett nytt namn ska läggas in måste patientkortet raderas helt och hållet ④.
- 3. Tryck på namnfältet ①.
 - 🄄 Knappsatsen öppnas.
- 4. Ange patientens namn och tryck på OK för att bekräfta.
- 5. Ange patientens ID och tryck på OK för att bekräfta.
 - ♦ Patientnamnet visas nu i namnfältet ①.

Ladda data på patientkortet

Behandlingsförskrivning laddas automatiskt efter att patientkortet har satts in i kortläsare.

- 1. Tryck på ikonen ② för att när som helst läsa data.
 - bet går bara att ladda under programval och förberedelse.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktiga behandlingsparametrar!

Behandlingsparametrarna måste vara rimliga och överensstämma med den medicinska förskrivningen.

- Kontrollera alltid behandlingsparametrarna innan behandling påbörjas.
- 2. Kontrollera data i översikten och tryck på OK för att bekräfta

Om de parameterinställningar som lästes in från patientkortet avviker från förinställda värden i maskinen, eller avser tillval som inte är installerade, kan dessa parametrar inte läsas in. De listas i rimlighetskontrollfönstret.



Bild 11-4 Rimlighetskontrollfönster (patientkort)

När man trycker *OK* läses parametrarna in i maskinen. De parameterinställningar som visas i rimlighetskontrollfönstret ersätts då av maskinens standardvärden. Om man trycker *Avbryt* avbryts parameterinläsningen.

För att underlätta kontroll av parameterinställningar för behandling, visas en översikt av nedladdade behandlingsparametrar efter att man har tryckt på *Visa behandlingsdetaljer*. I denna översikt är de parametrar markerade som är listade i rimlighetskontrollfönstret:

- Röd: värdet på patientkortet är utanför maskinens förinställda intervall.
- Gul: parameter hittades ej på patientkortet, maskinens standardinställning används.
- Parametrar för tillval som inte är installerade används ej, och visas därför inte alls.



Bild 11-5 Översikt av behandlingsparametrar (patientkort)

Korrigera alla erforderliga inställningar innan behandlingen påbörjas.

Spara data på patientkortet

- 1. Tryck på ikonen ③ i Bild 11-3 och bekräfta för att spara data efter ändring.
 - b Patientdata sparas på patientkortet.
 - Data kan sparas under förberedelse, samt under och efter behandling.

Radera data från patientkortet

- **1.** Tryck på ikonen ④ i Bild 11-3 för att radera data från patientkortet.
 - 🌭 Alla data raderas från patientkortet!

11.1.2 Patientkortsparametrar

Följande parametrar skrivs till och laddas från patientkortet:

Parameter	Beskrivning	
Patientnamn	Patientens namn	
Patientens födelsedatum	Datum då patienten föddes	
Patientvikt	Patientens vikt före behandlingen	
Patientens kön	Patientens kön	
Patientlängd	Patientens längd	
Patientålder	Patientens ålder	
Typ av patientaccess	Patienaccess i SNCO: nål eller kateter	
Behandlingstid	Behandlingens varaktighet	
Nåltyp	Tillämpad behandlingsprocedur: DN, SNV, SNCO	
Behandlingsform	Tillämpad behandlingsform: HD, HDF, HF	
Mål-Kt/V	Avsett Kt/V-värde i slutet av behandlingen	
Min. UF-hastighet	Undre gräns för ultrafiltrationshastighet	
Max. UF-hastighet	Övre gräns för ultrafiltrationshastighet	
Infusionsbolusvolym	Volym för vätskebolus (NaCl-påse eller online vätska)	
Fasvolym	Övervakning av fasvolym i SNCO på eller av	
Optiflow	Automatisk justering av fasvolym i SNCO på eller av	
Substitutionsflöde (HDF)	Substitutionsflöde i HDF-läge	
Substitutionsflöde (HF)	Substitutionsflöde i HF-läge	
Val Post-/Predilution	Postdilutioneller predilution för HDF/HF behandling online	
Lägesinställning Bikarbonat/acetat	Anger om acetat eller bikarbonat- och A- koncentrat ska användas för att justera dialysvätskans konduktivitet (bara om <i>Acetatläge aktiverat</i> är aktiverat)	
Valt A-koncentrat	A-koncentrat som används	
Valt acetat	Acetatkoncentrat som används (bara om Acetatläge aktiverat är aktiverat)	

Parameter	Beskrivning
Vald koncentratkälla	Källa för A- eller acetatkoncentrat (dunk eller central koncentrattank)
Heparinbolusvolym	Volym för heparinbolusadministrering under behandling
Stopptid för heparin	Ställ in tiden för stopp av heparinpumpen innan behandlingens slut
Typ av spruta	Typ av heparinspruta som används (vald ur listan)
Min. PA	Minsta artärtryck i SNV-läge
Min. PV	Minsta ventryck i SNV-läge
Max. PV	Högsta ventryck i SNV-läge
Min. PA	Minsta artärtryck i SNCO-läge
Max. PV	Maximalt ventryck i SNCO-läge
Delta PA minimum	Undre relativ larmgräns för PA- gränsvärdesfönster
Delta PA maximum	Övre relativ larmgräns för PA- gränsvärdesfönster
Delta PV minimum	Undre relativ larmgräns för PV- gränsvärdesfönster
Delta PV maximum	Övre relativ larmgräns för PV- gränsvärdesfönster
Absolut PV maximum	Maximalt övre larmgränsvärde för PV
Delta PBE maximum	Tillåtna ändringar för PBE under behandling
Absolut PBE maximum	Maximalt gränsvärde för PBE-övervakning under behandling
Delta TMP minimum	Undre relativt gränsvärde för TMP-övervakning under behandling
Delta TMP maximum	Övre relativt gränsvärde för TMP-övervakning under behandling
Absolut TMP minimum	Absolut undre gränsvärde för TMP- övervakning under behandling
Absolut TMP maximum	Absolut övre gränsvärde för TMP-övervakning under behandling
Cykeltid ABPM	Tidsintervall för automatisk blodtrycksmätning

Parameter	Beskrivning	
Genomsnittligt systoliskt tryck	Genomsnittligt systoliskt blodtryck under behandling. ABPM startar med detta värde näta behandling.	
bioLogic-läge	bioLogic-läge: inte aktiverat i produktionsrapport, av, Fusion eller Ljus	
bioLogic-relativ övre gräns UF-hastighet	Relativ övre ultrafiltrationshastighet för bioLogic Fusion. Maximal UF-hastighet beräknas i förhållande till medelvärdet för UF- hastigheten i behandlingen.	
Undre gräns systolisk	Undre gräns för systoliskt tryck	
Övre gräns systolisk	Övre gräns för systoliskt tryck	
Undre gräns diastolisk	Undre gräns för diastoliskt tryck	
Diastolisk övre gräns	Övre gräns för diastoliskt tryck	
Undre pulsfrekvens	Undre gräns för pulsfrekvens	
Övre pulsfrekvens	Övre gräns för pulsfrekvens	
Max. gräns för hematokrit	Visning av övre gräns för hematokritvärde [%] (används inte för tillfället)	
Min. gräns för delta blodvolymkurva	Visning av undre gräns för hematokritvärde enligt förändringen i blodvolym [%/tim]	
Min. gräns för mättnad	Visning av undre gräns för syremättnad [%]	
HCT-varningar och - larm	Aktivera eller inaktivera varningar och larm för hematokritvärde	

11.2 Automatisk blodtrycksmätning (ABPM)

ABPM möjliggör non-invasiva, oscillometriska mätningar av blodtrycket (systoliskt, genomsnittligt och diastoliskt värde) samt pulsfrekvensen. Mätningarna kan göras under förberedelse, behandling och desinfektion.

•	
1	

ABPM är ej avsett för neonatal användning.

ABPM är ej avsett för användning i kombination med HF-kirurgisk utrustning.

i

i

ABPM får bara användas av personer som har instruerats i hur det används på rätt sätt. Medicinsk indikation, patientpopulation och driftsvillkor är samma som för maskinen.

ABPM kan eventuellt inte uppfylla prestandaspecifikationerna vid förvaring eller användning utanför temperatur- och fuktintervall angivna av tillverkaren (se även tekniska data, avsn. Omgivningsförhållanden).

ABPM behöver inte kontrolleras, verifieras eller underhållas i något intervall. Modulen har ett självtest och detekterar fel automatiskt.

ABPM fungerar enligt RR-principen – blodtrycksmätningsprincipen som togs fram av den italienske läkaren Riva Rocci. Manschetten är ansluten till en manometer. För blodtrycksmätningar pumpas manschetten upp automatiskt via en inbyggd pump och töms igen via en inbyggd tömningsventil. Modulen medger två mätmetoder:

Mätning under deflation

Manschetten blåses upp till ett definierat tryck märkbart över patientens systoliska blodtryck. Blodtrycket mäts sedan genom tömning av manschetten i små steg med samtidig detektering av tryckvärdena. Det initiala uppblåsningstrycket för den första mätningen ställs in till det genomsnittliga systoliska trycket i den senaste behandlingen som är lagrad på patientkortet eller Nexadia-servern. Om ingetdera är tillgängligt används ett fördefinierat värde (standard 200 mmHg). För följande mätningar ställs uppblåsningstrycket in automatiskt till 30 mmHg över det senast uppmätta systoliska värdet.

Mätning under inflation

Blodtrycket mäts redan under inflation av manschetten. Jämfört med deflationsläget är inflationstrycket märkbart reducerat till en nivå minimalt över patientens systoliska tryck. När några mmHg över systoliskt tryck har nåtts, töms manschetten helt på några sekunder vilket minskar mättiden.

Vid systoliskt blodtryck högre än 210 mmHg växlar modulen över automatiskt till mätning under tömning.

Mätmetoden ställs in av teknisk service i TSM-läget. Inflationsmetoden är standardinställning.

ABPM styr mätningsgränserna. Därför finns det ingen risk för förlängd överinflation. Se kapitel Tekniska specifikationer för mer information.

ABPM har följande funktioner:

- Enstaka, omedelbar mätning.
- Tydlig visning av blodtryck och puls på skärmen Hem.
- Automatisk, cyklisk mätning.
- Blodtrycksbaserad, individuell justering av gränser.
- Som tillval, färgvisning på blodtrycks- och pulskurvor.
- Dokumentation över åtgärder med tidsmarkörer.
- Färger för mätningar som ligger utanför gränsvärdena.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktig medicinsk indikation!

Funktionen befriar inte användaren från plikten att regelbundet övervaka patienten. Informationen som skickats och visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Övervaka patienten regelbundet.
- Ändra aldrig behandlingsparametrar baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.

Anslutningsporten för ABPM sitter på maskinens vänstra sida.

Manschetten kan placeras på baksidan av monitorn i en manschettkorg.

Blodtrycksmätningarna är lika pålitliga som stetoskopimätningarna. ABPM har undersökts kliniskt enligt kraven i ISO 81060-2.

11.2.1 Manschett

Manschetterna som levereras av B. Braun är latexfria. Detta framgår också av symbolen på manschetten.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktiga mätningar!

Att använda en manschett som inte passar påverkar resultatet från ABPM.

• Använd bara manschetter som levererats av B. Braun. Andra manschetter måste vara godkända för användning med maskinen, t.ex. av oberoende organ.

Manschettstorlekar

Följande manschettstorlekar finns:

- Small (S): överarmsomfång 18 26 cm
- Medium (M): 25 35 cm
- Large (L): 33 47 cm
- Extra large (XL): 42 54 cm

En medium-manschett medföljer varje maskin.

i

Att använda fel manschettstorlek kan resultera i felaktiga resultat!

Manschettstorleken är rätt för patientens överarmsomkrets om den prickade linjen märkt med en pil (vid kanten av manschetten, se Bild 11-6, ②) sitter i det område som är märkt med "INDEX" (①) när manschetten tas på.



Bild 11-6 Markering för korrekt manschettstorlek

Sätta på manschetten



Bild 11-7 Manschett

- 1. Komprimera manschetten för att släppa ut luft innan du sätter på den.
- 2. Sätt på manschetten ordentligt runt patientens överarm.
- **3.** Placera "ARTERIA" märkningen på insidan av manschetten (se Symboler på ABPM-manschetten (45)) över artären.
- 4. Sätt manschetten ca 2 cm ovanför armbågen.
- 5. Försäkra dig om att manschettslangen inte är knickad.
- **6.** Om tillämpligt, ställ in mätcykeln på önskat tidsintervall (1 60 minuter, beroende på patientens kliniska tillstånd).

i

Manschetten ska vara placerad i höjd med hjärtat (mitten a manschetten i nivå med höger förmak).

🛕 VARNING!

Risk för patienten p.g.a. sammandragning av kroppsdelar eller försämrad blodcirkulation!

Kontinuerligt manschettryck eller för frekventa mätningar kan resultera i sammandragning av kroppsdelar eller försämrad blodcirkulation.

- Undvik allt för frekventa mätningar.
- Kontrollera regelbundet kroppsdelarna.
- Försäkra dig om att manschettslangen inte är knickad.

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. minskad dialyseffektivitet!

- Sätt inte manschetten på access-armen.
- Sätt inte manschetten på lemmar som används för intravenös infusion eller hemodialys.

A VARNING!

Risk för patienten om manschetten sätts över ett sår!

Såret kan gå upp igen.

Sätt aldrig manschetten över ett sår.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. infektion!

Manschetten kan kontamineras.

 Om infektionsbärande patienter (t.ex. hepatit B) behandlas, måste en separat manschett för varje patient användas, eller följ sjukhusets policy och rutiner.

VARNING!

Risk för patienten efter mastektomi p.g.a. lymfstas!

- Om patienten har gjort en mastektomi får manschetten inte sättas på samma sida.
- Använd då en annan arm eller ett ben.

Rengöring/sterilisering av manschetten

OBS!

Sterilisera aldrig manschetten i autoklav.

- 1. Försäkra dig om att ingen vätska kommer in i anslutningarna under rengöring.
- 2. Rengör/sterilisera bara manschetten med tvål och vatten eller med en alkohollösning (t.ex. Meliseptol).

Ansluta manschettslangen till maskinen

- 1. Anslut manschettslangen till ABPM-slangarna.
- 2. Anslut ABPM-slangen till blodtrycksmätningskopplingen på maskinen.
 - 3. Försäkra dig om att anslutningarna är täta.

11.2.2 ABPM-inställningar

Under blodretur är ABPM-inställningarna deaktiverade.



i

- 1 Larmgränsvärden
- 2 Automatisk gränsanpassning
- 3 Mätfrekvens [i minuter]
- 4 Aktivera/inaktivera cyklisk mätning
- 5 Starta/stoppa ABPM
- 6 Grafisk trendvy över blodtryck

11

7 Tabell över genomförda blodtrycksmätningar



Skärmen *ABPM-inställningar* visas.



Bild 11-8 ABPM-inställningar på skärmen Behandlingsdata

Ställa in larmgränser

- 1. Tryck på respektive värde för att ställa in larmgränsvärden manuellt. eller
- 2. För att anpassa larmgränserna till värden runt uppmätt blodtryck, tryck på *Anpassad gräns*, *Inställd* (Bild 11-8, ②).
 - Sönstret Nya larmgränser visas.
- 3. Tryck på *OK* för att bekräfta de nya larmgränserna.

i

Kontrollera alltid riktigheten hos de larmgränsvärden som ställs in automatiskt av ABPM-funktionen *Gränsanpassning*.

Larm	Förinställt	Undre gräns	Övre gräns
Systolisk undre gräns	70 mmHg	50 mmHg	200 mmHg (men inte högre än inställd övre systolisk gräns)
Systolisk övre gräns	200 mmHg	70 mmHg (men inte lägre än inställd undre systolisk gräns)	245 mmHg
Diastolisk undre gräns	40 mmHg	40 mmHg	130mmHg (men inte högre än inställd övre diastolisk gräns)
Diastolisk övre gräns	130 mmHg	40 mmHg (men inte lägre än inställd undre diastolisk gräns)	220 mmHg
Pulsfrekven s undre gräns	50/min	40/min	140/min (men inte högre än inställd övre pulsfrekvens)
Pulsfrekven s övre gräns	140/min	50/min (men inte lägre än inställd undre pulsfrekvens)	200/min

Inställning för cyklisk mätning

- För att aktivera/inaktivera cykliska mätningar inom den inställda mätfrekvensen, välj *Start cykel, På* (Bild 11-8, ④).
- **2.** Välj *Cykelfrekvens* för att ställa in mätfrekvensen ③ . Möjligt intervall: 1 till 60 minuter.

i

I TSM-läget går det att ställa in om de cykliska mätningarna ska avbrytas när man byter till desinfektion.

OBS!

1.

Efter en inledande mätning ska larmgränserna ställas in närmare de aktuella blodtrycksvärdena. De föreslagna larmgränserna ligger normalt sett runt ±30 mmHg, i kritiska områden runt ±10 mmHg runt den senaste mätningen. För att mätningen ska bli bästa möjliga, ska manschetten sitta i höjd med hjärtat, så att det uppmätta blodtrycket inte skiljer sig från det faktiska blodtrycket pga. höjdskillnaden.



Fler ABPM-parametrar kan ställas in i läget *Användarkonfiguration* av auktoriserade användare.

11.2.3 Blodtrycksmätning

Riktlinjer för blodtrycksmätning

För att få korrekta vilande blodtrycksmätningar, se till att patienten är i följande position:

- bekväm position,
- inte benen i kors,
- ryggen och armen ska ha stöd,
- patienten ska slappna av och inte prata under mätningen.

Blodtrycksavläsningen kan påverkas av

- mätplatsen,
- patientens position (stående, sittande, liggande),
- träning,
- patientens fysiska tillstånd,
- patientens kläder.

Följande omgivande eller inre faktorer kan påverka ABPM-funktionen eller blodtrycksavläsningen:

- vanliga arytmier t.ex. atriala eller ventrikulära extraslag eller atrial fibrillation,
- arteriell skleros,
- dålig perfusion,
- diabetes,
- ålder,
- graviditet,
- preeklampsi,
- njursjukdomar,
- patientrörelse, tremens, skakningar.

I händelse av oväntade avläsningar:

- 1. Kontrollera patientens position och mätningsförhållanden.
- 2. Upprepa mätningen.
- **3.** Utför vid behov en referensmätning.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktiga mätningar!

Trycksättning av manschetten kan störa eller orsaka tillfällig funktionsförlust hos annan övervakningsutrustning som används på samma patientkroppsdel.

- Övervaka patienten regelbundet.
- Kontrollera övervakningsresultaten innan behandlingsparametrarna ändras.
- Ändra aldrig behandlingsparametrar baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.



Om manschetten blir våt av misstag, måste den torkas efter slutförd behandling.

Starta och stoppa mätning

i

Den första mätningen ska göras som tidigast 5 minuter efter behandlingsstart, enligt IEC-standard.

Blodtrycksmätningarna kan startas på flera sätt.

1. Tryck på *Starta* på skärmen *Tid* eller

Tryck på *Starta* (Bild 11-9, ①) på skärmen *Hem*

eller

Tryck på *Starta* i grupprutan *ABPM-inställningar* på skärmen *Behandlingsdata* (Bild 11-8 ABPM-inställningar på skärmen Behandlingsdata (270), (5).

Den senaste mätningen av systoliskt och diastoliskt tryck och pulsfrekvens visas.



⅍ Knapptexten Start ändras till Stopp.

Bild 11-9 Skärmen Hem

2. Tryck på Stopp för att stoppa en pågående blodtrycksmätning.

11.2.4 Trendvy och lista över mätningar

i

Om en mätning har avbrutits visar displayfälten "---". I mätningsöversikten visas alla resultat med respektive tidsinformation. Värden i rött visar på att gränser har överskridits.

Under blodretur kan ABPM-symbolen tryckas på för att visa mätningarna för tidigare genomförd behandling.

Trendvy över blodtrycksmätningar

- 1. Tryck Trend på skärmen ABPM.
 - b Mätningarna visas grafiskt.

mmHg	Patientnamn	Behandling	HD	
Art 7	Prescription UF DF He	parin SN HDF Adime	ea Hot ABPM bioLogic Lim	its Store
0				Blodre
-	Inställningar Trend Lista			
-76	Systolisk/Diastolisk			Akutlä
Ven 2	210			*
500 ►	150			MINU
	120			
0 — -100►	60			Bypa
104	30 9:30 10:00	10:30	11:00 nº	min
PBE 7	Cykelfrekvens m	in		- Bag (-
700 -	- 30 +	АВРМ	123/74 47	
	Starta cykel		mmHg bpm Senaste matning: 12:05 humi	Paus behand
0	På Av			
164				Protok
¢Î	Hem		Konfig.	
		200		Hen

Bild 11-10 Grafisk visning av mätningar (trendvy)

- 2. För att välja en annan graf, tryck på parameternamnet i visningsområdet.
 - En rullgardinslista visas, med alla parametrar som kan väljas för trendvyn:
 - Systoliskt/diastoliskt blodtryck,
 - pulsfrekvens,
 - genomsnittligt artärtryck (MAP).

i

Felaktiga mätningar markeras av en asterisk i den första positionen. Genom att aktivera en rad med en asterisk visas ett fönster med mätresultaten och en beskrivning av felet.

Lista över blodtrycksmätningar

- 1. Tryck Lista på skärmen ABPM.
 - ⅍ Mätningarna listas i en tabell:
 - tid (tim:min)
 - systoliskt blodtryck (mmHg)
 - diastoliskt blodtryck (mmHg)
 - MAP (genomsnittligt artärtryck)
 - puls (1/min = slag per minut eller min⁻¹)



Bild 11-11 Lista över blodtrycksmätningar



Om mätningarna ligger utanför gränsvärdena visas de röda i listan.

11.3 Adimea

Adimea är en mätmetod för att övervaka dialysdosen under en fullständig behandling. Adimea arbetar med spektrofotometri (UV-ljus) för att mäta minskningen av urinslaggprodukter i maskinens dialysatorutlopp.

Tack vare kontinuerligt registrerade mätningar kan Kt/V och ureareduktionsförhållande (URR) fastställas och visas. Det går också att visa hur UV-ljusabsorptionen beter sig, vilket gör att man kan utvärdera minskningen av substanser under behandling.

Faktorer som påverkar dialysens effektivitet är:

- patientens torrvikt,
- blodflöde,
- dialysvätskeflöde,
- dialysator (typ, tillstånd),
- · behandlingstid,
- recirkulation.

Det finns 2 beräkningsmetoder för beräkning av faktiskt Kt/V:

- single pool Kt/V (spKt/V) och
- ekvilibrerat Kt/V (eKt/V), som tar i beaktande urearebound efter dialys.

Metoden ställs in i läget *Användarinställningar* och visas på Skärmen *Behandlingsdata, Adimea.*

Adimea fastställer Kt/V med en noggrannhet på ±7 %. UV-mätningar som genomförs av Adimea valideras både med hjälp av intradialytisk som pre- och post-dialysblodprovstagning. spKt/V och eKt/V beräknas enligt Daugirdas' formel. För mer information se: Castellarnau A, Werner M, Günthner R, Jakob M "Real-time Kt/V determination by ultraviolet absorbance in spent dialysate: technique validation", Kidney Int., 2010 Nov;78(9):920-5.

För mer information om Kt/V se avsnitt 13.10 Formler (423).

11.3.1 Ställa in Adimea-parametrar

- 1. Tryck på ikonen Adimea på skärmen Behandlingsdata.
 - Skärmen Adimea visas.
- 1 Aktuellt Kt/V eller URR
- 2 Tryck för att välja grafen för Kt/V, URR eller UVabsorption
- 3 Målvärdeslinje
- 4 Orienteringslinje
- 5 Mål-Kt/V-värde
- 6 Patientens våtvikt (vikt före dialys)

i

7 Aktivera/inaktivera målvärdesvarning

mmHg	Patientnamn	Behandling	HD	-CH 3.0 m//h
Art 7	Prescription UF DF Hepa	rin SN HDF Adimea	Hct ABPM bioLogic	Elimits
-400► -60				Akutläge
Ven 500 ►	2 spKt/V 3.0			MIN UF
° -100► 124	2.0 3		4	Bypass
PBE 700	0,01:00		3:00	homin Byr patron
164	манкиv 5- 1,20 +	Pat. vikt 6 – 55,0 +	kg Målvarning 7 På	Av
÷ 🗍	Hem	200	Kon	fig. 🔁 💶 🔒
	? 🕒	BF ZUU mi/min	A	11:16

Bild 11-12 Adimea på skärmen Behandlingsdata

- 2. Ange patientens våtvikt (vikt före dialys) 6.
 - Genom att ange patientvikt före dialys gör man det möjligt att beräkna och visa Kt/V, URR och UV-absorption från början av behandlingen.

Man kan när som helst under behandlingen mata in patientvikten, och därmed aktivera Adimea. Kt/V-, URR- och UV-absorptionsvärden visas alltid, med beaktande av den redan uppnådda dialystiden.

- 3. Ange/anpassa mål-Kt/V (5).
- 4. Aktivera/inaktivera målvärdesvarning ⑦.
 - Med målvärdesvarning aktiverat, visas en motsvarande varning på skärmen om det finns risk att mål-Kt/V inte uppnås i slutet av behandlingen.
 - Användaren kan anpassa parametrar för att uppnå den fastställda dialysdosen.

VARNING!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Funktionen fråntar inte användaren från ansvaret att regelbundet kontrollera patienten. Information som skickats och/eller visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Beräkningen av Kt/V ersätter inte behovet av att verifiera att behandlingen utförs enligt läkares förskrivning.
- Fatta aldrig beslut om behandling baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.



Vid en målvarning kan följande parametrar anpassas (oftast endast i samråd med ansvarig läkare) för att förbättra mål-Kt/V:

- Mål-Kt/V ⑤ ,
- Behandlingstid på skärmen Ordination, Behandlingstid,
- DF-flöde på skärmen Ordination, Dialysvätskeflöde,
- Blodflöde genom att trycka på knapparna +/- på monitorn.



Fler Adimea-parametrar kan ställas in i läget Användarkonfiguration.

11.3.2 Grafiska visningar under behandling

- Välj Kt/V (antingen spKt/V eller eKt/V, enligt inställningen i läget Användarkonfiguration), URR eller Absorption för att växla mellan parametervisningar.
 - En grafisk översikt av den aktuella behandlingen visas på respektive skärm.



Bild 11-13 Grafisk presentation av dialysens effektivitet

- Den blå linjen representerar respektive parameters faktiska förlopp fram till respektive behandlingstid.
- Den gröna streckade linjen fungerar som orientering för användaren, som kan använda den för att se om det faktiska behandlingsförloppet kommer uppfylla måldialysdosen.
- Den streckade linjen som följer den (blå) linjen för faktiskt förlopp, är den omberäknade linjära orienteringslinjen. Om denna linje är blå (slutpunkt över målvärde) kommer målvärdet sannolikt att uppnås och om den är röd (slutpunkt under målvärde), kommer målvärdet sannolikt inte att uppnås.

11.3.3 Utökad funktionalitet med patientkort

Med patientkort kan patientens individuella Kt/V- och URR- värden från upp till 50 slutförda behandlingar sparas och visas på skärmen för utvärdering. Dessutom kan man visa trender baserade på flera parametrar från de 6 senast slutförda behandlingarna, och sedan jämföra dessa grafiskt.

Trender eller ovanliga behandlingar kan identifieras och vid behov analyseras.

Trender på skärmen Info

- 1. Välj Historik på skärmen Info.
 - 2 trendvisningsområden visas på skärmen och de innehåller data från de 20 senast slutförda behandlingarna, ordnade i datumföljd (från vänster till höger).



Bild 11-14 Parameterhistorik på skärmen Info

Denna vy är tänkt att ge en översikt för långsiktig utvärdering.

För att välja en annan graf, tryck på visningsområdet ①. En rullgardinslista visas, med alla parametrar som kan väljas för trendvyn:

- · genomsnittligt blodflöde,
- genomsnittlig puls,
- Relativ blodvolym (ΔBV),
- · dialysvätskeflöde,

- patientens torrvikt,
- HDF-substitutionsvolym,
- heparindos,
- Kt/V (antingen eKt/v eller spKt/V),
- minimalt artärtryck (PA min.),
- maximalt tryck ingångskammare blodsida (PBE max),
- maximalt ventryck (PV max.),
- syremättnad (spO₂),
- systoliska/diastoliska minimala och maximala blodtryck (2 värden i 1 trend plus medelvärde),
- behandlingstid,
- total behandlad blodvolym,
- total ultrafiltrerationsvolym (UF-volym),
- slutlig URR (endast om Kt/V inte har valts i TSM-läge).

Mer detaljerad information finns för de 6 senast slutförda behandlingarna. Efter att man har tryckt på motsvarande märke för parametern (Bild 11-14, ②) för ett visst datum, visas en trend för denna parameter för just denna behandling (Bild 11-15). Upplösningen är 5 minuter. Stäng trendvyn genom att trycka på *TILLBAKA* ①.



Bild 11-15 Trendvy för en vald parameter

HCT-tabell på skärmen Info

1. Välj HCT på skärmen Info.

Datum ΔBV min	. ΔBV slut	Min. pO2 sat.	pO2 sat. slut	
31.10 04:55			90,90	
31.10 04:48		87,80	87,80	
31.10 04:40			88,80	
31.10 04:23		91,20		
31.10 04:36				÷
31.10 01:34		91,40	91,40	
31.10 01:29			91,40	
31.10 01:24		91,40		-
31.10 01:23			86,50	

Data från de 50 senast slutförda behandlingarna läses från patientkortet och visas på skärmen.

Bild 11-16 HCT-tabell på skärmen Info

Parameter	Beskrivning
Datum [dd.mm.tim:min]	Datum då behandlingen utfördes
ΔBV min.	Minimal uppmätt relativt blodvolymvärde under behandling
ΔBV slut	Minimalt uppmätt relativt blodvolymvärde under behandling
Min. pO2 sat. [%]	Minimalt uppmätt syremättnadsvärde under behandling
pO2 sat. slut [%]	Senaste uppmätta syremättnadsvärde under behandling

Kt/V-tabell på skärmen Info

1. Välj Kt/V på skärmen Info.

E KTV/UV test			Förberedelse		Stabiliserar konduktiviteten		
Idag	Historik	нст	Adimea F	Protokoll			
Datum	Mål-Kt/V	spKt/V	Pat. vikt	Blodflöde m/min	DF-flöde m/min	URR	
31.10.2017 16:55	1,32	1,64	89,00	280,00	600,00	80,58	
31.10.2017 16:48	1,33	1,35	87,00	280,00	600,00	74,11	
31.10.2017 16:40	1,33	1,36	86,00	270,00	600,00	74,27	
31.10.2017 16:23	1,32	1,42	87,00	270,00	600,00	75,76	
31.10.2017 04:36	1,20	1,82	88,00	280,00	600,00	83,71	÷
31.10.2017 01:34	1,20	1,65	88,00	290,00	600,00	80,81	
31.10.2017 01:29	1,20	1,48	87,00	280,00	600,00	77,26	
31.10.2017 01:24	1,30	1,38	88,00	270,00	600,00	74,84	He
31.10.2017 01:23	1,20	1,64	90,00	260,00	600,00	80,63	T I E
31 10 2017							

Data från de 20 senast slutförda behandlingarna läses från patientkortet och visas på skärmen.

Bild 11-17 Kt/V-tabell på skärmen Info

Parameter	Beskrivning
Datum [dd.mm tim:min]	Datum och tid för de utförda behandlingarna
Mål-Kt/V [–]	Inställt Kt/V-värde
Kt/V [–]	Uppnått Kt/V-värde
Pat.vikt [kg]	Patientens vikt före dialys
Blodflöde [ml/min]	Genomsnittligt blodflöde över behandlingstiden
DF-flöde [ml/min]	Genomsnittligt dialysvätskeflöde över behandlingstiden
URR [–]	Uppnådd ureareduktionsförhållande

i

Om mätningarna ligger utanför gränsvärdena visas de röda i listan.

11.4 Hematokritsensor (HCT-sensor)

11.4.1 Funktion

HCT-sensorn mäter, icke-invasivt, blodparametrar i den extrakorporeala blodkretsen, via en IR-sensor. Den sitter på maskinens frontdörr, bredvid säkerhetsluftdetektorn. Artärslangen på B. Braun blodslangsystemet med multikoppling måste vara isatt. Inget ytterligare förbrukningsmaterial behövs. Alla behandlingsformer stöds.



HCT-sensorn är uteslutande validerad med B. Braun blodslangsystem med multikoppling!

Följande blodparametrar mäts eller beräknas:

- Relativ blodvolym (RBV) i %
- Blodets syremättnad (spO₂) i %

HCT-sensorns värden visas på Skärmen *Behandlingsdata*, *HCT-sidan*, sparas på patientkortet (om sådant finns) och kan öppnas som trender på Skärmen *Info*.

HCT-sensorns mätningar

Parameter	Värden			
НСТ				
Mätningsintervall	20 % – 50 %			
Noggrannhet	±10 % ^a			
spO ₂				
Mätningsintervall	40 % – 100 %			
Noggrannhet	±5 % ^a			
RBV				
• Beräkning ^b	se avsnitt 13.10 Formler (423)			
Noggrannhet	±15 %			

a. noggrannheten är avhängig av transparensen hos det extrakorporeala blodslangsystemet

b. beräknad från HCT-värden

Tillämpningsområden

- Få information om patientens vätskestatus under behandling.
- Förebygga hypotensiva episoder genom att använda relativa blodvolymvärden.
- Övervaka syremättnad hos kritiska patienter.

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktiga behandlingsparametrar!

Funktionen fråntar inte användaren ansvaret att regelbundet kontrollera patienten. Information som skickats och/eller visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Fatta aldrig beslut om behandling baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.

11.4.2 Grafiska presentationer

Relativ blodvolym

Med installerad HCT-sensor, mäter maskinen det absoluta hematokritvärdet (HCT). Baserat på dessa värden beräknas den relativa blodvolymen (RBV). Grafen kan visas på skärmen *Behandlingsdata*. Det går att ställa in en maxgräns för RBV-kurvans lutning. HCT-larm och varningar kan slås på och av. Värdena för RBV och RBV-kurvans lutning visas.

Lutningen för RBV-kurvan beräknas var 5:e minut på basis av RBV-värdena från de senaste 30 minuterna med behandling och uttrycks i %/h.



Bild 11-18 RBV-kurvans lutning på skärmen Behandlingsdata

Perifer syremättnad (spO₂)

Maskinen visar syremättnaden på skärmen *Behandlingsdata*. Det går att ställa in en minimigräns för syremättnad. HCT-larm och varningar kan slås på och av. Värdena för spO₂ och RBV-kurvans lutning visas.



Bild 11-19 O₂ mättnad i skärmen *Behandlingsdata*

11.5 bioLogic Fusion

bioLogic Fusion är bio-återkopplingssystem som finns som tillval och som används för att kontrollera ultrafiltrationstakten (UF) under en fullständig dialysbehandling, beroende på patientens systoliska blodtryck och relativa blodvolym (RBV).

bioLogic Fusion får bara användas av personer som har instruerats i hur det används på rätt sätt. Medicinsk indikation, patientpopulation och driftsvillkor är samma som för maskinen, automatisk blodtrycksmätning (ABPM) och hematokritsensorn (HCT).

Information om metoderna genom vilka bioLogic Fusion har utvärderats, samt positiva och negativa effekter som registrerats under en studie, finns tillgängliga på begäran.

11.5.1 Användning och driftsläge

Basfunktioner

1

Under normala förhållanden, påbörjas dialys med bioLogic Fusion med maximal UF-hastighet tills en UF-volym på 65 % uppnås. UF-hastigheten minskas sedan långsamt tills 85 % av den totala UF-volymen uppnås och håller sig sedan konstant på en låg nivå tills slutet av behandlingen.

Erfarenheter av dialys visar att patienter har individuella blodtrycksmönster under behandling och att en minskning av blodvolymen är huvudfaktorn bakom en hypotensiv händelse. Därför mäter och övervakar bioLogic Fusion patientens systoliska blodtryck (långa regelbundna tidsintervall förebygger en allvarlig sänkning av patientkomforten på grund av för frekventa mätningar) och övervakar kontinuerligt RBV mellan dessa mätningar. Om det systoliska blodtrycket faller eller visar sjunkande tendenser, eller om RBV inte håller sig inom de fördefinierade RBV-gränserna, sänker bioLogic Fusion UFhastigheten. I detta fall stabiliseras blodtrycket och på så sätt förebyggs en möjligt hypotensiv händelse (se Bild 11-20).

Lämplig UF-hastighet beräknas i tidsintervall om 5 minuter. bioLogic Fusion kombinerar 3 olika metoder för detta syfte:

- Regelbundna blodtrycksmätningar,
- Beräkning av blodtrycksprogression mellan dessa mätningar (GuideLineteknik) och
- Övervakning av den relativa blodvolymens trend.

1

2

3

4

5

[%]

[ml/tim]

[mmHq]

- stor punkt:

- liten punkt:

Relativ blodvolym (RBV)

Ultrafiltreringshastighet

Systoliskt blodtryck

uppmätt värde

beräknat värde

Hypotensiv risk [%]

Systolisk låggräns (SLL)

Regelbundna blodtrycksmätningar

Från början av behandlingen mäts blodtrycket var 20:e minut av den automatiska blodtrycksmätningen (ABPM, se avsnitt 11.2 Automatisk blodtrycksmätning (ABPM) (266)) tills en UF-volym på 65 % uppnås. Sedan utökas mätintervallet till 30 minuter för att minska mätstressen för patienten. Därmed utförs bara 10 blodtrycksmätningar, t.ex. med en maximal UFhastighet på 140 %, under 4 timmars behandling utan hypotensiva händelser. Extra manuella blodtrycksmätningar kan utföras, t.e.x. under de längre tidsintervallen, och tas i beaktande av algoritmen.



Bild 11-20 bioLogic Fusion - exempel på kontroll av ultrafiltreringshastighet

Om det uppmätta systoliska blodtrycket (Bild 11-20, ③) faller till eller under ett värde av 1,25*SLL (systolisk låggräns ④), minskas tiden mellan blodtrycksmätningarna till 5 minuter. Om det uppmätta systoliska blodtrycket faller under SLL, sänks UF-hastigheten ② genast, tills blodtrycket stiger över denna låggräns.

bioLogic Fusion utvärderar de uppmätta blodtrycksvärdena från de senaste 120 minuterna. Detta gör att långsiktiga tryckminskningar kan upptäckas och att UF-hastigheten då kan sänkas i tid.

GuideLine-tekniken

Blodtrycksprogressionerna på upp till 100 tidigare behandlingar samlas in i ett patientrelaterat minne och sparas på patientkortet (se avsnitt 11.1 Kortläsare och patientkort (259)). GuideLine-tekniken söker efter den patientkurva som bäst korrelerar med de aktuellt uppmätta blodtrycken och accepterar denna kurva som patientriktlinje för anpassning av UF-hastigheten. Detta förfarande utförs efter varje blodtrycksmätning.

Förutom patientriktlinjen är 3 statistiskt representativa kurvor från nästan 400 dialysbehandlingar lagrade i maskinen. Dessa primära kurvor möjliggör användning av GuideLine-tekniken, även om ingen patientriktlinje finns tillgänglig eller om inget patientkort sitter i kortläsaren.

Trend för relativ blodvolym (RBV)

För att förbättra algoritmens resultat och pålitlighet, ska en fysiologisk parameter övervakas under tiden blodtrycket förutsägs av GuideLinetekniken. Dock skulle ett ökat antal blodtrycksmätningar allvarligt påverka patientkomforten. Därför utförs en icke-invasiv och patientvänlig mätning av en ytterligare parameter: den relativa blodvolymen.

Hematokritsensorn (tillval) (se avsnitt 11.4 Hematokritsensor (HCT-sensor) (283)) ger relativa blodvolymvärden (delta-blodvolym i %) i tidsintervall om 10 sekunder. bioLogic Fusion använder dessa värden för att beräkna lutningarna i de senaste 10 minuternas RBV-trend (Bild 11-21) för att övervaka utvecklingen av RBV-minskning.



Bild 11-21 Trend för relativ blodvolym (i %) under behandling (tid i minuter)

Driftlägen för bioLogic Fusion

Beroende på maskinkonfiguration, har bioLogic 2 driftlägen:

- bioLogic Light: UF-hastigheten kontrolleras enligt den systoliska blodtrycket
- bioLogic Fusion: UF-hastigheten kontrolleras enligt både den systoliska blodtrycket och den relativa blodvolymen.

Om tillvalet HCT-sensor är tillgängligt, går det att växla manuellt mellan dessa lägen.
Larmtillstånd

I händelse av larm försätts maskinen i säkert tillstånd. Reaktionen beror på orsaken till larmet:

- Växling från bioLogic Fusion till bioLogic Light i händelse av
 - uteblivna HCT-värden i mer än 80 sekunder
- Behandling vid minsta UF-hastighet i händelse av
 - att aktuell UF-hastighet är högre än maximal UF-hastighet
 - att aktuell UF-hastighet är lägre än minimal UF-hastighet
- Bypass-läge i händelse av
 - 3 eller fler uteblivna blodtrycksmätningar
 - ingen begäran om blodtrycksmätning från bioLogic Fusion efter maximalt ABPM-avläsningsintervall + 60 sekunder

För larm och varningsmeddelanden som rör bioLogic Fusion, se avsnitt 12.4 Larm och avhjälpande åtgärd (326).

Loggning av bioLogic Fusion

Användningen av bioLogic Fusion samt värden från relevanta parametrar skrivs en gång per sekund till maskinens loggfil under hela behandlingen. Loggfilen är alltid tillgänglig, även efter att maskinen har slagits Av eller efter att strömmen har brutits.

Följande parametrar skrivs till loggfilen:

- låggräns för systoliskt blodtryck
- UF-hastighet
- systoliskt blodtryck (aktuellt värde)
- relativ blodvolym (HCT Δ BV)

11.5.2 Inställningar

- 1. Tryck på ikonen *bioLogic* på skärmen *Behandlingsdata* under förberedelse eller behandling.
- 2. Välj Inställningar.
 - ✤ Följande skärm visas:



Bild 11-22 Skärmen bioLogic Fusion Inställningar

 Ställ in parametrar för bioLogic Fusion enligt tabellen nedan. Av medicinska skäl kan alla inställningar även anpassas under behandling.

Post	Text	Intervall/enhet	Beskrivning				
1	BioLogic-läge	Fusion	Aktiverar läget bioLogic Fusion. Både blodtryck och relativ blodvolym används för anpassning av UF-hastighet.				
			Om värden för Relativ Blodvolym uteblir i 80 sekunder (t.ex. p.g.a. HCT-sensorfel), väljs läget bioLogic Light automatiskt.				
		Light	Aktiverar bioLogic Light. Enbart blodtryck används för anpassning av UF-hastighet.				
		Av	Stänger av bioLogic-läget.				
2	SYS undre gräns	50 – 130 mmHg	Ställer in låggräns för systoliskt blodtryck.				
			Rekommendation: För att en effektiv UF-hastighetreglering och ett optimalt sparande av blodtrycksmätningar ska kunna garanteras, ska föreslagen systolisk undre gräns användas (se ⑤). Om denna funktion är inaktiverad, ska värdet fastställas av ansvarig läkare.				

Post	Text Intervall/enhet		Beskrivning				
3	Max. bioLogic UF- hastigh. ml/tim	Min.: genomsnittlig UF-hastighet Max.: undre värde på ([2 x genomsnittlig UF- hastighet] eller övre gräns UF-hastighet)	Ställer in max. UF-hastighet för behandling med bioLogic Fusion, antingen som absolut värde i förhållande (procent) till genomsnittlig UF-hastighet. För att en effektiv UF-hastighetreglering och ett optimalt sparande av blodtrycksmätningar ska kunna garanteras, rekommenderas en max. UF-hastighet på 160 %.				
4	Max. bioLogic UF- hastigh. %	Min.: 100 % Max.: undre värde på (200 eller [övre gräns UF-hastighet / genomsnittlig UF- hastighet x 100])					
5	Ange föreslagen SYS undre gräns	Inställd	Aktiverar tillämpning av föreslagen systolisk låggräns (SLL). Aktivering i TSM-läge.				
6	UF-volym	ml	Visning av ultrafiltrationsvolym, inställt under UF- parametrar under förberedelse.				
7	Behandlingstid	tim:min	Visning av behandlingstid, inställt under UF- parametrar under förberedelse.				
8	Akt./Erf. UF-volym	%	Visning av uppnådd UF-volym (förhållande mellan aktuell UF-volym och inställd UF-volym).				
9	Föreslagen SYS undre gräns	65 – 80 mmHg	Visning av föreslagen systolisk låggräns (SLL) (bara när denna funktion är aktiverad i TSM-läge). Föreslagen SLL beräknas med hjälp av medelvärdet från uppmätta systoliska blodtrycksvärden från de senaste maximala två kurvorna mellan behandlingsminut 90 och 150.				
10	Medel UF-hastighet	ml/tim	Visning av genomsnittlig UF-hastighet, inställd under UF-parametrar under förberedelse.				
11	Total given bolus	ml	Visning av ackumulerad vätskevolym (arteriell eller infusionsbolus) som givits under aktuell behandling.				



SLL och max. UF-hastighet skall bestämmas av ansvarig läkare, eller enligt sjukhusets policy och rutiner. SLL ska ställas in så lågt som möjligt inom patientens kända tolerans.



Att uppnå patientens torrvikt under den inställda behandlingstiden kan motverka ett stabilt blodtryck. Ansvarig läkare kan välja att:

- Anpassa UF-volymen
- Förlänga behandlingstiden
- Acceptera att UF-målet inte uppnåddes.

Ställa in den föreslagna systoliska låggränsen (SLL)

När man aktiverar föreslagen SLL, accepteras värdet (9) i Bild 11-22. Alternativt kan den systoliska låggränsen ställas in på position (2).

- 1	•
	1

När man accepterar en SLL som föreslagits av systemet, ska användaren kontrollera detta värdes rimlighet i relation till patientens tolerans.

Aktivera/avaktivera bioLogic-lägen

•
1

i

Under de 5 första minuterna efter att behandling har påbörjats, kan bioLogic slås Av och På igen. Därefter måste en uppmaning bekräftas: *Efter avaktivering av bioLogic kan den inte aktiveras igen! Är du säker?*. Efter att detta meddelande har bekräftats går det inte att aktivera bioLogic igen!

Om bioLogic var avaktiverad under behandlingens 5 första minuter går det inte längre att aktivera.

1. Om du vill aktivera bioLogic Fusion eller bioLogic Light, tryck på knappen *Fusion* eller *Light* i grupprutan *bioLogic-läge* (Bild 11-22, ①).

Eventuellt aktiverade UF-profiler inaktiveras när bioLogic aktiveras.



A OBSERVERA!

Risk för patienten p.g.a. blodtrycksfall!

När man inaktiverar bioLogic Fusion, kan UF-hastigheten öka när maskinens programvara försöker kompensera för en tidigare lägre UF-volym.

- Var uppmärksamma på UF-hastigheten efter att bioLogic Fusion inaktiverats.
- Minska vid behov UF-volymen.

11.5.3 Grafiska presentationer

- **1.** Tryck på ikonen *bioLogic* på skärmen *Behandlingsdata* under förberedelse eller behandling.
- 2. Välj Trend.
 - ✤ Följande skärm visas:



Bild 11-23 bioLogic Fusion - Trend

i

Under behandling ersätts skärmen *Trend* automatiskt av skärmen *Tid* efter 2 minuter.

Skärmen Trend har följande funktioner:

Post	Beskrivning							
1	Val av trend							
	Följande trender kan väljas för visning:							
	 Endast UF-hastighet 							
	 UF-hastighet och systoliskt blodtryck 							
	 UF-hastighet och relativ blodvolym (delta-blodvolym) 							
	 UF-hastighet och hypotensiv risk 							
2	Trendvisningsområde							
3	Start av manuell blodtrycksmätning med ABPM-funktionen							
4	Visning av systoliska och diastoliska blodtryck							
5	Pulsfrekvens							

Post	Beskrivning
6	Risk för hypotensiv händelse (i %) som numeriskt värde och som stapelgraf.
	Baserat på systoliskt blodtryck och relativa blodvolymvärden/- trender, uppskattar bioLogic Fusion sannolikheten för en hypotensiv händelse: <i>Hypotensiv risk</i> (se Bild 11-20 bioLogic Fusion - exempel på kontroll av ultrafiltreringshastighet (287), ⑤). 0 % innebär att patientens tillstånd är stabilt och 100 % att det är instabilt.

- 3. Tryck på trendvalsfältet ① för att välja en trend.
 - ⅍ Trendvalsfönstret visas.



Bild 11-24 bioLogic Fusion - trendvalsfönster

- **4.** Tryck på namnet på den trend ① som ska visas och tryck på *OK* ③ för att bekräfta urvalet, eller tryck på *Avbryt* ② för att avbryta.
 - ✤ Den valda trenden visas på skärmen.

11.6 **KUFmax**

Hemodiafiltrering (HDF) kombinerar hemodialys med hemofiltrering (se avsnitt 3.2.4 Hemodiafiltration (HDF Online) (33)). I hemofiltrering tas stora mängder vätska bort från patienten. Vätskan byts ut mot en steril elektrolyt-vätska uppströms (predilution) eller nedströms (postdilution) dialysatorn. Förutsättningar för en effektiv HDF är därfär en hög ultrafiltreringshastighet samt lämpligt förhållande mellan blodflöde, dialysvätskeflöde och substitutionshastighet.

I HDF är konvektion genom dialysatormembranet den fysikaliska principen för borttagning av medelmolekylära substanser ur patientens blod. Nyligen genomförda försök och studier visar att behandlingsresultatet förbättras om höga konvektionsvolymer uppnås. Emellertid har konvektion den biverkningen att hematokrit ökar kraftigt i dialysatorn. En alltför hög konvektionsvolym förknippas därför ofta med hemokoncentration, koagulering, förlust av dialysatoryta, förlust av albumin och behandlingsproblem p.g.a. trycklarm (t.ex. TMP).

KUFmax funktionen används i HDF online-terapi med postdilution för att beräkna optimalt konvektivt flöde i form av differential-konvektion erhållen genom differential-TMP, som krävs i ett dialyssystem, och för att ställa in substitutionshastigheten därefter. I kliniska prövningar har denna funktion visat sig ha följande fördelar jämfört med HDF vid alltför högt konvektivt flöde:

- Hög borttagning av β-2 mikroglobulin,
- Väsentligt minskad förlust av albumin,
- Väsentlig minskning av användaringrepp,
- Bättre möjlighet att nå föreskriven konvektionsvolym.

11.6.1 Användning och driftsläge

Kurmax bestämning

För K_{UF} beräkning (se även avsnitt 13.10 Formler (423)), ställer maskinen in det konvektiva flödet QUF, mäter TMP och beräknar ultrafiltreringskoefficient K_{UF}. Bestämning av K_{UF} för olika Q_{UF} värden ger en typisk parabelfunktion (Bild 11-25): K_{UF} ökar först, upp till parabelns max.värde, och minskar sedan om Q_{UF} fortfarande ökas. Genom att anpassa de bestämda värdena med en regressionskurva (f(x) = $Ax^2 + Bx + C$), kan man härleda den maximala ultrafiltreringskoefficienten (K_{UF}max) och motsvarande konvektivt flöde (Q_{UF}).



Bild 11-25 Princip för KUF max bestämning

 K_{UF} värdena bestäms mellan en förinställd start- och slutpunkt och med förinställd stegstorlek för substitutionshastigheten (kan konfigureras i läge *Användarkonfiguration*). Den första mätpunkten är vid lägsta Q_{UF} (d.v.s. endast ultrafiltrering, ingen substitution). Den första kurvan beräknas så snart de tre värdena är tillgängliga. Därefter använder funktionen fler mätningar för att optimera kurvan. Beräkningen stoppas om max.värdet för kurvan har överskridits och K_{UF} värdet minskar.

Beroende på maskinkonfiguration, kan beräkningen av K_{UF}max ta ca 10 minuter.

Gränser

Det rekommenderas att använda KUFmax funktionen vid blodflöden på mer än 300 ml/min. Om blodflödet är för lågt visas ett meddelande.

När terapirelevanta parametrar (t.ex. UF-volym, blodflöde eller substitutionshastighet) ändras med pågående KUFmax funktion, kommer den beräknade substitutionshastigheten inte att motsvara K_{UF}max vilket kan påverka behandlingseffektiviteten. Beräkningen måste starta om.

KUFmax funktionen optimerar endast substitutionshastigheten. Larmgränser för HDF-terapi (t.ex. Brutto UF-hastighet vs. Blodflöde samt tryckgränser för PA, PV och PBE) ändras inte och gäller även för terapi vid K_{UF}max.

11.6.2 Inställningar

Följande parametrar kan ställas in för KUFmax funktionen i läget *Användar-konfiguration*.

Parameter	Förinställt	Intervall	Beskrivning
Min. QUF-hastighet	50 ml/min	40 – 100 ml/min	Startvärde för konvektivt flöde
Max. QUF-hastighet	110 ml/min	110 – 250 ml/min	Slutvärde för konvektivt flöde
Steg QUF-hastighet	10 ml/min	1 – 50 ml/min	Stegstorlek för ökning av konvektivt flöde
R ² minimum	0,90	0.00 – 1.00	Koefficient för bestämning, d.v.s. närheten av beräknad kurva till uppmätta värden. Om mindre än 0.9, så startar mätningen igen.
Automatisk mätningsstart vid behandlingsstart	Inget	Ja/Nej	K _{UF} max beräkningen startas automatiskt i början av terapin
Automatisk tillämpning av fastställd subst.hastighet vid KUFmax	Inget	Ja/Nej	Optimal substitutionshastighet för beräknat K _{UF} max värde ställs in automatiskt

11.6.3 Grafiska presentationer

KUFmax funktion

- 1. Tryck på ikonen HDF på skärmen Behandlingsdata.
- 2. Välj KUFmax.
 - 🄄 Följande skärm visas:



Bild 11-26 Skärmen KUFmax

Skärmen KUFmax har följande funktioner:

Post	Beskrivning
1	Start/stopp K _{UF} max beräkning
2	Beräknad ultrafiltreringskoefficient K _{UF}
3	Inställt konvektivt flöde Q _{UF}
4	Beräknat K _{UF} max värde
5	Beräknat optimalt konvektivt flöde Q _{UF}
6	Inställd beräknad substitutionshastighet
7	Kurva för K _{UF} max beräkning
8	Genväg till KUFmax funktion och funktionsindikator

Funktionsindikatorn kan ha följande status:



Löpande ikon: beräkning pågår



Gul bock: K_{UF}max beräkning klar



Grön bock: beräknad substitutionshastighet används



i

Varningstecken: beräkning misslyckades

- 3. Tryck på Starta ① för att manuellt starta K_{UF}max beräkning.
 - Beräkningen startar. När tre värden är tilgängliga visas den beräknade kurvan. Efter avslutad beräkning visas de beräknade värdena för K_{UF}max ④ och substitutionshastighet ⑤ . En gul bock visas i KUFmax funktionsindikator.
 - Om beräkningen misslyckas visas en varningstext och en varningssymbol syns i KUFmax funktionsindikator.
- **4.** Tryck på *Inställd* (6) för att ställa in substitutionshastigheten till det beräknade värdet för K_{UF}max.
 - Substitutionshastigheten ställs in till beräknat optimalt värde. En grön bock visas i KUFmax funktionsindikator.

Automatisk start av K_{UF}max beräkning i början av terapin och automatisk anpassning av substitutionshastigheten till det beräknade optimala värdet kan ställas in i läget *Användarkonfiguration*.

KUFmax lista

- 1. Tryck på ikonen HDF på skärmen Behandlingsdata.
- 2. Välj KUFmax lista.
 - \$ Följande skärm visas som indikerar parametrar i K_{UF}max beräkningen:



Bild 11-27 KUFmax lista

Parameter	Beskrivning
Tid	Tid för K _{UF} beräkning
"a" koeff.	Variabel "A" används för beräkning av regressionskurva
"b" koeff.	Variabel "B" används för beräkning av regressionskurva
"c" koeff.	Variabel "C" används för beräkning av regressionskurva
QUF vid KUFmax	Konvektivt flöde vid K _{UF} max
KUFmax	K _{UF} max värde
Subst.hast.	Optimal substitutionshastighet vid K _{UF} max
R ²	Koefficient av bestämning för K _{UF} regressionskurva

11.7 Nexadia

Nexadia är ett serverbaserat patienthanteringssystem för dialys, som sparar och kommunicerar data via ett lokalt nätverk. Programvaran består av 2 oberoende program:

- Nexadia Monitor är en IT-lösning bestående av programvara/hårdvara för hantering och övervakning av pågående dialysbehandlingar. Det möjliggör tvåvägskommunikation med maskinen, för att ställa in de föreskrivna behandlingsparametrarna i förväg och för att kontinuerligt registrera behandlingsrelevanta parametrar och dokumentation.
- Nexadia Expert är en databas för dialyscenterhantering. Den används för att redigera och arkivera alla data som rör patienter, behandlingar och centret, och för att förbereda dokumentationen som krävs för kvalitetssäkring.

Flera maskiner och klienter (t.ex. datorer, vågar och analysenheter) kan anslutas till samma Nexadia-server på ett dialys-center.



Bild 11-28 Konfiguration av Nexadia

Maskinen stöder både DHCP och fasta IP-adresser. Kommunikationen startar så snart maskinen slås på och nätverket/Nexadia-servern är tillgängligt. Maskinen väljer automatiskt nätverkshastighet, antingen 10 eller 100 Mbit/s.

- 1 Server (med databas och data)
- 2 Online-enheter (t.ex. analysapparater, vågar, dialysmaskiner, mätapparater)
- 3 Klienter (arbetsstationer och kortläsare/skrivare)
- 4 LAN-nätverk

All kommunikation initieras exklusivt av maskinen. Under behandling skickar maskinen en uppsättning aktuella parametervärden (mätningar, inställningar eller status) en gång per minut till Nexadia-servern. Ett komplett behandlingsregister skickas också direkt efter

- ett larm har visats eller försvunnit
- blodtrycksmätning av patienten
- ändring av maskinens driftsläge, t.ex. förberedelse, behandling, desinfektion.

Dessutom aktiverar maskinen de senaste desinfektionsparametrarna (datum, starttid, metod) som ska skickas till servern.

A VARNING!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Funktionen fråntar inte användaren från ansvaret att regelbundet kontrollera patienten. Information som skickats och/eller visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Fatta aldrig beslut om behandling baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.



I detta avsnitt beskrivs grundläggande funktioner och menyer för användning av Nexadia Monitor i den utsträckning de skiljer sig från Behandling utan Nexadia. Det ersätter inte bruksanvisningen till Nexadia!

Hur man konfigurerar maskinen för nätverkskommunikation beskrivs i servicehandboken. Mer detaljerad information om Nexadia finns i bruksanvisningen till Nexadia, tillsammans med ytterligare information från tillverkaren.

11.7.1 DNI-statusinformation

Programmet kommunicerar med det övervakande serverprogrammet via TCP/IP-protokollet på datanätverksgränssnittet (DNI). DNI-data indikeras på skärmen *Service*.

- 1. Välj Ställd/Sens på skärmen Service.
- 2. Bläddra till DNI-data.

Självtest Ställd/Sens Version Trend Driftstid räknare Faklisk WTC 6 h VCS2 VCS2 Status Låg nivå LLC 00000 VCS2 VCSB1 LLS 00000 VCSB2 VCSB2 Alla självtest lyckades LLS Inget SMPS-MC-batteri Batteri aktiverat Inget Självtest Inget Självtest Kortatau Kortatau Kortatau Kortatau Kortatau	Stango Stangd Stangd Stangd Stangd Stangd Kort I	Val av Tillval DNI DNI DNI DNI protokoll Nätverksstatus Kabel ansiuten Ansiutning Fel Nedladdningsstatus DNI-namin Ahn DNI-ia JA0145 DNI data	Nexadia 3.00.00 Ja OK - - ens, Ute 900024C	Herr
Driftstid råknare VCS2 Faktisk WTC 6 in Status Låg nivå VCS2 Status Låg nivå VCS81 Status Låg nivå VCS81 LLC 00000 ULS 00000 VCS82_S Alla självtest lyckades LLC Inget SMPS-MC-batteri Batteri akliverat Inget Självtest Inte OK Sköterskeval Aktiverad	Stangd Stängd Stängd Stängd Stängd Stängd Stängd Nort i - D14900024C	Val av Tillval DNI DNI DNI DNI protokoll Nätverksstatus Kabei ansiuten Ansiutning Fel Nedladdningsstatus DNI-namin Ahn DNI-ia JA0145 DNI data	Nexadia 3.00.00 Ja OK - ens, Ute 900024C	Herr
LLS 00000 VCSB2_S Alla självtest lyckades LLS LLC Inget SMPS-MC-batteri Batteri aktiverat Inget Självtest Inte OK Sköterskeval Aktiverad	Stängd Kort i - 014900024C -	Kabel ansisten Anslutning Fel Nedladdningsstatus DNI-namn Ahri DNI-1D 1A0145 DNI data	Ja OK - ens, Ute 900024C	
SMPS-MC-batteri Batteri aktiverat Inget Sjalvtest Inte OK Sköterskeval Aktiverad	014900024C	DNI-namn Ahn DNI-ID 1A0149 DNI-ID 1A0149	ens, Ute 900024C	
Aktiverad				
PIN-kod vid Sköterskeval Bekräftelse	Ja Ja Inget	Nätverksgränssnitt Nätverksnamn wings- DHCP aktiverad Speed Limit Maskinens IP 172.2	pethjuhu Ja Ja 23.144.8	ļ
Tīdsinstāllning Serverdatum Servertid Dialogdatum Dialogdatum	14.01.2020 11:56 14.01.2020 11:55	Subnet mask 255.2! Server-IP 172.3 Serverport RDA IP	144.234 55.255.0 23.144.8 700	
Flödesbeskrivning		Blodkrets		-

Bild 11-29 DNI-data på skärmen Service

Användning av DNI måste aktiveras och konfigureras i TSM-läge av teknisk service.

11.7.2 Dataöverföring

Förbereda patientkortet

1

Patientkorten kräver särskild identifiering för användning med Nexadia. Normalt sett formateras patientkortet och patient-ID skrivs på kortet vid Nexadia-arbetsstationen. Alternativt kan kortet formateras i maskinens kortläsare.

Förbereda ett patientkort i maskinen:

- Använd kortläsaren på monitorn (se avsnitt 11.1 Kortläsare och patientkort (259)) för att formatera patientkortet.
- Sätt in det formaterade patientkortet i en Nexadia-kortläsare/skrivare och skriv Nexadia patient-ID till kortet (se bruksanvisningen till Nexadia).

Patientnamn skrivs på kortet när data laddas ner från Nexadia-servern vid den första behandlingen.

Ladda ner och upp data

Med alternativet Nexadia aktiverat, läses Nexadia patient-ID och skickas till Nexadia Monitor när patientkortet sätts in i kortläsaren (se avsnitt 11.1 Kortläsare och patientkort (259)). Patientnamn och behandlingsparametrar laddas sedan ner från Nexadia-servern till maskinen. I detta fall används kortet bara för att identifiera patienten.

Om behandling med Nexadia av någon anledning inte är möjlig (t.ex. p.g.a. server- eller kommunikationsfel), använder maskinen automatiskt parametrarna som sparats på patientkortet. Om inga behandlingsdata har sparats på patientkortet, kommer tillhörande felmeddelande *Tomt patientkort!* att visas.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. för stor vätskeborttagning under ultrafiltration (UF)!

- Kontrollera att den faktiska patientvikten stämmer överens med den angivna patientvikten.
- Kontrollera UF-volymen.
- Försäkra dig om att den sekventiella volymen inte är högre än UFvolymen.

Patientrelaterade förinställda värden kan användas för nästa nedladdning från servern. Dessa data laddas upp till servern automatiskt i slutet av behandlingen men kan även laddas upp av användaren via Nexadia Monitor när som helst.

Nexadia-information i ramrubriken

På vänster sida om ramrubriken finns grundläggande statusinformation:

- Patientkort isatt/inte isatt
- DNI-kommunikationsstatus
- Patientnamn
- 1 Patientkort isatt
- 2 DNI-statusikon
- 3 Patientnamn



Bild 11-30 Nexadia-information i ramrubriken

Så länge patientkortet inte är isatt är symbolen ① mörk. Eftersom patientens namn ännu inte har laddats ner har namnfältet gul bakgrund (Bild 11-31).



Bild 11-31 Patientens namn har inte laddats ner

Efter att patientkortet har satts i, indikeras patientens namn (Bild 11-30, 3). Eftersom patientens namn laddas ner från Nexadia-servern kan det inte ändras manuellt.

DNI-statusikonen ② indikerar status på kommunikationen med dataservern. Ikonen kan ha följande lägen:

lkon	Beskrivning
□ 53 □	Tvåvägskommunikation OK
□ • <u>↑</u> •	Nätverksanslutning OK, men ingen kommunikation med servern
	Nätverksanslutningen avbruten - kontrollera kabel

I händelse av kommunikationsproblem, fel på strömuttag eller fysisk frånkoppling försöker maskinen att återupprätta kommunikationen inom några få sekunder.

Ladda ner behandlingsparametrar

VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktiga behandlingsparametrar!

Behandlingsparametrarna måste vara rimliga och överensstämma med den medicinska förskrivningen.

Kontrollera alltid behandlingsparametrarna innan behandling påbörjas.

Beroende på behandlingsinställningar och patientvikt, kan Nexadia-servern kräva ytterligare information under nedladdning av parametrar. Motsvarande fönster visas:

• Om patientvikten saknas eller inte anses rimlig, måste vikten anges.



Bild 11-32 Ange patientvikt

 Om den uppmätta eller angivna patientvikten är för hög kan vissa behandlingsparametrar (maximal UF, behandlingstid) vara utanför intervallet som anges i Nexadia. I det här fallet ombeds användaren bestämma hur man ska fortsätta:



Bild 11-33 Inkonsekventa behandlingsparametrar (exempel)

Om man stänger något av fönstren ovan genom att trycka på *Avbryt*, används data från patientkortet för behandling.

Om de parameterinställningar som lästes in från Nexadia avviker från förinställda värden i maskinen eller avser tillval som inte är installerade, kan dessa parametrar inte läsas in i maskinen. De listas i rimlighetskontrollfönstret. Meddelandet anger också den alternativa källan som använts för nedladdning (Nexadia eller patientkort):



Bild 11-34 Rimlighetskontrollfönster

När man trycker *OK* läses parametrarna in i maskinen. De parameterinställningar som visas i rimlighetskontrollfönstret ersätts då av maskinens standardvärden. Om man trycker *Avbryt* avbryts parameterinläsningen.

För att underlätta kontroll av parameterinställningar för behandling, visas en översikt av nedladdade behandlingsparametrar efter att man har tryckt på *Visa behandlingsdetaljer*. I denna översikt (Bild 11-35) är de parametrar markerade som är listade i rimlighetskontrollfönstret:

- Röd: värdet i Nexadia är utanför maskinens förinställda intervall.
- Gul: parameter hittades ej i Nexadia, maskinens standardinställning används.
- Parametrar för tillval som inte är installerade används ej, och visas därför inte alls.

306



Bild 11-35 Översikt av behandlingsparametrar

Korrigera alla erforderliga inställningar innan behandlingen påbörjas.

Om inga felaktigheter upptäcks i parameterinställningarna ombeds användaren bara att bekräfta att data från motsvarande källa (Nexadia eller patientkort) ska användas.

Ladda upp behandlingsparametrar

I slutet av behandlingen tillfrågas användaren om inställningarna av behandlingsparametrarna ska laddas upp på servern för att användas i nästa behandling. Tryck på *OK* för att spara parameterinställningarna eller på *Avbryt* för att fortsätta utan att spara.

11.7.3 Nexadia-menyn

Vid användning av Nexadia kan maskinen skicka och/eller ta emot information (t.ex. meddelanden, kommentarer och listor) mellan maskin och dataserver. Det finns också ett val av användare. Dessa funktioner hanteras i Nexadiamenyn. Den här menyn öppnas genom att man trycker på *Nexadia*-ikonen (Bild 11-36, ①) och *Meny*-knappen ② på skärmen *Behandlingsdata*.



Bild 11-36 Nexadia-menyn på skärmen Behandlingsdata

Nexadia-menyn har följande funktioner:

- Checklista ③
- Läkemedelslista ④
- Användarurval
- Meddelandelista 6
- Kommentarslista ⑦
- In-/utloggning (beroende på konfiguration)

Information angående checklista, läkemedelslista och meddelandelista tillhör patienten. De laddas ner från Nexadia-servern till maskinen efter att behandlingsparametrar har laddats ner, och laddas upp till servern i slutet av behandlingen. De är inte längre tillgängliga på maskinen när patientkortet tas ut efter behandling.

Att skicka/ta emot information kan bekräftas av användaren med maskinens användargränssnitt (eller alternativt från arbetsstationen Nexadia Monitor), men informationen kan bara raderas från arbetsstationen, inte från maskinens användargränssnitt. När information raderas från arbetsstationen, raderas den genast från listorna på maskinen.



Om användaren är utloggad kan posterna i listorna som beskrivs nedan bara ses, och det går att bläddra i listorna. Oavsett är urval av poster och andra aktiviteter inaktiverat.

11.7.3.1 Användarurval

Beroende på konfigurationen av Nexadia kan servern begära användarurval efter uppstart. Användarurvalet kan ske på följande sätt:

- Inget användarurval krävs. Informationshantering (bekräftelse av läkemedel, checklistor och meddelanden samt skapande av kommentarer) är tillgänglig utan användarnamn och i utloggad status.
- Användarurval med PIN-identifiering. PIN ska bara anges för inloggning av användare. Informationshantering är tillgängligt utan PIN.
- Användarurval med PIN-identifiering vid inloggning och för varje informationshantering.

Vid användning av PIN-identifiering (lösenord): håll PIN hemlig och byt om tvivel uppstår.

Om användarurval krävs:

- 1. Tryck på ikonen *Välj användare* i Nexadia-menyn (Bild 11-36 Nexadiamenyn på skärmen Behandlingsdata (308), ⑤).
 - En lista med användare laddas ner från servern och indikeras på skärmen.



Bild 11-37 Användarlista

Välj användare genom att trycka på fältet ① med motsvarande namn. Efter det aktiveras urvalsknappen på vänster sida stapeln. Det går bara att välja en användare i taget från listan.

Efter att en användare har valts, måste användaren logga in. Efter att man har tryckt på ikonen *Logga in* ②, visas en knappsats och PIN-koden kan anges.

Genom att trycka på knappen Tillbaka ③ öppnas Nexadia-menyn igen.

11.7.3.2 Kommentarslista

I början av kommunikationen laddar maskinen ner en lista med fördefinierade kommentarer, som kan sickas till servern under behandling.

- 1. Tryck på *Kommentarlista* i Nexadia-menyn (Bild 11-36 Nexadia-menyn på skärmen Behandlingsdata (308), ⑦).
 - 🤟 En lista med tillgängliga kommentarer indikeras på skärmen.



Bild 11-38 Kommentarslista

Välj kommentarer genom att trycka på motsvarande fält ①. Efter det aktiveras kryssrutan på vänster sida av fältet. Flera kommentarer kan väljas från listan och skickas till dataservern samtidigt.

En fri kommentarstext med upp till 255 tecken kan anges efter att man har tryckt på ikonen *Redigera* ②. Den angivna texten visas i stapeln och kan väljas som standardkommentarer.

Kommentarerna skickas till servern efter att man har tryckt på ikonen *Bekräfta* ③ .

Genom att trycka på ikonen *Tillbaka* ④ öppnar man Nexadia-menyn igen.

11.7.3.3 Checklista

Checklistan består av korta textposter. Med hjälp av dessa poster kan en individuell lista med uppgifter som ska utföras under en behandling definieras för varje patient. De enskilda posterna ska bekräftas av användaren efter att de har utförts.

- 1. Tryck på ikonen *Checklista* i Nexadia-menyn (Bild 11-36 Nexadia-menyn på skärmen Behandlingsdata (308), ③).
 - ✤ En lista med uppgifter som ska utföras indikeras på skärmen.



Bild 11-39 Checklista

Efter att uppgiften har utförts, tryck på motsvarande fält ① i checklistan. Då aktiveras kryssrutan på vänster sida av fältet. Flera verkställda uppgifter kan väljas från listan samtidigt och skickas till dataservern.

Uppgifterna skickas till servern efter att man har tryckt på ikonen *Bekräfta* (3). Uppgifterna som har skickats markeras med en bock (2).

Genom att trycka på ikonen Tillbaka ④ öppnar man Nexadia-menyn igen.

11.7.3.4 Läkemedelslista

Läkemedelslistan visar förskrivna läkemedel. Informationen laddas ned från Nexadia-servern.

Nya läkemedel kan laddas ner när som helst under behandlingen. En varning visar när ett nytt läkemedel tas emot.

- 1. Tryck på ikonen *Läkemedelslista* i Nexadia-menyn (Bild 11-36 Nexadiamenyn på skärmen Behandlingsdata (308), ④).
 - 🤟 En lista med förskrivna läkemedel indikeras på skärmen.

	8	-	A	hrens, Ute	Förb	eredelse					
Art 7		Läkemer	delslista								大日
0		Status	Tid	Medicinering							
-400► -⊿⊿	1	~	10:36	Medication 6							
Ven	2	X	10:34	Lorem ipsum dol	lor sit amet, co	onsectetur ad	ipisicing	elit, sed do e			7/4 Standhy
500	3		10:34	Medication 3							0:00
0 -100			10:34	Medication 4							Priming
111 PBE 7			10:34	Medication 1							
700											
											Stoppa förberedels
190					Användare:						
\$1	6	Tillbaka			Status;	Inloggad			5	ekräfta	^
	?	•			BF 15	50 ml/min	Pr. BF	Nytt me	ddelande!	12:00	Hem IIIIIIII

Bild 11-40 Läkemedelslista

Administrering av ett läkemedel väljs genom att man trycker på motsvarande fält enligt vad som beskrivs ovan.

Läkemedelslistan kan innehålla långa poster som inte kan visas helt och hållet i fälten. Genom att trycka på ikonen *Visa mer* ④ öppnar man ett nytt fönster där hela texten indikeras.

Administreringen av det valda läkemedlet skickas till servern efter att man har tryckt på ikonen *Bekräfta* (5). Motsvarande läkemedel markeras med en kryssruta (1).

Läkemedelsposterna kan innehålla särskilda statussymboler. Symbol ③ visar att ett läkemedel har givits, men inte som förskrivet. Symbol ② visar att ett läkemedel har förkastats. Båda status kan anges endast vid en Nexadia arbetsstation (d.v.s. från en fjärrterminal).

Genom att trycka på ikonen *Tillbaka* (6) öppnar man Nexadia-menyn igen.

11.7.3.5 Meddelandelista

Med Nexadia Monitor kan meddelanden (t.ex. arbetsinstruktioner) skickas till andra systemanvändare och maskiner där de kan visas och kvitteras.

Nya meddelanden laddas ner när som helst under behandlingen. En varning visar när ett nytt meddelande tas emot.

- 1. Tryck på ikonen *Meddelandelista* i Nexadia-menyn (Bild 11-36 Nexadiamenyn på skärmen Behandlingsdata (308),
 ⁽⁶⁾).
 - ✤ En lista med mottagna meddelanden indikeras på skärmen.



Bild 11-41 Meddelandelista

Meddelandelistan visar namnet på avsändaren för varje meddelande (①).

Meddelanden hanteras enligt vad som beskrivs för andra listor i tidigare avsnitt. På samma sätt som med läkemedelslistan visas ikonen *Visa mer* om meddelandet är för långt och inte kan visas helt och hållet i fältet. När man trycker på ikonen *Bekräfta*, skickas en kvittering på det valda meddelandet till servern och meddelandet markeras med en bock.

11.8 DNI-WAN

DNI-WAN är ett driftsläge för maskinens datanätverksgränssnitt DNI, som finns som tillval. Det upprättar en envägskommunikation till ett större nätverk (WAN) för datainsamling, t.ex. för patientdatahanteringssystem.

A VARNING!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Funktionen fråntar inte användaren från ansvaret att regelbundet kontrollera patienten. Information som skickats och/eller visas får inte användas som enda informationskälla till medicinska indikationer.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Fatta aldrig beslut om behandling baserat enbart på värdena som visas.
- Ansvarig läkare ansvarar för den medicinska indikationen.

Patientnamnet och behandlingsparametrarna som visas på skärmen när man påbörjar behandlingen måste kontrolleras noggrant och bekräftas, för att en säker dialys ska kunna säkerställas.

11.8.1 Nätverkskommunikation

Maskinen stöder funktionen Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) under hela driftsfasen (när den slås på).

Varje maskin i nätverket identifieras av en individuell identifikator (baserat på serienummer). Efter att den har slagits på, "lyssnar" maskinens operativa programvara vid DNI-uttaget efter en anslutning till en fjärrserver. Om en anslutning upprättas, registrerar maskinen dess identifikator vid servern, baserat på IP-adressen som tas emot av DHCP.

Det finns bara en typ av meddelande som fjärrservern kan skicka när som helst: SETUP. Förutom meddelandet SETUP, skickar servern bara kvitteringar på maskinmeddelanden. Meddelandet SETUP innehåller:

- patientnamn (visas på maskinens skärm),
- patient-ID (används inte av maskinen, men returneras i varje meddelande),
- lista över begärda parametrar (om de inte listas, pollas alla parametrar och laddas upp),
- cykeltid för polling.

Om en anslutning etableras efter ett giltigt SETUP-meddelande, accepteras ingen annan anslutning förrän den aktuella anslutningen stängs eller bryts.

Meddelandena är rena XML-texter utan skydd.

Förutom för SETUP-meddelanden skickas data bara från maskinen till nätverksenheten. Ett periodiskt dataflöde sker under behandling.

11.8.2 Ansluta och koppla från maskinen

En motsvarande nätverkskabel ska installeras mellan maskinen och nätverkets vägguttag. Maskinen kan anslutas av användaren.

OBS!

När maskinen installeras, anslut först Ethernet-kabeln till maskinen och sedan till nätverkets vägguttag.

När maskinen avinstalleras, ska Ethernet-kabeln först kopplas bort från vägguttaget och sedan från maskinen.

Ansluta maskinen

- 1. Anslut Ethernet-kabeln till maskinens RJ45-uttag.
- 2. Anslut Ethernet-kabeln till vägguttagets RJ45-uttag.

Koppla från maskinen

- 1. Koppla loss Ethernet-kabeln från vägguttagets RJ45-uttag.
- 2. Koppla loss Ethernet-kabeln från maskinens RJ45-uttag.

11.8.3 Arbeta med DNI-WAN

I detta avsnitt beskrivs kort hur maskinen hanteras när DNI-WAN används. Mer detaljerade instruktioner om hur maskinen ansluts på behandlingsplatsen, hur den förbereds samt om aktiviteter under och efter behandling, finns i avsnitt 4.7 Transport (73) till 7 Efter behandling (167).



När alternativet DNI-WAN är valt, går det inte att använda patientkort med maskinen.

Maskinhantering

- 1. Slå på maskinen.
 - Maskinen rapporterar sitt ID för nätverksenheten. Patientnamnet visas inte ännu på skärmen.
- 2. Välj den behandlingstyp som ska användas från skärmen Programval.
- **3.** Förbered maskinen för behandling.
- 4. Ange patientnamn och patient-ID i nätverksenhetens terminal (motsvarar identifikatorn för maskinen som ska användas).
 - Patientens namn visas på maskinens skärm.



- Tryck på ikonen.
 - behandlingsparametrar visas på skärmen.

A VARNING!

Risk för patienten pga. felaktiga behandlingsparametrar!

Behandlingsparametrarna måste vara rimliga och överensstämma med den medicinska förskrivningen.

- Kontrollera alltid behandlingsparameterinställningarna innan behandling påbörjas.
- 6. Kontrollera patientens namn och parameterinställningarna, och korrigera vid behov.

- 7. Tryck på tangenten *Välj* på monitorn för att bekräfta inställningarna.
- 8. Koppla patienten och påbörja behandlingen som vanligt.
 - b Maskinen skickar regelbundet behandlingsdata under behandling.
- 9. Slutför behandlingen som vanligt.

Data- och statusindikation för nätverket

Programmet kommunicerar med det övervakande serverprogrammet via TCP/IP-protokollet på datanätverksgränssnittet (DNI). DNI-data indikeras på skärmen *Service*.

- 1. Välj Ställd/Sens på skärmen Service.
- 2. Bläddra till DNI-data.

Sjaiviest Staliu/Sens Versio	n Trend		Hem
Driftstid räknare Faktisk WTC 6 h	VCS2 Stängd VCS2 Stängd VCS2_S Stängd VCSB1 Stängd	Val av Tillval DNI DNI Nexadia DNI protokoli 3.00.00	
LLC 00000 LLS 00000	VCSB1_S Stangd VCSB2 Stangd VCSB2_S Stangd	Nätverksstatus Kabel ansluten Ja	
Alla självtest lyckades LLS LLC Inget	Patientkort Kortstatus Kort i	Anslutning OK Fel -	
SMPS-MC-batteri Batteri aktiverat Inget	Kortnamn - Kort-ID 1A014900024C Kortdata -	Nedladdningsstatus DNI-namn Ahrens, Ute DNI-ID 1A014900024C DNI data	
Självtest Inte OK	Sköterskeval Aktiverad Ja	Nätverksgränssnitt	
	PIN-kod vid Sköterskeval Ja Bekräftelse Inget	Nätverksnamn wings-pethjuhu DHCP aktiverad Ja Speed Limit Ja Maskinens IP 172.23.144.8	Į
	Tidsinställning Serverdatum 14.01.2020 Servertid 11:56 Dialogdatum 14.01.2020 Dialogdid 11:55	Derault GateWay 172,23,144,254 Subnet mask 255,255,255,0 Server-IP 172,23,144,8 Serverport 700 RDA IP	-
Flöc	esbeskrivning	Blodkrets	

Bild 11-42 DNI-data på skärmen Service

İ

Användning av DNI måste aktiveras och konfigureras i TSM-läge av teknisk service.

DNI-statusikonen i ramrubriken indikerar status på kommunikationen med WAN-servern. Ikonen kan ha följande status:

lkon	Beskrivning
	Envägskommunikation OK
.	Nätverksanslutning OK, men ingen kommunikation med servern
	Nätverksanslutningen avbruten - kontrollera kabel

11.9 Personalanrop

Personalanropsanslutningen gör det möjligt att integrera maskinen i befintligt personalanropssystem. Den används för att informera personalen med ett externt larm att användaråtgärd krävs.

Risk för patienten om användaren förlitar sig enbart på personalanropsfunktionen, i synnerhet vid larm!

Övervakning av dialysen avseende upptäckt i tid av larm i maskinen är inte möjlig.

- Kontrollera patienten regelbundet.
- Kontrollera patientens status i synnerhet vid larm.
- Det måste säkerställas att larm i maskinen upptäcks i god tid av användaren.

Larmsignalgenerering

Personalanropet bearbetar larmsignaler (information) från maskinen (kontroll, övervakning och strömförsörjning). Beroende på konfigurationen genererar det en statisk signal, en dynamisk signal (1 sekund) eller en dynamisk signal med strömavbrottslarm (1 sekund):

- statisk signal: genereras så länge ett larm är aktivt.
- dynamisk signal: genereras i 1 sekund om ett larm aktiveras,
- dynamisk signal med off-larm: genereras i 1 sekund om ett larm aktiveras eller i händelse av strömavbrott eller avstängning av enheten.
- 1 Ström på
- 2 Maskinlarm
- 3 Statisk signal
- 4 Dynamisk signal
- 5 Dynamisk signal med off-larm



Bild 11-43 Personalanropssignaler

Standardinställning (statisk) är konfigurerat vid leverans av maskinen och kan ändras av servicetekniker under installationen.

För mer information, kontakta teknisk service.

Personalanropsanslutning

Personalanropsanslutningen är en stickkontakt med sex stift.



Bild 11-44 Personalanropsanslutning

Stiftallokeringen i personalanropskontakten beskrivs i tabellen nedan:

Status	Kontakt		
Larm	2-1		
Drift	2-4		

Kabel till personalanropslarm



Bild 11-45 Kabel till personalanropslarm

Kabelmontaget framgår av tabellen nedan:

Stift	Kabelfärg		
1	brun		
2	vit		
4	grön		

Innehållsförteckning

12	Larm och felsökning321
12.1	Larmhantering
12.2	Larmsystemet Intensivvårdsavdelning (ICU)
12.3	Visa och tysta larm och varningar 322
12.4 12.4.1 12.4.2	Larm och avhjälpande åtgärd326Lista över larm327Lista över varningar378
12.5 12.5.1 12.5.2 12.5.3	Åtgärda SAD-larm396Mikrobubbellarm396Luftlarm under behandling398Luftlarm under förberedelse398
12.6 12.6.1 12.6.2 12.6.3 12.6.4	Nödströmsförsörjning/Batteri399Laddningsindikator400Automatiskt batteritest400Avsluta batteriläget401Batteribyte401
12.7	Drift i händelse av monitorfel 401
12.8	Hantering av systemfel 402
12.9	Manuellt blodåterförande

12 Larm och felsökning

12.1 Larmhantering

Maskinen har ett larmhanteringssystem som överensstämmer med standarden IEC 60601-1-8, som skiljer mellan larm av hög, medelhög och låg prioritet.

Larmhantering

Varje larm har 3 stadier:

- Villkor: Orsaken till larmet när det har fastställts att en möjlig eller faktisk fara föreligger. Larmsystemet kontrollerar regelbundet larmtillstånd. Om ett larmtillstånd råder, aktiveras ett larm och larmhantering utförs (vid behov).
- Reaktion: När ett larm aktiveras, utför larmsystemet erforderliga aktiviteter för att bibehålla aktuell säkerhetsnivå. Alla erforderliga aktiviteter som behöver utföras när ett larm går beskrivs i larmlistan.
- Slutvillkor: Maskinen växlar till normalt drifttillstånd om larmtillståndet avslutas eller om användaren löser problemet.

Larmet och dess reaktion kan återställas så snart larmtillståndet har lösts enligt larmhanteringsbeskrivningarna.

Tysta-larm-knapp

Tysta-larm-knappen på monitorn tystar ljudlarm under en definierad tid. När tiden har gått, upprepas larmet. Larmupprepningstiderna står angivna i larmlistan.

Tysta-larm -knappen används också för att återställa ett larm efter att orsaken har åtgärdats. För mer information, se larmhanteringsbeskrivningarna.

Larmgränser och Förinställningar

Maskinen har en uppsättning förinställda larmgränser. En del av dem kan modifieras under behandling, men de modifierade värdena kan inte sparas. De förinställda värdena kan inte skrivas över av användaren.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktig hantering av larmsystemet!

Larmsystemet får inte göras obrukbart genom att extrema värden ställs in som larmgränser. Det får inte inaktiveras genom att larm stängs av.

- Ställ inte extremt höga eller extremt låga larmgränser.
- Stäng inte av larm utan att åtgärda larmorsaken.



Endast servicetekniker auktoriserade av B. Braun kan ändra förinställningarna med hjälp av lämpliga verktyg.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. felaktiga behandlingsparametrar!

Det kan uppstå en fara om olika förinställningar för larm används för samma eller liknande maskin i ett enskilt område (t.ex. en intensivvårdsavdelning, hjärtkirurgi etc.).

Kontrollera behandlingsparametrarna och korrigera om så krävs.

Standard larmgränser och inställningar återställs automatiskt om strömmen är bruten i mer än 15 minuter under behandling.

Tysta larm-tiden för skyddslarm är 120 sekunder.

Följande blodläckagelarm har en larmfördröjningstid på 30 sekunder för styrsystemet och 35 sekunder för skyddssystemet:

- larm-ID 1042 (under f
 örberedelse och behandling)
- larm-ID 1955 (under förberedelse, behandling och blodretur)

12.2 Larmsystemet Intensivvårdsavdelning (ICU)

OBS!

Larmsystemet Intensivvårdsenhet (ICU) är installerat som standard vid leverans av maskinen. Teknisk service kan inaktivera ICU-larmsystemet i TSM-läge och aktivera standardlarmsystemet med ljud.

ICU-läget skiljer sig åt i larmhanteringen från kroniskt dialysläge och har därför ett annat larmljudsystem och display.

12.3 Visa och tysta larm och varningar

I händelse av larm eller varning

- Varnings-/larmfält: meddelande och gul/röd bakgrund.
- Ljudsignal.
- Signallampan på monitorn byter färg till gul/röd.
- Popup-fönster kan visas

i

Ljudstyrkan på ljudsignalerna kan justeras från 0 till 100 % (min. 48 db(A) till max. 65 db(A)) på skärmen *Maskinkonfiguration*, *Inställningar*.

OBS!

Vid fel eller störning på högtalarna aktiverar säkerhetssystemet den avbrottssäkra summern för att signalera ett akustiskt larm. Kontakta teknisk service.

OBS!

Användaren ansvarar för att återställa larmet och även för att övervaka maskinens undertryckta parametrar.

Larmfält

ljudlarm

Varningsfält

Signallampa

Symbol för pausat

1

2 3

4

Visning av larm

Larmfältet (Bild 12-1, ①) på vänster sida visar säkerhetsrelevanta larm i **rött.** Larm som inte är säkerhetsrelevanta visas i **gult**.

Varningar visas i varningsfältet ② på höger sida, i **gult**. Varningar kräver ingen omedelbar åtgärd av användaren.



Färgkodningen för meddelande från maskinens larmsystem är **inte** samma som för varningsmeddelanden som används i denna bruksanvisning!

Standardlarmsystem har en intern rangordning av larm och varningar. Om fler än ett larm eller en varning är avvaktande, är det/den med högst prioritet aktiv på skärmen. Den med lägre prioritet blir aktiv så snart den med högre prioritet har kvitterats.

 Image: Contraction of the standing of the stand

Bild 12-1 Larm- och varningsfält och signallampa

Genom att peka på larm- eller varningsfältet visas larmtexten med larm-ID, som i följande figur.

mmHg	Pati		Behandl	ing	HD		- ен 30. тИр
Art 7	Prescription UF	DF Heparin		Adimea	Hct ABPM b	ioLogic Limits	Blodretur
-400► -76	Inställningar Trend Systolisk/Di	Lista astolisk					
Ven							
0 -100►							Bypass
134 PBE 7	30 9:30 Cykelfrekvens			ABPM			
	Starta cykel På	30 +		► m	123/74 mmHg Senaste mälningr	47 bpm 12:05 hmmin	Pausa behandling
167	ABPM: Puls för låg		(9170)			Konfig. 🔶	Protokoll
	ABPM: Pt	ıls för låg			Adimea: Mål-Kt	∨ uppnås inte	Hem
	? •		BF 10			6	11:05

Bild 12-2 Mer information om larm med larm-ID

Peka igen för att öppna larmets hjälptext, som innehåller information om orsaken till larmet och åtgärder för att kvittera det.



Bild 12-3 Larmhjälptext
Hantering av popup-fönster

Vid vissa specifika larm och varningar (t.ex. SAD larm eller *blodkretstest misslyckades* (1089)), visas ett popup-fönster som anger tillhörande information eller åtgärdsinstruktioner. Fönstret innehåller knappen *Påminn mig senare* (Bild 12-4, ①), som möjliggör att fönstret döljs. Samtidigt med popup-fönstret lyser knappen *Enter*. Utför de åtgärder som instrueras.



Bild 12-4 Fönster Påminn mig senare

- När man trycker på knappen *Enter* i denna status (popup-fönstret öppet, knappen *Påminn mig senare* är aktiv och knappen *Enter* lyser), stängs popup-fönstret och kan inte öppnas igen. Knappen *Enter* lyser inte mer. Om tillämpligt, skall larmet återställas efteråt (se nedan).
- När man trycker på knappen *Påminn mig senare*, försvinner popupfönstret. Knappen *Enter* lyser. Larmen är fortfarande aktiva.
- För att öppna popup-fönstret igen, tryck på knappen *Enter*. Informationen visas igen och knappen *Påminn mig senare* är aktiv. Knappen *Enter* lyser. Larmen är fortfarande aktiva.

Vid ett SAD-larm är handhavandet något annorlunda. När man har tryckt på knappen *Enter* stannar fönstret kvar för att fortsätta visa åtgärdsinstruktioner på skärmen under luftavlägsnandet. Utför åtgärder enligt instruktion, för att kunna återställa larmet och stänga fönstret (se avsnitt 12.5 Åtgärda SAD-larm (396)).

Återställa larm i blodkretsen

- 1. Tryck på *Tysta larm*-knappen.
 - Ljudsignalen stängs av och symbolen Ljudlarm pausat (Bild 12-1, ③) visas.
- **2.** Åtgärda larmets orsak(er).
- 3. Tryck på Tysta-larm-knappen igen.
 - Som States S

Återställa larm i dialysvätskekretsen

- 1. Tryck på Tysta larm-knappen.
 - Ljudsignalen stängs av och symbolen Ljudlarm pausat (Bild 12-1, ③) visas.
 - b Larmfältets bakgrundsfärg ändras från rött till gult.
 - Larm i dialysvätskekretsen återställs automatiskt när larmets orsak har åtgärdats.

12.4 Larm och avhjälpande åtgärd

OBS!

Informera teknisk service om ett larm inte kan åtgärdas med de åtgärder som beskrivs, om det uppträder ofta och du inte kan fastställa dess orsak eller om maskinen är defekt.

Tabellerna på följande sidor listar alla larm och varningar i maskinens larmsystem. Kolumnerna *Larm (ID)* och *Varning (ID)* visar larmtexterna och deras ID, faserna i vilka larmet eller varningen uppträder, prioritet i ICU-läge samt larmtystningstider för hörbara larm i sekunder. Kolumnen *Orsak och åtgärd* ger information om larmets orsak och hur man löser larmet/varningen.

En larmtystningstid på 0 sekunder anger att den akutiska larmsignalen är tystad när tysta-larm-knappen har tryckts in och aktiveras inte igen. Observera att många larm inte har någon akustisk signal eller endast en gång.

Följande förkortningar används för behandlingsfaserna:

All	Alla faser
Sel	Programval
Pre	Förberedelsefas
The	Behandlingsfas
Reinf	Blodreturfas
Dis	Desinfektionsfas

Följande korta texter används för prioritetsordningen (endast ICU-läge):

high(Cardiac)	hög prioritet eftersom det rör patientens hjärta
high	hög prioritet
medium	medelhög prioritet
low	låg prioritet
low(Hint)	låg prioritet men dessutom med akustisk signal
low(OSD)	låg prioritet men dessutom med gul signallampa
low(Hint+OSD)	låg prioritet men dessutom med akustisk signal och gul signallampa

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Systemet återställt efter strömavbrott (600) All / low(Hint) / 0	Maskinens tidigare tillstånd återställs efter strömavbrott eller frånslagning.
UF-volym överskriden med 100 ml (666) The / low / 120	Faktisk UF-volym överskriden med minst 100 ml - Kontrollera patientvikten. - Om larmet visas igen, koppla från patienten och kontakta teknisk service.
Blodpumpens Öka-knapp har fastnat (672) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Blodpumpens Öka-knapp har fastnat. Nästa steg: Tryck på blodpumpens Öka-knapp igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Blodpumpens Start/Stopp-knapp har fastnat (673) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Blodpumpens Start/Stopp-knapp har fastnat. Nästa steg: Tryck på blodpumpens Start/Stopp-knapp igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Blodpumpens Minska-knapp har fastnat (674) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Blodpumpens Minska-knapp har fastnat. Nästa steg: Tryck på blodpumpens Minska-knapp igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Tysta-larm-knappen har fastnat (675) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Tysta-larm-knappen har fastnat. Nästa steg: Tryck på Tysta-larm-knappen igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
 √ -knappen har fastnat (676) All / low(Hint) / 120 	Beskrivning: ↓ -knappen har fastnat. Nästa steg: Tryck på ↓ -knappen igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Behandling påbörjad utan självtest! Vänligen bekräfta. (684) The / low(Hint) / 30 Beinf / low(Hint) / 30	Påminnelselarm som informerar om att behandlingen har påbörjats utan självtest under förberedelse. - Bekräfta larmet för att fortsätta behandlingen.
HCT över gräns: (930) The / low / 120	 Faktiskt hematokritvärde överskrider den inställda maxgränsen. Ändra gränsen om den är för låg. Behandlingsparametrarna (UF-volym eller tid) kan behöva modifieras enligt läkares ordination. Om larmtillståndet fortfarande råder när Tysta-larm-knappen trycks
HCT-avläsningen misslyckades (931) The / low / 120	Inget giltigt hematokritvärde från HCT-sensorn på över 1 minut. - Kontrollera om blodslangen med fysiologiskt blod är isatt och att HCT-sensorhöljet är stängt. - Om larmet kvarstår efter kvittering, kontrollera HCT-sensorn och blodslanggränssnittet visuellt. - Om inget fel hittas kvarstår, kontakta teknisk service. - Slå från HCT-larm/-varningar på HCT-sidan, för att avaktivera HCT- larm.
Syremättnad under gränsen (935) The / low / 120	Den faktiska syremättnaden är under gränsen. - Ändra gränsen om den är för hög. - Informera läkare. - Om larmtillståndet fortfarande råder när Tysta-larm-knappen trycks ner en andra gång, ersätts larmet av en varning.
Lutningen för relativ blodvolym ligger under gränsen (936) The / low / 120	Den relativa blodvolymen ändrades för snabbt. Detta kan orsakas av en för hög ultrafiltreringshastighet.
Ljud- och LED-testlarm (1002) Pre / low / 0	Internt självtest. - Ingen aktivitet krävs.
Ljud- och LED-testlarm (1005) Pre / low / 0	Internt självtest. - Ingen aktivitet krävs.
Ljud- och LED-testlarm (1006) Pre / low / 0	Internt självtest. - Ingen aktivitet krävs.
bioLogic fungerar inte (1007) The / low / 120 Reinf / low / 120	bioLogic fungerar inte. - bioLogic UF-hastighet är högre än max. UF-hastighet. - bioLogic UF-hastighet är lägre än min. UF-hastighet. - Hypotensiv episod inte detekterad av algoritm.
12V-strömförsörjningen otillräcklig (1008) Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Otillräcklig 12V-strömförsörjning. Möjlig orsak: Spänningsnivån utanför tolerans. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Strömavbrott - Batteriläge (1009)	Strömavbrott i längre än 1 minut: Maskinen drivs med batterier.
The / low(Hint) / 0 Reinf / low(Hint) / 0	- Kontrollera strömkabeln och säkringen och vänta tills strömmen återvänder.
	- Batteriet räcker i 20 minuter.
	- Enbart blodkretsen är aktiv, inte vätskekretsen - ingen dialys sker.
Tillfälligt kommunikationsproblem	Beskrivning:
	Tillfälligt kommunikationsproblem – maskinen är i patientsäkert läge.
All / low(Hint) / 120	Möjliga orsaker:
	- Dataöverföringen till dialysmaskinen störs.
	Nästa steg:
	- Bekräfta larmet
	- Om det inte går att bekräfta larmet, stäng AV maskinen och slå sedan PÅ den igen
	(maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd)
	- Kontrollera alla ordinerade behandlingsparametrar om behandlingen fortsätts
	- Om behandlingen inte kan fortsätta, returnera blodet manuellt med hjälp av veven
	Obs!
	Om larmen uppstår frekvent, kontakta teknisk service.
Nivåreglering för volymgräns	Maximal blodvolym i blodkammaren 190 ml under nivåreglering.
(1011) The (level) (100	- Kontrollera läckage i blodslangsystemet för att undvika blodförlust.
Reinf / Iow(Hint) / 120	- Säkerställ att alla lock och alla klämmor är stängda.
Desinficering av vatteninlopp	Maskinens vattenintag under central desinfektion är stört.
avbruten (1013) Dis / Iow / 300	- Försäkra dig om att vatteninloppsslangen är ansluten till tappstället och att den inte är knickad.
	- Kontrollera försörjning från RO-enheten.
Desinficeringen av vatteninlopp	Beskrivning:
avbruten (1014)	Maskinens vattenintag under central desinfektion har störts.
Dis / low / 300	Nästa steg
	- Försäkra dig om att vatteninloppsslangen är ansluten till vägguttaget och att den inte är knickad.
	- Kontrollera systemet för omvänd osmos avs. försörjning.
TMP utanför larmgränser (1015) The / low / 300	Transmembrantrycket (TMP) utanför larmgränserna, men mer positivt än -100 mmHg, i över 5 sekunder.
	- Vidga larmgränsen.
	- Anpassa vid behov blodflödet.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
TMP för lågt (1016)	Beskrivning:
The / low / 300	Transmembrantrycket (TMP) har sjunkit under minimal larmgräns.
	Möjlig orsak:
	- TMP-larmgräns för hög
	- För låg UF-volym eller blodflöde, för lång behandlingstid
	- Frånkopplad vennål eller läckage
	- Dialysatorns UF-koefficient (KUF) för hög
	Nästa steg:
	- Sänk den undre gränsen för TMP
	- Kontrollera patientens venaccess och den venösa blodslangen.
	- Öka vid behov blodflödet eller minska UF-tiden i enlighet med läkares ordination.
	- Använd vid behov en dialysator med lägre UF-koefficient, enligt läkares ordination.
Max. TMP-gräns överskriden	Beskrivning:
(1017)	Transmembrantrycket (TMP) har överskridit maximal larmgräns.
Pre / low / 120 The / low / 120	Möjlig orsak:
	- För låga TMP-larmgränser
	- Knick eller stängd klämma på venslang
	- Igensatt dialysator
	- Den venösa patientaccessen är felplacerad
	- Returflödet i katetern störs
	- Antikoagulation (heparin) för låg
	- Blodflödet för högt
	- Dialysatorns UF-koefficient (KUF) för låg
	- HDF: Substitutionsvolym för hög eller behandlingstid för kort eller fel blodflöde (blod/UF-förhållande över 30 %)
	Nästa steg:
	- Höj om möjligt TMP-gränserna.
	- Kontrollera att blodslangarna inte är knickade
	- Kontrollera dialysatorn avs. klotting; byt dialysator vid behov
	- Korrigera patientens venaccess, kontrollera katetern
	- Anpassa antikoagulation, enligt läkares föreskrift
	- Spola vid behov blodslangar och dialysator med natriumkloridlösning
	- Minska blodflödet
	- Använd vid behov en dialysator med större UF-koefficient, enligt läkares ordination.
	 HDF: Korrigera förhållandet (under 30 %) (minska substitutionsvolymen eller öka behandlingstiden eller korrigera blodflödet).

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Bikpatron ej korrekt ansluten (1018) Pre / low / 30 The / low / 300 Reinf / low / 0	Beskrivning: Bikpatron inte korrekt ansluten. Möjlig orsak: - Patronen kunde inte fyllas eftersom den inte genomborrades korrekt. - Fel på kammarsystemet under tömning av bikarbonat från patronen. Nästa steg: Kontrollera att bikarbonatpatronen sitter rätt i hållaren.
DF-flöde stört (1019) Pre / low / 0 The / low / 300 Reinf / low / 0	Beskrivning: DF-flöde stört. Möjlig orsak: DF-flödet kan inte konfigureras rätt. Obs: Maskinen försöker etablera DF-flöde korrekt. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Dialysat Utloppstryck < -400 mmHg (1020) Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120	 Beskrivning: Utloppstrycket för dialysat (PDA) är för lågt. Möjlig orsak: Knickat blodslangsystem Igensatt dialysator För hög UF-volym eller för kort tid Dialysatorns UF-koefficient (KUF) för låg Nästa steg: Kontrollera blodslangsystemet avs. knickar Kontrollera om dialysatorn är igensatt Utöka dialystiden eller, om möjligt, minska UF-volymen (TMP reduceras också i detta steg). Använd vid behov en dialysator med större UF-koefficient, enligt läkares ordination.
Dialysat Utloppstryck > 500 mmHg (1021) Pre / low / 120 The / low / 120	Beskrivning: Utloppstrycket för dialysat (PDA) är för högt. Möjlig orsak: - Vattenutloppet är mekaniskt blockerat - Knickat blodslangsystem Nästa steg: - Kontrollera vattenutloppsslangen - Kontrollera om blodslangarna är knickade - Kontrollera PBE (förfiltertryck)

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Vattentillförseln störd (1022) Pre / low / 300 The / low / 300 Reinf / low / 0 Dis / low / 120	Beskrivning: Vattentillförseln störd. Möjlig orsak: - Vatteninloppsslang ej ansluten eller blockerad - Systemet för omvänd osmos avstängt - Otillräckligt vatteninloppstryck Nästa steg: - Kontrollera vatteninloppsslangen - Kontrollera systemet för omvänd osmos och koppla in det om så krävs.
Kammarsystemsensorernana fungerar inte (1023) Pre / low / 0 The / low / 300 Reinf / low / 0	Beskrivning: Fel på kammarsystemets sensorer - DF-flödet störs. Möjlig orsak: Kammarsystemets sensorer fungerar inte som förväntat. Obs: Maskinen försöker återställa DF-flöde. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Timeout nivåreglering (1024) Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Nivåregleringen tar mer än 3 minuter. Möjlig orsak: Tekniskt fel i nivåregleringen. Nästa steg: - Bekräfta larmet och försök igen - Om det inte lyckas, ställ in nivåerna manuellt Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
UF-balans? Luftläckage vid dial.koppling (1026) The / low / 120	Beskrivning: Avgasningen indikerar mycket luft. Möjlig orsak: - Otäta dialysatoranslutningar - Otät dialysvätskeanslutning Nästa steg: - Kontrollera tätheten för dialysatoranslutningarna - Bekräfta larmet Nästa steg: Om larmet uppstår frekvent måste behandlingen avbrytas samt teknisk service kontaktas.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
A-koncentrat tomt? (1027)	Beskrivning:
The / low / 300	Koncentratpumpen stoppad. Konduktiviteten kan inte uppnas.
Reinf / low / 300 Dis / low / 300	
	- Tom syra-/acetatbenallare
	- Sugsprot felplacerat i benallaren
	Nasta steg:
	kontrollera syra-/acetatbenallaren och bekräfta larmet med 🖓 - knappen.
Gräns för bikkonduktivitet (1028)	Beskrivning:
Pre / low / 0 The / low / 180	Bikarbonatkonduktivitet avviker mer än 10 % från inställt värde.
Reinf / low / 0	Möjlig orsak:
	- Fel bikkoncentrat eller bikpatron ansluten
	- Luft läcker in före konduktivitetssensorn
	Nästa steg:
	Kontrollera bikkoncentrat eller bikpatron.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Gräns för slutlig konduktivitet	Beskrivning:
(1029)	Slutlig konduktivitet avviker mer än 5 % från inställt värde.
Pre / low / 0 The / low / 180	Möjlig orsak:
Reinf / low / 0	- Fel syra-/acetatkoncentrat
	- Luft läcker in före konduktivitetssensorn
	Nästa steg:
	Kontrollera anslutet koncentrat.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Blandningsförhållande för	Beskrivning:
bikarbonat (1030)	Blandningsförhållandet för bikarbonat störs.
Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 0	Möjlig orsak:
	- Fel bikkoncentrat anslutet
	- Bikpatron nästan tom
	Nästa steg:
	- Anslut korrekt bikkoncentrat
	- Byt Bikpatron
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blandningsförhållande för koncentrat (1031) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 0	Beskrivning: Fel blandningsförhållande för koncentrat. Möjlig orsak: Fel syra-/acetatkoncentrat anslutet. Nästa steg: Anslut korrekt syra-/acetatkoncentrat. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Bikarbonat tom? (1032) Pre / low / 300 The / low / 300 Reinf / low / 300	Beskrivning: Bikarbonatpumpen stoppad. Konduktiviteten kan inte uppnås. Möjlig orsak: - Bikbehållare eller bikpatron tom - Sugspröt felplacerat i behållaren Nästa steg: Kontrollera bikbehållare/-patron och bekräfta larmet med ↓ - knappen.
Temperatur för låg (1033) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 0	Beskrivning: Temperaturen på dialysvätskan är för låg. Möjlig orsak: - Temperaturavvikelse på mer än 1 °C från inställt värde - Temperatur lägre än 33,7 °C Obs: Maskinen försöker etablera korrekt temperatur. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Temperaturmåttenhet (1034) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 0	Beskrivning: Temperaturen på dialysvätskan är för hög. Möjlig orsak: - Temperaturavvikelse på mer än 1 °C från inställt värde - Temperatur högre än 42 °C Obs: Maskinen försöker etablera korrekt temperatur. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Lossa den blå kopplingen från spolningsbryggan (1035) Dis / low / 120	Beskrivning: Filterbytesprogram för DF-filter. Nästa steg: Lossa den blå kopplingen från spolningsbryggan för att tömma ut vattnet.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Koppling på dialysatorn? (1036) Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Dialysatorkopplingarna är anslutna till spolningsbryggan. Nästa steg: Anslut dialysatorkopplingarna till dialysatorn.
Koppling på spolningsbrygga? (1037) Pre / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Dialysatorkopplingarna är inte anslutna till spolningsbryggan. Nästa steg: Anslut dialysatorkopplingarna till spolningsbryggan.
Anslut A-koncentrat (1038) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Det röda koncentratsugsprötet är fortfarande anslutet till maskinen. Nästa steg: Anslut till behållaren med syrakoncentrat.
Anslut det röda koncentratsprötet till maskinen (1039) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Den röda koncentratsprötet är inte anslutet till maskinen. Nästa steg: Anslut rött koncentratsugspröt korrekt till maskinen.
Anslut bikarbonat (1040) Pre / low / 30 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Bikarbonat måste anslutas. Nästa steg: Anslut bikarbonatbehållaren eller bikarbonatpatronen.
Anslut det blå koncentratsprötet till maskinen (1041) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Det blå koncentratsugsprötet är inte anslutet till maskinen. Nästa steg: Anslut blått koncentratsugspröt korrekt till maskinen.
Blodläckage > 0,35 ml/min (1042) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120	Beskrivning: Blodläckagedetektorn detekterar blod. Möjlig orsak: - Blod på dialysvätskesidan pga. dialysatorruptur - Sensorn är smutsig eller annan teknisk defekt Nästa steg: Kontrollera om dialysatorn har synliga skador och byt ut den vid behov. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Hållaren för bikarbonatpatron är öppen (1045) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Hållaren för bikarbonatpatron är öppen. Möjlig orsak: - Bikpatronhållaren öppen, men acetat har valts som koncentrattyp. - Desinfektion pågår Nästa steg: - Om acetatdialys önskas: stäng hållaren - Om bikarbonatdialys önskas: välj bikarbonatdialys - Under desinfektion: stäng hållaren
DF-filterlock öppet (1047) Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: DF-filterlock öppet. Möjlig orsak: - DF-filterluckan på maskinens baksida är öppen - Fel position för DF-filterkopplingar förhindrar korrekt låsning Nästa steg: - Kontrollera att DF-filterkopplingarna är i rätt position - Stäng DF-filterluckan
PBE övre gräns (1048) Pre / low / 30 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	 Beskrivning: PBE (förfiltertrycket) har överskridit den övre gränsen. Möjlig orsak: Blodslangsystemet är knickat Venöst hydrofobiskt filter är vått Under behandling: igensatt dialysator Under behandling: otillräcklig venös patientaccess Under behandling: För låg antikoagulation (heparin) Under behandling: PBE max. gräns för lågt inställd Under behandling: PBE övre Δ för lågt inställd Nästa steg: Kontrollera blodslangsystemet avs. knickar Under behandling: Kontrollera om dialysatorn är igensatt Under behandling: Anpassa antikoagulantia, enligt läkares ordination. Under behandling: Öka PBE max. gräns Under behandling: Öka PBE övre Δ

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
PBE undre gräns (1049) Pre / low / 30 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	 Beskrivning: PBE (förfiltertrycket) har nått den undre gränsen. Möjlig orsak: Blodslangsystemet är otätt Under behandling: otillräcklig venös patientaccess Nästa steg: Kontrollera att blodslangsystemet är tätt Under behandling: kontrollera venös patientaccess Under behandling: om så krävs, kontrollera värdena TMP och PV.
Artärtryck övre gräns (1050) Pre / low / 30 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	Beskrivning: Artärtrycket (PA) har överskridit den övre gränsen. Möjlig orsak: - Under förberedelse: fel slang är ansluten till artärtryckssensorn - Under behandling: Artärnålen är felplacerad - Under behandling: blodflödet är för lågt inställt - Under behandling: PA övre Δ är för lågt inställd Nästa steg: - Under förberedelse: anslut rätt slang till artärtryckssensorn - Under behandling: Kontrollera nålens position - Under behandling: Öka PA övre Δ - Under behandling: Öka vid behov blodflödet Obs: Efter bekräftelse av larmet, övervaka blodpumpens omstart.
Artärtryck undre gräns (1051) Pre / low / 30 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	 Beskrivning: Det arteriella trycket (PA) har sjunkit under den lägre gränsen. Möjlig orsak: Stängda klämmor på den arteriella slangen Under behandling: Nålen är felplacerad Under behandling: arteriell slang är knickad Under behandling: Blodflödet är för högt inställt Nästa steg: Öppna klämmor på den arteriella slangen Under behandling: Kontrollera nålens position Under behandling: Minska vid behov blodflödet Obs: När larmet har bekräftats, säkerställ tillräcklig blodförsörjning under blodpumpens start.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Ventryck övre gräns (1052) Pre / low / 30 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	Beskrivning: Ventrycket (PV) har överskridit den övre gränsen. Möjlig orsak: - Venslangen är knickad - Stängda klämmor på venslangen - Under behandling: Vennålen är felplacerad - Under behandling: blockering i venkammaren - Under behandling: PV max. gräns är för lågt inställd - Under behandling: PV övre Δ är för lågt inställd - Under behandling: Blodflödet är för högt Nästa steg: - Kontrollera om venslangen är knickad - Öppna klämmor på venslangen - Under behandling: kontrollera positionen för vennålen - Under behandling: Öka PV max. gräns - Under behandling: Öka PV övre Δ - Under behandling: Öka PV övre Δ - Under behandling: Minska vid behov blodflödet Obs: Efter bekräftelse av larmet övervaka blodpumpens omstart
Ventryck undre gräns (1053) Pre / low / 30 The / high / 120 Reinf / high / 120 Dis / low / 30	Beskrivning: Ventrycket (PV) har sjunkit under den lägre gränsen. Möjlig orsak: - Under förberedelse: fel slang är ansluten till ventryckssensorn - Under behandling: vennålen har lossnat - Under behandling: blodflödet är för lågt inställt - Under behandling: PV undre Δ är för lågt inställd Nästa steg: - Under förberedelse: anslut rätt slang till ventryckssensorn - Under behandling: kontrollera positionen för vennålen - Under behandling: öka/justera blodflödet - Under behandling: Öka PV undre Δ Obs: Efter bekräftelse av larmet, övervaka blodpumpens omstart.
Förbereder ny bikpatron - Bypass (1054) Pre / low / 0 The / low / 420 Reinf / low / 300	Beskrivning: Ny bikarbonatpatron fylls och avluftas. Nästa steg: Vänta tills bikpatronen har fyllts och dialysvätska är tillgänglig (detta tar flera minuter).

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Risk för vennålsdislokation (1055)	Beskrivning:
The / high / 120	Fara! Frånkopplad vennål har detekterats.
Reinf / high / 120	Möjlig orsak:
	- Ett plötsligt venöst tryckfall upptäcktes.
	Nästa steg:
	- Stoppa blodpumpen omedelbart
	- Kontrollera om den venösa nålen är frånkopplad och möjlig blodförlust
	- Kontrollera vitala tecken
Öppna substitutionsporten (vit) (1056)	Substitutporten (vit) måste öppnas inför filtertömning för att lufta filtret.
Dis / low / 120	
SAD - Luft i blodslangsystemet	Beskrivning:
(1058) Pro / low / 120	SAD detekterar luft i blodslangsystemet.
The / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
Reinf / low(Hint) / 120	- Felkonfigurerat blodslangsystem
	- Defekt blodslangsystem
	- Lösa luerlock-kopplingar
	- Luft i SAD
	Nästa steg:
	- Kontrollera att blodslangsystemet är rätt konfigurerat
	- Kontrollera blodslangsystemet avs. läckage
	- Kontrollera och skruva åt alla luerlock-kopplingar
	- Följ anvisningarna för att ställa in nivån i venkammaren och eliminera luften
SAD - Sensorfel (1059)	Beskrivning:
Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	SAD störs. Luftövervakning är inte möjligt!
	Möjlig orsak:
	Teknisk defekt i SAD.
	Nästa steg:
	Bekräfta larmet.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Kontrollera heparinpumpen (1060)	Beskrivning:
Pre / Iow(Hint) / 30	Heparinadministrering nödvändig, men ej möjlig.
The / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	Möjlig orsak:
	- Sprutan har inte monterats i heparinpumpen.
	- Den monterade sprutan kan inte identifieras.
	Nästa steg:
	- Sätt i sprutan i heparinpumpen.
	- Kontrollera korrekt position för sprutan i heparinpumpen.
	- Om ingen heparinisering krävs, avaktivera heparinadministrering.
DF-filter blockerat (1061)	Beskrivning:
Pre / low / 0 The / low / 120 Boinf / low / 120	Dialysvätskefiltren är rejält igensatta - dialysatoringångstrycket på vattensidan (PDE) har överskridit gränsen (730mmHg).
Renii / Iow / 120	Möjlig orsak:
	- Varken värmedesinfektion med citronsyra eller avkalkning utförd efter behandling
	- Höga bikarbonatinställningar under lång tid
	- Bikarbonatpulver av låg kvalitet
	Nästa steg:
	- Genomför värmedesinfektion med citronsyra eller avkalkning efter behandling
	- Byt dialysvätskefilter före utsatt datum
Blodpumpslock öppet (1062)	Beskrivning:
Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 0	Blodpumpslocket är öppet.
	Nästa steg:
	Stäng locket.
Subst.pumpslock öppet (1063)	Beskrivning:
Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 0	Substitutionspumplocket är öppet.
	Nästa steg:
	Stäng substitutionspumpens lock.
Fasvolym för hög - luftintag? (1064)	Fasvolymen är större än 80 ml.
The / high / 120	- Kontrollera om blodslangsystemet läcker.
	- Kontrollera blodpumpens hastighet.
	- Öka vid behov blodpumpens hastighet.
	- Anpassa vid behov växlingstrycken.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Ingen heparinadministrering (1065) Pre / low(Hint) / 120 The / low(Hint) / 120 Dis / low(Hint) / 120	Beskrivning: Heparinadministrering ej möjlig Möjlig orsak: - Sprutan är tom - Klämman på heparinslangen är stängd - Heparinspruthållaren är i ändläget Nästa steg: - Sätt i sprutan fylld med heparin - Öppna klämman på heparinslangen
Hållare för heparinspruta öppen (1066) Pre / low(Hint) / 30 The / low(Hint) / 120 Dis / low / 30	Beskrivning: Öppen hållare för heparinspruta detekterad. Möjlig orsak: - Hållare för heparinspruta öppen - Fel spruta isatt Nästa steg: - Stäng hållaren för heparinsprutan - Verifiera isatt spruta med vald spruttyp
Fasvolym för låg (1067) The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Fasvolym för låg. Möjlig orsak: - Venslangen är knickad - Venöst returflöde (nål eller kateter) störs - Blodflödet är för högt inställt - Nivån i den venösa kammaren är för hög - Växlingstrycken är för lågt inställda Nästa steg: - Kontrollera blodslangsystemet avs. knickar - Ställ in rätt nivåer - Sänk blodpumpens hastighet - Öka växlingstrycken vid behov
PDE undre gräns (1068) Pre / low / 120 The / low / 120	Beskrivning: För lågt ingångstryck för dialysvätska (PDE). Möjlig orsak: Mekanisk defekt på DDE-ventil. Obs: Maskinen försöker konfigurera DF-flödet i giltigt tryckintervall. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Tillfälligt kommunikationsproblem	Beskrivning:
(1069)	Processorns dataöverföring störs.
Sel / low / 120 Pre / low / 120	Obs:
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Maskinen försöker etablera dataöverföring igen.
Dis / low / 120	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Vätska upptäckt av läckagesensor	Beskrivning:
(1072) Pre / low / 30	Läckagesensorn detekterar vätska > 400 ml (vatten, dialysvätska eller blod).
Reinf / high / 120	Möjlig orsak:
Dis / low / 30	 Läckage i det extrakorporeala systemet pga. dålig eller obefintlig anslutning eller ruptur
	- Läckage i hydraulsystemet pga. ruptur
	- Dialysator- eller DF-filterkopplingarna är inte korrekt anslutna
	- Koncentrat- eller saltlösningsspill
	- Tekniskt sensorfel
	Nästa steg:
	- Kontrollera om blodslangsystemet läcker och kontrollera anslutningarna (blodförlust?)
	- Kontrollera dialysator- och DF-filterkopplingarna
	- Töm rester i fördjupningen (t.ex. med en stor spruta eller en svamp) och gör rent den.
	- Bekräfta larmet
	Obs:
	Kontakta teknisk service om vätska tränger ut från den interna hydrauliken (koppla i så fall bort maskinen från vattenförsörjningen).
Flöde i avfallsport detekterat (1073)	Beskrivning:
Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120	Flöde från avfallsport till blodslangsystem detekterat.
	Möjlig orsak:
	Artärslangen är ansluten till avfallsporten.
	Nästa steg:
	- Kontrollera kopplingarna
	- Anslut venslangen till avloppssporten (blå)

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blodnumpen är blockerad (1074)	Beskrivning
Sel / low / 120	Blodpumpen är blockerad.
Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120	Möilig orsak:
Reinf / low(Hint) / 120	- Pumpen har blockerats av ett fastnat slangsegment
Dis / low / 120	- Externt föremål har fastnat, utan monterat slangsegment
	Nästa steg:
	- Öppna locket (även om inget slangsegment är monterat)
	- Avlägsna blockeringen (om slangsegmentet har fastnat)
	- Stäng locket
	- Bekräfta larmet
Substitutionspumpen är blockerad	Beskrivning:
(1075)	Substitutionspumpen är blockerad.
Sel / low / 120 Pro / low / 120	Möilig orsak:
The / low (Hint) / 120	- Pumpen har blockerats av ett fastnat slangsegment
Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 120	- Externt föremål fastnat utan monterat slangsegment
	Nästa steg:
	- Öppna locket (även om inget slangsegment är monterat)
	- Avlägsna blockeringen (om slangsegmentet har fastnat)
	- Stäng locket
	- Bekräfta larmet
Blodpumpsegmentet är inte korrekt	Beskrivning:
isatt (1076)	Blodpumpens slangsegment är inte korrekt monterat.
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Nästa steg:
	- Öppna blodpumpens lock
	- Försäkra dig om att slangsegmentet (särskilt multikopplingen) är korrekt isatt
	- Stäng locket och bekräfta larmet
Substpumpslangsegmentet är inte korrekt isatt (1077) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning:
	Substitutionspumpens slangsegment är inte korrekt isatt.
	Nästa steg:
	- Öppna substitutionspumpens lock
	 Försäkra dig om att slangsegmentet (särskilt multikopplingen) är korrekt isatt
	- Stäng locket och bekräfta larmet

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Substitutionsport öppen (1078)	Beskrivning:
Pre / low / 120	Substitutionsporten är öppen.
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
Dis / low / 120	- Maskinen förväntar sig att substitutionsporten skall vara stängd
	- Under förberedelse/behandling: DF/HDF-filter utgått
	Nästa steg:
	Stäng substitutionsporten.
	Obs:
	Om substitutionsporten är stängd och larmet fortfarande kvarstår, kontakta teknisk service.
Substitutionsport stängd (1079)	Beskrivning:
The / low(Hint) / 120	Substitutionsporten är stängd.
Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	- Under behandling: substitutionsporten behövs för HF/HDF- behandling
	- Under behandling: substitutionsporten behövs för bolus
	- Under blodretur: substitutionsport behövs för blodretur online
	Nästa steg:
	Öppna substitutionsporten.
	Obs:
	Om substitutionsporten är öppen och larmet fortfarande kvarstår, kontakta teknisk service.
Avfallsport öppen (1080)	Beskrivning:
Pre / low / 0	Avfallsporten är öppen.
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
Dis / low / 120	- Maskinen förväntar sig att avfallsporten skall vara stängd
	- Under förberedelse: priming slutförd, cirkulation har startat
	Nästa steg:
	- Stäng avfallsporten
	- Under förberedelse: anslut blodslangsystemet för cirkulation
	Obs:
	Om avfallsporten är stängd och larmet fortfarande kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Avfallsport stängd (1081)	Beskrivning
Pre / low / 0	Avfallsporten är stängd
The / low(Hint) / 120	Möilig orsak:
	- I Inder förberedelse: avfallsporten stängd trots att
	substitutionsporten används för priming
	- Under förberedelse: avfallsporten stängdes medan luft spolades ut efter luftvaktslarm
	Under patientkoppling: avfallsporten är stängd under röd anslutning
	Nästa steg:
	 Under förberedelse: öppna avfallsporten, anslut venslangen och starta blodpumpen
	- Under behandling:
	a) Om avfallsporten inte bör användas
	- Tryck på blodpumpens Start/Stopp-knapp
	- Kontrollera slangarna
	- Bekräfta larmet
	- Starta blodpumpen
	b) Om avfallsporten bör användas
	- Öppna avfallsporten
	- Anslut venslangen
	- Starta blodpumpen
	Obs:
	Om avfallsporten är öppen och larmet fortfarande kvarstår, kontakta teknisk service.
Desinfektionsmedlet kan inte sugas	Beskrivning:
in (1082) Dis / low / 300	För mycket luft under aspiration av desinfektionsmedel.
	Nästa steg:
	- Kontrollera anslutningarna
	- Kontrollera om desinfektionsbehållaren är tom, och byt om så krävs.
Desinfektionsmedlet kan inte	Beskrivning:
spolas ut (1083)	Desinfektionsmedlet kunde inte spolas ut från alla flödesdelar -
Dis / low / 120	tekniskt problem.
	Nästa steg:
	- Kontrollera avloppsslang
	- Kontakta teknisk service

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Cykeltiden är för kort (1084)	Beskrivning:
The / low(Hint) / 120	Under SNCO, tiden för cyklerna är för kort.
	Möjlig orsak:
	- Blodflödet är för högt inställt
	- Venös eller arteriell slang är knickad
	- Patientaccessen är blockerad
	- Växlingstrycken är fel inställda
	Nästa steg:
	- Minska blodflödet
	- Kontrollera blodslangsystem och access
	- Öka vid behov växlingstrycken
Plötslig ändring av artärtryck -	Artärtrycket har ändrats betydligt under den senaste artärfasen.
luftintag? (1085)	- Kontrollera om blodslangsystemet läcker.
The / high / 120	- Kontrollera blodpumpens hastighet.
	- Öka vid behov blodpumpens hastighet.
	- Anpassa vid behov växlingstrycken.
SAD - Mikroluftbubblor i blodslangsystemet (1086) The / low(Hint) / 120	Om mikrobubbellarm inträffar 3 gånger eller mer under 15 minuter och det inte finns någon orsak som 1) eller 2) ovan, läcker blodslangsystemet troligen och måste bytas ut (se bruksanvisningen, avsnitt "Pausa behandling för att byta engångsartiklar").
	OBS! Mikrobubblor syns inte alltid.
	Möjliga orsaker till larmet:
	1) Luftrester i dialysatorn och/eller i blodslangen
	- Är dialysatorn och blodslangsystemet fria från luft?
	- Är blodslangsystemet fritt från knickar?
	- Är nivån i venkammaren rätt inställd?
	2) Högre blodflöde (> 300 ml/min) kombinerat med låg nivå i venkammare
	- Är nivån i venkammaren rätt inställd?
	Är silen i venkammaren (delvis) igensatt?
	3) Läckage i blodslangsystemet - larmet förekommer ofta och orsak 1 och 2 kan uteslutas
	Vänligen kontrollera
	- patientanslutningarna (nål eller kateter)
	- åtdragning i alla anslutningar och serviceslangar
	- mikroläckage på artärslangen (t.ex. sprickor i blodslangsystemet) - och ersätt blodslangsystemet om läckor detekteras

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Test av nivåreglering misslyckades (1087) Pre / low(Hint) / 30	Beskrivning: Självtest "Nivåreglering" misslyckades. Orsak: 1) Blodslangsystemrelaterat - Blodslangen är ej införd i venklämman - Slang felaktigt ansluten till artärtrycksensor - Slang felaktigt ansluten till ventrycksensor 2) Maskinrelaterat - Defekt nivåregleringsmodul - Defekt venklämma - Defekt ventrycksensor Nästa steg: - Kontrollera att blodslangsystemet är rätt monterat - Kontrollera att alla dialysator- och luerlock-kopplingar sitter rätt Obs: I händelse av tekniskt fel, kontakta teknisk service. Tryck på - två gånger för att upprepa testet.
Test av substitutionslangkoppling misslyckades (1088) Pre / low(Hint) / 30 The / low(Hint) / 30	Beskrivning: Självtest "Substitutionsslanganslutning" misslyckades. Möjlig orsak: 1) Blodslangsystemrelaterat - Substitutionsslangen är ej korrekt ansluten till blodslangsystemet - Blodslangen är ej införd i venklämman - Slang felaktigt ansluten till ventrycksensor - Dialysator och/eller luerlock-kopplingar är ej korrekt fixerade - Felaktigt öppna klämmor (vätska läcker ut) - Felaktigt stängda klämmor (vätskeflöde eller trycköverföring ej möjligt) - Transducerskyddet är blött 2) Maskinrelaterat - Larm på dialysvätskesidan - Defekt substitutionspumprotor eller motor - Defekt venklämma - Defekt ventrycksensor Nästa steg: - Kontrollera att blodslangsystem och substitutionsslang är korrekt monterade - Kontrollera att alla dialysator- och luerlock-kopplingar sitter rätt - Kontrollera alla klämmor på blodslangen och substitutions-slangen - Avlägsna vätska i transducerskyddet - Vänta tills alla dialysvätskelarm är borta Obs: I händelse av tekniskt fel, kontakta teknisk service. Tryck på - vå gånger för att upprepa testet.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blodkretstest misslyckades (1089)	Beskrivning
Pre / low(Hint) / 30	Siälvtest "Blodkrets Test" misslyckades
	Möilig orsak:
	1) Blodslangsystemrelaterat
	- Blodslang inte införd i artär- eller venklämma
	- Slangar felaktigt anslutna till trycksensorer
	- Dialvsator och luerlock-kopplingar är inte korrekt fixerade
	- Felaktigt öppna klämmor (vätska läcker ut)
	 Felaktigt stängda klämmor (vätskeflöde eller trycköverföring ej möjligt)
	- Transducerskyddet är blött
	- Fel POD-membranposition
	2) Maskinrelaterat
	- Larm på dialysvätskesidan
	- Defekt blod-/substitutionspumprotor eller motor
	- Defekt artär- eller venklämma
	- Otät nivåregleringsmodul
	- Defekta blodkretstrycksensorer (PA/PV/PBE)
	Nästa steg:
	- Kontrollera att blodslangsystemet är rätt monterat
	- Kontrollera att alla dialysator- och luerlock-kopplingar sitter rätt
	- Kontrollera alla klämmor på blodslangen
	 Avlägsna vätska i transducerskyddet
	- Vänta tills alla dialysvätskelarm är borta
	Obs:
	Om så krävs, ställs POD-membran in automatiskt.
	I händelse av tekniskt fel, kontakta teknisk service.
	Tryck på
Ingen vätska detekterad (1095)	Beskrivning:
Pre / Iow / 0	Under förberedelse upptäcktes ingen vätska i blodslangen.
	Möjlig orsak:
	- SAD-locket är öppet
	- Felaktig placering av slangen i SAD
	- Den arteriella slangen är inte ansluten till substitutionsporten/ koksaltpåsen
	Nästa steg:
	- Kontrollera positionen för blodslangen i SAD
	- Stäng SAD-locket
	- Kontrollera och korrigera nivån i venkammaren
	- Vid ej ansluten arteriell slang, tryck på ikonen för "Avbryt förberedelse" och starta om förberedelsen.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Tryckutjämning för infusionsbolus misslyckades (1097) The / low(Hint) / 120	Beskrivning: SNCO: Tryckutjämningen för infusionsbolus misslyckades. Nästa steg: - Försök igen - Avaktivera tillfälligt SNCO för bolustillämpning om det behövs.
Heparinpumpen går i fel riktning (1098) Pre / low / 30 The / high / 120 Reinf / high / 120 Dis / low / 30	Beskrivning: Heparinpumpen går baklänges. Möjlig orsak: - Felaktig position för sprutan i heparinpumpen - Defekt heparinpump Nästa steg: Ta ur och sätt i sprutan i heparinpumpen igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Faktisk fasvolym < 70 % av inställd fasvolym (SUP) (1367) The / low / 120	Övervakningslarm: Det faktiska beräknade blodflödet är lägre än 70 % av det önskade blodflödet i över 1 minut. - Om larmet inte kaåterställas, kontakta teknisk service.
Intag av lösning misslyckades (1401) Dis / low / 300	Beskrivning: Intag av lösning misslyckades under desinfektion. Nästa steg: - Kontrollera desinfektionsmedelsbehållaren (tom?) och sugslangen - HDF online: Möjlig luft i DF/DHF-filtren Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Temperatur inte uppnådd (1402) Dis / low / 300	Temperatur under desinfektion inte uppnådd. - Om felet inte kan kvitteras, kontakta teknisk service.
Strömavbrott under desinfektion (1403) All / low / 300	Beskrivning: Strömavbrott under desinfektion. Nästa steg: Slå på maskinen igen. Obs! Om larmet uppstår frekvent, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Konduktivitet utanför intervall	Beskrivning:
(Kontrollera desinfektionsmedlet)	Felaktigt desinfektionsmedel detekterat.
Dis / low(Hint) / 300	Nästa steg:
	- Kontrollera desinfektionsmetoden och/eller desinfektionsmedlet.
	 Avbryt det aktuella desinfektionsläget för att spola ut desinfektionsmedlet.
	- För att fortsätta maskindesinfektionen: Starta om det avsedda desinfektionsläget med rätt desinfektionsmedel efter spolningen.
Test av bloddetektor misslyckades	Beskrivning:
(1757) All / Iow(Hint) / 120	Rimlighetstestet av bloddetektorn misslyckades pga. att omgivande ljus detekterades.
	Möjlig orsak:
	SAD-luckan öppen.
	Nästa steg:
	Stäng luckan.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
SAD-fel - Burst-intervall (SUP)	Beskrivning:
(1761) Pre / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: SAD störs (burst-intervall). Luftövervakning är inte möjligt!
I he / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	Tekniskt problem med SAD.
	Nästa steg:
	- Under förberedelse: avlägsna blodslangen från SAD
	- Bekräfta larmet
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
SAD-fel - Laddningstid (SUP)	Beskrivning:
(1762) Pre / low(Hint) / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: SAD störs (laddningstid). Luftövervakning är inte möjligt!
	Möjlig orsak:
	Tekniskt problem med SAD.
	Nästa steg:
	- Under förberedelse: avlägsna blodslangen från SAD
	- Bekräfta larmet
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
SAD-fel - US-stimuli (SUP) (1763) Pre / low(Hint) / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: SAD störs (US stimuli). Luftövervakning är inte möjligt! Möjlig orsak: Tekniskt problem med SAD. Nästa steg: - Under förberedelse: avlägsna blodslangen från SAD - Bekräfta larmet Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
SAD - Rimlighetstest (SUP) (1764) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: SAD rimlighetstestet misslyckades. Luftövervakning är inte möjligt. Möjlig orsak: Luftdetekteringskanaler har olika status. Nästa steg: - Under förberedelse: avlägsna blodslangen från SAD - Under behandling: bekräfta larmet Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
SAD - Rimlighetstest (1765) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	 Beskrivning: SAD rimlighetstestet misslyckades. Möjlig orsak: Luftdetekteringskanaler har olika status Under förberedelse: ingen luft detekterad de senaste 24 timmarna Under förberedelse: ingen luft detekterad sedan inkoppling av maskinen Nästa steg: Ta bort blodslangen från SAD. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Rimlighetskontroll bloddetektor (SUP) (1766) All / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: Bloddetektorns rimlighet kontrolleras. - Om larmet inte kan återställas, kontakta teknisk service.
Riml.kontroll bloddetektor - omgivande ljus (SUP) (1767) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: bloddetektorn kontrolleras avs. rimlighet. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blandningsförhållande för koncentrat (SUP) (1768) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: koncentratblandningsförhållandet stört. Möjlig orsak: Fel syra-/acetatkoncentrat anslutet. Nästa steg: Anslut korrekt syra-/acetatkoncentrat. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
SAD Mikroluftbubblor i blodIslangsystemet (SUP) (1769) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Om mikrobubbellarm inträffar 3 gånger eller mer under 15 minuter och det inte finns någon orsak som 1) eller 2) ovan, läcker blodslangsystemet troligen och måste bytas ut (se bruksanvisningen, avsnitt "Pausa behandling för att byta engångsartiklar"). OBS! Mikrobubblor syns inte alltid. Möjliga orsaker till larmet: 1) Luftrester i dialysatorn och/eller i blodslangen - Är dialysatorn och blodslangsystemet fria från luft? - Är blodslangsystemet fritt från knickar? - Är nivån i venkammaren rätt inställd? 2) Högt blodflöde (> 300 ml/min) kombinerat med låg nivå i venkammare - Är nivån i venkammaren rätt inställd? 3) Läckage i blodslangsystemet - larmet förekommer frekvent och orsak 1 och 2 kan uteslutas Vänligen kontrollera - patientanslutningarna (nål eller kateter) - åtdragning i alla anslutningar och serviceslangar - mikroläckage på artärslangen (t.ex. sprickor i blodslangsystemet) - och ersätt blodslangen om läckor detekteras
För in slangsegmentet i blodpumpen (1770) All / low / 30	Beskrivning: Sätt i slangsegmentet i blodpumpen så att blodpumpen kan starta. Möjlig orsak: - slangsegment saknas - slangsegment detekteras ej Nästa steg: För in slangsegmentet.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
För in slangsegmentet i substitutionspumpen (1771) All / low / 30	Beskrivning: Sätt i slangsegmentet i substitutionspumpen så att substitutionspumpen kan starta. Möjlig orsak: - Slangsegment saknas - Slangsegment detekteras ej Nästa steg:
Högt DF-tryck (SUP) (1772) Pre / low / 0 The / low / 0	 For in slangsegmentet. Beskrivning: Övervakningslarm: Högt tryck i dialysvätskefiltret detekterat. Möjlig orsak: DF-filtermembran blockerat. Nästa steg: Avkalka maskinen Genomför värmedesinfektion med citronsyra om så krävs Byt DF-filter om det behövs
Bloddetektor detekterar omgivande ljus (SUP) (1775) Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Bloddetektorn upptäcker omgivande ljus under mer än 30 sekunder. Möjlig orsak: Bloddetektor störd av omgivande ljus. Nästa steg: Öppna SAD-luckan och placera om venslangen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Inget eller för lågt substitutionsflöde (SUP) (1776) The / low / 120	Övervakningslarm: Online substitutionspumpflödet är lägre än 70 % av det önskade flödet. - Om larmet inte kan återställas, kontakta teknisk service eller slå från HF/HDF.
Är patienten kopplad? (1824) The / low / 120 PFV-testet misslyckades - Avsluta dialys (1826)	Bloddetektorn detekterar blod. - Starta blodpumpen. - Är patienten i behandlingsläge? PFV-självtestet lyckades inte. - Tekniskt fel, kontakta teknisk service.
I he / low / 120	

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blod upptäckt under förberedelse/ desinfektion (1831) Pre / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low(Hint) / 120	Beskrivning: Blod upptäckt utanför behandlingsfasen. Möjlig orsak: Patienten ansluten utanför behandlingsfasen. Nästa steg: - Under förberedelse: om patient är ansluten, tryck på "Anslut patienten". Om ej möjligt, koppla från patienten, kasta blodslangsystemet och avbryt förberedelserna. - Under tömning av dialysator eller desinfektion: avlägsna venslangen från SAD
Läckagesensorn detekterar vätska (SUP) (1835) Pre / low / 30 The / high / 120 Reinf / high / 120	 Beskrivning: Övervakningslarm: Läckagesensorn detekterar vätska > 400 ml (vatten, dialysvätska, koncentrat eller blod). Möjlig orsak: Läckage i det extrakorporeala systemet pga. dålig eller obefintlig anslutning eller ruptur Läckage i hydraulsystemet pga. ruptur Dialysator- eller DF-filterkopplingarna är inte korrekt anslutna Koncentrat- eller saltlösningsspill Tekniskt sensorfel Nästa steg: Kontrollera om blodslangsystemet läcker och kontrollera anslutningarna (blodförlust?). Kontrollera dialysator- och DF-filterkopplingarna. Töm rester i skålen (t.ex. med en stor spruta eller en svamp) och gör rent den. Obs: Kontakta teknisk service om vätska tränger ut från den interna hydrauliken (koppla i så fall bort maskinen från vattenförsöriningen).
Blod detekterat under förberedelse medan luft spolas ut (1836) Pre / low(Hint) / 120	 Blod detekterat under utspolning av luft under förberedelse. Om patienten anslöts felaktigt under förberedelse: följ instruktionerna i larm-popup-fönstret för att spola venslangen och fortsätta till patientkoppling: Anslut venslangen till en påse OBS: anslut aldrig venslangen till patienten i denna situation Stäng avfallsporten (om den var öppen) När blod och luft har kommit in i venslangen är det obligatoriskt att spola venslangen till en påse. Om larmet inte orsakas av förtida patientkoppling, avbryt förberedelserna och starta om. OBS: Nivån i venkammaren skall ställas in korrekt för att undvika luftlarm i slutet av förberedelsen. Tryck på knappen med ikonen för "Koppla patient" innan en slang ansluts till patienten. Före anslutning av venslangen till patient, kontrollera slangen för korrekt priming.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
Blod upptäckt under förberedelse/	Beskrivning:
desinf. (SUP) (1837)	Övervakningslarm: Blod detekterat utanför behandlingsfasen.
Pre / low / 120 Reinf / low / 120	Möjlig orsak:
Dis / low / 120	Patienten ansluten utanför behandlingsfasen.
	Nästa steg:
	 - Under förberedelse: om patient är ansluten, tryck på ikonen för "Koppla patient". Om ej möjligt, koppla från patienten, kasta blodslangsystemet och avbryt förberedelserna.
	- Under tömning av dialysator eller desinfektion: avlägsna venslangen från SAD.
Faktiskt blodflöde < 70 % av inställt	Beskrivning:
blodflöde (SUP) (1838) The / low / 120	Övervakningslarm: Faktiskt blodflöde är mer än 30 % lägre än inställt blodflöde.
	Möjlig orsak:
	Problem med patientens blodaccess.
	Nästa steg:
	- Kontrollera patientaccessen
	- Minska blodflödet
	- I SNCO: minska fasvolymen och, om så krävs, öka växlingstrycken
Kommunikationsfel (SUP) (1839)	Beskrivning:
All / low / 120	Övervakningslarm: kommunikationsfel mellan kontroll- och skyddssystem.
	Nästa steg:
	Starta om maskinen.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Substitutionsflöde för högt (SUP)	Beskrivning:
(1842)	Övervakningslarm: Substitutionsflödet är för högt.
The / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	- Substitutionsflödet är 30 % högre än önskat substitutionsflöde
	- Substitutionsflödet är högre än inställt DF-flödet
	Nästa steg:
	Minska substitutionsflödet.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Tillfälligt kommunikationsproblem (1852) All / Iow(Hint) / 120	Beskrivning: Tillfälligt kommunikationsproblem – maskinen är i patientsäkert läge. Möjliga orsaker: - Dataöverföringen till dialysmaskinen störs. Nästa steg: - Bekräfta larmet - Om det inte går att bekräfta larmet, stäng AV maskinen och slå sedan PÅ den igen (maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd) - Kontrollera alla ordinerade behandlingsparametrar om behandlingen fortsätts - Om behandlingen inte kan fortsätta, returnera blodet manuellt med hjälp av veven Obs! Om larmen uppstår frekvent, kontakta teknisk service.
Tillfälligt kommunikationsproblem (1853) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Tillfälligt kommunikationsproblem – maskinen är i patientsäkert läge. Möjliga orsaker: - Dataöverföringen till dialysmaskinen störs. Nästa steg: - Bekräfta larmet - Om det inte går att bekräfta larmet, stäng AV maskinen och slå sedan PÅ den igen (maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd) - Kontrollera alla ordinerade behandlingsparametrar om behandlingen fortsätts - Om behandlingen inte kan fortsätta, returnera blodet manuellt med hjälp av veven Obs! Om larmen uppstår frekvent, kontakta teknisk service.
Slangen till avfallsporten kan inte kännas av (1854) Pre / Iow / 30	Beskrivning: Anslutning av venslang till avfallsport har inte detekterats av maskinen. Möjlig orsak: Venslang inte eller felaktigt ansluten till avfallsporten (blå) Venblodslangens klämma är stängd Klämman till venslangförlängningen i venkammaren är öppen Läckage i dialysatoranslutningarna (t.ex. kopplingarna) Läckage i blodslangsystemet Nästa steg: Anslut venslangen korrekt till avfallsporten (blå) Öppna venblodslangklämman Stäng klämman till venslangförlängningen i venkammaren Kontrollera dialysatoranslutningarna (t.ex. kopplingarna)

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Luft detekterades under priming (1855) Pre / low / 30 Dis / low / 30	 Beskrivning: Luft detekterades i blodslangarna trots att mer än 50 % av primingvolymen uppnåtts. Möjlig orsak: SAD-lock är öppet Felaktig placering av slangen i SAD Den arteriella slangen är inte ansluten till substitutionsporten/koksaltpåsen Blodslangen är otät Nästa steg: Kontrollera positionen för blodslangen i SAD Stäng SAD-locket Kontrollera om det finns luft i blodslangsystemet Vid ej ansluten arteriell slang, tryck "Avbryt förberedelse" och starta om förberedelsen
Inkonsekventa indata (1856) All / low(Hint) / 120	Beskrivning: Systemkontrollen för säkerhetsrelevanta data (SRI) misslyckades. Nästa steg: Kontrollera och upprepa inmatningen av data. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Desinfektionsventilen är öppen (1857) Dis / low / 300	Beskrivning: Desinfektionsventilen stängdes inte under desinfektion. Nästa steg: Slå av och på maskinen igen och starta om desinfektionen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Avvikande blodpumpshastighet (1858) Pre / low / 30 Dis / low / 30	Beskrivning: Den faktiska blodpumphastigheten skiljer sig från den inställda. Möjlig orsak: Felmonterad blodpumpsrotor. Nästa steg: Kontrollera att blodpumpsrotorn är korrekt monterad. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Desinfektionsmedlet kan inte spolas ut (1860) Dis / Iow / 300	Beskrivning: Desinfektionsmedlet kunde inte spolas ut från alla flödesdelar - tekniskt problem. Nästa steg: Ingen åtgärd krävs. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Rimlighetskontroll bloddetektor (1862) All / Iow(Hint) / 120	Beskrivning: Bloddetektorsignalens rimlighet kontrolleras. Nästa steg: Ingen åtgärd krävs. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
För hög heparinhastighet (1864) The / low(Hint) / 120	Beskrivning: Den faktiska heparinhastigheten är 10 % högre än inställd hastighet. Nästa steg: - Kontrollera korrekta inställningar (hastighet och val av spruta) - Ta ut sprutan och sätt i den igen Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Centralkoncentratförsörjning störd (1865) Pre / low / 30 The / low / 300 Reinf / low / 300	Beskrivning: Avbrott på den centrala koncentrattillförseln upptäckt, lågt tryck. Möjlig orsak: - Mekanisk blockering av slangar - Fel/dålig vägganslutning - Störning orsakad av den centrala koncentratförsörjningsenheten Nästa steg: - Kontrollera koncentratslangar och vägganslutning - Kontrollera den centrala koncentratförsörjningsenheten Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blod detekterat under förberedelse under utspolning av luft (SUP) (1869) Pre / low / 120	Blod detekterat under utspolning av luft, under förberedelse. Om patienten felaktigt anslutits under förberedelse: följ instruktionerna i larm-popup-fönstret för att spola venslangen och fortsätta till Koppla patient: Anslut venslangen till en påse OBS: anslut aldrig venslangen till patienten i denna situation Stäng avfallsporten (om den var öppen) När blod och luft har kommit in i venslangen är det obligatoriskt att spola venslangen till en påse. Om larmet inte orsakas av förtida patientkoppling, avbryt förberedelserna och starta om. OBS: Nivån i venkammaren skall ställas in korrekt för att undvika luftlarm i slutet av förberedelsen Tryck på ikonen för "Koppla patient" innan en slang ansluts till patienten Före anslutning av venslangen till patient, kontrollera slangen för korrekt priming
> 1 timmes strömavbrott under förberedelse (1873) Pre / low / 0 Dis / low / 0	Beskrivning: Längre än 1 timmes strömavbrott under förberedelse. Nästa steg: Upprepa förberedelse och priming.
Patient kopplad under förberedelse? (1878) Pre / low / 120	 Beskrivning: Patienten kopplad under förberedelse. Möjlig orsak: Blodpumpen omstartad manuellt efter priming eller under cirkulation. Nästa steg: Om patienten redan är ansluten, tryck på ikonen "Koppla patient". Om ingen patient är ansluten, bekräfta larmet. Obs: Larmet återaktiveras efter ytterligare 360 ml primingvolym.
Blandningsförhållande för bikarbonat (SUP) (1950) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: bikarbonatblandningsförhållandet stört. Möjlig orsak: - Fel bikkoncentrat anslutet - Bikpatron nästan tom Nästa steg: - Anslut korrekt bikkoncentrat - Byt Bikpatron Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Gräns för slutlig konduktivitet (SUP) (1951) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Slutlig konduktivitet avviker mer än 5 % från inställt värde. Möjlig orsak: - Fel syra-/acetatkoncentrat - Luft har läckt in före konduktivitetssensorn Nästa steg: Kontrollera koncentratet. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Temperatur för hög (SUP) (1952) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Temperaturen på dialysvätskan är för hög. Möjlig orsak: Temperatur högre än 41 °C. Obs: Maskinen försöker etablera korrekt temperatur. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Max. UF-hastighet överskriden (SUP) (1953) The / low / 120	Övervakningslarm: Ultrafiltreringshastigheten överskrider den valda gränsen (max. 4000 ml/h). - Kontakta teknisk service.
Blodläckage (SUP) (1955) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Blodläckagedetektorn har detekterat blod. Möjlig orsak: - Blod på dialysatsidan pga. dialysatorläckage - Sensorn är smutsig eller annan teknisk defekt Nästa steg: Kontrollera om dialysatorn läcker synligt och byt ut den vid behov. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Larm och felsökning

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Ventryck övre gräns (SUP) (1956) Pre / low / 30 The / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Ventrycket (PV) har överskridigt den övre gränsen
Reinf / low(Hint) / 120	Möilig orsak:
	- Venslangen är knickad
	- Stängda klämmor på venslangen
	- Under behandling: Vennålen är felplacerad
	- Under behandling: blockering i venkammaren
	- Under behandling: PV max. gräns är för lågt inställd
	- Under behandling: PV övre Δ för lågt inställd
	- Under behandling: Blodflödet är för högt
	Nästa steg:
	- Kontrollera om venslangen är knickad
	- Öppna klämmor på venslangen
	- Under behandling: kontrollera positionen för vennålen
	- Under behandling: Anpassa antikoagulantia enligt läkares ordination
	- Under behandling: Öka PV max. gräns
	- Under behandling: Öka PV övre Δ
	- Under behandling: Minska vid behov blodflödet.
	Obs:
	Efter bekräftelse av larmet, övervaka blodpumpens omstart.
Blodpumpen står stilla (SUP)	Övervakningslarm:
(1957)	Blodpumpen har stått stilla i mer än 1 minut.
The / medium / 120 Reinf / medium / 120	Risk för blodkoagulation!
	- Starta blodpumpen.
SAD luft i systemet (SUP) (1958)	Beskrivning:
Pre / low / 120	Övervakningslarm: SAD har detekterat luft i blodslangsystemet.
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	- Blodslangsystemet är felkonfigurerat
	- Defekt blodslangsystem
	- Otäta luerlock-kopplingar
	- Luft i SAD
	Nästa steg:
	- Kontrollera att blodslangsystemet är rätt konfigurerat
	- Kontrollera blodslangsystemet avs. läckage
	- Kontrollera och skruva åt alla luerlock-kopplingar
	- Följ instruktionerna för att få bort luft/för att ställa in nivån i venkammaren

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Ventryck undre gräns (SUP) (1959) Pre / Iow / 30 The / high / 120 Reinf / high / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Ventrycket (PV) har sjunkit under låglarmgränsen. Möilig orsak:
	 - Under förberedelse: fel slang är ansluten till ventryckssensorn - Under behandling: vennålen har glidit ut - Under behandling: blodflödet är för lågt
	- Under behandling: PV undre Δ är för lågt inställd Nästa steg:
	 - Under förberedelse: anslut rätt slang till ventryckssensorn - Under behandling: kontrollera positionen för vennålen - Under behandling: öka/justera blodflödet
	- Under behandling: Öka PV undre Δ Obs: Efter bekräftelse av larmet, övervaka blodpumpens omstart.
Systemfel i övervakning (1960) All / high / 120	Övervakningslarm: Inga data mottagna från övervakningen. - Försök att starta om.
	- Kontakta teknisk service.
SAD testfel (SUP) (1961) Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: cykliskt SAD-test misslyckades. Luftövervakning är inte möjligt. Möjlig orsak:
	Teknisk defekt i SAD. Nästa steg:
	Under behandling: Koppla från patienten. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
SAD kalibreringsfel (SUP) (1962)	Beskrivning:
Pre / low / 0 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: SAD kalibreringsfel. Luftövervakning är inte möjligt.
	Möjlig orsak: Teknisk defekt i SAD.
	Nästa steg:
	Starta om maskinen. Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Under gräns delta PV (SUP) (1963) The / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Ventrycksfönster (delta PV) för lågt för fasvolymövervakning i enkelnålsläge. Nästa steg: Bredda fönstret.
Koncentratpumpen roterar baklänges eller är blockerad (1964) Sel / low / 120 Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: koncentratpumpen har roterat i fel riktning eller fastnat. Möjlig orsak: - Koncentratpumpen har roterat i fel riktning - Koncentratpumpen har fastnat Nästa steg: Bekräfta larmet. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
UF-volym överskriden (SUP) (1966) The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: UF-volym har uppnåtts. Nästa steg: - Avsluta behandlingen - Kontrollera patientens vikt
Desinfektionsventil öppen (SUP) (1967) Sel / low / 120 Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: desinfektionsventil öppen. Nästa steg: - Bekräfta larmet - Om det ej går att bekräfta, starta om maskinen Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Säkerhetsdata inte bekräftade (SUP) (1968) The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Säkerhetsdata bekräftades inte av övervakningen. Nästa steg: Upprepa bekräftelsen av data efter modifiering av en parameter. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Starta utan självtest (SUP) (1969) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Maskinstart utan självtest. Nästa steg: Starta om maskinen. Obs! Om larmen uppstår frekvent, kontakta teknisk service.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Internt minnesfel (SUP) (1970)	Beskrivning:
All / low(Hint) / 120	Overvakningslarm: Sensordata felaktigt lagrade.
	Nästa steg:
	 Slå av maskinen och slå på den igen (maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd)
	 Kontrollera alla ordinerade behandlingsparametrar om behandlingen fortsätts.
	- Om behandlingen inte kan fortsätta, returnera blodet manuellt med hjälp av vevhandtaget.
	Obs!
	Om larmen uppstår frekvent, kontakta teknisk service.
Maskinvarufel RAM/ROM (SUP)	Beskrivning:
	Övervakningslarm: Ett fel upptäcktes under RAM/ROM-testet.
All / low(Hint) / 120	Nästa steg:
	- Slå av maskinen och slå på den igen (maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd)
	 Kontrollera alla ordinerade behandlingsparametrar om behandlingen fortsätts.
	- Om behandlingen inte kan fortsätta, returnera blodet manuellt med hjälp av vevhandtaget.
	Obs!
	Om larmen upprepas frekvent, kontakta teknisk service.
SN-fasvolym > 100 ml (SUP)	Beskrivning:
(1972) The / high / 120	Övervakningslarm: Fasvolymen är större än 100 ml.
	Möjlig orsak:
	- Luftintag/läckage i blodslangsystemet
	- Blodpumpens hastighet är för låg
	- Kontrolltrycken är för höga
	- Blodslangen är inte i den arteriella klämman
	Nästa steg:
	- Kontrollera blodslangsystemet avs. läckage
	- Öka blodflödet
	- Minska vid behov växlingstrycken.
	- Sätt vid behov i blodslangen i artärklämman.
Fel vid byte av huvudfas (SUP)	Beskrivning:
(1973)	Övervakningslarm: Fel vid byte av huvudfas.
	Nästa steg:
	Starta om maskinen.
	Obs!
	Om larmen förekommer frekvent, kontakta teknisk service.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
Ventilfel i	Beskrivning:
(1974)	Övervakningslarm: ventilfel i central koncentratförsörjning (CCS) - returflöde till CSS möjligt.
Pre / low / 120	Nästa steg:
The / low / 120 Reinf / low / 120	- Välj behållare som koncentratkälla
Dis / low / 120	- Bekräfta larmet
	- Om det ej går att bekräfta, starta om maskinen
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
DF-flöde stört (SUP) (1975)	Beskrivning:
The / low / 120	Oväntad position för balanskammarventiler detekterad.
	Möjlig orsak:
	Korrekt dialysvätskeflöde kan ej etableras.
	Nästa steg:
	- Bekräfta larmet
	- Om det ej går att bekräfta, starta om maskinen
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Artärtryck - undre gräns (SUP)	Beskrivning:
(1976) Pre / low / 30	Övervakningslarm: artärtrycket (PA) har sjunkit under låglarmgränsen.
Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	- Artärslangen är knickad
	- Stängda klämmor på artärslangen
	- Under behandling: Nålen är felplacerad
	- Under behandling: Blodflödet är för högt inställt
	Nästa steg:
	- Kontrollera om den arteriella slangen är knickad
	- Öppna klämmor på den arteriella slangen
	- Under behandling: Kontrollera nålens position
	- Under behandling: Minska vid behov blodflödet
	 - Under behandling: Höj vid behov PA-trycket genom att öppna den arteriella säkerhetsklämman manuellt.
	Obs:
	När larmet har bekräftats måste man säkerställa tillräcklig blodförsörjning under blodpumpens start.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
Bikarbonatpumpen går i fel riktning	Beskrivning:
Sel / low / 120	Övervakningslarm: bikarbonatpumpen har roterat i fel riktning eller fastnat.
The / low / 120	Möjlig orsak:
Reinf / Iow / 120 Dis / Iow / 120	- Rotation i fel riktning hos bikarbonatpumpen detekterad
	- Bikarbonatpumpen har fastnat
	Nästa steg:
	Bekräfta larmet.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
UF-pumpen går baklänges eller har	Beskrivning:
fastnat (SUP) (1979) Sel / low / 120	Övervakningslarm: ultrafiltrationspumpen har roterat i fel riktning eller har fastnat.
Pre / low / 120 The / low / 120	Möjlig orsak:
Reinf / Iow / 120 Dis / Iow / 120	- Rotation i fel riktning hos ultrafiltrationspumpen detekterad
	- Ultrafiltrationspumpen har fastnat
	Nästa steg:
	Bekräfta larmet.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Temperatur för låg (SUP) (1980)	Beskrivning:
Pre / low / 0	Övervakningslarm: Temperaturen på dialysvätskan är för låg.
I he / low / 120 Reinf / low / 120	Möjlig orsak:
	Temperatur lägre än 33,5 °C.
	Obs:
	Maskinen försöker etablera korrekt temperatur.
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Patientkoppling: blodvolym >400 ml	Beskrivning:
(2014)	Övervakningslarm: Blodvolym vid patientkoppling > 400 ml.
The / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	Avvikande blodpumpsrotation.
	Nästa steg:
	Kontrollera levererad blodvolym vid anslutning av patienten.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
Max. blodreturvolym eller -tid	Beskrivning:
uppnådd (2015) Reinf / Iow(Hint) / 120	Övervakningslarm: Övervakningen har upptäckt en avvikelse i blodpumpens rotation.
	Möjlig orsak:
	- Blodreturvolymen är större än 360 ml
	- Tiden för blodretur överskreds (över 310 sekunder)
	- Strömavbrott
	Nästa steg:
	- Blodreturvolymen bör kontrolleras (< 400 ml)
	- Upprepa blodretur
	- Utför en manuell blodretur
HDFO: Bolusvolym för hög (SUP)	Beskrivning:
(2016)	Övervakningslarm:
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Övervakningen har upptäckt en för hög bolusvolym.
	Nästa steg:
	Stäng av bolus.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Subst.: kontrollera att kopplingen är	Beskrivning:
tät (2017)	Övervakningslarm:
The / low(Hint) / 120	Självtestet av substitutionsslangen överhoppat p.g.a. sen montering eller byte av substitutionsslang.
	Nästa steg:
	- Säkerställ att substitutionsslangen är primad och fri från luft
	- Kontrollera substitutionsslangen avs. korrekta och täta anslutningar till substitutionsport och pre/post dilutionskoppling
	- Bekräfta larmet
	 Om larmet inte kan bekräftas trots att substitutionspumpen har nått inmatad position, ta bort pumpsegmentet från substitutionspumpen och sätt i det igen.
	Obs:
	- Så länge substitutionspumpen går i inmatad position kan larmet återkomma.
	- Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Avfallsportens ventil öppen (SUP)	Övervakningslarm:
(2018)	Avfallsportens ventil (VSAA) öppen.
I he / low / 120 Reinf / low / 120	- Stäng avfallsporten.
	 Om porten är stängd och larmet fortfarande kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
SAD-flöde för högt (SUP) (2019) Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: ett för högt blodflöde genom SAD detekterades. Möjlig orsak: Blodflödet genom SAD är för högt. Nästa steg: - Minska blodflödet - Minska substitutionsflödet Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Subst.pump aktiverad (SUP) (2020) Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: substitutionspumpen har roterat medan ventil VSAE var stängd. Möjlig orsak: Tekniskt fel. Nästa steg: Bekräfta larmet. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
HDFO: Ventilerna VSB/VSAA/ VSAE är öppna (SUP) (2021) Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Ventil VSB öppnades samtidigt med ventil VSAE/ VSAA. Möjlig orsak: Tekniskt fel. Nästa steg: Utför en desinfektion. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
HDFO: Ventil VBE öppen (SUP) (2022) Sel / low / 120 Pre / low / 120 The / low / 120 Reinf / low / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: ventil VBE öppen. HDF online-dialys är inte möjlig. Möjlig orsak: Tekniskt fel. Nästa steg: Bekräfta larmet. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
HDFO: DF-system inte spolat (SUP) (2023) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Dialysvätskesidan har inte spolats tillräckligt. Möjlig orsak: Tekniskt fel. Nästa steg: Bekräfta larmet. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Heparinpumpens flödesriktning är fel (SUP) (2024) Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Heparinpumpens flödesriktning är fel. Möjlig orsak: Rotation i fel riktning hos heparinpumpen detekterad. Nästa steg: - Ta ur och sätt i sprutan igen - Bekräfta larmet Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Bolusvolym > 450 ml (2025) The / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: Infusionsbolusvolymen har överskridit sin maximala volym på 450 ml. - Avbryt bolus. - Om larmet upprepas, kontakta teknisk service.
Art. bolus överskrider 400 ml (SUP) (2026) The / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: Art. infusionsbolus har överskridit sin maximala volym på 400 ml. - Avbryt bolus. - Kontakta teknisk service.
Huvudflödes-/bypassventilfel (SUP). (2027) The / low / 120 Reinf / low / 120	Övervakningslarm: Huvudflödes-/bypassventilfel. - Om larmet inte kan återställas, kontakta teknisk service.
Blodpumpen är igång (SUP) (2028) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: Blodpumpen får inte köras när kvittering av SAD-larm är aktivt. - Stoppa blodpumpen.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Inställningsintervall överskridet (SUP) (2029) Pre / Iow / 120 The / Iow / 120 Reinf / Iow / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: Systemkontrollen av säkerhetsrelevanta data (SRI) har detekterat att erforderliga säkerhetsdata ligger utanför det acceptabla området. Nästa steg: - Kontrollera inställningarna och korrigera vid behov - Upprepa kontrollen avs. säkerhetsrelevanta data Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Blodpumpen går baklänges (2030) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: Artärblodpumpen roterar baklänges. - Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Maskinknapp har fastnat (SUP) (2036) Sel / low / 120 Pre / low / 120 The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: En av maskinknapparna har fastnat. Möjlig orsak: - ↓ -knappen intryckt i mer än 15 sekunder - +/- knappen intryckt i mer än 30 sekunder Nästa steg: - Släpp ↓ -knappen - Släpp +/- knappen Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Ogiltiga indata (SUP) (2037) Pre / Iow / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: ogiltiga data hittades i Nexadia undermeny under förberedelse. Möjlig orsak: Ogiltiga data mottagna från Nexadia. Nästa steg: - Sätt i patientkortet igen. - Säkerställ att rätt patient är vald
Nivåreglering för volymgräns (SUP) (2039) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: Under nivåreglering kan max. 220 ml flyttas, som skydd mot blodförlust. - Kontrollera om blodslangsystemet läcker.
Felaktig luftseparationsventil (SUP) (2040) The / low / 120	Övervakningslarm: Teknisk defekt på luftavskiljarventilen VLA. - Om larmet upprepas, kontakta teknisk service.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
Avläsningstryck artärtryck (SUP) (2041)	Beskrivning:
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Overvakningslarm: maskinen kan inte detektera tillräcklig artärtryckspuls.
	Möjlig orsak:
	- Om blodslang med PA-POD används: membranet har fastnat på ena sidan
	- Om blodslang med PA-kammare används: kammarnivån är för hög
	 Vätska eller blod i tryckövervakningsslangen och vått hydrofobiskt filter
	Nästa steg:
	 Om blodslang med PA-POD används: justera membranpositionen med en luftfylld spruta
	- Om blodslang med PA-kammare används: ställ in nivån korrekt med nivåregleringen
	- Försäkra dig om att de hydrofobiska filtren är fria från vätska och blod.
	 Använd vid behov en spruta fylld med luft för att avlägsna vätska eller blod från det hydrofobiska filtret. Säkerställ att inget blod har kommit in i maskinen.
	Obs:
	Om blod har kommit in i maskinen: kontakta teknisk service.
Nivåreglering för ventilposition	Övervakningslarm:
(SUP) (2042)	Fel ventilposition för nivåregleringen detekterad.
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	- Kontakta teknisk service.
Ventrycksövervakningsfel (SUP)	Beskrivning:
(2043) The / low(Hint) / 120	Övervakningslarm: maskinen kan inte detektera tillräcklig ventryckspuls.
Reinf / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	- För hög kammarnivå
	- Vätska eller blod i tryckövervakningsslangen eller vått hydrofobiskt filter
	Nästa steg:
	- Ställ in nivån korrekt med nivåregleringen.
	- Försäkra dig om att de hydrofobiska filtren är fria från vätska och blod.
	 Använd vid behov en spruta fylld med luft för att avlägsna vätska eller blod från det hydrofobiska filtret. Säkerställ att inget blod har kommit in i maskinen.
	Obs:
	Om blod har kommit in i maskinen: kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
PBE-tryckayläspingsfel (SUP)	Beskrivning
(2044)	Övervakningslarm: maskinen kan inte detektera tillräckligt PBE-tryck.
The / low(Hint) / 120	Möjlig orsak:
	- Om blodslang med PBE-POD används: membranet har fastnat på ena sidan
	- Om blodslang med PBE-kammare används: kammarnivån är för hög
	- Vätska eller blod i tryckövervakningsslangen eller vått hydrofobiskt filter
	Nästa steg:
	- Om blodslang med PBE-POD används: justera membranpositionen med en luftfylld spruta.
	- Om blodslang med PBE-kammare används: ställ in nivån korrekt med nivåregleringen
	 Försäkra dig om att de hydrofobiska filtren är fria från vätska och blod.
	 Använd vid behov en spruta fylld med luft för att avlägsna vätska eller blod från det hydrofobiska filtret. Säkerställ att inget blod har kommit in i maskinen.
	Obs:
	Om blod har kommit in i maskinen: kontakta teknisk service.
Substitutionspumpens går i fel	Övervakningslarm:
riktning (2047)	Substitutionspumpen roterar i fel riktning.
The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	- Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Förhållande blodflöde/total UF (2059)	Förhållandet mellan blodflöde och total UF (substitution plus patientvätskeborttagning) är högre än det inställda förhållandet.
The / low(Hint) / 120	- Rekommenderad gräns för förhållandet är 30 %.
	- Öka blodflödet eller minska substitutionsflödet.
Omvänd blodpumpsriktning under	Beskrivnina:
priming (2113)	Blodpumpen roterar baklänges under priming.
Pre / low / 30 Dia / low / 20	Möilig orsak:
	- Fel position för slangsegmentet i blodpumpen
	- Defekt blodpump
	Nästa steg:
	Kontrollera korrekt position för slangsegmentet (multikoppling) i blodpumpen
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Kontrollera artärtrycksslangen (SUP) (2980) The / low(Hint) / 120	Övervakningslarm:
	Anslutningen till artärslangen detekterades inte av artärtryckssensorn (PA).
Reinf / Iow(Hint) / 120	- Om tryckmätarkoppling finns i blodslangsystemet, anslut den till artärtryckssensorn (PA).

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Avvikelse i substitutionspumphastighet (2981) Pre / low / 30	Beskrivning: Den faktiska substitutionspumpshastigheten skiljer sig från den erforderliga substitutionspumphastigheten. Möjlig orsak: Felmonterad pumprotor. Nästa steg: Kontrollera att pumprotorn är korrekt monterad. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
bioLogic: UF-volymen kan inte uppnås (3000) The / low(Hint) / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Inställd UF-volym kommer inte att uppnås inom behandlingstiden. Nästa steg: - Förläng behandlingstiden eller - Minska UF-volymen eller - Stäng av bioLogic.
bioLogic: 3 eller fler avläsningar saknas (3001) The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: 13 minuter utan lyckade blodtrycksmätningar sedan start av bioLogic. Nästa steg: - Kvittera larmet två gånger för att initiera en ny blodtrycksmätning. - Larmet försvinner automatiskt om en lyckad mätning utförs. - Avaktivera bioLogic. Larmet försvinner automatiskt.
bioLogic: internt fel (3002) Pre / low / 0 The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Internt fel i bioLogic. Nästa steg: Avaktivera bioLogic.
Ingen mätning begärd av bioLogic (3003) The / low / 120 Reinf / low / 120	Beskrivning: Tiden mellan två blodtrycksmätningar är längre än tidsgränsen. Nästa steg: Avaktivera bioLogic.
Låg inställning av ventryckgräns (3014) The / low(OSD) / 0	Beskrivning: Den konfigurerade absoluta lägre gränsen för ventrycket är under 10 mmHg. Nästa steg - Kontrollera om denna inställning är nödvändig för din tillämpning. - Bekräfta om detta är avsikten. - Vid felaktig systemkonfiguration, kontakta teknisk service.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
ABPM: Systoliskt tryck för högt (9100) All / high(Cardiac) / 120	Det systoliska trycket överskrider den inställda övre gränsen. - Upprepa mätningen och/eller anpassa gränsvärdena. - Välj "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra gränsvärdena manuellt. - Informera läkare.
ABPM: Systoliskt tryck för lågt (9101) All / high(Cardiac) / 120	Det systoliska trycket ligger under den inställda undre gränsen. - Upprepa mätningen och/eller anpassa gränsvärdena. - Välj "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra gränsvärdena manuellt. - Informera läkare.
ABPM: Diastoliskt tryck för högt (9103) All / Iow(Hint) / 120	Det diastoliska trycket överskrider den inställda övre gränsen. - Upprepa mätningen och/eller anpassa gränsvärdena. - Välj "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra gränsvärdena manuellt. - Informera läkare.
ABPM: Diastoliskt tryck för lågt (9104) All / high(Cardiac) / 120	Det diastoliska trycket ligger under den inställda undre gränsen. - Upprepa mätningen och/eller anpassa gränsvärdena. - Välj "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra gränsvärdena manuellt. - Informera läkare.
ABPM: Den interna kommunikationen har störts. (9138) All / low / 0	ABPM ej i drift. Inga ytterligare mätningar möjliga. - Kontrollera blodtrycket med en separat blodtrycksenhet. - Kontakta teknisk service.
ABPM: Fel (9154) All / low / 120	ABPM: Fel. - Kontakta teknisk service.
ABPM: Självtestet misslyckades (9157) All / low / 0	 Slå Av/På dialysmaskinen. Om felet kvarstår, kontakta teknisk service.
ABPM: För hög puls (9169) All / low(Hint) / 120	Pulsen ligger över den inställda övre gränsen. - Upprepa mätningen och/eller anpassa gränsvärdena. - Välj "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra gränsvärdena manuellt. - Informera läkare.
ABPM: Puls för låg (9170) All / high(Cardiac) / 120	Pulsen underskrider den nedre gränsen. - Upprepa mätningen och/eller anpassa gränsvärdena. - Välj "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra gränsvärdena manuellt. - Informera läkare.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
ABPM: Luftläckage (9300) All / low / 120	 ABPM utförde en säkerhetsavstängning. Tryck på Tysta-larm-knappen 2 gånger för att starta om. Alla data sparas. Kontrollera anslutningen och manschetten. Om problemet uppstår igen, kontakta teknisk service.
ABPM: Fel (9301) All / low / 120	Beskrivning: ABPM utförde en säkerhetsavstängning. Nästa steg: - För att starta om ABPM, slå maskinen Av/På. Alla data sparas. - Kontrollera koppling och manschett. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
ABPM: Fyllningstrycket kan inte uppnås (9302) All / low / 120	Manschettens inflationstryck har inte uppnåtts. - Kontrollera att manschetten är i rätt position. - Sätt på manschetten igen om det behövs. - Upprepa mätningen.
ABPM: Lågt oscillationsnummer (9303) All / low / 120	Beskrivning: ABPM har detekterat ett alltför lågt oscillationsvärde. Nästa steg: - Kontrollera att manschetten är i rätt position och kontrollera alla kopplingar. - Kontrollera pulsen manuellt.
ABPM: Kraftig armrörelse (9304) All / low / 120	Beskrivning: Under blodtrycksmätning måste patientens arm vara stilla. Nästa steg: Informera patienten och upprepa mätningen.
ABPM: Sys.tryck högre än max. manschettryck (9305) All / low / 120	Markant ökning av blodtrycket sedan senaste mätningen. - Kontrollera blodtrycket manuellt eller med en separat blodtrycksenhet.
ABPM: Oscillationsdetektionen störs (9306) All / low / 120	 Kontrollera att manschetten är i rätt position. Kontrollera pulsen manuellt eller med en separat enhet.
ABPM: Oregelbunden puls (9307) All / low / 120	- Kontrollera att manschetten är i rätt position. - Kontrollera pulsen manuellt eller med en separat enhet.
ABPM: Mätningstiden överskriden (9308) All / Iow / 120	Max. mättid på 110 sekunder överskriden. Sätt tillbaka manschetten och upprepa mätningen. - Kontrollera blodtrycket manuellt eller med en separat blodtrycksenhet.
ABPM: Puls över 100 (9309) All / low / 120	Max. mättid på 110 sekunder överskriden. - Kontrollera pulsen manuellt eller med en separat enhet.

Larm (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
ABPM: Manschettrycket högre än 320 mmHg (9310) All / low / 120	Patienten rörde sig under mätning. - Upprepa mätningen manuellt för att dubbelkolla.
ABPM: För lågt oscillationsnummer (9311) All / low / 120	 Kontrollera att manschetten är i rätt position. Kontrollera pulsen manuellt.
ABPM: Stor tryckavvikelse (9312) All / low / 120	Stor tryckavvikelse detekterad. Möjliga orsaker: Fel manschettstorlek, knickad manschettslang eller plötslig och onödigt stor patientrörelse. - Kontrollera blodtrycket manuellt.
ABPM: Icke-definierad felkod (9313) All / Iow / 120	Ingen definierad felkod mottagen från ABPM. - Om problemet uppstår igen, kontakta teknisk service.
ABPM: Blodtrycksmätning saknas (9314) All / Iow / 120	Ingen giltig blodtrycksmätning från ABPM inom de senaste 5 minuterna från mätningens början.
Substitutionspumpens rotor i felaktig position (11004) Sel / low / 120 Pre / low / 120 Reinf / low(Hint) / 120 Dis / low / 120	Beskrivning: Positionering eller montering av substitutionspumpens rotor tog mer än 8 sekunder. Möjlig orsak: Substitutionspumprotorn är inte korrekt fastsatt på axeln
	Nästa steg: - Öppna substitutionspumpens lock och kontrollera att rotorn är korrekt fixerad på axeln - Stäng substitutionspumplocket och bekräfta larmet - positioneringen upprepas
Signallampa röd kontroll misslyckades (SUP) (11005) All / high / 120	Övervakningslarm: Statusindikatorernas (OSD) status är inte samma som hösta aktiva larmprioritet (röd). - Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Systemkommunikationsfel (11006) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Beskrivning: Övervakningslarm: systemkommunikationsfel. Möjlig orsak: Larmaktivering (ljud eller signallampa), ej som förväntat av skyddssystemet. Nästa steg: - Åtgärda själva orsaken till övriga larm och bekräfta - Om larmet inte kan bekräftas ens utan andra larm, starta om maskinen Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

Larm (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
Blodpumpsrotorn är i felaktig position (11068) Sel / low / 120	Beskrivning:
	Positionering eller montering av blodpumpens rotor tog mer än 8 sekunder.
Reinf / Iow(Hint) / 120	Möjlig orsak:
Dis / low / 120	Blodpumpsrotorn är inte korrekt fastsatt på axeln.
	Nästa steg:
	 Öppna blodpumpens lock och kontrollera att rotorn är korrekt fixerad på axeln
	 Stäng blodpumpens lock och bekräfta larmet - positioneringen upprepas
Säkerhetsdata kunde inte ändras	Övervakningslarm:
(SUP) (12031) The / low(Hint) / 120 Reinf / low(Hint) / 120	Säkerhetsrelevanta parametrar har ändrats, men inte bekräftats eller stämmer inte med data som kommer från Top Level Controller (TLC).
	Systemkontrollen för säkerhetsrelevanta data (SRI) detekterar parameter/parametrar utanför giltigt intervall.
	- Revidera och justera parametern/parametrarna.
Inkonsekventa ingående data	Övervakningslarm:
(SUP) (12032)	Systemkontrollen för säkerhetsrelevanta data (SRI) misslyckades.
All / low / 120	- Kontrollera data och försök igen.
	- Kontakta teknisk service vid behov.
HDFO: Infusionsbolus kan inte ges	Beskrivning:
(SUP) (12034)	Övervakningslarm: Online infusionsbolus kan inte tillämpas.
The / low / 120	Möjlig orsak:
	- Bolusvolymen var för låg (mindre än inställd volym minus 50 ml)
	- Bolustid > 190 sekunder
	- VSAE stängd under bolus
	- Substitutionshastighet inställd på 0 ml/min under bolus
	Nästa steg:
	- Kontrollera patienten
	- Upprepa bolus vid behov
	- Om larmet visas igen under denna bolus, upprepa bolusen utan att kvittera larmet (arteriell bolus tillämpas).

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Maskinen har stått oanvänd för länge (620) All / low / 0	Maskinen var frånslagen under en längre tid än den maximala tid som konfigurerats i TSM. - Desinficera maskinen före behandling.
Nytt meddelande! (670) All / low / 0	Nytt instruktionsmeddelande från Nexadia.
Ny medicinering! (671) All / low / 0	Nytt ordinationsmeddelande från Nexadia.
Blodpumpens Öka-knapp har fastnat (672) All / low / 120	Beskrivning: Blodpumpens Öka-knapp har fastnat. Nästa steg: Tryck på blodpumpens Öka-knapp igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Blodpumpens Start/Stopp-knapp har fastnat (673) All / low / 120	Beskrivning: Blodpumpens Start/Stopp-knapp har fastnat. Nästa steg: Tryck på blodpumpens Start/Stopp-knapp igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Blodpumpens Minska-knapp har fastnat (674) All / low / 120	Beskrivning: Blodpumpens Minska-knapp har fastnat. Nästa steg: Tryck på blodpumpens Minska-knapp igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Tysta-larm-knappen har fastnat (675) All / low / 120	Beskrivning: Tysta-larm-knappen har fastnat. Nästa steg: Tryck på Tysta-larm-knappen igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
₄ -knappen har fastnat (676) All / low / 120	Beskrivning: ↓ -knappen har fastnat. Nästa steg: Tryck på ↓ -knappen igen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.

12.4.2	Lista över varningar
12.4.2	Lista över varningar

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
UF-volym ökad (677) All / low / 0	UF-volym ökad.
Inställt timerintervall har löpt ut (678) All / low(Hint) / 30	Timerintervall har löpt ut. - Tryck på Tysta-larm-knappen för att tysta larmet.
Avvikelse klocktid (679) All / low / 0	Skillnaden mellan maskin- och servertiden är mer än 15 minuter. - Avaktivera varningen genom att gå tillbaka till Programval eller - genom att trycka på ikonen för Patientkoppling.
Timertiden löpte ut innan strömmen kom tillbaka (680)	Under strömavbrottet gick timern gick ut innan strömmen kom tillbaka.
Nexadia: Kommunikationen misslyckades (681) All / low / 0	 Kontrollera planerade aktiviteter. Data från Nexadia-servern är felaktiga. Om felet kvarstår, kontakta teknisk service.
Patientbehandlingskort urtaget (682) All / low / 0	Patientbehandlingskortet har tagits ur. - Sätt i kortet igen för att läsa eller skriva ytterligare data.
Ny post i checklistan! (683) All / low / 0	Ny checklistpost från Nexadia.
Portpriming tillgänglig (685) All / low / 0	Beskrivning: Beredning av vätskesidan, redo att starta priming med hjälp av substitutions- och/eller avfallsporten.
Starta priming (686) All / low / 30	Beskrivning: Beredning av vätskesidan, redo att starta priming. För att undvika dröjsmål, tryck på symbolen "Starta Priming".
Lutningen för relativ blodvolym ligger under gränsen (934) All / low / 0	Lutningen för relativ blodvolym ligger under larmgränsen. Kontrollera patientens tillstånd, ta blodtrycket, minska ultrafiltreringshastigheten eller -volymen vid behov.
HCT över gränsen (940) All / low / 0	 Faktiskt hematokritvärde överskrider den inställda maxgränsen. Ändra gränsen om den är för låg. Behandlingsparametrarna (UF-volym eller tid) kan behöva modifieras enligt läkares ordination. Om larmtillståndet fortfarande råder när Tysta-larm-knappen trycks ner en andra gång, ersätts larmet av en varning.
HCT-avläsningen misslyckades (941) All / low / 0	 HCT-värdet ligger utanför det giltiga området (2070 %). Leta efter orenheter i den optiska mätningen i HCT-sensorn. Är blodslangen korrekt iförd? Är HCT-sensorlocket stängt? Om inget fel hittas kvarstår, kontakta teknisk service.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Ingen kommunikation med HCT- sensor (942) All / low / 0	Inget svar har tagits emot från HCT-sensorn. - Om felet kvarstår, kontakta teknisk service.
Ställ in/kontrollera HCT-gräns (945) All / low / 0	HCT-gränsen ska ställas in (eller väljas) i början av behandlingen. Varningen återställs när man trycker på och släpper knappen "Max. gräns för hematokrit".
Syremättnad under gränsen (946) All / Iow / 0	Den faktiska syremättnaden är under gränsen. Denna varning innebär att ett liknande larm har kvitterats men att larmstillståndet fortfarande råder. - Ändra gränsen om den är för hög. - Behandlingsparametrarna kan annars behöva modifieras enligt läkares ordination.
Blodretur online är inte möjlig (1100) All / low / 120	Beskrivning: Online blodretur är inte möjlig. Möjlig orsak: Problem i beredningen av dialysvätska. Nästa steg: - Stäng substitutionsporten - Använd natriumkloridpåse
Temperatur för test inte uppnådd (1102) All / low / 0	Beskrivning: Temperatur för värmartest inte uppnådd. Möjlig orsak: Vatteninloppstemperaturen för låg. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Bikarbonatpatron tom (1104) All / low / 0	Beskrivning: Under patrontömning tömdes 1000 ml från patronen. Nästa steg: Ta bort patronen.
Patientkoppling - Larmgränser öppna! (1105) All / Iow / 0	Begränsade larmfunktioner under patientkoppling! Så snart bypass har avaktiverats eller efter 5 minuter, återgår larmfunktionerna till normalt tillstånd igen.
Blodretur - Larmgränser öppna! (1106) All / Iow / 0	Blodretur. Minskad säkerhet pga. begränsade larmfunktioner i blodkretsen!

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
DF/HDF-filtren är tomma (1109) All / low / 120	Beskrivning: DF- och HDF-filtren är tomma. Nästa steg: - Ta bort filtret/filtren och installera nytt/nya - Följ instruktionerna
Tömning av DF/HDF-filter misslyckades (1110) All / low / 120	Beskrivning: Tömning av DF/HDF-filter misslyckades. Nästa steg: Starta om funktionen. Obs: Om larmet kvarstår, ta ur filtret med vätska och kontakta teknisk service.
Otillräcklig avgasning (1111) All / low / 0	Beskrivning: Avgasningssystemet fungerar inte. Möjlig orsak: Erforderligt avgasningstryck kan inte uppnås. Nästa steg: Starta om maskinen. Obs: Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Volymen för UF-spolning är för stor för dialysatorn (1112) All / low / 120	Beskrivning: UF-primingvolymen är för stor för dialysatorn. Möjlig orsak: Erforderlig priminghastighet kan inte uppnås. Nästa steg: - Minska primingvolymen - Använd större dialysator, enligt läkarens ordination
Minskar blodflödet - artärproblem (1113) All / low / 0	Beskrivning: Blodflödet minskades tillfälligt pga. av ett kort artärtryckslarm. Möjlig orsak: - Artäraccessen är felplacerad - Patient- (arm-) rörelse Nästa steg: - Kontrollera/korrigera accessen och armens placering - Förhindra att patienten rör armen

Varning (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
DF-flöde stört (1119)	Beskrivning:
All / low / 0	En avvikelse på mer än 5 % från erforderligt dialysvätskeflöde detekterad.
	Möjlig orsak:
	DF-flöde har avvikit med mer än 5 % från inställt värde, i mer än 10 minuter.
	Nästa steg:
	Behandlingen kan fortsätta, men effektiveten kan påverkas negativt av det för låga flödet.
	Obs:
	Maskinen försöker etablera korrekt DF-flöde.
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Dialysator tömd (1120)	Beskrivning:
All / low / 0	300 ml har tömts från dialysatorn.
	Nästa steg:
	Anslut den röda kopplingen till spolningsbryggan och följ instruktionerna.
Starta blodpumpen (1140)	Beskrivning:
All / low / 0	Blodpumpen står still.
	Nästa steg:
	Starta blodpumpen.
Test av centralkoncentrat upprepas	Beskrivning:
	Självtest av central koncentratförsörjning (CCS) misslyckades.
All / low / 0	Möjlig orsak:
	- Erforderligt tryck på CCS trycksensorer ej uppnått
	- defekta CCS-ventiler
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
PFV-testet misslyckades (1142)	Beskrivning:
All / low / 0	Självtest "PFV Test" misslyckades.
	Möjlig orsak:
	Tryckföljarventil (PFV) defekt.
	Obs:
	Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
DF-förberedelse störts (1143) All / low / 0	Beskrivning: Störning i beredningen av dialysvätska. Bypass kan inte avbrytas. Möjlig orsak: Skyddssystemet identifierar defekt dialysvätskeberedning. Obs: Maskinen försöker ställa in korrekt dialysvätskeberedning. Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Självtestfel strömförsörjning (1145) All / low / 0	Beskrivning: Självtest "SMPS Buzzer" misslyckades. Möjlig orsak: Defekt strömförsörjnings-buzzer. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
PBE för högt (1148) All / low / 120	Beskrivning: PBE (förfilterrycket) är för högt. Möjlig orsak: - Koagulation i dialysatorn - Knickat blodslangsystem Nästa steg: - Kontrollera dialysatorn avs. klotting och byt om så krävs - Kontrollera om blodslangarna är knickade
Batterikapacitet < 20 min. (1149) All / low / 0	Beskrivning: Vid strömavbrott räcker batteriets kapacitet inte till för att köra maskinen i minst 20 minuter. Möjlig orsak: - Batteriet är defekt - Batteriet är inte anslutet - Den automatiska kretsbrytaren i batterilådan har utlösts Nästa steg: - Avsluta behandlingen enligt rutin - Kontakta teknisk service för att kontrollera batteriet - I händelse av strömavbrott, returnera blodet manuellt
Självtestfel strömförsörjning - batteri (1150) All / low / 0	Beskrivning: Självtest "SMPS batteri" misslyckades. Möjlig orsak: Defekt batteri. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

Varning (ID) Eas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Test av HDF online-filter misslyckades	Beskrivning
(1151)	Siälvtest "HDF/HF online-filter" misslvckades.
All / low / 0	Möjlig orsak:
	Filter eller filterkopplingar i DF- eller HDF-filter otäta.
	Nästa steg:
	- Kontrollera alla filterkopplingar avs. läckage
	- Om det inte läcker, byt ut filtren
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Strömförsörjning serviceläge (1152)	Beskrivning:
All / low / 0	Självtest "SMPS serviceläge" misslyckades.
	Möjlig orsak:
	Servicejumper X101 är pluggad.
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Upprepa självtest (1153)	Beskrivning:
All / low / 0	Övervakningen har avaktiverat blodsidan på grund av ett larm.
	Nästa steg:
	- Notera felmeddelandet (SUP)
	- Korrigera och bekräfta
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Strömförsörjning-EEPROM defekt	Beskrivning:
(1154)	Självtest "SMPS-EEPROM" misslyckades.
All / Iow / O	Möjlig orsak:
	Defekt EEPROM i strömförsörjningen.
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
+/- 12V-test inte OK (1155)	Beskrivning:
All / low / 0	Självtest "12V spänning" misslyckades.
	Möjlig orsak:
	Övervakning av +/- 12V strömförsörjning defekt.
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Blodläckagetest inte OK (1156) All / low / 0	Beskrivning: Självtest "Blodläckage" misslyckades. Möjlig orsak: Blodläckagedetektor defekt. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
DF-trycktestet upprepas (1157) All / low / 0	Beskrivning: Självtest "DF-sidtryck" misslyckades. Möjlig orsak: Läckage i hydraulsystemet. Nästa steg: - Kontrollera dialysatorkopplingarna och spolningsbryggan - Kontrollera filterkopplingarna på DF/HDF-filtret Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Konduktivitetstest inte OK (1159) All / low / 0	 Beskrivning: Självtestet "Konduktivitetssensor" misslyckades. Möjlig orsak: Tom syra-/acetatbehållare Tom bikarbonatbehållare eller patron Sugsprötet är felplacerat i behållaren Erforderlig konduktivitet på dialysvätskan är ej uppnådd Konduktivitetsskillnaden för kontrollsystemets och skyddssystemet konduktivitetssensorer är för stor Nästa steg: Kontrollera syra-/acetatbehållaren Kontrollera bikbehållaren/-patronen Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Temperaturtest inte OK (1160) All / low / 0	Beskrivning: Självtestet "Temperatursensor" misslyckades. Möjlig orsak: - Erforderlig temperatur på dialysvätskan är ej uppnådd - Temperaturskillnaden för kontrollsystemets och skyddssystemet temperatursensorer är för stor Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
SAD test inte OK (1161) All / low / 0	Beskrivning: Självtest "SAD referens" misslyckades. Möjlig orsak: Referensspänning för SAD defekt. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
SAD-test inte OK (BIM) (1162) All / low / 0	Beskrivning:Självtest "SAD räknare" misslyckades.Möjlig orsak:SAD Burst Interval Monitor (BIM) störs.Obs:Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Bikpump ventiltest misslyckades (1164) Dis / low / 120	Beskrivning: Självtest "VBICP" misslyckades. Möjlig orsak: - Bikarbobatpumpventil defekt - Slang i maskinen är knickad Obs: Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Självtest av desinfektionsventilen misslyckades (1165) All / low / 0	Beskrivning: Självtest "Desinfektionsventil" misslyckades. Möjlig orsak: Tekniskt problem med desinfektionsventilen. Obs: Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Ljud- + LED-test misslyckades (1167) All / low / 0	Beskrivning:Självtest "Ljud + LED" misslyckades.Möjlig orsak:- Det finns andra aktiva larm eller varningar- Högtalaren är defekt- Visning av driftsläge (OSD) i monitorn är defektNästa steg:Bekräfta alla övriga aktiva larm och varningar.Obs:Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

Varning (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/ I ysta larm-tid [s]	
Självtest av heparinpump	Beskrivning:
	Självtest "Heparinpumpens flöde" misslyckades.
	Möjlig orsak:
	- Upplåsningsspaken är öppen (upptryckt)
	- Sprutkolven är tillbakadragen
	- Felaktigt monterad spruta
	- Tekniskt fel på heparinpumpen
	Nästa steg:
	- Stäng upplåsningsspaken genom att trycka den nedåt
	- Flytta ut sprutkolven manuellt
	- Kontrollera att sprutan är korrekt monterad
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
HDF-testet misslyckades (1170)	Beskrivning:
All / low / 0	Självtest "HDF/HF online-filter" misslyckades.
	Möjlig orsak:
	Filter eller filterkopplingar i DF- eller HDF-filter är otäta.
	Nästa steg:
	- Kontrollera alla filterkopplingar avs. läckage
	- Om inget läckage finns, byt ut filtren
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
KUFmax: fastställande av	Fastställning av subst.hastighet under KUFmax-mätning avbröts.
subst.hastighet avbruten. (1194)	- Starta om KUFmax-mätningen manuellt.
All / low / 0	
KUFmax: fastställande av subst.hastighet misslyckades. (1195)	Fastställning av subst.hastighet under KUFmax-mätning misslyckades.
All / low / 0	- Starta om KUFmax-mätningen manuellt.
KUFmax: Subst.hastighet fastställd. (1196)	Subst.hastighet kunde fastställas vid KUFmax-mätningen.
All / low / 0	
SNCO automatiskt läge frånslaget	Automatiskt läge i cross-over med enkelnål har slagits från.
(1198)	- Manuell inställning av blodpumpens hastighet krävs.
The / low / 0	
Heparinadministrering klar (1327)	Avsedd heparindos administrerad.
The / low(Hint+OSD) / 0	Ändra inställningarna för att ge ytterligare heparin

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Temperatur för hög (1420) All / low / 300	Temperatur för hög under desinfektion. - Slå Av/På maskinen. - Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Temperatur för låg (1421) All / low / 300	Temperatur för låg under desinfektion. - Slå Av/På maskinen. - Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
Konduktivitet för låg (t.ex. dilution) (1422) All / low / 300	Beskrivning: För låg konduktivitet detekterad. Möjlig orsak: VZ eller RVDA kan vara otät. Nästa steg: Gör ett nytt desinfektionsförsök. Obs: Om larmet återkommer, kontakta teknisk service.
Senaste desinfektion(er) med störningar? (1423) All / Iow / 300	Beskrivning: Den/de senaste desinfektionen/desinfektionerna har misslyckats. Nästa steg: - Kontrollera orsaken under fliken "Desinfektionshistorik" - Upprepa desinfektionen vid behov
Välj desinfektionsmetod (1424) All / low / 0	Påbörja desinfektion genom att trycka på motsvarande knapp. - Välj desinfektionsmetod att börja med.
Maskinen är inte fri från desinf.medel/ koncentrat (1425) All / low / 300	Maskinen kan inte påbörja central desinfektion innan koncentratet/desinfektionsmedlet har spolats ut. - Vänta tills koncentratet/desinfektionsmedlet har spolats ut - Starta om den centrala desinfektionen.
Bikarbonatpumpen stoppad (1426) All / low / 300	Bikarbonatpump stoppad under desinfektion. - Starta om desinfektionen. - Om problemet uppstår igen, kontakta teknisk service.
Spolning av vatteninlopp klar (1427) All / low / 0	Spolning av vatteninlopp klar.
Maskinspolning klar (1428) All / low / 0	Maskinspolning klar. - Kontrollera om det finns desinfektionsmedel i vatteninloppet eller i dialysmaskinen.
Fel på avgasningskretsen (1429) All / low / 0	Avgasningstrycket ligger över gränsen. - Kontakta teknisk service.

.....

Varning (ID)

Urspolning av koncentrat kan inte slutföras p.g.a. för hög konduktivitet.
 Tekniskt problem (t.ex. förberedelsen av osmosvatten ej OK, konduktivitetsmätare defekt).
- Kontakta teknisk service.
Desinfektionsmetod avslutad.
Mål Kt// upppås into mod do puwarando inställningerne
- Användaren kan använda tre parametrar för att öka mål-Kt/V: Behandlingstid, blodflöde och DF-flöde.
- Informera läkare.
Adimea är inte tillgängligt under nuvarande behandling. - Om detta meddelande kvarstår, kontakta teknisk service.
Ingen närvarande Adimea-sensor
- Kontakta teknisk service.
Adimea är inte tillgängligt under nuvarande behandling.
- Om detta meddelande står kvar, kontakta teknisk service.
Adimea-fel.
Adimea-fel.
- Om detta meddelande kvarstår, kontakta teknisk service.
Mål-Kt/V uppnås inte med de nuvarande inställningarna. - Användaren kan använda tre parametrar för att öka mål-Kt/V: Behandlingstid, blodflöde och DF-flöde. - Informera läkare.
Beskrivning:
Spolning av substitutionsport pågår.
Obs:
Öppna inte substitutions- och/eller avfallsporten.
Beskrivning:
Självtest "Bloddetektor" misslyckades.
Möjlig orsak:
Mörkt-ljust/omgivningsljusdetektering av RDV misslyckades. Obs:

Orsak och avhjälpande åtgärd

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Maskinen har gått på batterier i över 20 min. (1759) All / low / 0	Maskinen har gått på batteri i över 20 minuter. - Koppla från patienten.
UF-hastigheten mer än 2x högre efter MinUF (1760) The / low / 0	UF-hastighet mer än 2 gånger högre än före Min. UF. - Observera patienten. - Minska UF-volymen eller utöka tiden vid behov. - Mät blodtrycket vid behov.
Heparinbolus ej möjligt (1868) The / low / 0	Bolusadministrering ej möjlig pga. blodpumpsstopp. - Starta blodpumpen för att fortsätta bolusen.
Självtest av läckagesensor misslyckades (1870) All / low / 0	Beskrivning: Självtestet "Läckagesensor" misslyckades. Möjlig orsak: Läckagesensor defekt. Obs: Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.
Justera sluttid för behandlingen (1877) All / low / 120	Inställd behandlingssluttid inte möjlig pga. total tid eller begränsningar av UF-hastighet. - Justera tiden.
Valt intervall är över (1900) All / low / 0	Profilintervall redan över. - Välj ett annat.
Vald heparinhastighet för hög (1911) All / low / 0	Vald heparinhastighet för hög. - Minska heparinvärdet.
Vald heparinhastighet för låg (1912) All / low / 0	Vald heparinhastighet för låg. - Öka heparinvärdet.
Erforderlig UF-volym för hög (1913) All / low / 120	Erforderlig UF-volym för hög. - Minska UF-volymen.
UF-volymen kommer inte uppnås (1918) All / low(Hint) / 300	Ändra behandlingstiden eller UF-volymen.
Förfluten behandlingstid (1923) All / low(Hint) / 300	Behandlingen är slut. Inställd tid har löpt ut.
Spolningsvolym uppnådd (1927) All / low / 0	Vald spolningsvolym uppnådd.
Anslut engångsartiklar för cirkulation (1928) All / low / 30	Anslut engångsartiklar för cirkulation. - Anslut blodslangsystemets artär- och venportar till primingpåsen för cirkulation.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
För lång spolningstid (1934)	För lång spolningstid.
All / low / 0	- Minska tiden eller öka volymen.
För kort spolningstid (1935)	För kort spolningstid.
All / low / 0	- Öka tiden eller minska volymen.
Förberedelse klar (1942)	Beskrivning:
All / low / 0	Förberedelse klar.
	Nästa steg:
	- Tryck på ikonen "Koppla patient"
	 Kontrollera att patientdata överensstämmer med vad som har ordinerats av läkare
	- Tryck ↩ för att bekräfta data
Bypass > 2 min (1943)	Bypass längre än 2 minuter.
All / low(Hint+OSD) / 300	Avaktivera bypass för att fortsätta behandlingen.
Behandlingen har pausats i mer än	Längre än 10 minuter utan effektiv behandling.
10 min (1944)	Gå tillbaka till behandling eller avbryt behandlingen
Ingen heparinbolus har ställts in (2056)	Ingen heparinbolus har ställts in.
All / low / 0	- Stail in en neparindolus som är storre an 0 ml.
Min UF aktiv (2057)	Vald minsta UF-volym är aktiv.
All / low(OSD) / 600	
Förhållande blodflöde/total UF (2059)	Förhållandet mellan blodflöde och total UF (substitution plus patientvätskeborttagning) är högre än det inställda förhållandet.
	- Rekommenderad gräns för förhållandet är 30 %.
	- Öka blodflödet eller minska substitutionsflödet.
Tryck på knappen Enter igen och längre (2060) All / low / 0	Tryck på knappen Enter igen och längre.
UF-volym för låg (2064)	Faktisk UF-volym är mer än 200 ml under begärd UF-volym.
All / low / 0	- Kontrollera patientvikten.
	- Om larmet visas igen, koppla från patienten och kontakta teknisk service.
Starta blodpumpen (2067)	Töm dialysator-ikonen har aktiverats och blodkretsen stoppats av användaren.
	- Starta om blodpumpen.
För låg spolningshastighet (2073)	För låg spolningshastighet.
All / low / 0	- Öka volymen eller minska tiden.
För hög spolningsvolym (2074)	För hög spolningshastighet.
All / low / 0	- Minska volymen eller öka tiden.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
DF-filter: Livslängd överskriden (2078) All / low / 0	DF-filtrets livslängd har passerats. - Byt filter.
Filtrets/filtrens tid löper snart ut (2079) All / low / 0	Filtren är snart förbrukade. - Kontrollera filtrens livslängd.
Starta blodpumpen (2080) All / low / 0	Blodpumpen stoppas under HDF online-bolus. - Starta blodpumpen.
Ingen bolus under bypass (2081) All / low / 0	Online bolus ej möjlig vid bypass. - Avaktivera om möjligt bypass och vänta. - Tillämpa i akutfall arteriell infusionsbolus via natriumkloridpåse.
Bolus avbruten (2082) All / low(Hint) / 0	Bolus avbruten. Möjliga orsaker: Blodpumpen stoppad eller inställd på 0 ml/min, knappen för online-bolus avaktiverad eller behandlingsavslut bekräftat.
	- Starta om blodpumpen, ställ in mer än 0 ml/min. - Återaktivera bolus eller gå tillbaka till behandling.
Ingen online-bolus vid batteridrift (2084) All / low(Hint) / 0	HDF online-bolus inte möjlig under DF-filterspolning. - Tillämpa vid behov art. bolus via natriumkloridpåse.
Delta PBE begränsas av max.gräns (2085)	Möjlig blockering av dialysatorn, pga. knickad slang eller koagulation i dialysatorn.
All / low / 0	- Kontrollera dialysatorn blodslangsystemet.
	- Vidga deltagränserna för PBE (förfiltertryck) vid behov.
	 Om situationen inte förbättras, spola blodslangarna och dialysatorn med natriumklorid.
	 Avbryt vid behov behandlingen och byt blodslangsystem och dialysator.
Art. bolus klar/avbruten (2086) All / low / 0	Art. Bolus klar/avbruten.
HDF/HF inte möjligt - självtestet	HDF/HF inte möjligt, självtestet misslyckades.
misslyckades (2090) All / low / 0	 Kontrollera att blod- och substitutionsslangen är korrekt konfigurerade och anslutna.
	- Upprepa självtestet.
	- Om varningen kvarstår, kontakta teknisk service.
Bolus inte möjligt - självtestet	HDF online-bolus inte möjlig, självtestet misslyckades.
All / low / 0	- Tillämpa vid behov art. bolus via natriumkloridpåse.
Ingen bolus vid patientkoppling!	HDF online-bolus inte möjlig under patientkoppling.
(2093) All / low / 60	- Tillämpa vid behov art. bolus via natriumkloridpåse.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
Ingen bolus under filterspolning (2094) All / low / 60	Beskrivning: Online-bolus inte möjlig under spolning av dialysvätskefilter. Nästa steg: Om så krävs, tillämpa bolus via saltlösningspåse.
Dialysvätskeflödet har ändrats (2095) The / low / 0	Automatisk flödesändring av dialysvätska inledd genom byte till HDF online-läge. - Ingen åtgärd krävs.
Stopptid för heparin minskad (2099) All / low / 0	Heparinstopptiden är längre än behandlingstiden. - Minska heparinstopptiden.
SN aktiv! Korrekt venkammarnivå? (2100) All / low / 0	Läget för enkelnål (SN) är aktiverat. - Kontrollera att nivån i den venösa kammaren är korrekt.
HDF: DF-flöde lägre än blodflödet (2101) All / low / 0	Hemodiafiltrering (HDF): Dialysvätskeflödet är lägre än blodflödet. - Öka dialysvätskeflödet och/eller minska blodflödet. - Förhållandet mellan DF och blod ska vara 2:1.
HDF: DF-flöde lägre än blodflödet (2102) All / low / 0	Hemodiafiltrering (HDF): Dialysvätskeflödet är lägre än blodflödet. - Öka dialysvätskeflödet och/eller minska blodflödet. - Förhållandet mellan DF och blod ska vara 2:1.
Kortet raderades (2103) All / low / 0	Kortet har raderats.
Kortet kunde inte raderas (2104) All / low / 0	Kortet kunde inte raderas. - Försök igen eller använd ett annat kort.
Möjlig dialysatorblockering (2106) All / low / 60	Analysen av de uppmätta trycken vid dialysatorn tyder på att filtret är blockerat. - Kontrollera om blodslangarna är knickade. - Öka heparindosen. - Spola med natriumkloridlösning eller minska UF-hastigheten.
Trolig dialysatorblockering (2107) All / low / 0	Analysen av de uppmätta trycken vid dialysatorn tyder på att filtret är blockerat. - Kontrollera om blodslangarna är knickade. - Öka heparindosen. - Spola med natriumkloridlösning eller minska UF-hastigheten.
Behandlingspaus > 10 min (2108) All / low(Hint) / 0	Behandlingen avbruten längre än 10 minuter. - Om problemet kvarstår, slå från maskinen eller kontakta teknisk service.

Varning (ID) Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	Orsak och avhjälpande åtgärd
bioLogic: UF-volymen kan inte uppnås (3100) All / low / 120	70 procent UF-volym uppnåddes inte inom 70 procent av behandlingstiden. - Förläng behandlingstiden eller - Minska UF-volymen eller - Stäng av bioLogic.
bioLogic: SYS låggräns sänkt (3102) All / low / 60	Sänk den undre systoliska gränsen. Den undre systoliska gränsen ligger mellan 65-130 mmHg.
bioLogic Avläsning saknas (3103) All / low / 0	3 minuter utan lyckad blodtrycksmätning sedan begäran från bioLogic. Tryck på bioLogic-ikonen. Larmet försvinner automatiskt.
bioLogic: 2 avläsningar saknas (3104) All / low / 0	Beskrivning: 8 minuter utan lyckad blodtrycksmätning sedan begäran från bioLogic. Nästa steg: Avaktivera bioLogic.
Nivåreglering endast när blodpumpen körs (5310) All / low / 0	Nivåreglering inte aktiverad. Möjliga orsaker: - Maskin i larmtillstånd - Återställ larm. - Manuellt blodpumpsstopp - Starta blodpumpen. - Tekniskt fel - Ställ in nivåerna manuellt, kontakta teknisk service.
Nivåreglering endast när blodpumpen körs (5311) All / low / 0	Nivåreglering inte aktiverad. Möjliga orsaker: - Maskin i larmtillstånd - Återställ larm. - Manuellt blodpumpsstopp - Starta blodpumpen. - Tekniskt fel - Ställ in nivåerna manuellt, kontakta teknisk service.
Automatisk nivåreglering avaktiverad (5312) All / low / 0	Automatisk nivåreglering har avaktiverats eftersom nivån har ställts in manuellt.
Tryckutjämning - Vänta! (5313) All / low / 0	För att nivåerna i de extrakorporeala kamrarna ska kunna ställas in korrekt måste en tryckutjämning utföras. Så snart som utjämningen har gjorts försvinner varningen och nivåerna kan regleras.
Adimea: Patientens vikt saknas (5314) All / low / 0	Ställ in patientvikten i Kt/V-parametrar!
ABPM: Kroppsrörelser (9119) All / low / 0	Mätningen störd av rörelse. - Upprepa mätningen.
ABPM: Vänta mätintervallet är för litet (9162) All / low / 0	Mätintervallet är för litet. - Kontrollera mätintervallet och öka det.

Varning (ID)	Orsak och avhjälpande åtgärd
Fas/Prioritet/Tysta larm-tid [s]	
ABPM: Mätning avbruten (9171)	Mätning stoppad.
All / low / 0	- Upprepa mätningen.
	- Om problemet förekommer frekvent, kontakta teknisk service.
ABPM: Fel - Slå Av/På (9172)	Beskrivning:
All / low / 0	ABPM utförde en säkerhetsavstängning.
	Nästa steg:
	- För att starta om ABPM, slå maskinen Av/På. Alla data sparas.
	- Kontrollera koppling och manschett.
	Obs:
	Om larmet kvarstår, kontakta teknisk service.
ABPM: Kontrollera larmgränser (9173)	Efter den första mätningen:
All / low / 0	 Ställ in larmgränserna närmare blodtrycksvärdena Använd "Anpassa individuella gränsvärden" eller ändra de enskilda värdena.
ABPM: Kraftig armrörelse (9304)	Beskrivning:
All / low / 0	Under blodtrycksmätning måste patientens arm vara stilla.
	Nästa steg:
	Informera patienten och upprepa mätningen.
Fel på signallampa (10107)	Tekniskt fel.
All / low / 0	- Kontakta teknisk service.
Förbered engångsartiklar på maskinen (11103)	Förbered engångsartiklar på maskinen.
All / low / 0	
Pistongpumptestet upprepas (11158)	Beskrivning:
All / low / 0	Självtest "Pistongpump (DSK)" misslyckades.
	Möjlig orsak:
	- Bikarbonatpumpen defekt
	- Koncentratpumpen defekt
	- Ultrafiltrationspumpen defekt
	Obs:
	Testet upprepas automatiskt. Kontakta teknisk service om testet inte lyckas efter flera försök.

12.5 Åtgärda SAD-larm

Säkerhetsluftdetektorn (SAD) känner av luft i det venösa blodslangsystemet med hjälp av ultraljud. När ultraljudssignalen möter luft istället för blod, ändrar det ljud. Den resulterande annorlunda transmissionsavläsningen utvärderas av maskinen.

Larm (se avsnitt 12.4.1 Lista över larm (327)) utlöses när larmtröskeln nås av större luftbubblor eller ackumulerade mikroluftbubblor. Beroende på orsak klassificeras larmen som "luftlarm" eller "mikrobubbellarm" i följande beskrivning.



När ett SAD-larm triggas, stängs den venösa slangklämman SAKV och blodpumpen stoppas. Pga. systemets reaktionstid kan en liten mängd luft finnas kvar i blodlinjen efter SAD.

A VARNING!

Risk för blodförlust på grund av koagulering!

Vid SAD-larm under behandling resulterar längre blodpumpsstopp i koagler i den extrakorporeala kretsen.

 Återupprätta blodflödet så snabbt som möjligt. Blodflödet måste återupprättas som senast 2 minuter efter att blodpumpen stoppats, annars finns risk för koagulering.

Om ett SAD-larm skulle utlösas, visas hanteringsinstruktioner för att ta bort luften på skärmen. Följ instruktionerna i följande avsnitt.

12.5.1 Mikrobubbellarm

Mikroluftbubblor på några få nanoliter bildas spontant när blod pressas genom blodpumpen och/eller dialysatorn. SAD-larmet utlöses så snart den ackumulerade luftmängden från mikrobubblorna når larmgränsen.

Återställa mikrobubbellarm

- 1. Tryck på knappen *Tysta-larm* på monitorn för att tysta larmet.
- 2. Sök reda på och eliminera orsaken till larmet enligt informationen ovan.

A VARNING!

Risk för patienten pga. luftinfusion!

Eftersom mikrobubblor inte kan tas bort från blodslangen, kan luft ansamlas i blodet.

- Återställ aldrig mikrobubbellarm ofta utan att åtgärda orsaken till larmet.
- 3. Tryck på knappen Tysta-larm på monitorn för att återställa larmet.
 - behandlingen fortsätter och beräkningen av luftflöde återställs.
 - Larmet försvinner med en kort fördröjning. Efter denna tid ska mätområdet för SAD vara fritt från luftbubblor.

i

Om mikrobubbellarm utlöser ofta (3 gånger eller mer under 15 minuter), måste blodslangsystemet bytas ut (se avsnitt 6.3.11 Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar (157)) och behandlingen startas om.
Felsökning

Källor till mikrobubblor är mycket svåra och arbetsamma för användaren att upptäcka (t.ex. med ljusstark ficklampa). Om det inte finns någon orsak som punkt 1) eller 2) nedan, är det mycket troligt att blodslangsetet läcker och måste bytas ut (se avsnitt 6.3.11 Avbryta behandlingen för att byta förbrukningsartiklar (157)).

Följande orsaker kan anses vara en orsak till mikrobubbellarm, ordnade enligt sannolikhet:

1) Luftrester i slangsystemet och/eller dialysatorn. Kontrollera:

- Dialysator (luftfri?)
- Blodslangsystemets arteriella och venösa del (luftfri, inga knäckar?)
- Nivå i den venösa kammaren (rätt inställd?)

2) Högt blodflöde (> 300 ml/min) vid låg nivå i den venösa kammaren. Kontrollera:

- Nivå i den venösa kammaren (rätt inställd?)
- Sil (inte igensatt, inte ens delvis?)

3) Läckage i det arteriella negativa tryckområdet. Kontrollera:

- Patientanslutningar (nål eller kateter)
- Arteriell slang för mikroläckage
- Skarvar i slangsystemet på läckage
- Anslutning till trycksensor PA
- Täthet/anslutningar av serviceslangar
- 4) Venturi-effekt i det venösa positiva tryckområdet. Kontrollera:
 - Att heparinanslutningen är tät
 - Att trycksensoranslutningen är tät
 - Att dialysatoranslutningen är tät
 - Täthet/anslutningar av serviceslangar

12.5.2 Luftlarm under behandling

i

Om luftbubblor i venslangen har utlöst SAD-larmet under dialys måste luften avlägsnas omedelbart. Blodflödet måste återupprättas som senast 2 minuter efter att blodpumpen stoppats, annars finns risk för koagulering.

Återställ SAD-luftlarm

- 1. Tryck på knappen *Tysta-larm* på monitorn för att tysta larmet.
- 2. Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- 3. Kläm åt blodslangen mellan vendroppkammaren och dialysatorn.
- 4. Tryck på tangenten Enter på monitorn.
 - Nivåreglering aktiveras och knappen för ökning av venkammarnivån markeras.



Bild 12-5 SAD luft, larmfönster

- 5. Tryck på vendroppkammarens uppåt-pilknapp, för att öka vätskenivån så att luften försvinner.
- 6. När luften har avlägsnats ska klämman på blodslangen mellan vendroppkammaren och dialysatorn avlägsnas.
- 7. Tryck på knappen *Tysta-larm* på monitorn för att återställa larmet.
 - Sehandlingen fortsätter.

12.5.3 Luftlarm under förberedelse

Om SAD detekterar luft under förberedelse stängs den venösa slangklämman SAKV och blodpumpen avaktiveras, eftersom behandling inte får startas.

Återställ SAD luftlarm under påse-till-påse-priming

Proceduren för återställning av larmet är samma som under behandling (se avsnitt 12.5.2 Luftlarm under behandling (398)).

Ì

i

Återställ SAD luftlarm under avfallsport- eller online-priming

- 1. Tryck på knappen *Tysta-larm* på monitorn för att tysta larmet.
- 2. Kontrollera att alla anslutningar är täta.
- 3. Tryck på tangenten Enter på monitorn.
 - ⅍ Nivåreglering aktiveras.

Nivåregleringen kan aktiveras endast om inga larm på dialysvätskesidan (t.ex. konduktivitet eller temperatur) är aktiva.

- 4. Tryck på vendroppkammarens uppåt-pilknapp för att öka vätskenivån.
 - Blodpumpen levererar primingvätska för att öka nivån i vendroppkammaren.
- 5. När vätskenivån i vendroppkammaren är korrekt, tryck på maskinens *Tysta larm* på skärmen för att återställa larmet.
 - Sörberedelsen fortsätter. Luften primas ut till avfallsporten.

Behandling kan inte startas så länge utpriming av luft pågår.

6. Upprepa proceduren om så krävs.

12.6 Nödströmsförsörjning/Batteri

I händelse av strömavbrott hörs ett ihållande ljudlarm i 1 mint med en fördröjningstid på mindre än 1 sekund. Maskinen växlar automatiskt till batteriläge för att upprätthålla den extrakorporeala blodcirkulationen.

- Batteri/bypass visas på statusraden.
- Återstående batterilivslängd visas i patientnamnfältet, följt av en ljudsignal.
- Larmmeddelandet Strömavbrott batteriläge visas.

Larmet kan återställas med strömbrytaren på monitorn.

Låt maskinen vara ansluten till eluttaget under strömavbrott!

Aktiva funktioner i batteriläge

Följande funktioner är aktiva i batteriläge:

- skärm- och styrelement
- funktioner och larm på blodsidan
- blodpumpar
- slangklämmor
- säkerhetsluftdetektor (SAD)
- heparinpump
- blodtrycksövervakning
- drift med enkel nål
- arteriell bolus från påse

Under återgivning är alla funktioner på blodsidan aktiva i batteriläge, precis som under drift från elnätet. Patienten kan kopplas från som vanligt.

Funktioner som inte är tillgängliga i batteriläge

Följande funktioner är INTE tillgänglig i batteriläge:

- dialysvätskebehandling
- ultrafiltration
- substitut för HDF/HF Online
- bolusadministrering för HDF/HF Online
- tömning av dialysator och patron
- spolning, desinfektion

Batteriet driftstid

i

Efter ett lyckat automatiskt batteritest har batteriet en driftstid på minst 20 minuter. Om strömmen går upprepade gånger, fungerar batteriet under återstående driftstid efter varje strömavbrott.

Stäng av maskinen efter 20 minuter i batteriläge för att garantera batteriets livslängd.

Om maskinen slås från under batteriläge kan den inte slås på igen efter en period på 16 minuter om den inte är ansluten till elnätet.

12.6.1 Laddningsindikator

Laddningsindikatorn på monitorn (bredvid strömbrytaren) visar att batteriet laddas medan maskinen drivs från elnätet. Batteriladdningen fortsätter även efter att maskinen har slagits från. Ljuset på laddningsindikatorn slocknar så snart batteriet är fulladdat.

12.6.2 Automatiskt batteritest

Det automatiska batteritestet ingår i de automatiska självtest som utförs automatiskt efter att maskinen slås på. Om det automatiskt testet misslyckas visas ett informationsmeddelande.

Testet kan misslyckas av följande skäl:

Orsak	Åtgärd
Batteriet är inte fulladdat, t.ex. eftersom maskinen inte har varit ansluten till elnätet på ett tag.	Ladda batteriet.
Defekt batteri.	Informera teknisk service.
Batteriets säkring går p.g.a. en teknisk defekt.	Informera teknisk service.

Behandling kan påbörjas även om batteritestet misslyckas. Batteriet laddas om det inte finns någon defekt.



Efter ett misslyckat batteritest är batteriläget inte tillgängligt, eller bara tillgängligt under en begränsad tid efter strömavbrottet.

12.6.3 Avsluta batteriläget

Så snart huvudströmmen har upprättats avslutas batteriläget automatiskt. Dialysvätskebehandlingen aktiveras igen. När maskinen har anpassat sig till de inställda värdena fortsätter dialysen automatiskt. Ingen användarinteraktion krävs.

12.6.4 Batteribyte

Batteriet ska bytas som minst vart 5:e år för att behålla sin fulla funktionalitet. Batteriet får bara bytas av teknisk service.

Kassera batteriet enligt lokala avfallsbestämmelser. Se servicehandboken för mer information.

12.7 Drift i händelse av monitorfel

Om monitorn eller pekskärmen slutar att fungera, förblir alla övervakningsfunktioner och signallampor på monitorn aktiva (se avsnitt 3.4.5 Reglage och indikatorer på monitorn (48)).

- **1.** Slå av dialysmaskinen och slå på den igen.
 - 🤟 Maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd.
- 2. Efter omstart, tryck på maskinens *Tysta larm* på skärmen två gånger för att stänga av larmsignalen och återställa larmet *System återställt efter strömavbrott.*
- **3.** Tryck på maskinens *Start/stopp* på skärmen så snart den tänds, för att starta blodpumpen.
- 4. Kontrollera det återställda behandlingsparametrarna.
 - Under tiden kommer maskinen att bereda dialysvätskan och automatiskt lämna bypass-läget när den är klar. Behandlingen fortsätts.

I det sällsynta fallet att felet kvarstår och behandling inte kan fortsätta: returnera blodet manuellt (se avsnitt 12.9 Manuellt blodåterförande (403)) och koppla från patienten.

12.8 Hantering av systemfel

När maskinens säkerhetssystem detekterar ett systemfel sätts maskinen i patientsäkert tillstånd. Maskinen avbryter behandlingen genom att stoppa blodsidan, förbikoppla dialysvätskesidan samt generera en ljudlarmsignal. Följande felmeddelande visas:



Bild 12-6 Systemfelmeddelande

i

Felmeddelandet visas alltid på engelska.

Om det inte kan visas i det grafiska gränssnittet kan det här meddelandet komma att visas som rå text.

Machine is in patient-safe state	
interine to the potterit solid state	
Inconsistent system configuration detected and	
the treatment has been halted.	
To continue the treatment:	
- Switch the machine OFF and ON again	
(the machine will restore therapy parameters	
and the previous state)	
the treatment	
. If treatment cannot be continued, return blood manually	
using the crank	

Bild 12-7 Skärm för systemfel i råtext

- 1. Slå av dialysmaskinen och slå på den igen.
 - ♦ Maskinen återställer behandlingsparametrarna och tidigare tillstånd.
- 2. Efter omstart, tryck på maskinens *Tysta larm* på skärmen två gånger för att stänga av larmsignalen och återställa larmet *System återställt efter strömavbrott.*
- **3.** Tryck på maskinens *Start/stopp* på skärmen så snart den tänds, för att starta blodpumpen.

- 4. Kontrollera det återställda behandlingsparametrarna.
 - P Under tiden kommer maskinen att bereda dialysvätskan och automatiskt lämna bypass-läget när den är klar. Behandlingen fortsätts.

I det sällsynta fallet att felet kvarstår och behandling inte kan fortsätta: returnera blodet manuellt (se avsnitt 12.9 Manuellt blodåterförande (403)) och koppla från patienten.

12.9 Manuellt blodåterförande

i

Vid oavsiktligt stopp av blodpumpen där den bakomliggande orsaken (t.ex. larm Tillfälligt kommunikationsproblem eller Fel vid byte av huvudfas) inte kan åtgärdas, måste blodet i blodslangsystemet returneras manuellt till patienten med det integrerade vevhandtaget. Den manuella blodreturen måste startas senast 2 minuter efter att blodpumpen stoppats, annars finns risk för koagulering.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. luftinfusion!

Under manuell blodretur är inga luftövervakningsfunktioner aktiva i maskinen.

- Övervaka både patienten och maskinen.
- Rotera alltid blodpumpen medurs enligt pilen på valsens rotor.
- 1. Öppna blodpumpens lock.
- Drag ut det integrerade vevhandtaget (Bild 12-8, ①) från rotorn. 2.



Bild 12-8 Inbyggd vev för manuell blodåterföring

- Koppla från patienten arteriellt och anslut den arteriella slangen till påsen 3. med fysiologisk koksaltlösning.
- 4. Lossa den arteriella slangen från slangklämman SAKA och den venösa slangen från slangklämman SAKV.

1 Inbyggd vev

- 5. Rotera valsen medurs i jämn takt med veven.
- 6. Anpassa hastigheten och håll en adekvat blodnivå i vendroppkammaren.
- 7. Fortsätt att övervaka den venösa patientaccessen, som inte får innehålla luft.
- 8. När den fysiologiska koksaltlösningen når den venösa slangklämman, stäng klämman.
- 9. Koppla från patienten venöst.
 - blodet återförs och patienten kopplas från.
- **10.** Med blodpumprotorn i aktiverad position, vik tillbaka vevhandtaget helt i rotorn.

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. blodförlust i omgivningen!

• Om behandlingen måste fortsätta, för in den arteriella slangen i den arteriella slangklämman SAKA och den venösa slangen i den venösa slangklämman SAKV innan behandlingen tas upp igen.

Innehållsförteckning

10	Telmieke enerifikationen (107
13	
13.1	Allmänna tekniska specifikationer 407
13.2	Omgivningsförhållanden 410
13.3	Rekommenderade separationsavstånd 411
13.4	Behandlingstid 413
13.5	Driftsuppgifter för maskinen
13.5.1	Dialysatsida
13.5.2	DIOUSIUA
13.5.4	Desinfektion
13.6	Automatisk blodtrycksmätning (ABPM) 419
13.7	Datanätverksgränssnitt (DNI) 420
13.8	Personalanrop
13.9	Material 421
13.9.1	Material som kommer i kontakt med vatten, dialysat,
13.9.2	Glaiyskoncentrat och/eiler desinfektionsmedel
13.10	Formler

13 Tekniska specifikationer

Detta kapitel beskriver maskinens tekniska data. Om inte annat anges, gäller följande standardvillkor för maskinens driftsdata:

Parameter	Värden
Maskintyp	HD-maskin
Behandling	4 h HD DN i bikarbonatläge
Vatten och koncentrat inloppstemperatur	20 °C
Omgivningsförhållanden	
Omgivningstemperatur	23 °C
Lufttryck	1 000 mbar
Fuktighet	50 %
Dialysvätskeflöde	500 ml/min
Dialysvätskans temperatur	37 °C
Blodflöde	300 ml/min
UF-hastighet	500 ml/tim
Konduktivitet	Syrakoncentrat 1:34 Bikarbonatkonduktivitet 3,0 mS/cm Slutlig konduktivitet 14,3 mS/cm

13.1 Allmänna tekniska specifikationer

Klassifikationer

Parameter	Värden
Medicintekniska produkter av klass ^a	Шb
Elektrisk medicinteknisk utrustning klassificering ^b	Klass I
Tillämpad del klassificering ^b	Тур В
Kapslingsskydd klass ^c	IP21 ^d

a. risknivå enligt EU-direktivet om medicintekniska produkter (93/42/EEG)

b. typ av skydd mot elstöt enligt IEC 60601-1

c. enligt IEC 60529

d. skydd mot främmande kroppar > 12 och vertikalt fallande droppvatten

Transportdimensioner och vikt

Parameter	Värden
Dimensioner (b x h x d)	710 mm × 1 760 mm × 810 mm
Maximal total vikt ^a	120 kg
Förpackningens vikt	< 20 kg

a. maximal transportvikt för maskin med dubbel pump med alla tillval, inkl. förpackning

Maskindimensioner och vikt

Parameter	Värden
Dimensioner (b x h x d)	Max. 495 mm × 1 600 mm × 625 mm ^a
Minimal tomvikt ^b	95 kg
Maximal tomvikt ^c	107 kg
Maximal total vikt ^d	142 kg

a. utan alternativ; handtagen kan sticka ut med 10 cm

b. maximal vikt för en maskin med en pump utan tillval

c. maximal vikt för en maskin med dubbel pump med alla tillval

d. maximal maskinvikt inkl. maximal arbetsbelastning

Skärmstorlek

Parameter	Värden
Skärmstorlek	15″

Strömförsörjning

Parameter	Värden
Nominell spänning	120 V~ ±10 %
	230 V~ ±10 %
Nominell frekvens	50 Hz/60 Hz ±5 %
Nominell ström	max. 16 A (vid 120 V~)
	max. 12 A (vid 230 V~)
Strömförbrukning ^a	max. 1 920 VA (vid 120 V~)
	max. 2 500 VA (vid 230 V~)
Genomsnittlig energiförbrukning ^b vid vatteninloppstemperatur på	
• 10 °C	max. 5,0 kWh
• 20 °C	max. 4,0 kWh

a. vid maximal belastning

b. inkl. förberedelse, behandling och desinfektion (citronsyra 50 % vid 83 °C)

Vattenförsörjning

Parameter	Värden
Vatteningångstryck	1 bar – 6 bar
Vatteningångstemperatur	
för behandling	5 °C – 30 °C
för desinfektion	max. 95 °C
Max. vattenflöde (topp)	2,33 l/min
Vattenförbrukning under behandling	0,5 l/min (= 120 l på 4 tim)
Max. tömningstemperatur	95 °C

Koncentratdunk

Parameter	Värden
Tryck vid central koncentrattank	0,05 barn – 1 bar
Max. flöde vid central koncentrattank	100 ml/min
Koncentrattemperatur	5 °C – 30 °C
Koncentratförbrukning	14,3 ml/min

Larmsystem

Parameter	Värden
Tystningstid för ljudlarm	se tysta-larm-tiderna i avsnitt 12.4.1 Lista över larm (327) och 12.4.2 Lista över varningar (378)
Ljudtrycksnivå hos ljudlarm	65 db(A), justeras i läget <i>Användarinställningar</i>



För en mer detaljerad beskrivning, samt information om säkringar och batterispecifikationer, se servicehandboken.

3.2	Omgivningsförhållanden
-----	------------------------

Parameter	Värden	
Under drift		
Temperatur	+15 °C till +35 °C	
Relativ luftfuktighet	15 % – 70 %	
Atmosfäriskt tryck	620 mbar – 1060 mbar	
Altitud	max. 4000 m ö.h.	
Energiemission i omgivande luft	230 W (under behandling)	
Energiförbrukning till tömning ^a vid vatteninloppstemperatur på		
• 10 °C	max. 3,9 kWh	
• 20 °C	max. 2,5 kWh	
Under förvaring eller transport		
Temperatur	-20 °C till 60 °C	
	≥ 5 °C om fylld med vätska	
Relativ luftfuktighet	15 % – 80 %	
Atmosfäriskt tryck		
under lagring	620 mbar – 1060 mbar	
under transport	540 mbar – 1060 mbar	

a. inkl. förberedelse, behandling och desinfektion (citronsyra 50 % vid 83 °C)

13.3 Rekommenderade separationsavstånd

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) innebär att medicinsk elektrisk utrustning kan fungera tillfredsställande i en elektromagnetisk miljö, utan att orsaka elektromagnetisk strålning, vilken vore oacceptabel för all övrig medicinsk utrustning i den miljön.

A VARNING!

Dialog iQ maskinen kräver särskilda försiktighetsåtgärder avseende EMC. Observera följande information:

- Maskinen måste konfigureras, slås på och servas enligt EMCinformationen i detta avsnitt. Specificerade säkerhetsavstånd och omgivnings-/driftförhållanden måste säkerställas och följas. Bärbar och mobil RF-kommunikationsutrustning kan påverka medicinsk elektrisk utrustning. Bärbar RF-kommunikationsutrustning (radiokommunikationsutrustning) (inkl. Dess tillbehör, t.ex. antennkablar) får inte användas närmare maskinen än det säkerhetsavstånd som anges i detta avsnitt. Om detta inte beaktas kan maskinens prestanda försämras.
- Användning av andra tillbehör, transducers och kablar än de som har specificerats, med undantag för transducers och kablar sålda av B. Braun Avitum AG som ersättningsdelar för interna komponenter, kan orsaka ökad emission eller minskad immunitet hos maskinen.
- Funktionstillförlitligheten garanteras endast vid användning av tillbehör som har godkänts och därför rekommenderas av B. Braun Avitum AG. Tillbehör listas i kapitel 14 Tillbehör (429).
- För säkerställande av regelefterlevnaden får endast originaltillbehör och utbytesdelar användas. I annat fall kan ökad emission eller minskad maskinimmunitet bli följden. Om maskinen används i ett system som innefattar andra enheter (t.ex. elektrokirurgi) måste detta system kontrolleras för säkerställande av korrekt funktion.

A OBSERVERA!

Enheten är inte säker att använda i närheten av MRI-utrustning (Magnetic Resonance Imaging)!

Enheten får inte användas i närheten av en MRI-enhet utan skydd.

För mer information om användning av maskinen med annan utrustning, se avsnitt 2.11.2 Användning tillsammans med annan utrustning (21).



Följande riktlinjer är inte säkert tillämpliga i alla situationer. Fortplantningen av den elektromagnetiska vågen påverkas av de absorberande och reflekterande egenskaperna hos omgivande strukturer, föremål och människor.

Rekommenderade separationsavstånd mellan portabel och mobil RFtelekommunikationsutrustning och Dialog iQ-maskinen

Dialog iQ maskinen har konstruerats för användning i en elektromagnetisk miljö där emitterade RF-störningar kontrolleras. Användarna av maskinen kan hjälpa till att förhindra elektromagnetisk interferens genom att iakttaga de minsta avstånden mellan bärbar och mobila RFtelekommunikationsenheter (transmitters) och Dialog iQ enligt rekommendationen nedan, i enlighet med den maximala uteffekten hos kommunikationsenheten.

Nominell uteffekt (P) hos sändaren i watt [W]	Separationsavstånd (d) i meter [m] beroende på sändningsfrekvens		
	150 kHz till 80 MHz	80 MHz till 800 MHz	800 MHz till 6 GHz
	d = 1,2 √ P	d = 1,2 √ P	d = 2,33 √ P
0,01 W	0,12 m	0,12 m	0,23 m
0,1 W	0,38 m	0,38 m	0,74 m
1 W	1,20 m	1,20 m	2,33 m
10 W	3,79 m	3,79 m	7,37 m
100 W	12,0 m	12,0 m	23,3 m

OBS 1: För 80 MHz och 800 MHz gäller separeringsavståndet för det högre frekvensintervallet.

OBS 2:För sändare med andra uteffekter, kan rekommenderade separationsavstånd (d) beräknas med formlerna ovan. Observera maximalt tillåten effekt (P), i enlighet med tillverkarens information, när formeln ovan används.

OBS 3: En ytterligare faktor på 10/3 har integrerats i den formel som används för beräkning av rekommenderat separeringsavstånd för transmitters i frekvensintervallet mellan 80 MHz och 6 GHz för att minska sannolikheten för att en mobil kommunikationsenhet används avsiktligt i patientområdet, och genererar ett fel.

Exempel:

Enligt formlerna ovan är det rekommenderade separeringsavståndet för en mobiltelefon som använder en nätfrekvens på 900 MHz (frekvensen avhängig av standarden) med en max. genomsnittlig uteffekt på 0,25 W ca 1.2 m. För en mobiltelefon som använder en nätfrekvens på 1,8 GHz med en max. genomsnittlig uteffekt på 0,125 W är det rekommenderade separeringsavståndet ca 80 cm.

Maskinkarakteristika och prestanda som beskrivs i kapitlet Tekniska data försämras inte under EM-störningar specificerade i IEC 60601-1-2.

13.4 Behandlingstid

Parameter	Värden
Behandlingstid	10 minuter till 12 timmar
Noggrannhet	±1 min

13.5 Driftsuppgifter för maskinen

13.5.1 Dialysatsida

DF-temperatur

Parameter	Värden
Temperatur	
Inställningsintervall	34,5 °C – 39,5 °C
Noggrannhet	±0,5 °C
Larmgräns	±1 °C från inställt värde
Skyddssystem	Oberoende temperaturgivare, 33 °C – 41 °C

DF-flöde

Parameter	Värden
Flöde i HD	300 ml/min – 800 ml/min ±5 %
Flöde i HDF	500 ml/min – 800 ml/min ±5 %

DF-tryck

Parameter	Värden
Driftsintervall	-400 mmHg till 500 mmHg
Noggrannhet	±10 mmHg

Konduktivitet

Parameter	Värden
Alternativ omvandlingsfaktor till Na-koncentration i	Syra: 0,085 – 0,125 mmol/l*cm/mS Bikarbonat: 0,07 – 0,11 mmol/l*cm/mS Acetat: 0,081 – 0,124 mmol/l*cm/mS
Konduktivitetsintervall för bikarbonat	2,0 mS/cm – 4,0 mS/cm ±10 %
Slutlig konduktivitet	
Intervall	12,7 mS/cm – 15,3 mS/cm ±0,2 mS/cm
Skyddsgränser	12 mS/cm och 16 mS/cm samt 5 % till inställt värde
Indikatorprecision	±0,1 mS/cm
Skyddssystem	Oberoende konduktivitetssensor, övervakning av förhållande
Sammansättning "worst case" av dialysvätska vid enskilt felförhållande för bikdialys	I enskilt felförhållande i dialysvätskeberedningen kommer sammansättningen av koncentrationen joner/elektrolyter hos alla komponenter i dialys- vätskan att förskjutas p.g.a. toleransfaktorerna hos bikkomponenten och syrakomponenten.
Avvikelse av joner från Bikkomponent i enskilt felförhållande (skyddssystemet stoppar all behandling)	max. ±25 % avvikelse från inställt värde för Bik.
Resulterande avvikelse av jonkon- centration av syra- komponent (förutom natrium) orsakad av Bikavvikelse	max. ±12 % avvikelse av jonkoncentrationer (t.ex. Mg, K, Ca,)
Exempelberäkning för avvikelse av joner i	Använd denna formel för att beräkna avvikelsen för syrakomponenten:
dialysvätskan under enskilt felförhållande	X = toleransfaktor för syrakomponent svtc = inställt värde för total konduktivitet svb = inställt värde för Bik.
	$X = \pm [100-(svtc-1,25\times svb)\times 100/(svtc-svb)]$
	Exempel:
	svb = 3 mS/cm svtc = 14,3 mS/cm
	$X = \pm 6,6 \%$
	Exempel:
	Kalium = 2 mmol/l Avvikelse: 2 mmol/l ±6,6 % = 1,868 mmol/l – 2,132 mmol/l

För omvandling mellan natriumkoncentrationer och slutlig konduktivitet, se avsnitt 13.10 Formler (423).

Nettovätskeborttagning

Parameter	Värden
Ultrafiltrations- (UF) kontroll	Volymstyrd via balanskammare, UF genom ultrafiltrationspump
Behandlingsläge Rent UF	Sekventiell ultrafiltation (Bergström)
UF-hastighet (driftområde)	50 ml/tim – 4000 ml/tim
Noggrannhet	0,2 % av totalt DF-flöde (min. 35 ml/tim) + 1 % av nettovätskeborttagning
Skyddssystem	Oberoende övervakning av ackumulerad UF- volym för max. 400 ml avvikelse.

Bloddetektion

Parameter	Värden
Larmgräns	0,35 ml/min blod vid HCT på 32 % ±5 %

13.5.2 Blodsida

Tekniskt arbetstryck, blodpump

Parameter	Värden
Min. ingångstryck	-530 mbar
Max. utgångstryck	700 mbar – 2 300 mbar

Blodflöde och volym

Parameter		Värden
Blo	dflöde dubbelnål	
•	Inställningsintervall	30 ml/min – 600 ml/min
•	Noggrannhet	±10 % ^a
Blodflöde och volym vid enkel nål		
•	SNV	Blodflödet inställt i artärfas av användaren
		Hur effektivt blodflödet är beror på fasens varaktighet
		Den effektiva totala blodvolymen beror på Vb/Vp ^b
•	 SNCO manuellt läge 	Blodflöde = blodpumpsinställning
		Effektiviteten beror på förhållandet Vb/Vp ^b
		Effektiv total blodvolym kontrollerad för > 50 % om Vb < 5 ml
•	SNCO automatiskt läge	Blodflöde och effektiv total blodvolym kontrollerad av maskinen i giltigt blodflödesintervall (30 ml/min till 400 ml/min)
		Effektiviteten definieras av användaren (förhållandet Vb/Vp ^b)

a. vid PA på -200 mmHg till 0 mmHg och totalt behandlad blodvolym under 120 l, annars ±30 %

 b. Vb = allmän volym hos arteriell och venös blodslang Vp = förhållande fasvolym

Tryck

Parameter	Värden
Artärtryck (PA)	
Mätningsintervall	-400 mmHg till +400 mmHg
Noggrannhet	±10 mmHg
Indikatorprecision	±1 mmHg
• Larmgränser	PA min. limit: -400 mmHg till 0 mmHg PA max. limit: 400 mmHg Extra justerbart dynamiskt gränsfönster vid driftsvärde.
Dialysatorns ingångstryck (PBE)	
Mätningsintervall	-450 mmHg till 750 mmHg
Noggrannhet	±10 mmHg
• Larmgränser	PBE max. gräns: 100 mmHg till 700 mmHg PBE min. gräns: Dynamiskt gränsfönster vid driftsvärde, begränsat av PV-inställningar
Transmembrantryck (TMP)	
Beräkning	Se avsnitt 13.10 Formler (423)
Noggrannhet	±20 mmHg
• Larmgränser	TMP min. limit: -100 mmHg till 10 mmHg TMP max. limit: 100 mmHg till 700 mmHg Fönster till aktuell TMP: 10 mmHg till 100 mmHg
Ventryck (PV)	
Mätningsintervall	-100 mmHg till 500 mmHg
Noggrannhet	±10 mmHg
Indikatorprecision	±1 mmHg
Driftsintervall	-100 mmHg till 390 mmHg
• Larmgränser	PV min. limit: 20 mmHg (justeras mellan -50 och 100 mmHg av teknisk service) PV max. limit: 390 mmHg
	Ytterligare justerbart dynamiskt gränsfönster vid driftsvärde efter blodpumpsstart, begränsat av PV-inställningar.
	Vid behandling med enkel nål beror gränserna på kontrolltryckinställningarna.
Skyddssystem	Testa före behandlingsstart. PV-gränserna bevakas av funktionen och kontrollsystemet.

För mer information om tryckgränsfönster, se avsnitt 5.10.4 Ställa in tryckgränser (119).

Luftdetektion

Paramete	er	Värden
Metod		Basesat på ultraljud
		Automatiska cykliska kontroller under hela driftsfasen
Luftbolus	;	
• Käns	slighet	20 μl luftbubblor ^a eller
		Skum med densitet lika med eller mindre än 0,4 g/ml
• Luftb	ubblor gräns	0,2 ml vid 30 – 200 ml/min blodflöde
		0,3 ml vid 200 – 400 ml/min blodflöde
		0,5 ml vid 400 – 600 ml/min blodflöde eller vid behandling med en nål
Kontinue	rlig luftinfusion	
 Luft, grän mikre 	hastighets- s för obubblor	0,9 ml/min

 a. Luftdetektorn kan upptäcka luftbubblor med en storlek på minst 20 µl. Volymen på dessa luftbubblor är ackumulerad och avtar med en definierad takt på 3,6 ml/h.

Antikoagulering

Parameter	Värden
Sprutpump	Avsedd för sprutstorlekar på 10 till 35 ml
Flödesintervall	0,1 ml/h – 10 ml/h ±10 % eller 0,1 ml/h
Tryckintervall	0 mmHg – 700 mmHg
Bolusvolymintervall	0 ml – 10 ml (i steg om 0,1 ml)

Vätskebolus

Parameter	Värden
Bolusvolymintervall	50 ml – 250 ml (i steg om 50 ml)
Bolusoggrannhet	±10 % ^a

a. vid arteriell bolus, endast vid ett flöde på 30 ml/min till 300 ml/min

13.5.3 Substitut

Parameter	Värden
Substitutfiionslöde	30 ml/min – 400 ml/min ±10 %
Substitutionsvätskans temperatur	33,5 °C – 38,5 °C, 1 °C under dialysvätsketemperatur noggrannhet: +1/-2,2 °C
Skyddssystem	Se dialysvätskans temperatur
Filtrets livslängd	Se filtertillverkarens bruksanvisning

13.5.4 Desinfektion

Parameter	Värden
Temperatur för termisk desinfektion	86 °C inställningsintervall: 85 °C – 95 °C

13.6 Automatisk blodtrycksmätning (ABPM)

Parameter	Värden
Manschettrycksintervall	0 mmHg – 300 mmHg
Blodtrycksmätning	
• Intervall	Systoliskt: 45 mmHg – 280 mmHg MAP ^a : 25 mmHg – 240 mmHg Diastoliskt: 15 mmHg – 220 mmHg
Upplösning	1 mmHg
Noggrannhet	max. ±3 mmHg
Fastställande av pulstakt	
Intervall	30 BPM – 240 BPM
Noggrannhet	max. ±2 % or 2 BPM
Säkerhetsklassificering ^b	Klass I, typ BF defibrilleringssäker tillämpad del

a. mean arterial pressure

b. typ av skydd mot elstöt enligt IEC 60601-1

i

Endast manschetter och slangar levererade av B. Braun säkerställer läckströmmar enligt säkerhetsklassificeringen.

13.7	Datanätverksgränssnitt	(DNI)
------	------------------------	-------

Parameter	Värden
Ethernet-kabel	
Kontakter	2 × RJ45 (8P8C), TIA/EIA 568A standard
• Kabeltyp	Folieskärmad partvinnad kabel (SFTP) enligt standarden CAT5
Impedans	75 ohm
Lokalt nätverk	Lämplig för nätverksmiljöer enligt IEEE 802.3 CI.14 (10Base-T) och IEEE 802.3 CI.25 (100Base-TX)
Isolering	LAN/WAN-nätverksförstärkt isolering för maskin/ personal/patient

13.8 Personalanrop

Parameter	Värden
Konfiguration	För internt larmsystem baserat på VDE-834
Kabel till personal- anropslarm	
Kontakter	Anslutningsgränssnitt låsbart med sex stift (P2) enligt VDE 0834 för externt personalanropssystem
Max. märkning	125 V / 5 A
• Kabeltyp	Rund gjuten PVC-datakabel enligt DIN VDE 0812, 0.34 mm ² (7x0.25 mm)
Impedans	78 ohm
Larmsignaler	
• Statiska	Så länge som larmet är aktivt
• Dynamiska	1 s vid larmaktivering
Dynamiska med Av	1 s vid larmaktivering och 1 s vid strömavbrott
Signalgenererings- fördröjning	max. 20 ms

- 13.9 Material
- 13.9.1 Material som kommer i kontakt med vatten, dialysat, dialyskoncentrat och/eller desinfektionsmedel

Materialnamn	Förkortning om sådan finns
Keramik	_
Etylen-propylen-dien-monomer	EPDM
Glas	—
Grafit	_
Polyester	_
Polyetereterketon	PEEK
Polyeterimid	PEI
Polyetylen	PE
Polyisopren	_
Polymetylmetakrylat	РММА
Polyoxymetylen	РОМ
Polyfenylsulfon	PPSU
Polypropylen	PP
Polypropylenoxid	PPO
Polytetrafluoretylen	PTFE
Polyvinylklorid	PVC
Polyvinylidenfluorid	PVDF
Silikon	_
Rostfritt stål	_
Termoplastisk uretan	TPU

Del	Material
Bottenplatta	Plywood AW 100
Skal (viklåda och lock)	Wellpapp
Vaddering	Polyetylenskum (Stratocell S, Ethafoam 400) Wellpapp Solid kartong
Påse med kilar	ΡΕ 50μ
Abrasionsskydd	PE-folie

13.9.2 Förpackningsmaterial

13.10 Formler

Detta avsnitt innehåller formler som används för att beräkna parametrar för hemodialys. Formlerna baseras på allmän medicinsk praxis.

Beräkning av dialysvätskans (DF) konduktivitet från natriumkoncentrationer

i

Formeln nedan hjälper dig att bereda dialysvätskan på rätt sätt. Det är dock ansvarig läkare som ansvarar för att bereda dialysvätskan i slutändan enligt gällande lokala standarder, t.ex. ISO 11663.

Följande förkortningar används i formeln:

Förkortning	Beskrivning	
ENDLF	Dialysvätskans slutliga konduktivitet	
BicLF	Bikarbonatkonduktivitet	
ENDC	Slutlig natriumkoncentration	
BicC	Bikarbonatkoncentration	
ACF	Syraomvandlingsfaktor	
BicCF	Bikarbonatomvandlingsfaktor	

ENDLF = (ENDC - BicC) \times ACF + BicC \times BicCF

 $BicLF = BicC \times BicCF$

Beräkning av transmembrantryck (TMP)

Transmembrantrycket är tryckskillnaden över dialysatorns semipermeabla membran.

Följande förkortningar används i formeln:

Förkortning	Beskrivning
TMP	Transmembrantryck
PBE	Förfiltertryck
PV	Ventryck
PDA	Utgångstryck i dialysvätskekretsen

$$TMP = \frac{PBE + (PV - 22 \text{ mmHg})}{2} - (PDA - 16 \text{ mmHg})$$

Beräkning av ultrafiltreringskoefficient (KUF)

Ultrafiltreringskoefficienten definieras som permeabiliteten hos ett (filter)membran till vatten. Det uttrycks i ml/h per mmHg.

Beräkningen av K_{UF} baseras på Darcy's lag. Ekvationen beskriver att vattenflödet genom ett poröst medium (som ett membran) är direkt proportionell till tryckskillnaden mellan de två membransidorna och till hela området tvärs över (ytan) i mediet. En förenklad formula baseras på följande parametrar:

Förkortning	Beskrivning	
Q _{UF}	Filtreringsflöde	
K _{UFs}	Ultrafiltreringskoefficient hos membranet per ytenhet	
ΔΡ	Tryckskillnad mellan de två membransidorna	
S	Yta hos membranet	

$$Q_{UF} = K_{UFs} \times \Delta P \times S$$

Eftersom ultrafiltreringskoefficienten för hela membranet är en produkt av ultrafiltreringskoefficienten per ytenhet och yta ($K_{UF} = K_{UFs} \times S$), kan K_{UF} beräknas enligt Darcy's lag som följer:

$$K_{UF} = \frac{Q_{UF}}{\Delta P}$$

(med ΔP med beaktande av det hydrostatiska trycket och trycket som orsakas av komponenterna i vätskan.)

Den förenklade formeln för K_{UF} beräkningen på basis av Darcy's lag kräver att filtermembranet är homogent utan avlagringar och att trycket genom hela membranytan och vätskans viskositet är konstant. I dialys varierar både tryck-differens och ultrafiltreringsflöde längs dialysatorfibrerna. Därför använder maskinens KUFmax funktion en "global" K_{UF}, som erhålls med resulterande Q_{UF} och resulterande tryck i systemet:

$$K_{UF} = \frac{Q_{UF}}{TMP}$$

I denna formel är Q_{UF} det totala flödet genom membranet givet av dialysmaskinen (d.v.s. ultrafiltrerings- och substitutionshastighet). TMP är det resulterande trycket som omfattar mätningarna av tryck på de olika sidorna av dialysatorn (blodinlopp, blodutlopp och dialysatutlopp). Eftersom mätningarna äger rum utanför dialysatorn en viss dag med en viss patient, gäller de erhållna värdena endast för detta specifika filter och denna patient denna dag.

Relativ blodvolym (RBV)

Den relativa blodvolymen beräknas från uppmätta HCT-värden, med beaktande av HCT vid start och vid aktuell punkt i behandlingen.

Följande förkortningar används i formeln:

Förkortning	Beskrivning
RBV(t)	Beräknad ström RBV
HCT(0)	HCT-värde uppmätt vid behandlingsstart
HCT(t)	HCT-värde uppmätt vid aktuell punkt i behandlingen

```
\mathsf{RBV}(t) = \frac{\mathsf{HCT}(0) - \mathsf{HCT}(t)}{\mathsf{HCT}(t)}
```

I början av behandlingen motsvarar startvärdet HCT (0) det aktuella värdet HCT(t). Därför börjar beräkningen alltid med 0.

Kt/V

Kt/V är, vid sidan om ureareduktionsförhållande (URR), ett karakteristiskt värde för dialyseffektivitet.

Följande förkortningar används:

Förkortning	Beskrivning
К	Dialysatorns rening av urea [ml/min]
t	Effektiv dialystid [min]
V	Ureas distributionsvolym [ml] (ca lika med patientens totala kroppsvatten)

Kt/V är en dimensionsfri parameter.

$K \times t$		
V		

Vattnet i den mänskliga kroppen kan uppskattas till 60 % av kroppsmassan, dvs. en patient med 80 kg kroppsmassa har en total distributionsvolym för urea på ca 48.000 ml (V = 80 kg x 0,6 l/kg = 48 l).

Dialysatorns clearance (K) multiplicerat med dialystiden (t) motsvarar den renade blodvolymen under behandling. På så sätt motsvarar Kt/V förhållandet mellan renat blod och ureas distributionsvolym. Ett värde på 1,0 är en indikation på att en blodvolym lika med ureas distributionsvolym har renats helt.

På grund av begränsningarna hos denna beräkning har två formler tagits fram för att bedöma dialysdosen enklare utifrån två blodprov - ett prov före start av dialysbehandlingen, ett prov efter slutförd behandling. Efter bestämningen av blodureavärdet i båda proven kan följande formel användas för att bedöma single-pool Kt/V (spKt/V):

spKt/V = -In(
$$\frac{c_t}{c_0}$$
 - 0,008 × t) + (4 - 3,5 × $\frac{c_t}{c_0}$) × $\frac{\text{UF}}{\text{W}}$

Förkortning	Beskrivning	
c ₀	Blodets ureakoncentration före dialys	
c _t	Blodets ureakoncentration efter dialys	
t	Dialystid [h]	
UF	Ultrafiltreringshastighet [I]	
W	Patientens vikt efter dialys	

För att kompensera för effekten av ureas ekvilibrering efter slutförd behandling kan spKt/V användas i följande formel för att erhålla ekvilibrerat Kt/V (eKt/V):

 $eKt/V = spKt/V - 0.6 \times spKt/V + 0.03$

Kt/V kan variera betydligt från behandling till behandling, pga. behandlingsoch patientrelaterade variabler. Därför är den föreslagna minsta dialysdosen, utförd tre gånger i veckan, en eKt/V på 1,2 eller spKt/V av 1,4 (European Best Practice Guidelines on dialysis strategies).

Ovannämnda formler för beräkning av dialysdoser används av Adimea för att visa värden av spKt/V resp. eKt/V.

Innehållsförteckning

14	Tillbehör	
14.1	Mekaniska tillbehör	429
14.2	Alternativ	429
14.3	Förbrukningsvaror	430

14 Tillbehör

I detta kapitel beskrivs de mekaniska tillbehör, tillval och förbrukningsartiklar som är avsedda att användas med maskinen. Tillbehören anges som produktgrupper men kan finnas tillgängliga i olika typer eller dimensioner. För detaljerad information och artikelnummer för beställning, se produktinformationen för extrakorporeal blodterapi på den landsspecifika domänen för B. Braun webbsida (www.bbraun.xy; med xy som din landskod, t.ex. fr för Frankrike) eller kontakta den lokala distributören.

14.1 Mekaniska tillbehör

- ABPM-manschetter
- ABPM-slangkoppling hona/hane
- Hållare för desinfektionsmedelsbehållare
- Dialog iQ patientkort (set i 3 delar)
- · Koncentratpåshållare (finns ej i alla länder)
- Stålanslutning för koncentratpåsar (finns ej i alla länder)

14.2 Alternativ

- Centralkoncentratförsörjning (CCS) (Kan eftermonteras. Beroende på maskinkonfiguration kan detta alternativ installeras redan vid leverans.)
- Dialog iQ bioLogic Fusion
- Datanätverksgränssnitt (DNI)* Patch-kabel (CAT 5) för Nexadia, längd: 3 m, (Kan eftermonteras. Beroende på maskinkonfiguration kan detta alternativ installeras redan vid leverans.)
- HCT-sensor (Kan eftermonteras. Beroende på maskinkonfiguration kan detta alternativ installeras redan vid leverans.)
- KUFmax
- Potentialutjämningskabel
- Personalanrop* Kabellängd: 3 m

A VARNING!

Risk för patienten p.g.a. skadad medicinsk elutrustning!

Om andra kablar används än de som specificerats kan resultatet bli ökad emission eller minskad immunitet hos maskinen eller det medicinska elektriska systemet.

 På grund av definierade kabellängder: använd endast levererad el- och (om tillämpligt) personalanropskabel för att uppfylla EMC-kraven (elektromagnetisk kompatibilitet). Använd bara kablar som levererats av B. Braun.

14.3 Förbrukningsvaror

Förbrukningsvarorna i listan är en del av B. Braun produktsortiment. Fler förbrukningsvaror och tillhörande tekniska specifikationer finns att beställa.

Dialog iQ har testats och validerats för användning med förbrukningsvarorna som anges i följande tabeller. B. Braun tar inget ansvar eller förbinder sig att ersätta något om andra förbrukningsvaror än de här angivna används.

Dialysatorer

i

- xevonta
- Diacap (finns ej i alla länder)
- Diacap Pro

Blodslangsystem

DiaStream iQ

Koncentrat

- Syrakoncentrat
- Bikarbonatkoncentrat 8,4 %
- Bikarbonatpatron Sol-Cart B

Dialysvätskefilter

Diacap Ultra dialysvätska och onlinefilter

Infusions- och primingvätskor

NaCl i Ecoflac plus behållare

Desinfektionsmedel för intern desinfektion

Citronsyra 50 %

Rengöringsmedel för ytdesinfektion

- Meliseptol
- Melsitt
- Hexaquart plus

Fler förbrukningsvaror

- Nålar
- Dialyskatetrar
- Luer-Lock-kopplingar
- Sprutor
- Tillbehör till blodslangssystemet (t.ex. Service- och anslutningslinjer, klämmor, krokar, adaptrar)